



Government Gazette Staatskoerant

(Registered at the Post Office as a Newspaper)

(As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer)

Price 10c Prys

Overseas 15c Oorsee

POST FREE — POSVRY

VOL. XIV.]

PRETORIA, 24 DECEMBER 1964.
24 DESEMBER

[No. 982.]

PROCLAMATIONS

BY THE STATE PRESIDENT OF THE REPUBLIC OF
SOUTH AFRICA.

No. 344, 1964.]

DEFINITION OF AREAS IN THE DISTRICT OF
KRANSKOP, PROVINCE OF NATAL, TO
WHICH THE PROVISIONS OF SECTIONS
FIFTEEN AND SIXTEEN AND PARAGRAPH (b)
OF SUB-SECTION (3) OF SECTION SIXTEEN OF
THE GROUP AREAS ACT, 1957, APPLY.

Under the powers vested in me by—

- A. section fourteen of the Group Areas Act, 1957 (Act No. 77 of 1957), I hereby declare that the provisions of sections fifteen and sixteen of the said Act shall, as from the date of publication hereof, apply in the areas situated in the District of Kranskop, Province of Natal, and described in the Schedule hereto; and
- B. paragraph (a) of sub-section (3) of section sixteen of the said Act, I hereby define the areas described in the Schedule hereto for the purposes of paragraph (b) of the said sub-section.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Brandfort on this Seventh day of December, One thousand Nine hundred and Sixty-four.

C. R. SWART,

State President.

By Order of the State President-in-Council.

J. F. W. HAAK.

SCHEDULE.

IN THE MAGISTERIAL DISTRICT OF KRANSKOP, NATAL.

Description of Area.	Surveyor-General's Diagram Number.
1. The following portion of the farm Elandskop No. 1377: Subdivision H of A.....	S.V. 130, folio 10.
2. The following portion of the farm Spek Fontein No. 1378: Subdivision 7 of 2.....	S.V. 823, folio 66.
3. The following portions of the farm Jammer Daal No. 1941: The remainder of A of B..... Subdivision B of Silver Stream..... The remainder of Silver Stream.....	S.V. 325, folio 94. S.V. 764, folio 88. S.V. 322, folio 31.
4. The following portion of the farm Scottsdale No. 1961: The remainder of A.....	S.V. 297, folio 5.
5. The following portion of the farm Tugela Rand No. 1974: Subdivision 1.....	S.V. 340, folio 50.
6. The following portion of the farm Wonderfontein No. 1976: Subdivision 9.....	S.V. 823, folio 67.

PROKLAMASIES

VAN DIE STAATSPRESIDENT VAN DIE REPUBLIEK VAN
SUID-AFRIKA.

No. 344, 1964.]

OMSKRYWING VAN GEBIEDE IN DIE DISTRIK
KRANSKOP, PROVINSIE NATAL, WAAROP
DIE BEPALINGS VAN ARTIKELS VYFTIEN
EN SESTIEN EN PARAGRAAF (b) VAN SUB-
ARTIKEL (3) VAN ARTIKEL SESTIEN VAN DIE
WET OP GROEPSGEBIEDE, 1957, VAN TOEPAS-
SING IS.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by—

- A. artikel veertien van die Wet op Groepsgebiede, 1957 (Wet No. 77 van 1957), verklaar ek hierby dat die bepalings van artikels vyftien en sestien van genoemde Wet, vanaf die datum van publikasie hiervan, van toepassing is in die gebiede geleë in die distrik Kranskop, provinsie Natal, en in die Bylae hiervan beskryf; en
- B. paragraaf (a) van subartikel (3) van artikel sestien van genoemde Wet, omskryf ek hierby vir die doeleindes van paragraaf (b) van genoemde sub-artikel, die gebiede in die Bylae hiervan beskryf.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Brandfort, op hierdie Sewende dag van Desember Eenduisend Negehoenderd Vier-en-sestig.

C. R. SWART,

Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade.

J. F. W. HAAK.

BYLAE.

IN DIE LANDDROSDISTRIK KRANSKOP, NATAL.

Beskrywing van gebied.	Landmeter-generaal se kaartnommer.
1. Die volgende gedeelte van die plaas Elandskop No. 1377: Onderverdeling H van A.....	S.V. 130, folio 10.
2. Die volgende gedeelte van die plaas Spek Fontein No. 1378: Onderverdeling 7 van 2.....	S.V. 823, folio 66.
3. Die volgende gedeeltes van die plaas Jammer Daal No. 1941: Die restant van A van B..... Onderverdeling B van Silver Stream..... Die restant van Silver Stream.....	S.V. 325, folio 94. S.V. 764, folio 88. S.V. 322, folio 31.
4. Die volgende gedeelte van die plaas Scottsdale No. 1961: Die restant van A.....	S.V. 297, folio 5.
5. Die volgende gedeelte van die plaas Tugela Rand No. 1974: Onderverdeling 1.....	S.V. 340, folio 50.
6. Die volgende gedeelte van die plaas Wonderfontein No. 1976: Onderverdeling 9.....	S.V. 823, folio 67.

Description of Area.	Survey-General's Diagram Number.
7. The following portion of the farm Pauls Rest No. 2402: The remainder of A.....	S.V. 34, folio 147.
8. The following portion of the farm Cornwall No. 3588: Subdivision 4.....	S.G. 339/1939.
9. The following portion of the farm Oliphants Hoek No. 6219: Subdivision 2.....	S.G. 1657/1941.
10. The following portion of the farm Overschot No. 6259: Subdivision 2.....	S.G. 340/1939.
11. The following lots in the town of Morgenzon of the farm Overschot No. 6259:	
Lot 14.....	S.V. 363, folio 87.
Lot 15.....	S.V. 363, folio 88.
Lot 16.....	S.V. 363, folio 89.
Lot 17.....	S.V. 363, folio 90.
Lot 18.....	S.V. 363, folio 91.
Lot 19.....	S.V. 363, folio 92.
Lot 20.....	S.V. 363, folio 93.
Lot 21.....	S.V. 363, folio 94.
Lot 22.....	S.V. 363, folio 95.
Lot 23.....	S.V. 363, folio 96.
Lot 24.....	S.V. 363, folio 97.
Lot 25.....	S.V. 363, folio 98.
Lot 26.....	S.V. 363, folio 99.
Lot 27.....	S.V. 363, folio 100.
Lot 28.....	S.V. 363, folio 101.
Lot 31.....	S.V. 363, folio 104.
Lot 32.....	S.V. 363, folio 105.
Lot 33.....	S.V. 363, folio 106.
Lot 34.....	S.V. 363, folio 107.
Lot 35.....	S.V. 363, folio 108.
Lot 36.....	S.V. 363, folio 109.
Lot 37.....	S.V. 363, folio 110.

No. 345 1964.]

APPLICATION OF CERTAIN PROVISIONS OF THE GROUP AREAS DEVELOPMENT ACT, 1955, IN AREAS AT FIRGROVE AND MACASSAR, DISTRICTS OF SOMERSET WEST AND WYNBERG, PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

Under the powers vested in me by section *thirty-eight* of the Group Areas Development Act, 1955 (Act No. 69 of 1955), I hereby declare that the provisions of sections *twelve bis* to *thirteen bis* inclusive, *fifteen* to *twenty-three* inclusive and *thirty-four* of the said Act shall, as from the date of publication hereof, apply in the areas defined in the Schedule hereto.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Brandfort on this Eleventh day of December, One thousand Nine hundred and Sixty-four.

C. R. SWART,
State President.

By Order of the State President-in-Council.
P. W. BOTHA,

SCHEDULE.

WHITE GROUP.

(a) Beginning at the north-western beacon of Erf No. 1, Firgrove (Firgrove Township Extension No. 1 TP. 743 SD); thence south-eastwards along the boundaries of the following properties so as to include them in this area: the said Erf No. 1 and Erven Nos. 2, 3 and 4, Portion 2 (Diagram No. 6021/1903) of Farm No. 785, Erf No. 5 and the said Portion 2 to the north-eastern beacon of Erf No. 6, Firgrove; thence south-westwards along the boundaries of the said Erf No. 6, so as to include it in this area, to the south-eastern beacon thereof; thence north-westwards along the north-eastern boundary of Portion 8 (Diagram No. 3925/1942) of Farm No. 785 to the point where it intersects the northern side of the new national road; thence south-westwards along the northern side of the said national road to the point where it is intersected by the north-western boundary of Farm No. 785; thence north-eastwards along the north-western boundaries of the said Farm No. 785 and the said Erf No. 1 to the beacon first named.

Beskrywing van Gebied.	Landmeter-generaal se Kaartnommer.
7. Die volgende gedeelte van die plaas Pauls Rest No. 2402: Die restant van A.....	S.V. 34, folio 147.
8. Die volgende gedeelte van die plaas Cornwall No. 3588: Onderverdeling 4.....	S.G. 339/1939.
9. Die volgende gedeelte van die plaas Oliphants Hoek No. 6219: Onderverdeling 2.....	S.G. 1657/1941.
10. Die volgende gedeelte van die plaas Overschot No. 6259: Onderverdeling 2.....	S.G. 340/1939.
11. Die volgende persele in die dorp Morgenzon van die plaas Overschot No. 6259:	
Perseel 14.....	S.V. 363, folio 87.
Perseel 15.....	S.V. 363, folio 88.
Perseel 16.....	S.V. 363, folio 89.
Perseel 17.....	S.V. 363, folio 90.
Perseel 18.....	S.V. 363, folio 91.
Perseel 19.....	S.V. 363, folio 92.
Perseel 20.....	S.V. 363, folio 93.
Perseel 21.....	S.V. 363, folio 94.
Perseel 22.....	S.V. 363, folio 95.
Perseel 23.....	S.V. 363, folio 96.
Perseel 24.....	S.V. 363, folio 97.
Perseel 25.....	S.V. 363, folio 98.
Perseel 26.....	S.V. 363, folio 99.
Perseel 27.....	S.V. 363, folio 100.
Perseel 28.....	S.V. 363, folio 101.
Perseel 31.....	S.V. 363, folio 104.
Perseel 32.....	S.V. 363, folio 105.
Perseel 33.....	S.V. 363, folio 106.
Perseel 34.....	S.V. 363, folio 107.
Perseel 35.....	S.V. 363, folio 108.
Perseel 36.....	S.V. 363, folio 109.
Perseel 37.....	S.V. 363, folio 110.

No. 345, 1964.]

TOEPASSING VAN SEKERE BEPALINGS VAN DIE WET OP DIE ONTWIKKELING VAN GROEPS-GEBIEDE, 1955, IN GEBIEDE TE FIRGROVE EN MACASSAR, DISTRIKTE SOMERSET-WES EN WYNBERG, PROVINSIE KAAP DIE GOEIE HOOP.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *agt-en-dertig* van die Wet op die Ontwikkeling van Groeps-gebiede, 1955 (Wet No. 69 van 1955), verklaar ek hierby dat die bepalings van artikels *twaalf bis* tot en met *dertien bis*, *vyftien* tot en met *drie-en-twintig* en *vier-en-dertig* van genoemde Wet, vanaf die datum van publikasie hiervan, van toepassing is in die gebiede omskryf in die Bylae hiervan.

Gegee onder my hand en die Seel van die Republiek van Suid-Afrika te Brandfort, op hierdie Elfde dag van Desember Eenduisend Negehoenderd Vier-en-sestig.

C. R. SWART,
Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade.

P. W. BOTHA.

BYLAE.

BLANKE GROEP.

(a) Begin by die noordwestelike baken van Erf No. 1, Firgrove (Firgrovedorp-uitbreiding No. 1 TP. 743 SD); daarvandaan suidooswaarts langs die grense van die volgende eiendomme sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word: Genoemde Erf No. 1 en Erwe Nos. 2, 3 en 4 Gedeelte 2 (Kaart No. 6021/1903) van Plaas No. 785, Erf No. 5 en genoemde Gedeelte 2 tot by die noord-oostelike baken van Erf No. 6, Firgrove; daarvandaan suidweswaarts langs die grense van genoemde Erf No. 6, sodat dit in hierdie gebied ingesluit word, tot by die suidoostelike baken daarvan; daarvandaan noord-weswaarts langs die noordoostelike grens van Gedeelte 8 (Kaart No. 3925/1942) van plaas No. 785 tot by die punt waar dit die noordekant van die nuwe nasionale pad kruis; daarvandaan suidweswaarts langs die noordekant van genoemde nasionale pad tot by die punt waar dit gekruis word deur die noordwestelike grens van Plaas No. 785; daarvandaan noordooswaarts langs die noordwestelike grense van genoemde Plaas No. 785 en genoemde Erf No. 1 tot by eersgenoemde baken.

COLOURED GROUP.

(b) Beginning at the north-western beacon of Portion 39 (Diagram No. 2261/1882) of Farm No. 664; thence north-eastwards along the north-western boundary of the said Portion 39 to the point where the prolongation thereof intersects the middle of the Eerste River; thence generally southwards along the middle of the said Eerste River to the point where it intersects the north-western boundary of Farm No. 683; thence north-eastwards along the boundaries of the said Farm No. 683, so as to include it in this area, to the north-westernmost beacon thereof; thence north-eastwards along the prolongation of the north-western boundary of the said Farm No. 683 to the point where it intersects the southern side of the new national road; thence generally eastwards along the southern side of the said national road to the point where it is intersected by the north-western boundary of Farm No. 785; thence south-westwards along the boundaries of the following properties so as to exclude them from this area: the said Farm No. 785, Portion 3 of Farm No. 680, Portion 2 of Farm No. 680 and Farms Nos. 680, 793 and 789 to the high-water mark of the sea; thence generally westwards along the said high-water mark of the sea to the point where it is intersected by the north-western boundary of Macassar Beach Township (TP. 1352 LD); thence north-eastwards along the north-western boundary of the said Macassar Beach Township to the north-western beacon thereof; thence north-westwards along the south-western and north-western boundaries of Farm No. 664 to the beacon first named.

No. 346, 1964.]

DECLARATION OF GROUP AREAS IN TERMS OF THE GROUP AREAS ACT, 1957, AT FIRGROVE AND MACASSAR, DISTRICTS OF SOMERSET WEST AND WYNBERG, PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

Under the powers vested in me by section *twenty* of the Group Areas Act, 1957 (Act No. 77 of 1957), I hereby declare that—

- (i) the area defined in paragraph (a) of the Schedule hereto shall, as from the date of publication hereof, be an area for occupation and ownership by members of the White group; and
- (ii) the area defined in paragraph (b) of the Schedule hereto shall, as from the date of publication hereof, be an area for occupation and ownership by members of the Coloured group.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Brandfort on the Eleventh day of December, One thousand Nine hundred and Sixty-four.

C. R. SWART,
State President.

By Order of the State President-in-Council.

J. F. W. HAAK.

SCHEDULE.

WHITE GROUP.

(a) Beginning at the north-western beacon of Erf No. 1, Firgrove (Firgrove Township Extension No. 1 TP. 743 SD); thence south-eastwards along the boundaries of the following properties so as to include them in this area: the said Erf No. 1 and Erven Nos. 2, 3 and 4, Portion 2 (Diagram No. 6021/1903) of Farm No. 785, Erf No. 5 and the said Portion 2 to the north-eastern beacon of Erf No. 6, Firgrove; thence south-westwards along the boundaries of the said Erf No. 6, so as to include it in this area, to the south-eastern beacon thereof; thence north-westwards along the north-eastern boundary of Portion 8 (Diagram No. 3925/1942) of Farm No. 785 to the point where it intersects

GEKLEURDE GROEP.

(b) Begin by die noordwestelike baken van Gedeelte 39 (Kaart No. 2261/1882) van Plaas No. 664; daarvandaan noordooswaarts langs die noordwestelike grens van genoemde Gedeelte 39 tot by die punt waar die verlenging daarvan die middel van die Eersterivier kruis; daarvandaan algemeen suidwaarts langs die middel van genoemde Eersterivier tot by die punt waar dit die noordwestelike grens van Plaas No. 683 kruis; daarvandaan noordooswaarts langs die grense van genoemde Plaas No. 683, sodat dit in hierdie gebied ingesluit word, tot by die noordwestelike baken daarvan; daarvandaan noordooswaarts langs die verlenging van die noordwestelike grens van genoemde Plaas No. 683 tot by die punt waar dit die suidekant van die nuwe nasionale pad kruis; daarvandaan algemeen ooswaarts langs die suidekant van genoemde nasionale pad tot by die punt waar dit gekruis word deur die noordwestelike grens van Plaas No. 785; daarvandaan suidweswaarts langs die grense van die volgende eiendomme sodat hulle uit hierdie gebied uitgesluit word: genoemde Plaas No. 785, Gedeelte 3 van Plaas No. 680, Gedeelte 2 van Plaas No. 680 en Plase Nos. 793 en 789 tot by die hoogwaterpeil van die see; daarvandaan algemeen weswaarts langs genoemde hoogwaterpeil van die see tot by die punt waar dit gekruis word deur die noordwestelike grens van Macassarstranddorp (TP. 1352 LD); daarvandaan noordooswaarts langs die noordwestelike grens van genoemde Macassarstranddorp tot by die noordwestelike baken daarvan; daarvandaan noordweswaarts langs die suidwestelike en noordwestelike grense van Plaas No. 664 tot by eersgenoemde baken.

No. 346, 1964.]

VERKLARING VAN GROEPSGEBIEDE INGEVOLGE DIE WET OP GROEPSGEBIEDE, 1957, TE FIRGROVE EN MACASSAR, DISTRIKTE SOMERSET-WES EN WYNBERG, PROVINSIE KAAP DIE GOEIE HOOP.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *twintig* van die Wet op Groepsgebiede, 1957 (Wet No. 77 van 1957), verklaar ek hierby dat—

- (i) die gebied omskryf in paragraaf (a) van die Bylae hiervan, vanaf die datum van publikasie hiervan, 'n gebied is vir okkupasie en grondbesit deur lede van die Blanke groep; en
- (ii) die gebied omskryf in paragraaf (b) van die Bylae hiervan, vanaf die datum van publikasie hiervan, 'n gebied is vir okkupasie en grondbesit deur lede van die Gekleurde groep.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Brandfort, op hede die Elfde dag van Desember Eenduisend Negehoenderd Vier-en-sestig.

C. R. SWART,
Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade.

J. F. W. HAAK.

BYLAE.

BLANKE GROEP.

(a) Begin by die noordwestelike baken van Erf No. 1, Firgrove (Firgrovedorp-uitbreiding No. 1 TP. 743 SD); daarvandaan suidooswaarts langs die grense van die volgende eiendomme sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word: genoemde Erf No. 1 en Erwe No. 2, 3 en 4, Gedeelte 2 (Kaart No. 6021/1903) van Plaas No. 785, Erf No. 5 en genoemde Gedeelte 2 tot by die noordoostelike baken van Erf No. 6, Firgrove; daarvandaan suidweswaarts langs die grense van genoemde Erf No. 6, sodat dit in hierdie gebied ingesluit word, tot by die stuidoostelike baken daarvan; daarvandaan noordweswaarts langs die noordoostelike grens van Gedeelte 8 (Kaart No. 3925/1942) van Plaas No. 785 tot by die punt waar dit die noordekant van die nuwe

the northern side of the new national road; thence south-westwards along the northern side of the said national road to the point where it is intersected by the north-western boundary of Farm No. 785; thence north-eastwards along the north-western boundaries of the said Farm No. 785 and the said Erf No. 1 to the beacon first named.

COLOURED GROUP.

(b) Beginning at the north-western beacon of Portion 39 (Diagram No. 2261/1882) of Farm No. 664; thence north-eastwards along the north-western boundary of the said Portion 39 to the point where the promulgation thereof intersects the middle of the Eerste River; thence generally southwards along the middle of the said Eerste River to the point where it intersects the north-western boundary of Farm No. 683; thence north-eastwards along the boundaries of the said Farm No. 683, so as to include it in this area, to the north-westernmost beacon thereof; thence north-eastwards along the prolongation of the north-western boundary of the said Farm No. 683 to the point where it intersects the southern side of the new national road; thence generally eastwards along the southern side of the said national road to the point where it is intersected by the north-western boundary of Farm No. 785; thence south-westwards along the boundaries of the following properties so as to exclude them from this area: the said Farm No. 785, Portion 3 of Farm No. 680, Portion 2 of Farm No. 680 and Farms Nos. 680, 793 and 789 to the high-water mark of the sea; thence generally westwards along the said high-water mark of the sea to the point where it is intersected by the north-western boundary of Macassar Beach Township (TP. 1352 LD); thence north-eastwards along the north-western boundary of the said Macassar Beach Township to the north-western beacon thereof; thence north-westwards along the south-western and north-western boundaries of Farm No. 664 to the beacon first named.

No. 347, 1964.]

COMMENCEMENT OF THE BANTU LABOUR ACT, 1964 (ACT No. 67 OF 1964).

Under the powers vested in me by section *thirty-four* of the Bantu Labour Act, 1964 (Act No. 67 of 1964), I hereby declare that the said Act shall come into operation on the 1st January, 1965.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria on this Twentieth day of November, One thousand Nine hundred and Sixty-four.

C. R. SWART,
State President.

By Order of the State President-in-Council.
M. D. C. DE W. NEL.

No. 348, 1964.]

DATE OF COMMENCEMENT OF SOUTH AFRICAN MINT AND COINAGE ACT, 1964.

Under the powers vested in me by section *twenty-six* of the South African Mint and Coinage Act, 1964 (Act No. 78 of 1964), I hereby declare that the provisions of the said Act shall come into operation on the twenty-fourth day of December, 1964.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Brandfort on this Tenth day of December, One thousand Nine hundred and Sixty-four.

C. R. SWART,
State President.

By Order of the State President-in-Council.
A. HERTZOG.

nasionale pad kruis; daarvandaan suidweswaarts langs die noordekant van genoemde nasionale pad tot by die punt waar dit gekruis word deur die noordoostelike grens van Plaas No. 785; daarvandaan noordweswaarts langs die noordwestelike grense van genoemde Plaas No. 785 en genoemde Erf No. 1 tot by eersgenoemde baken.

GEKLEURDE GROEP.

(b) Begin by die noordwestelike baken van Gedeelte 39 (Kaart No. 2261/1882) van Plaas No. 664; daarvandaan noordooswaarts langs die noordwestelike grens van genoemde Gedeelte 39 tot by die punt waar die verlenging daarvan die middel van die Eersterivier kruis; daarvandaan algemeen suidwaarts langs die middel van genoemde Eersterivier tot by die punt waar dit die noordwestelike grens van Plaas No. 683 kruis; daarvandaan noordooswaarts langs die grense van genoemde Plaas No. 683, sodat dit in hierdie gebied ingesluit word, tot by die noordwestelike baken daarvan; daarvandaan noordooswaarts langs die verlenging van die noordwestelike grens van genoemde Plaas No. 683 tot by die punt waar dit die suidekant van die nuwe nasionale pad kruis; daarvandaan algemeen ooswaarts langs die suidekant van genoemde nasionale pad tot by die punt waar dit gekruis word deur die noordwestelike grens van Plaas No. 785; daarvandaan suidweswaarts langs die grense van die volgende eiendomme sodat hulle uit hierdie gebied uitgesluit word: genoemde Plaas No. 785, Gedeelte 3 van Plaas No. 680, Gedeelte 2 van Plaas No. 680 en Plase Nos. 680, 793 en 789 tot by die hoogwaterpeil van die see; daarvandaan algemeen weswaarts langs genoemde hoogwaterpeil van die see tot by die punt waar dit gekruis word deur die noordwestelike grens van Maccassarstranddorp (TP. 1352 LD); daarvandaan noordooswaarts langs die noordwestelike grens van genoemde Maccassarstranddorp tot by die noordwestelike baken daarvan; daarvandaan noordweswaarts langs die suidwestelike en noordwestelike grense van Plase No. 664 tot by eersgenoemde baken.

No. 347, 1964.]

INWERKINGTREDING VAN DIE WET OP BANTOE-ARBEID, 1964 (WET No. 67 VAN 1964).

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *vier-entertig* van die Wet op Bantoe-arbeid, 1964 (Wet No. 67 van 1964), verklaar ek hierby dat genoemde Wet op 1 Januarie 1965 in werking tree.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Twintigste dag van November Eenduisend Negehoenderd Vier-en-sestig.

C. R. SWART,
Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade.
M. D. C. DE W. NEL.

No. 348, 1964.]

INWERKINGTREDING VAN WET OP DIE SUID-AFRIKAANSE MUNT EN MUNTE, 1964.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *ses-entwintig* van die Wet op die Suid-Afrikaanse Munt en Munte, 1964 (Wet No. 78 van 1964), verklaar ek hierby dat die bepalings van genoemde Wet in werking tree op die vier-en-twintigste dag van Desember 1964.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Brandfort, op hede die Tiende dag van Desember Eenduisend Negehoenderd Vier-en-sestig.

C. R. SWART,
Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade.
A. HERTZOG.

GOVERNMENT NOTICES.**DEPARTMENT OF FINANCE.**

No. 2122.] [24 December 1964.

Notice is hereby given that the Transfer Books of the undermentioned Local Registered Stock will be closed from the 1st January, 1965, to the 1st February, 1965, both days inclusive, and that the Dividends due on the 1st February, 1965, will be paid to the Stockholders registered at the date of the closing of the Transfer Books:—

3½ Per Cent Local Registered Stock, 1962/65.

No. 2123.] [24 December 1964.

It is hereby notified for general information that Mr. G. C. Engelbrecht and Dr. N. Sieberhagen have accepted appointments for voluntary service on the Central Thrift Committee at O.F.S. Region and Head Office, Cape Town respectively.

DEPARTMENT OF EDUCATION, ARTS AND SCIENCE.

No. 2120.] [24 December 1964.

**VOCATIONAL EDUCATION ACT, 1955.—
TRANSFER OF INSTITUTIONS.**

Under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (1) of section three of the Vocational Education Act, 1955 (Act No. 70 of 1955), I hereby vest the maintenance, management and control of the undermentioned parts of the Witwatersrand Technical College in the Government with effect from the 1st January, 1965:—

- (1) The school erected at Germiston as the Technical High School, Germiston, for technical vocational education; and
- (2) the school erected at Springs as the Technical High School, Springs, for technical vocational education.

M. VILJOEN,
Deputy-Minister of Education,
Arts and Science.

No. 2121.] [24 December 1964.

**VOCATIONAL EDUCATION ACT, 1955.—
TRANSFER OF CONTINUATION CLASS.**

Under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (1) of section seven of the Vocational Education Act, 1955 (Act No. 70 of 1955), I hereby vest the maintenance, management and control of the O.F.S. Goldfields Technical College, Welkom, in the Government with effect from the 1st January, 1965, as two separate vocational schools one of which is styled a technical college for technical vocational education and commercial vocational education and the other styled a commercial high school for commercial vocational education.

M. VILJOEN,
Deputy-Minister of Education,
Arts and Science.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.**DEPARTEMENT VAN FINANSIES.**

No. 2122.] [24 Desember 1964.

Hierby word bekendgemaak dat die Oordragboeke van ondergenoemde Plaaslike Geregistreerde Effekte van 1 Januarie 1965 tot en met 1 Februarie 1965, gesluit sal wees en dat die dividende betaalbaar op 1 Februarie 1965 aan die effektebesitters wat op die datum van sluiting van die Oordragboeke geregistreer is, betaal sal word:—

Plaaslike Geregistreerde 3½-persenteffekte, 1962/65.

No. 2123.] [24 Desember 1964.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat mnr. G. C. Engelbrecht en dr. N. Sieberhagen die aanstellings as vrywillige lede op die Sentrale Spaarsaamheidskomitee te onderskeidelik O.V.S.-streek en Hoofraad Kaapstad aangeneem het.

DEPARTEMENT VAN ONDERWYS, KUNS EN WETENSKAP.

No. 2120.] [24 Desember 1964.

**WET OP BEROEPSONDERWYS, 1955.—OORDRAG
VAN INSTELLINGS.**

Kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) van artikel drie van die Wet op Beroepsonderwys, 1955 (Wet No. 70 van 1955), dra ek hierby die instandhouding en bestuur van en beheer oor onderstaande dele van die Witwatersrandse Tegniese Kollege aan die Regering oor met ingang van 1 Januarie 1965:—

- (1) Die skool te Germiston opgerig as die Hoër Tegniese Skool, Germiston, vir tegniese beroepsonderwys; en
- (2) die skool te Springs opgerig as die Hoër Tegniese Skool, Springs, vir tegniese beroepsonderwys.

M. VILJOEN,
Adjunk-minister van Onderwys,
Kuns en Wetenskap.

No. 2121.] [24 Desember 1964.

**WET OP BEROEPSONDERWYS, 1955.—OORDRAG
VAN VOORTSETTINGSKLAS.**

Kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) van artikel sewe van die Wet op Beroepsonderwys, 1955 (Wet No. 70 van 1955), dra ek hierby die instandhouding en bestuur van en beheer oor die Tegniese Kollege O.V.S. Goudvelde, Welkom, aan die Regering oor met ingang van 1 Januarie 1965 as twee afsonderlike beroepskole, die een daarvan genoem 'n tegniese kollege vir tegniese beroepsonderwys en handelsberoepsonderwys en die ander genoem 'n hoër handelskool vir handelsberoepsonderwys.

M. VILJOEN,
Adjunk-minister van Onderwys,
Kuns en Wetenskap.

DEPARTMENT OF LABOUR.

No. 2125.]

[24 December 1964.

WAGE ACT, No. 5 OF 1957.

PRIVATE HOTEL AND BOARDING-HOUSE
TRADE, CERTAIN COASTAL AREAS.

By direction of the Deputy-Minister of Labour, all persons whose interests may be affected directly or indirectly by the recommendation which has been submitted to the Minister by the Wage Board and which appears in the Schedule hereto, and who have any objections to the making of a determination in accordance with the recommendation are hereby, in terms of paragraph (a) of sub-section (1) of section thirteen of the Wage Act, 1957, invited to lodge such objections in writing with the Secretary for Labour, Private Bag 117, Pretoria, within thirty days after publication of this notice.

NOTE.—The report of the Wage Board pertaining to this recommendation is available for inspection at the offices of the Divisional Inspectors, Department of Labour, Johannesburg, Pretoria, Durban, Cape Town, Port Elizabeth, East London, George, Kimberley and Bloemfontein. Persons lodging objections other than in manuscript are requested to furnish seven copies of their statement of objections and seven copies of any accompanying documents.

SCHEDULE.

RECOMMENDATION TO THE HONOURABLE THE MINISTER OF LABOUR BY DIVISION B OF THE WAGE BOARD.

PRIVATE HOTEL AND BOARDING-HOUSE TRADE:
CERTAIN COASTAL AREAS.

1. AREA AND SCOPE OF DETERMINATION.

This Determination shall apply to all employees, other than managers, in the Private Hotel and Boarding-house Trade and to the employers of such employees in the following areas:—

Cape Province.—The Magisterial Districts of Bellville, the Cape, Simonstown and Wynberg and the Municipal Areas of East London, Port Elizabeth and Walmer;

Natal.—The Magisterial District of Durban and the Municipal Areas of Pinetown, Queensburgh and Westville.

2. DEFINITIONS.

(1) Unless the context otherwise indicates, any expression which is used in this Determination and which is defined in the Wage Act, 1957, has the same meaning as in that Act and unless inconsistent with the context—

- (i) "assistant housekeeper" means a female employee who assists a housekeeper in the performance of her duties and who may act for her during her absence; (i)
- (ii) "bedroom attendant" means an employee who is engaged in dusting or tidying bedrooms, living rooms or other parts of an establishment or in making beds and who may make or serve tea or coffee or similar beverages, or assist in the kitchen during meals; (xxxv)
- (iii) "bedroom attendant-waiter" means a male employee who performs one or more of the duties of a waiter and one or more of the duties of a bedroom attendant or of a grade II employee; (xxxvi)
- (iv) "bedroom attendant-waiter, qualified," means a bedroom attendant-waiter who has had not less than six months' experience; (xxxvii)
- (v) "bedroom attendant-waiter, unqualified," means a bedroom attendant-waiter, who has had less than six months' experience; (xxxviii)
- (vi) "bedroom attendant-waitress" means a female employee who performs one or more of the duties of a waitress and one or more of the duties of a bedroom attendant or of a grade II employee; (xxxix)
- (vii) "bedroom attendant-waitress, qualified," means a bedroom attendant-waitress who has had not less than six months' experience; (xl)

DEPARTEMENT VAN ARBEID.

No. 2125.]

[24 Desember 1964.

LOONWET, No. 5 VAN 1957.

PRIVAATHOTEL- EN LOSIESHUISBEDRYF,
SEKERE KUSGEBIEDE.

In opdrag van die Adjunk-minister van arbeid word almal wie se belange regstreeks of onregstreeks geraak word deur die aanbeveling wat die Loonraad aan die Minister voorgelê het en wat in die Bylae hiervan verskyn, hierby ooreenkomstig paragraaf (a) van subartikel (1) van artikel dertien van die Loonwet, 1957, versoek om, as hulle besware het teen die maak van 'n vasstelling ooreenkomstig die aanbeveling, daardie besware binne dertig dae na die publikasie van hierdie kennisgewing skriftelik by die Sekretaris van Arbeid, Privaatsak 117, Pretoria, in te dien.

OPMERKING.—Die Loonraadverslag wat op hierdie aanbeveling betrekking het, is beskikbaar vir insae by die kantore van die Afdelingsinspekteurs, Departement van Arbeid, Johannesburg, Pretoria, Durban, Kaapstad, Port Elizabeth, Oos-Londen, George, Kimberley en Bloemfontein. Persone wat besware indien in 'n ander vorm as in manuskrip, word versoek om sewe afskrifte van hulle besware en sewe afskrifte van alle bygaande dokumente te verstrek.

BYLAE.

AANBEVELING DEUR AFDELING B VAN DIE LOON-
RAAD AAN SY EDELE DIE MINISTER VAN ARBEID.PRIVAATHOTEL- EN LOSIESHUISBEDRYF, SEKERE
KUSGEBIEDE.

1. GEBIED EN OMVANG VAN DIE VASSTELLING.

Hierdie Vasstelling is van toepassing op alle werknemers, uitgesonderd bestuurders, in die privaathotel- en losieshuisbedryf en op die werkgewers van sodanige werknemers in die volgende gebiede:—

Kaapprovinsie.—Die landdrostdistrikte Bellville, die Kaap, Simonstad en Wynberg en die munisipale gebiede van Oos-Londen, Port Elizabeth en Walmer;

Natal.—Die landdrostdistrik Durban en die munisipale gebiede van Pinetown, Queensburgh en Westville.

2. WOORDOMSKRYWINGS.

(1) Tensy uit die samehang anders blyk, het iedere uitdrukking wat in hierdie Vasstelling gebesig is in die Loonwet, 1957, omskryf word, dieselfde betekenis as in dié Wet en, tensy strydig met die samehang, beteken—

- (i) „assistent-huishoudster” ’n vroulike werknemer wat ’n huishoudster in die uitvoering van haar pligte bystaan en in haar afwesigheid vir haar mag optree; (i)
- (ii) „bedryfsinrigting” enige perseel waarop of in verband waarmee een of meer werknemers in die privaathotel- en losieshuisbedryf in diens is; (xx)
- (iii) „bestuurder” ’n werknemer wat deur sy werkgewer belas is met die algemene—
 - (a) toesig oor;
 - (b) verantwoordelikheid vir, en
 - (c) leiding van
- die bedrywigheide van ’n bedryfsinrigting en die werknemers daarin werksaam; (xxx)
- (iv) „deeltydse werknemer” ’n werknemer wat by die week of maand in diens is vir hoogstens vyf gewone werkure op enige dag; (xxxiv)
- (v) „faktotum” ’n werknemer wat kleinere herstel- of opknappingswerk aan meubels, installasie, toerusting of geboue uitvoer; (xxv)
- (vi) „gas” iemand wat hetsy vas of tydelik by ’n bedryfsinrigting inwoon, en omvat dit ook ’n tafellooseerder of ’n besoeker, maar nie die werkgewer of sy gesin en ook nie ’n werknemer of dié se gesin nie; (xxiv)
- (vii) „hoofkelner” of „hoofkelnerin” ’n gekwalifiseerde kelner of kelnerin wat in die eetkamer van ’n bedryfsinrigting in beheer is van en toesig hou oor die werk van die kelners, kelnerinne, slaapkamerbediende-kelners of dié slaapkamerbediende-kelnerinne; (xxvii)

- (viii) "bedroom attendant-waitress, unqualified" means a bedroom attendant-waitress who has had less than six months' experience; (xli)
- (ix) "casual employee" means an employee who is employed by the same employer on not more than three days in any week; (xxvii)
- (x) "clerk" means an employee who is engaged in writing, typing, filing or in any other form of clerical work and includes a cashier and a receptionist, but does not include any other class of employee elsewhere defined in this clause, notwithstanding the fact that clerical work may form a portion of such employee's duties; (xvi)
- (xi) "clerk, female, qualified," means a female clerk who has had not less than four years' experience; (xix)
- (xii) "clerk, female, unqualified," means a female clerk who has had less than four years' experience; (xx)
- (xiii) "clerk, male, qualified," means a male clerk who has had not less than five years' experience; (xvii)
- (xiv) "clerk, male, unqualified," means a male clerk who has had less than five years' experience; (xviii)
- (xv) "cook" means an employee, other than a cook's assistant, a kitchen hand, a waiter or a waitress, who is engaged in preparing or cooking food for guests; (xxi)
- (xvi) "cook, qualified," means a cook who has had not less than two years' experience; (xxii)
- (xvii) "cook, unqualified," means a cook who has had less than two years' experience; (xxiii)
- (xviii) "cook's assistant" means an employee, other than a kitchen hand, who, under the supervision of a head cook or a qualified cook, assists such cook in any of his duties or who cooks meat or other foodstuffs intended for consumption by persons other than guests and who may cook breakfast for guests; (xxiv)
- (xix) "emergency work" means any work which, owing to unforeseen circumstances such as fire, storm, accident, epidemic, act of violence or theft must be done without delay; (xxx)
- (xx) "establishment" means any premises in or in connection with which one or more employees are employed in the Private Hotel and Boarding-house Trade; (ii)
- (xxi) "experience" means in relation to a bedroom attendant-waiter, a bedroom attendant-waitress, a clerk, a cook, a waiter or a waitress, the total period or periods of employment which an employee has had in any trade or in the service of the State as a bedroom attendant-waiter, a bedroom attendant-waitress, a clerk, a cook, a waiter or a waitress, respectively: Provided that only one-half of the total period or periods of employment which an employee has had as a part-time employee in any class shall be deemed to be employment in that class; (xxxi)
- (xxii) "grade I employee" means a kitchen hand, a page and a night watchman, and includes an employee not specifically mentioned in clause 3 (1); (xliii)
- (xxiii) "grade II employee" means an employee who is engaged in one or more of the following operations or duties:
 - (a) Carrying meals or tea or coffee or similar beverages other than to guests who are partaking of meals in the dining-room of an establishment;
 - (b) carrying, moving or stacking utensils, luggage or other articles, removing slops or filling or emptying water bottles or jugs;
 - (c) delivering letters, messages or parcels on foot or by means of a bicycle, tricycle, hand cart or similar conveyance;
 - (d) cleaning baths, wash basins, utensils, furniture, windows, premises, vehicles, footwear, vegetables, fish, poultry or other articles;
 - (e) polishing floors, furniture or other articles;
 - (f) plucking poultry, scaling fish or peeling or cutting up fruit or vegetables;
 - (g) making or maintaining fires or removing refuse or ashes;
 - (h) tending animals or poultry;
 - (i) pushing or pulling any hand cart or similar conveyance;
 - (j) guarding premises, luggage, vehicles or other articles mainly between the hours of 7 a.m. and 7 p.m.;
 - (k) gardening work; (xliv)
- (xxiv) "guest" means any person who resides either permanently or temporarily in an establishment and includes a table boarder or visitor, but does not include the employer or his family or an employee or the family of such employee; (vi)
- (xxv) "handyman" means an employee who is engaged in making minor repairs or renovations to furniture, plant equipment or buildings; (v)
- (xxvi) "head cook" means a qualified cook who is in charge of and supervises the work of the employees in the kitchen of an establishment in which at least one other qualified cook is employed; (viii)

- (viii) „hoofkok” ’n gekwalifiseerde kok wat in beheer is van en toesig hou oor die werk van die werknemers in die kombuis van ’n bedryfsinrigting waarin minstens nog een gekwalifiseerde kok in diens is; (xxvi)
- (ix) „huishoudster” ’n vroulike werknemer wat—
 - (a) oor die werk van die slaapkamerbediendes toesig hou, of
 - (b) voorrade uitreik; of
 - (c) in algemene beheer is oor die voorrade linne en verantwoordelik is vir die ontvang, bêre, kontroleer, verstel of was van sodanige linne, en wat gedurende etes oor die werksaamhede in die kombuis of eetkamer toesig mag hou; (xxviii)
- (x) „kelner” ’n manlike werknemer, uitgesonderd ’n slaapkamerbediende-kelner, wat tafels dek of afdek, gaste met etes bedien en wat toebroodjies of slaai mag maak of tydens maaltye gaste met wyn of bier mag bedien; (xxxix)
- (xi) „kelner, gekwalifiseerd,” ’n kelner met minstens agtien maande ondervinding; (xi)
- (xii) „kelner, ongekwalifiseerd,” ’n kelner met minder as agtien maande ondervinding; (xli)
- (xiii) „kelnerin” ’n vroulike werknemer, uitgesonderd ’n slaapkamerbediende-kelnerin, wat dieselfde pligte as dié van ’n kelner verrig; (xlii)
- (xiv) „kelnerin, gekwalifiseerd,” ’n kelnerin met minstens agtien maande ondervinding; (vliii)
- (xv) „kelnerin, ongekwalifiseerd” ’n kelnerin met minder as agtien maande ondervinding; (xliiv)
- (xvi) „klerk” ’n werknemer wat skryf-, tik-, liasseer- of enige ander klerklike werk doen en omvat dit ook ’n kassier en ontvangsdame, maar geen ander klas werknemer wat elders in hierdie klousule omskryf word nie, al maak klerklike werk ook deel uit van sodanige werk—nemer se pligte; (x)
- (xvii) „klerk, man, gekwalifiseerd,” ’n manlike klerk met minstens vyf jaar ondervinding; (xlii)
- (xviii) „klerk, man, ongekwalifiseerd,” ’n manlike klerk met minder as vyf jaar ondervinding; (xix)
- (xix) „klerk, vrou, gekwalifiseerd” ’n vroulike klerk met minstens vier jaar ondervinding; (xli)
- (xx) „klerk, vrou, ongekwalifiseerd,” ’n vroulike klerk met minder as vier jaar ondervinding; (xlii)
- (xxi) „kok” ’n werknemer, uitgesonderd ’n koksmaat, ’n kombuishulp, ’n kelner of kelnerin, wat kos vir gaste voorberei of gaarmaak; (xv)
- (xxii) „kok, gekwalifiseerd,” ’n kok met minstens twee jaar ondervinding; (xvi)
- (xxiii) „kok, ongekwalifiseerd,” ’n kok met minder as twee jaar ondervinding; (xvii)
- (xxiv) „koksmaat” ’n werknemer, uitgesonderd ’n kombuishulp, wat onder toesig van ’n hoofkok of ’n gekwalifiseerde behulpsaam is of wat vleis of ander voedsel gaarmaak wat vir gebruik deur ander persone as gaste bedoel is en wat ontbyt vir gaste mag gaarmaak; (xviii)
- (xxv) „kombuishulp” ’n werknemer, uitgesonderd ’n werknemer graad II, wat rou voedsel stukkend sny of voorberei vir gaarmaak, geroosterde brood of tee, koffie of soortgelyke drank maak, pap of eiers gaarmaak, of omsien na groente wat kook; (xxix)
- (xxvi) „loon” die geldbedrag wat ingevolge klousule 3 (1) aan ’n werknemer betaalbaar is ten opsigte van sy gewone werke soos by klousule 5 voorgeskryf: Met dien verstande dat as ’n werkgewer sy werknemer ten opsigte van sy gewone werke gereeld ’n hoër bedrag betaal as dié in klousule 3 (1) voorgeskryf, dit sodanige hoër bedrag beteken; (xxxviii)
- (xxvii) „los werknemer” ’n werknemer wat op hoogstens drie dae in enige week by dieselfde werkgewer in diens is; (ix)
- (xxviii) „nagportier” ’n werknemer wat daarvoor verantwoordelik is om deure en vensters te sluit, ligte af te skakel, laat aankomelinge na hulle kamers te neem of te sorg dat daar soggens vuur in die kombuis gemaak word, en wat na 8 nm. tee, koffie of soortgelyke drank, of toebroodjies, mag maak of gaste daarmee mag bedien; (xxxix)
- (xxix) „nagwag” ’n werknemer wat tussen die ure 7 nm. en 7 vm. persele, bagasie, voertuie of ander eiendom bewaak, die vuur in ’n waterverwarmer mag maak, stook of uithaal, die vuur in ’n kombuisstoof mag maak, water mag opsit om te kook en pap mag maak; (xxxii)
- (xxx) „noodwerk” enige werk wat weens onvoorsiene omstandighede soos brand, storm, ongeluk, epidemie, geweld daad of diefstal sonder versuim gedoen moet word; (xix)

- (xxvii) "head waiter" or "head waitress" means a qualified waiter or waitress who is in charge of and supervises the work of the waiters, the waitresses, the bedroom attendant-waiters or the bedroom attendant-waitresses in the dining-room of an establishment; (vii)
- (xxviii) "housekeeper" means a female employee who—
- (a) supervises the work of the bedroom attendants; or
 - (b) issues stores; or
 - (c) is in general charge of the stocks of linen and responsible for the receiving, storing, checking, repairing or laundering of such linen, and who may supervise activities in the kitchen or diningroom during meals; (ix)
- (xxix) "kitchen hand" means an employee, other than a grade II employee, who is engaged in cutting up or preparing raw foodstuffs for cooking, making toast or tea or coffee or similar beverages, cooking porridge or eggs or attending to vegetables in process of cooking; (xxv)
- (xxx) "manager" means an employee who is charged by his employer with the overall—
- (a) supervision over;
 - (b) responsibility for; and
 - (c) direction of, the activities of an establishment and the employees engaged therein; (iii)
- (xxxi) "night porter" means an employee who is responsible for locking door or window, switching off lights, showing late arrivals to their rooms, or seeing that fires are made up in the kitchen in the morning, and who may make or serve tea, coffee or similar beverages or sandwiches to guests after 8 p.m.; (xxviii)
- (xxxii) "night watchman" means an employee who between the hours of 7 p.m. and 7 a.m. is engaged in guarding premises, luggage, vehicles or other property and who may make, maintain and draw the fire of a boiler, and make the fire in a kitchen stove, put water on to boil and make porridge; (xxix)
- (xxxiii) "page" means an employee who answers bells or telephone calls and runs errands and who may receive or deliver letters, messages or parcels; (xxxii)
- (xxxiv) "part-time employee" means an employee who is employed by the week or month for not more than five ordinary hours of work on any day; (iv)
- (xxxv) "porter" means an employee who is engaged in meeting trains, conducting guests to their rooms and conveying luggage, and who may assist in serving meals or refreshments; (xxxiii)
- (xxxvi) "Private Hotel and Boarding-house Trade" means the trade of—
- (a) hotelkeeper (except the trade in respect of which a licence, other than a meal-time wine and malt licence, is required in terms of the Liquor Act, 1928, amended);
 - (b) boarding- or lodging-house keeper; as carried on by persons who are required to take out a licence as specified in item 4 of Part I of the Second Schedule to the Licences Act, 1962; (xxxiv)
- (xxxvii) "spreadover" means the period in any day from the time an employee commences work until he ceases work for that day; (xlii)
- (xxxviii) "wage" means the amount of money payable to an employee in terms of clause 3 (1) in respect of his ordinary hours of work as prescribed in clause 5: Provided that, where an employer regularly pays an employee in respect of such ordinary hours of work an amount higher than that prescribed in clause 3 (1) it means such higher amount; (xxvi)
- (xxxix) "waiter" means a male employee, other than a bedroom attendant waiter, who sets or clears tables, serves guests with meals and who may make sandwiches or salads or serve wine or beer to guests at meal times; (x)
- (xl) "waiter, qualified," means a waiter who has had not less than eighteen months' experience; (xi)
 - (xli) "waiter, unqualified," means a waiter who has had less than eighteen months' experience; (xii)
 - (xlii) "waitress" means a female employee, other than a bedroom attendant-waitress, who performs the same duties as a waiter; (xiii)
 - (xliii) "waitress, qualified," means a waitress who has had not less than eighteen months' experience; (xiv)
 - (xliv) "waitress, unqualified," means a waitress who has had less than eighteen months' experience. (xv)
- (2) For the purpose of this Determination an employee shall be deemed to be in that class in which he is wholly or mainly engaged.
- (xxxi) "ondervinding" met betrekking tot 'n slaapkamerbediende-kelner, 'n slaapkamerbediende-kelnerin, 'n klerk, 'n kok, 'n kelner of 'n kelnerin, die totale tydperk of tydperke wat 'n werknemer onderskeidelik as 'n slaapkamerbediende-kelner, 'n slaapkamerbediende-kelnerin, 'n klerk, 'n kok, 'n kelner of 'n kelnerin in enige bedryf of in diens van die Staat gewerk het: Met dien verstande dat slegs een helfte van die totale dienstydperk of -tydperke wat 'n werknemer as 'n deeltydse werknemer in enige klas gehad het, geag word diens in daardie klas te wees; (xxi)
- (xxxii) "page" 'n werknemer wat klokkes of telefoonoproepe beantwoord en boodskappe doen en wat briewe, boodskappe of pakkies mag ontvang of aflewer; (xxxiii)
- (xxxiii) "portier" 'n werknemer wat treine inwag, gaste na hulle kamers neem en bagasie vervoer, en wat mag help met die bediening van etes of verversings; (xxxv)
- (xxxiv) "privaathotel- en losieshuisbedryf" die bedryf van—
- (a) hotelhouer (uitgesonderd die bedryf ten opsigte waarvan 'n lisensie, behalwe 'n maaltyd-wyn- en bierlisensie, kragtens die bepalings van die Drankwet, 1928, soos gewysig, vereis word);
 - (b) losies- of huurkamerhuishouder; soos uitgeoefen deur persone wat verplig is om 'n lisensie, soos bepaal in item 4 van Deel I van die Tweede Bylae van die Wet op Lisensies, 1962, uit te neem; (xxxvi)
- (xxxv) "slaapkamerbediende" 'n werknemer wat slaapkamers, woonvertrekke of ander dele van 'n bedryfsinrigting afstof of aan die kant maak of beddens opmaak en wat tee of koffie of soortgelyke drankie mag maak of bedien, of tydens maaltye in die kombuis mag help; (ii)
- (xxxvi) "slaapkamerbediende-kelner" 'n manlike werknemer wat een of meer van die pligte van 'n kelner en een of meer van die pligte van 'n slaapkamerbediende of 'n werknemer graad II uitvoer; (iii)
- (xxxvii) "slaapkamerbediende-kelner, gekwalifiseerd," 'n slaapkamerbediende-kelner met minstens ses maande ondervinding; (iv)
- (xxxviii) "slaapkamerbediende-kelner, ongekwalifiseerd," 'n slaapkamerbediende met minder as ses maande ondervinding; (v)
- (xxxix) "slaapkamerbediende-kelnerin," 'n vroulike werknemer wat een of meer van die pligte van 'n kelnerin en een of meer van die pligte van 'n slaapkamerbediende of 'n werknemer graad II uitvoer; (vi)
- (xl) "slaapkamerbediende-kelnerin, gekwalifiseerd," 'n slaapkamerbediende-kelnerin met minstens ses maande ondervinding; (vii)
 - (xli) "slaapkamerbediende-kelnerin, ongekwalifiseerd," 'n slaapkamerbediende-kelnerin met minder as ses maande ondervinding; (viii)
 - (xlii) "spreiding" die tydperk op enige dag vanaf die tyd wanneer die werknemer begin werk tot die tyd wanneer hy vir daardie dag uitskei; (xxxvii)
 - (xliii) "werknemer, graad I," 'n kombuishulp, 'n page en 'n nagwag en omvat dit ook 'n werknemer wat nie uitdruklik in klousule 3 (1) vermeld word nie; (xxii)
 - (xliv) "werknemer, graad II," 'n werknemer wat een of meer van die volgende werksaamhede of pligte uitvoer:—
- (a) etes, tee of koffie of soortgelyke drankie aandra, uitgesonderd na gaste wat besig is om in die eetkamer van 'n bedryfsinrigting maaltye te nuttig;
 - (b) gerei, bagasie of ander goedere dra, verskuif of opstapel, vuilwater verwyder of waterkrafies of -bekers vul of leegmaak;
 - (c) briewe, boodskappe of pakkies te voet of deur gebruikmaking van 'n trapfiets, driewiel, handkar of soortgelyke vervoermiddel aflewer;
 - (d) baddens, wasbakke, gerei, meubels, vensters, persele, voertuie, skoeisel, groente, vis, pluimvee of ander goed skoonmaak;
 - (e) vloere, meubels of ander goed poleer;
 - (f) pluimvee pluk, vis krap of vrugte of groente skil of stukkend sny;
 - (g) vuurmaak of vure stook, of afval of as verwyder;
 - (h) diere of pluimvee oppas;
 - (i) 'n handkar of soortgelyke vervoermiddel stoot of trek;
 - (j) persele, bagasie, voertuie of ander goedere oppas, hoofsaaklik tussen die ure 7 vm. en 7 nm.;
 - (k) tuinwerk. (xxiii)
- (2) By die toepassing van hierdie Vasstelling word 'n werknemer geag in dié klas te wees waarin hy uitsluitlik of hoofsaaklik werksaam is.

3. REMUNERATION.*

(1) The minimum wage which an employer shall pay to each member of the undermentioned classes of his employees shall be as set out hereunder:—

	In all Areas. Per Month. R
(a) Employees other than casual employees.	
(i)	
Clerk, female, qualified.....	68.00
Clerk, female, unqualified:—	
During the first year of experience.....	37.00
During the second year of experience.....	44.75
During the third year of experience.....	52.50
During the fourth year of experience.....	60.25
Clerk, male, qualified.....	100.00
Clerk, male, unqualified:—	
During the first year of experience.....	40.00
During the second year of experience.....	52.00
During the third year of experience.....	64.00
During the fourth year of experience.....	76.00
During the fifth year of experience.....	88.00

* As indicated in paragraph 66 of the Board's report concerning this trade, the recommendation in respect of wages is based on the assumption that the Honourable the Minister of Labour will suspend the Cost of Living Allowance Regulations framed under War Measure No. 43 of 1942, i.e. the Board's recommendation implies the consolidation of the cost of living allowance with the wage.

(ii)

3. BESOLDIGING.

(1) Die minimum loon wat 'n werkgever aan elke lid van die ondergenoemde klasse van sy werknemers moet betaal, word hieronder uiteengesit:—

	In alle gebiede. Per maand. R
(a) Werknemers, uitgesonderd los werknemers.	
(i)	
Klerk, vrou, gekwalifiseerd.....	68.00
Klerk, vrou, ongekwalifiseerd:—	
Gedurende die eerste jaar ondervinding.....	37.00
Gedurende die tweede jaar ondervinding.....	44.75
Gedurende die derde jaar ondervinding.....	52.50
Gedurende die vierde jaar ondervinding.....	60.25
Klerk, man, gekwalifiseerd.....	100.00
Klerk, man, ongekwalifiseerd:—	
Gedurende die eerste jaar ondervinding.....	40.00
Gedurende die tweede jaar ondervinding.....	52.00
Gedurende die derde jaar ondervinding.....	64.00
Gedurende die vierde jaar ondervinding.....	76.00
Gedurende die vyfde jaar ondervinding.....	88.00

* Soos in paragraaf 66 van die Raad se verslag aangaande hierdie bedryf vermeld word, is die aanbeveling in verband met lone gebaseer op die veronderstelling dat Sy Edele die Minister van Arbeid die Regulasies op Lewenskostoelae, uitgevaardig ingevolge Oorlogsmaatregel No. 43 van 1942, sal opskort; met ander woorde, die Raad se aanbeveling veronderstel die konsolidering van die lewenskostoelae met die loon.

	In the Magisterial Districts of Bellville, the Cape, Simonstown and Wynberg.	In the Municipal areas of Port Elizabeth and Walmer.	In the Municipal areas of East London.	In the Magisterial District of Durban and the Municipal areas of Pinetown, Queensburgh and Westville.
	Per Month. R	Per Month. R	Per Month. R	Per Month. R
Assistant housekeeper.....	55.00	47.00	47.00	50.00
Bedroom attendant, female.....	27.00	18.90	18.90	20.75
Bedroom attendant, male.....	27.50	21.00	21.00	20.75
Bedroom attendant-waiter, qualified.....	28.65	23.45	23.45	21.50
Bedroom attendant-waiter, unqualified.....	27.50	21.00	21.00	20.50
Bedroom attendant-waitress, qualified.....	28.00	21.00	21.00	21.50
Bedroom attendant-waitress, unqualified.....	27.00	18.90	18.90	20.50
Cook, female, qualified.....	36.80	34.50	33.50	36.40
Cook, female, unqualified:—				
During the first six months of experience.....	27.00	18.90	18.90	20.00
During the second six months of experience.....	29.45	22.80	22.55	24.10
During the third six months of experience.....	31.90	26.70	26.20	28.20
During the fourth six months of experience.....	34.35	30.60	29.85	32.30
Cook, male, qualified.....	42.40	40.00	38.00	36.40
Cook, male, unqualified:—				
During the first six months of experience.....	27.00	21.00	21.00	20.00
During the second six months of experience.....	30.85	25.75	25.25	24.10
During the third six months of experience.....	34.70	30.50	29.50	28.20
During the fourth six months of experience.....	38.55	35.25	33.75	32.30
Cook's assistant.....	28.50	23.45	23.45	22.45
Grade I employee.....	27.00	21.45	21.00	20.75
Grade II employee, female.....	20.20	17.05	16.25	18.20
Grade II employee, male:—				
18 Years of age or over.....	22.00	19.00	19.00	18.95
Under 18 years of age.....	17.25	16.00	16.00	16.00
Handyman.....	40.25	42.00	42.00	41.00
Head cook.....	53.00	50.50	48.50	44.40
Head waiter.....	40.25	36.85	35.00	36.40
Head waitress.....	40.25	33.80	30.00	36.40
Housekeeper.....	65.00	60.00	60.00	60.00
Night porter.....	32.00	28.60	28.60	34.60
Porter.....	33.85	28.60	28.60	36.60
Waiter, qualified.....	31.50	28.60	28.60	26.00
Waiter, unqualified:—				
During the first six months of experience.....	26.00	19.00	19.00	20.00
During the second six months of experience.....	28.50	22.20	22.20	22.00
During the third six months of experience.....	30.00	25.40	25.40	24.00
Waitress, qualified.....	29.00	22.90	22.55	26.00
Waitress, unqualified:—				
During the first six months of experience.....	26.00	17.05	16.00	20.00
During the second six months of experience.....	27.00	20.35	18.15	22.00
During the third six months of experience.....	28.00	21.50	20.30	24.00

(ii)

	In die landdros- distrikte Bellville, die Kaap, Simonstad en Wynberg.	In die munisipale gebiede van Port Elizabeth en Walmer.	In die munisipale gebied van Oos-Londen.	In die landdros- distrik Durban en die munisipale gebiede van Pine- town, Queens- burgh en Westville.
	Per maand.	Per maand.	Per maand.	Per maand.
	R	R	R	R
Assistent-huishoudster.....	55.00	47.00	47.00	50.00
Slaapkamerbediende, vrou.....	27.00	18.90	18.90	20.75
Slaapkamerbediende, man.....	27.50	21.00	21.00	20.75
Slaapkamerbediende-kelner, gekwalifiseerd.....	28.65	23.45	23.45	21.50
Slaapkamerbediende-kelner, ongekwalifiseerd.....	27.50	21.00	21.00	20.50
Slaapkamerbediende-kelnerin, gekwalifiseerd.....	28.00	21.00	21.00	21.50
Slaapkamerbediende-kelnerin, ongekwalifiseerd.....	27.00	18.90	18.90	20.50
Kok, vrou, gekwalifiseerd.....	36.80	34.50	33.50	36.40
Kok, vrou, ongekwalifiseerd:—				
Gedurende die eerste ses maande ondervinding.....	27.00	18.90	18.90	20.00
Gedurende die tweede ses maande ondervinding.....	29.45	22.80	22.55	24.10
Gedurende die derde ses maande ondervinding.....	31.90	26.70	26.20	28.20
Gedurende die vierde ses maande ondervinding.....	34.35	30.60	29.85	32.30
Kok, man, gekwalifiseerd.....	42.40	40.00	38.00	36.40
Kok, man, ongekwalifiseerd:—				
Gedurende die eerste ses maande ondervinding.....	27.00	21.00	21.00	20.00
Gedurende die tweede ses maande ondervinding.....	30.85	25.75	25.25	24.10
Gedurende die derde ses maande ondervinding.....	34.70	30.50	29.50	28.20
Gedurende die vierde ses maande ondervinding.....	38.55	35.25	33.75	32.30
Koksmaat.....	28.50	23.45	23.45	22.45
Werknemer graad I.....	27.00	21.45	21.00	20.75
Werknemer graad II, vrou.....	20.20	17.05	16.25	18.20
Werknemer graad II, man:—				
18 Jaar oud of ouer.....	22.00	19.00	19.00	18.95
Onder 18 jaar.....	17.25	16.00	16.00	16.00
Faktofum.....	40.25	42.00	42.00	41.00
Hoofkok.....	53.00	50.50	48.50	44.40
Hoofkelner.....	40.25	36.85	35.00	36.40
Hoofkelnerin.....	40.25	33.80	30.00	36.40
Huishoudster.....	65.00	60.00	60.00	60.00
Nagportier.....	32.00	28.60	28.60	34.60
Portier.....	33.85	28.60	28.60	36.60
Kelner, gekwalifiseerd.....	31.50	28.60	28.60	26.00
Kelner, ongekwalifiseerd:—				
Gedurende die eerste ses maande ondervinding.....	26.00	19.00	19.00	20.00
Gedurende die tweede ses maande ondervinding.....	28.50	22.20	22.20	22.20
Gedurende die derde ses maande ondervinding.....	30.00	25.40	25.40	24.00
Kelnerin, gekwalifiseerd.....	29.00	22.90	22.55	26.00
Kelnerin, ongekwalifiseerd:—				
Gedurende die eerste ses maande ondervinding.....	26.00	17.05	16.00	20.00
Gedurende die tweede ses maande ondervinding.....	27.00	20.35	18.15	22.00
Gedurende die derde ses maande ondervinding.....	28.00	21.50	20.30	24.00

(b) *Part-time Employee.*—A part-time employee shall be paid not less than three-fourths of the wage prescribed in paragraph (a) for an employee of the same sex who performs the same class of work as that part-time employee is required to do.

(c) *Casual Employee.*—A casual employee shall be paid in respect of every day or part of a day of employment not less than one twenty-sixth of the monthly wage prescribed in paragraph (a) for an employee of the same sex who performs the same class of work as the casual employee is required to do: Provided that, where the employer requires or permits a casual employee to perform the work of a class of employee for whom wages on a rising scale are prescribed, the expression "monthly wage" shall mean the monthly wage prescribed for a qualified employee of that class, and provided further that, where the employer requires or permits a casual employee to work for a period of not more than four consecutive hours on any day, his wage for such day may be reduced by not more than fifty per cent.

(2) *Basis of Contract.*—For the purpose of this clause the contract of employment of an employee, other than a casual employee, shall be on a monthly basis and, save as provided in clause 4 (6), an employee shall be paid in respect of a month not less than the full monthly wage prescribed in sub-clause (1), read with sub-clause (3), for an employee of his class, whether he has in each week of such month worked the maximum number of ordinary hours of work applicable to him in terms of clause 5 or less.

(3) *Differential Wage.*—An employer who requires or permits a member of one class of his employees to perform for longer than one hour in the aggregate on any day, either in addition to his own work or in substitution therefor, work of another class for which either—

- a wage higher than that of his own class, or
- a rising scale of wages terminating in a wage higher than that of his own class,

is prescribed in sub-clause (1), shall pay to such employee in respect of that day—

- in the case referred to in paragraph (a), not less than the daily wage calculated at the higher rate, and

(b) *Deeltydse werknemer.*—'n Deeltydse werknemer moet minstens drie-vierdes betaal word van die loon wat in paragraaf (a) voorgeskryf word vir 'n werknemer van dieselfde geslag wat dieselfde klas werk verrig as dié wat die deeltydse werknemer vereis word om te doen.

(c) *Los werknemer.*—'n Los werknemer moet vir elke dag of gedeelte van 'n dag diens minstens een ses-en-twintigste van die maandloon betaal word wat in paragraaf (a) voorgeskryf word vir 'n werknemer van dieselfde geslag wat dieselfde klas werk verrig as dié wat die los werknemer vereis word om te doen: Met dien verstande dat, as die werkgever vereis of toelaat dat sy los werknemer die werk verrig van 'n klas werknemer vir wie 'n loon teen 'n stygende skaal voorgeskryf word, die uitdrukking "maandloon" die maandloon beteken wat vir 'n gekwalifiseerde werknemer van dié klas voorgeskryf is, en voorts met dien verstande dat as die werkgever vereis of toelaat dat sy los werknemer 'n tydperk van hoogstens vier opeenvolgende ure op enige dag werk, sy loon vir dié dag met hoogstens vyftig persent verminder mag word.

(2) *Kontrakbasis.*—Vir die toepassing van hierdie klousule is die dienskontrak van 'n werknemer, uitgesonderd 'n los werknemer, op 'n maandelikse basis en, behoudens die bepalings van klousule 4 (6), moet 'n werknemer ten opsigte van 'n maand minstens die volle maandloon betaal word wat in subklousule (1), gelees met subklousule (3), vir 'n werknemer van sy klas voorgeskryf word, ongeag of hy in elke week van sodanige maande die maksimum getal gewone werkure wat ingevolge klousule 5 vir hom geld, of minder, gewerk het.

(3) *Differensiële loon.*—'n Werkgever wat vereis of toelaat dat 'n lid van een klas van sy werknemers vir langer as altesaam een uur op enige dag, hetsy benewens sy eie werk of in die plek daarvan, werk van 'n ander klas verrig waarvoor of—

- 'n hoër loon as dié van sy eie klas; of
- 'n stygende loonskaal wat uitloop op 'n hoër loon as dié van sy eie klas,

in subklousule (1) voorgeskryf word, moet sodanige werknemer ten opsigte van dié dag soos volg betaal:—

- In die geval in paragraaf (a) vermeld, minstens die dagloon bereken teen die hoër tarief; en

- (ii) in the case referred to in paragraph (b), not less than the daily wage calculated on the notch in the rising scale immediately above the wage which the employee was receiving for his ordinary work:

Provided—

- (i) that the provisions of this sub-clause shall not apply where the difference between classes in terms of sub-clause (1) is based on age, experience or sex;
- (ii) that, unless expressly otherwise provided in a written contract between an employer and his employee, nothing in this Determination shall be so construed as to preclude an employer from requiring an employee to perform work of another class for which class the same or a lower wage is prescribed than that prescribed for such employee.

(4) *Calculation of Wages.*—(a) The daily wage of an employee, other than a casual employee, shall be his monthly wage divided by twenty-six.

(b) The weekly wage of an employee shall be his monthly wage divided by four and one-third.

(c) The hourly wage of an employee, other than a casual employee, shall be his weekly wage divided by the number of the ordinary weekly hours of work prescribed in clause 5 for an employee of his class.

4. PAYMENT OF REMUNERATION.

(1) *Employees other than Casual Employees.*—Save as provided in clause 6 (5), any amount due to an employee, other than a casual employee, shall be paid monthly or weekly in cash or, with the consent of the employee, by cheque during the hours of work on the usual pay day of the establishment for such employee or on termination of employment if this takes place before the usual pay day, and such amount shall be contained in an envelope or container on which shall be recorded, or which shall be accompanied by a statement showing—

- the employer's name;
- the employee's name or pay roll number and occupation;
- the number of ordinary hours of work worked by the employee;
- the number of overtime hours worked by the employee;
- the employee's wage;
- the details of any other remuneration arising out of the employee's employment;
- the details of any deductions made;
- the actual amount paid to the employee; and
- the period in respect of which payment is made;

and such envelope or container on which these particulars are recorded or such statement shall become the property of the employee.

(2) *Casual Employee.*—An employer shall pay the remuneration due to a casual employee in cash on termination of his employment.

(3) *Premiums.*—No payment shall be made to or accepted by an employer, either directly or indirectly, in respect of the employment or training of an employee.

(4) *Purchase of Goods.*—An employer shall not require his employee to purchase any goods from him or from any shop, place or person nominated by him.

(5) *Board and Lodging.*—Save as provided in the Bantu (Urban Areas) Consolidation Act, 1945, an employer shall not require his employee to board or lodge or board and lodge with him or with any person or at any place nominated by him.

(6) *Deductions.*—An employer shall not levy any fines against his employee nor shall he make any deductions from his employee's remuneration: Provided that he may make the following:—

- with the written consent of his employee, a deduction for holiday, sick benefit, insurance, savings, provident or pension funds, or subscriptions to trade unions;
- except where otherwise provided in this Determination, whenever an employee is absent from work, other than on the instructions or at the request of his employer, a deduction proportionate to the period of his absence and calculate on the basis of the wage which such employee was receiving in respect of his ordinary hours of work at the time of such absence;
- a deduction of any amount which an employer by law or order of any competent court is required or permitted to make;
- whenever an employee agrees, or is required in terms of the Bantu (Urban Areas) Consolidation Act, 1945, to accept board and lodging or board or lodging with his employer, a deduction not exceeding the amounts specified hereunder—

- (ii) in die geval in paragraaf (b) vermeld, minstens die dagloon bereken op die kerf in die stygende skaal net bo die loon wat die werknemer vir sy gewone werk ontvang het:

Met dien verstande—

- (i) dat die bepalinge van hierdie subklousule nie van toepassing is wanneer die verskil tussen die klasse ingevolge subklousule (1) op ouderdom, ondervinding of geslag berus nie;
- (ii) dat, tensy daar uitdruklik in 'n skriftelike kontrak tussen 'n werkgever en sy werknemer anders bepaal word, niks in hierdie Vasstelling só uitgelê moet word dat dit 'n werkgever belet om van sy werknemer te vereis dat hy 'n ander klas werk verrig waarvoor die voorgeskrewe loon dieselfde of laer is as dié wat vir so 'n werknemer voorgeskryf word nie.

(4) *Berekening van lone.*—(a) Die dagloon van 'n werknemer, uitgesonderd 'n los werknemer, is sy maandloon gedeel deur ses-en-twintig.

(b) Die weekloon van 'n werknemer is sy maandloon gedeel deur vier en 'n derde.

(c) Die uurloon van 'n werknemer, uitgesonderd 'n los werknemer, is sy weekloon gedeel deur die getal van die gewone weeklikse werkure in klousule 5 vir 'n werknemer van sy klas voorgeskryf.

4. BETALING VAN BESOLDIGING.

(1) *Werknemers, uitgesonderd los werknemers.*—Behoudens die bepalinge van klousule 6 (5), moet enige bedrag verskuldig aan 'n werknemer, uitgesonderd 'n los werknemer, maandeliks of weekliks in kontant of, as die werknemer daartoe instem, per tjek betaal word gedurende die werkure op die dag waarop die bedryfsinrigting só 'n werknemer gewoonlik betaal, of by diensbeëindiging, as dit voor die gewone betaaldag geskied, en sodanige bedrag moet in 'n koevert of houer wees waarop aangegee moet word, of wat vergesel moet gaan van 'n staat wat aantoon—

- die werkgever se naam;
- die werknemer se naam of sy betaalstaatsnommer en sy beroep;
- die getal gewone werkure wat die werknemer gewerk het;
- die getal ure wat die werknemer oortyd gewerk het;
- die werknemer se loon;
- die besonderhede van enige ander besoldiging wat uit die werknemer se diens voortspruit;
- die besonderhede van enige bedrae wat afgetrek is;
- die werklike bedrag wat aan die werknemer betaal word; en
- die tydperk ten opsigte waarvan betaling geskied;

en sodanige koevert of houer waarop hierdie besonderhede aangegee word, of sodanige staat, word die eiendom van die werknemer.

(2) *Los werknemers.*—'n Werkgever moet die besoldiging wat aan 'n los werknemer verskuldig is, by die beëindiging van sy diens aan hom in kontant betaal.

(3) *Premies.*—Geen bedrag mag regstreeks of onregstreeks ten opsigte van die indiensneming of opleiding van 'n werknemer aan 'n werkgever betaal of deur hom aangeneem word nie.

(4) *Koop van goedere.*—'n Werkgever mag nie van sy werknemer vereis om van hom of van enige winkel, plek of persoon deur hom aangewys, enige goedere te koop nie.

(5) *Kos en inwoning.*—Behoudens die bepalinge van die Bantoe (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945, mag 'n werkgever nie van sy werknemer vereis dat hy by hom of by enige ander persoon of plek deur hom aangewys, moet eet of inwoon of eet en inwoon nie.

(6) *Aftrappings.*—'n Werkgever mag sy werknemer geen boetes oplê of geen bedrae van sy werknemer se besoldiging aftrek nie: Met dien verstande dat hy die volgende kan aftrek:—

- Met die skriftelike toestemming van sy werknemer, 'n bedrag vir vakansie-, siektebystands-, versekerings-, spaar-, voorsorg- of pensioenfondse, of ledegelde aan vakverenigings;
- behoudens andersluidende bepalinge in hierdie Vasstelling, wanneer 'n werknemer om 'n ander rede as op las of versoek van sy werkgever uit sy werk afwesig was, 'n bedrag eweredig aan die tydperk van sy afwesigheid en bereken op grondslag van die loon wat sodanige werknemer ten tyde van sodanige afwesigheid ten opsigte van sy gewone werkure ontvang het;
- iedere bedrag wat 'n werkgever regtens of op bevel van 'n bevoegde hof verplig of toegelaat word om af te trek;
- wanneer 'n werknemer daarmee instem, of ingevolge die Bantoe (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945, verplig word, om 'n kos en inwoning of kos of inwoning van sy werkgever aan te neem, 'n bedrag hoogstens gelyk aan onderstaande bedrae:—

	Board. Per Month.	Lodging. Per Month.	Board and Lodging. Per Month.
	R	R	R
(A) In the magisterial areas of Bellville, the Cape, Simonstown and Wynberg:—			
(i) Clerk, assistant housekeeper and housekeeper, other than casual employees.....	14.00	6.00	20.00
(ii) Grade II employees other than casual employees.....	4.50	1.00	5.50
(iii) All other employees, other than casual employees.....	6.00	3.00	9.00
(iv) Casual employees.....	5 cents per meal.		
(B) In all other areas:—			
(i) Clerk, assistant housekeeper and housekeeper, other than casual employees.....	14.00	6.00	20.00
(ii) All other employees, other than casual employees.....	4.50	1.00	5.50
(iii) Casual employees.....	5 cents per meal.		

(e) whenever an employee is not regularly provided with three meals a day, a deduction of 5 cents for each meal supplied to him by the employer;

(f) with the written consent of an employee, a deduction of any amount which an employer has paid to any municipal council or other local authority in respect of the rent of any house or accommodation in any hostel occupied by such employee in any location or Bantu village under the control of such council or other local authority.

(7) For the purpose of paragraph (d) of sub-clause (6) the expression "board" means the regular provision by an employer of three meals per day and nothing in this Determination shall be so construed as to preclude an employer from engaging an employee on the condition that the employer shall provide him with board, nor shall the employer's right to make the deduction prescribed in paragraph (d) of sub-clause (6) for board be affected by an employee's refusal to avail himself of a meal which the employer so provides.

5. HOURS OF WORK, ORDINARY AND OVERTIME, AND PAYMENT FOR OVERTIME.

(1) *Ordinary Hours of Work.*—An employer shall not require or permit an employee to work more ordinary hours of work than—

(a) in the case of an employee other than a part-time or a casual employee, fifty-eight in any week from Monday to Sunday, inclusive;

(b) in the case of a part-time employee, thirty-five in any week from Monday to Sunday, inclusive;

(c) in the case of a casual employee, nine on any day.

(2) *Spreadover.*—The ordinary hours of work and all overtime of an employee shall be completed and all meal intervals must be included in a spreadover of not more than fourteen hours on any day.

(3) *Meal Intervals.*—An employer shall grant to each of his employees then on duty a meal interval of not less than thirty minutes within one hour of each normal meal time for guests in the establishment and during such interval the employees shall not be required or permitted to do any work and such interval shall not be part of the ordinary hours of work or overtime: Provided that—

(i) periods of work interrupted by intervals of less than thirty minutes shall be deemed to be continuous;

(ii) the period of work between any two such meal intervals shall not be longer than six consecutive hours.

(4) *Weekly Time Off Duty.*—An employer shall grant to each of his employees, other than casual employees, not less time off in any week than sixteen consecutive hours commencing at 2.30 p.m. or twenty-one and a half consecutive hours commencing at 8 p.m., during which the employee shall not be required or permitted to work.

(5) *Overtime.*—All time worked by an employee in excess of the number of hours prescribed in sub-clause (1) shall be overtime.

(6) *Limitation of Overtime.*—An employer shall not require or permit an employee to work overtime for more than—

(a) in the case of a casual employee, two hours on any day;

(b) in the case of any other employee, ten hours in any week.

(7) *Payment for Overtime.*—An employer shall pay an employee who works overtime at a rate of not less than—

(a) in the case of a casual employee, one and one-third times his ordinary wage in respect of the total period so worked by such employee on any day;

(b) in the case of any other employee, one and one-third times his ordinary wage in respect of the total period so worked by such employee in any week.

	Kos. Per maand.	In- woning. Per maand.	Kos en in- woning. Per maand.
	R	R	R
(A) In die landdrostdistrikte Bellville, die Kaap, Simonstad en Wynberg:—			
(i) Klerk, assistent-huishoudster en huishoudster, uitgesonderd los werknemers.....	14.00	6.00	20.00
(ii) Werknemers graad II, uitgesonderd los werknemers.....	4.50	1.00	5.50
(iii) Alle ander werknemers, uitgesonderd los werknemers.....	6.00	3.00	9.00
(iv) Los werknemers.....	5 sent per ete.		
(B) In alle ander gebiede:—			
(i) Klerk, assistent-huishoudster en huishoudster, uitgesonderd los werknemers.....	14.00	6.00	20.00
(ii) Alle ander werknemers, uitgesonderd los werknemers.....	4.50	1.00	5.50
(iii) Los werknemers.....	5 sent per ete.		

(e) wanneer 'n werknemer nie gereeld van drie etes per dag voorsien word nie, 'n bedrag van 5 sent vir elke ete deur die werkgever aan hom verskaf;

(f) met die skriftelike toestemming van 'n werknemer, iedere bedrag wat die werkgever aan 'n munisipale raad of ander plaaslike bestuur betaal het ten opsigte van die huur van 'n huis of aan huisvesting in 'n tehuis, wat deur die werknemer in 'n lokasie of Bantoedorp onder die beheer van so 'n raad of ander plaaslike bestuur bewoon word.

(7) By die toepassing van paragraaf (d) van subklousule (6), beteken die uitdrukking „kos" die gereelde verskaffing deur 'n werkgever van drie etes per dag en niks in hierdie Vasstelling word so uitgelê dat dit 'n werkgever belet om 'n werknemer op die voorwaarde dat die werkgever hom van kos sal voorsien in diens te neem nie, en die werkgever se reg om die bedrag af te trek wat in paragraaf (d) van subklousule (6) vir kos voorgeskryf word, word nie geraak deur die werknemer se weiering om gebruik te maak van 'n ete wat die werkgever aldus verskaf nie.

5. WERKURE, GEWONE EN OORTYD, EN BETALING VIR OORTYD.

(1) *Gewone werkure.*—'n Werkgever mag nie vereis of toelaat dat 'n werknemer meer gewone werkure werk nie as—

(a) in die geval van 'n ander werknemer as 'n deeltydse of 'n los werknemer, agt-en-veertig in enige week van Maandag tot en met Sondag;

(b) in die geval van 'n deeltydse werknemer, vyf-en-dertig in enige week van Maandag tot en met Sondag;

(c) in die geval van 'n los werknemer, nege op enige dag.

(2) *Spreiding.*—Die gewone werkure en alle oortyd van 'n werknemer, met inbegrip van alle etenspouses, moet in 'n spreiding van hoogstens veertien uur op 'n dag voltooi word.

(3) *Etenspouses.*—'n Werkgever moet aan elkeen van sy werknemers wat dan op diens is, 'n etenspouse van minstens dertig minute toestaan binne een uur van elke gereelde etenstyd vir die gaste in die bedryfsinrigting en daar mag nie vereis of toegelaat word dat 'n werknemer gedurende sodanige pouse enige werk verrig nie, en sodanige pouse vorm nie deel van die gewone werkure of oortyd nie: Met dien verstande—

(i) dat werktye wat onderbreek word deur pouses van minder as 'n halfuur geag word aan een te loop;

(ii) dat die werktydperk tussen enige twee sodanige etenspouses hoogstens ses opeenvolgende ure mag wees.

(4) *Weeklikse rustyd.*—'n Werkgever moet aan elkeen van sy werknemers, uitgesonderd los werknemers, in elke week 'n rustyd toestaan van minstens ses tien opeenvolgende ure met aanvang 2.30 n.m., of een-en-twintig en 'n half opeenvolgende ure met aanvang 8 n.m., waarin die werknemer nie verplig of toegelaat mag word om te werk nie.

(5) *Oortyd.*—Alle tyd wat 'n werknemer langer werk as die getal ure wat in subklousule (1) voorgeskryf word, is oortyd.

(6) *Beperking van oortyd.*—'n Werkgever mag nie vereis of toelaat dat 'n werknemer langer oortyd werk nie as—

(a) in die geval van 'n los werknemer, twee uur per dag;

(b) in die geval van enige ander werknemer, tien uur in 'n week.

(7) *Betaling vir oortydwerk.*—'n Werkgever moet 'n werknemer wat oortyd werk, betaal teen 'n tarief van minstens—

(a) in die geval van 'n los werknemer, een en 'n derde maal sy gewone loon ten opsigte van die totale tydperk aldus deur sodanige werknemer op 'n dag gewerk;

(b) in die geval van enige ander werknemer, een en 'n derde maal sy gewone loon ten opsigte van die totale tydperk aldus deur sodanige werknemer in 'n week gewerk.

(8) *Savings.*—(a) The provisions of this clause shall not apply to a night porter or a night watchman.

(b) The provisions of sub-clauses (3), (4) and (6) shall not apply to an employee while he is engaged on emergency work.

6. ANNUAL LEAVE.

(1) Subject to the provisions of sub-clause (2) and (3), an employer shall grant to his employee, other than a casual employee, in respect of each completed period of twelve months of employment with him—

(a) in the case of a night porter or a night watchman, twenty-one consecutive calendar days' leave;

(b) in the case of every other employee, fourteen consecutive calendar days' leave,

and shall pay such employee in respect of such leave—

(i) in the case of an employee referred to in paragraph (a), an amount of not less than three times the weekly wage to which he is entitled as from the first day of the leave;

(ii) in the case of an employee referred to in paragraph (b), an amount of not less than double the weekly wage to which he is entitled as from the first day of the leave.

(2) The leave prescribed in sub-clause (1) shall be granted at a time to be fixed by the employer: Provided—

(i) that, if such leave has not been granted earlier, it shall, save as provided in sub-clause (3), be granted so as to commence within four months after the completion of the twelve months of employment to which it relates or, if the employer and his employee have agreed thereto, in writing before the expiry of the said period of four months, the employer shall grant such leave to the employee as from a date not later than two months after the expiry of the said period of four months;

(ii) that the period of leave shall not be concurrent with sick leave granted in terms of clause 7 nor, unless the employee so requests and the employer agrees, in writing, with any period of military training under the Defence Act, 1957;

(iii) that if New Year's Day, Good Friday, Ascension Day, the Day of the Covenant or Christmas Day falls within the period of such leave, another work day shall, for each such holiday, be added to the said period as a further period of leave and the employee shall be paid an amount of not less than his daily wage in respect of each such day added;

(iv) that an employer may set off against such period of leave any days of occasional leave granted on full pay to his employee at his employee's written request during the period of twelve months of employment to which the period of leave relates.

(3) (a) At the written request of his employee, an employer may permit the leave to accumulate over a period of not more than twenty-four months of employment: Provided—

(i) that the request is made by such employee not later than four months after the expiry of the first period of twelve months of employment to which the leave relates; and

(ii) that the date of the receipt of the request is endorsed on the request over his signature by the employer, who shall retain the request for a period of not less than three years from such date or the date of the expiry of the first period of twelve months of employment to which the leave relates, whichever is the later.

(b) The provisions of sub-clause (2) shall *mutatis mutandis* apply to the leave referred to in this sub-clause.

(4) At the written request of his employee, an employer may, in lieu of granting the leave prescribed in sub-clause (1) for such employee, pay to him not less than the amount which the employer would have had to pay to him in respect of such leave if the leave had been granted: Provided—

(i) that payment in lieu of leave shall not be permitted more often than once in every two consecutive periods of twelve months of employment with the same employer;

(ii) that the request is made by the employee not later than four months after the expiry of the twelve months of employment to which the leave relates;

(iii) that the date of the receipt of the request is endorsed on the request over his signature by the employer, who shall retain the request for a period of not less than three years from such date or the date of the expiry of the period of twelve months of employment to which the leave relates, whichever is the later.

(5) *Leave Remuneration.*—The remuneration in respect of the leave prescribed in sub-clause (1), read with sub-clause (3), shall be paid not later than the last work day before the date of commencement of the leave.

(8) *Voorbehoudsbepalings.*—(a) Die bepalinge van hierdie klousule is nie op 'n nagportier of 'n nagwag van toepassing nie.

(b) Die bepalinge van subklousules (3), (4) en (6) is nie van toepassing op 'n werknemer onderwyl hy noodwerk verrig nie.

6. JAARLIKSE VERLOF.

(1) Behoudens die bepalinge van subklousules (2) en (3), moet 'n werkgewer aan sy werknemer, uitgesonderd 'n los werknemer, ten opsigte van elke voltooide tydperk van twaalf maande diens by hom, die volgende toestaan—

(a) in die geval van 'n nagportier of 'n nagwag, een-en-twintig opeenvolgende kalenderdae verlof;

(b) in die geval van enige ander werknemer, veertien opeenvolgende kalenderdae verlof,

en moet hy sodanige werknemer ten opsigte van sodanige verlof soos volg betaal—

(i) in die geval van 'n werknemer in paragraaf (a) vermeld, 'n bedrag van minstens driemaal die weekloon waarop hy van die eerste dag van sy verlof af geregtig is;

(ii) in die geval van 'n werknemer in paragraaf (b) vermeld, 'n bedrag van minstens dubbel die weekloon waarop hy van die eerste dag van sy verlof af geregtig is.

(2) Die verlof voorgeskryf in subklousule (1) moet toegestaan word, op 'n tyd wat die werkgewer bepaal: Met dien verstande—

(i) dat, as sodanige verlof nie eerder toegestaan is nie, dit, behoudens die bepalinge van subklousule (3), só toegestaan moet word dat dit begin binne vier maande ná voltooiing van die twaalf maande diens waarop dit betrekking het; of dat, as die werkgewer en sy werknemer voor die afloop van die gemelde tydperk van vier maande skriftelik daartoe ooreengekom het, die werkgewer sodanige verlof aan die werknemer moet toestaan vanaf 'n datum hoogstens twee maande nadat gemelde tydperk van vier maande verstryk het;

(ii) dat die tydperk van verlof nie met siekteverlof wat ingevolge klousule 7 toegestaan is of, tensy die werknemer dit versoek en die werkgewer skriftelik daartoe instem, met enige tydperk van militêre opleiding ingevolge die Verdedigingswet, 1957, mag saamval nie;

(iii) dat, as Nuwejaarsdag, Goeie Vrydag, Hemelvaartdag, Gelofte-dag of Kersdag binne die tydperk van sodanige verlof val, daar vir elke sodanige vakansiedag nog 'n werkdag by gemelde tydperk as verdere verloftyd gevoeg en vir elke sodanige bygevoegde dag aan die werknemer 'n bedrag van minstens sy dagloon betaal moet word;

(iv) dat 'n werkgewer al die dae geleentheidsverlof wat op die skriftelike versoek van sy werknemer met volle betaling aan hom toegestaan is gedurende die tydperk van twaalf maande diens waarop die verloftydperk betrekking het, van sodanige verloftydperk mag aftrek.

(3) (a) Op die skriftelike versoek van sy werknemer mag 'n werkgewer die verlof oor 'n tydperk van hoogstens vier-en-twintig maande diens laat ooploop: Met dien verstande—

(i) dat die versoek deur die werknemer gedoen word binne vier maande ná afloop van die eerste tydperk van twaalf maande diens waarop die verlof betrekking het; en

(ii) dat die werkgewer die ontvangsdatum van die versoek daarop aanbring en dit onderteken en die versoek minstens drie jaar bewaar vanaf sodanige datum of vanaf die datum van verstryking van die eerste tydperk van twaalf maande diens waarop die verlof betrekking het, en wel vanaf die jongste van die twee datums.

(b) Die bepalinge van subklousule (2) geld *mutatis mutandis* vir die verlof in hierdie subklousule bedoel.

(4) Op die skriftelike versoek van sy werknemer mag 'n werkgewer, in plaas van die verlof toe te staan wat in subklousule (1) vir sodanige werknemer voorgeskryf word, hom minstens die bedrag betaal wat die werkgewer hom ten opsigte van sodanige verlof sou moes betaal het indien die verlof toegestaan was: Met dien verstande—

(i) dat betaling in plaas van verlof nie meer dikwels as een maal in elke twee opeenvolgende tydperke van twaalf maande diens by dieselfde werkgewer toegelaat mag word nie;

(ii) dat die werknemer die versoek doen binne vier maande ná afloop van die twaalf maande diens waarop die verlof betrekking het;

(iii) dat die werkgewer die ontvangsdatum van die versoek daarop aanbring en onderteken, en die versoek minstens drie jaar bewaar vanaf sodanige datum of vanaf die datum van verstryking van die tydperk van twaalf maande diens waarop die verlof betrekking het, en wel vanaf die jongste van die twee datums.

(5) *Verlofbesoldiging.*—Die besoldiging ten opsigte van die verlof voorgeskryf in subklousule (1), gelees met subklousule (3), moet voor of op die laaste werkdag voor die aanvangsdatum van die verlof betaal word.

(6) An employee whose contract of employment terminates during any period of twelve months of employment before the period of leave prescribed in sub-clause (1) in respect of that period has accrued shall, upon such termination, and in addition to any other remuneration which may be due to him, be paid in respect of each completed month of such period of employment an amount of not less than—

- (a) in the case of an employee referred to in paragraph (a) of sub-clause (1), one-fourth; and
- (b) in the case of an employee referred to in paragraph (b) of sub-clause (1), one-sixth.

of the weekly wage he was receiving immediately before the date of such termination: Provided that an employer may make a proportionate deduction in respect of any period of leave granted to an employee in terms of the fourth proviso to sub-clause (2) and provided further that an employee—

- (i) who leaves his employment without having given the notice prescribed in clause 11, unless the employer has waived such notice or the employee has paid the employer in lieu of notice; or
- (ii) who leaves his employment without cause recognised by law as sufficient.

shall not be entitled to any payment by virtue of this sub-clause.

(7) An employee who has become entitled to a period of leave prescribed in sub-clause (1), read with sub-clause (3), and whose contract of employment terminates before such leave has been granted, shall upon such termination be paid the amount he would have received in respect of the leave, had the leave been granted to him as at the date of the termination.

(8) For the purpose of this clause the expression "employment" shall be deemed to include—

- (a) any period in respect of which an employer, in terms of clause 11, pays an employee in lieu of notice;
- (b) any period during which an employee is absent—
 - (i) on leave in terms of this clause;
 - (ii) on sick leave in terms of clause 7;
 - (iii) on the instructions or at the request of his employer, amounting in the aggregate to not more than ten weeks; and
- (c) any period during which an employee is absent undergoing military training in pursuance of the Defence Act, 1957: Provided that an employee shall not be entitled to claim as employment more than four months of any one period of such training.

and employment shall be deemed to commence—

- (i) in the case of an employee who had before the coming into force of this Determination become entitled to a period of annual leave in terms of any law, on the date on which such employee last became entitled to such leave under such law;
- (ii) in the case of an employee who was in employment before the coming into force of this Determination and to whom any law providing for annual leave applied but who had not become entitled to a period of leave in terms thereof, on the date on which such employment commenced;
- (iii) in the case of any other employee, on the date on which such employee entered his employer's service or on the date of the coming into force of this Determination, whichever is the later.

7. SICK LEAVE.

(1) Subject to the provisions of sub-clause (2), an employer shall grant to his employee, other than a casual employee, who is absent from work through incapacity not less than twenty-four work day's sick leave in the aggregate during each cycle of twenty-four consecutive months of employment with him, and shall pay such employee in respect of any period of absence in terms of this sub-clause not less than the wage he would have received had he worked during such period: Provided—

- (i) that in the first twenty-four consecutive months of employment an employee shall not be entitled to sick leave on full pay at a rate of more than one work day in respect of each completed month of employment;
- (ii) that this clause shall not apply to an employee at whose written request an employer makes contributions, at least equal to those made by the employee, to any fund or organisation nominated by the employee, which fund or organisation guarantees to the employee in the event of his incapacity in the circumstances set out in this clause the payment to him of not less than in the aggregate the equivalent of his wage for twenty-four work days in each cycle of twenty-four months of employment, except that during the first twenty-four months of the payment of contributions by the employee the guaranteed rate need not exceed the rate of accrual set out in the first proviso to this sub-clause;

(6) Aan 'n werknemer wie se dienskontrak gedurende enige dienstermyn van twaalf maande eindig voordat die verloftydperk voorgeskryf in subklousule (1) ten opsigte van so 'n termyn opgehoop het, moet by sodanige diensbeëindiging, benewens enige ander besoldiging wat aan hom verskuldig mag wees, ten opsigte van elke voltooide maand van sodanige dienstermyn 'n bedrag betaal word van minstens —

- (a) in die geval van 'n werknemer in paragraaf (a) van subklousule (1) vermeld, een vierde; en
- (b) in die geval van 'n werknemer in paragraaf (b) van subklousule (1) vermeld, een sesde.

van die weekloon wat hy onmiddellik voor die datum van sodanige diensbeëindiging ontvang het: Met dien verstande dat 'n werkgewer ten opsigte van enige verloftyd wat hy ingevolge die vierdie voorbehoud in subklousule (2) aan 'n werknemer toegestaan het, 'n eweredige bedrag kan aftrek, en met dien verstande voorts dat 'n werknemer—

- (i) wat sy diens verlaat sonder om die kennis te gee wat by klousule 11 voorgeskryf word, tensy die werkgewer van sodanige kennisgewing afgesien het of die werknemer die werkgewer in plaas van die kennisgewing betaal het; of
- (ii) wat sy diens sonder regsgeldige rede verlaat.

op geen betaling uit hoofde van hierdie subklousule geregtig is nie.

(7) 'n Werknemer wat geregtig geword het op 'n tydperk van verlof voorgeskryf in subklousule (1), gelees met subklousule (3), en wie se dienskontrak eindig voordat sodanige verlof toegestaan is, moet by sodanige diensbeëindiging die bedrag betaal word wat hy ten opsigte van die verlof sou ontvang het as die verlof op die datum van diensbeëindiging aan hom toegestaan was.

(8) By die toepassing van hierdie klousule word die uitdrukking „diens” geag ook te omvat—

- (a) enige tydperk ten opsigte waarvan 'n werkgewer 'n werknemer ingevolge klousule 11 betaal in plaas van kennis van diensbeëindiging te gee;
- (b) enige tydperk wat 'n werknemer afwesig is—
 - (i) met verlof ingevolge hierdie klousule;
 - (ii) met siekteverlof ingevolge klousule 7;
 - (iii) op las of versoek van sy werkgewer, en wel tot 'n totaal in enige jaar van hoogstens tien weke, en
- (c) enige tydperk wat 'n werknemer afwesig is terwyl hy militêre opleiding ingevolge die Verdedigingswet, 1957, ondergaan: Met dien verstande dat 'n werknemer nie geregtig is om ten opsigte van enige een tydperk van sodanige opleiding meer as vier maande as diens te eis nie, en diens geag word te begin—

- (i) in die geval van 'n werknemer wat voor die inwerking-treding van hierdie Vasstelling op 'n tydperk van jaarlikse verlof ingevolge enige wet geregtig geword het, op die datum waarop die werknemer die vorige maal geregtig geword het op sodanige verlof ingevolge sodanige wet;
- (ii) in die geval van 'n werknemer wat voor die datum van inwerking-treding van hierdie Vasstelling in diens was en op enige wet wat vir jaarlikse verlof voorsiening maak van toepassing was maar wat nog nie op 'n tydperk van verlof ingevolge daarvan geregtig geword het nie, op die aanvangsdatum van sodanige diens;
- (iii) in die geval van enige ander werknemer, op die datum waarop sodanige werknemer by sy werkgewer in diens getree het of op die datum van die inwerking-treding van hierdie Vasstelling, en wel op die jongste van die twee datums.

7. SIEKTEVERLOF.

(1) Behoudens die bepalings van subklousule (2), moet 'n werkgewer aan sy werknemer, uitgesonderd 'n los werknemer, wat weens ongeskiktheid van die werk afwesig is, altesaam minstens vier-en-twintig werkdag siekteverlof toestaan gedurende elke tydkring van vier-en-twintig opeenvolgende maande diens by hom, en moet hy sodanige werknemer ten opsigte van elke tydperk van afwesigheid ingevolge hierdie subklousule minstens die loon betaal wat hy sou ontvang het as hy gedurende sodanige tydperk gewerk het: Met dien verstande—

- (i) dat gedurende die eerste vier-en-twintig opeenvolgende maande diens 'n werknemer nie op meer siekteverlof met volle betaling geregtig is nie as een werkdag ten opsigte van elke voltooide maand diens;
- (ii) dat hierdie klousule nie van toepassing is nie op 'n werknemer op wie se skriftelike versoek "n werkgewer bydraes, minstens gelyk aan dié wat die werknemer self daarin stort, betaal aan enige fonds of organisasie wat die werknemer aanwys en wat aan die werknemer waarborg dat aan hom by ongeskiktheid in die omstandighede in hierdie klousule vermeld, altesaam minstens die ekwivalent van sy loon vir vier-en-twintig werkdag in elke tydkring van vier-en-twintig maande diens betaal sal word, behalwe dat gedurende die eerste vier-en-twintig maande waarin die werknemer bydraes stort, die gewaarborgde tarief nie die koers van aanwas soos uiteengesit in die eerste voorbehoud van hierdie subklousule te bowe hoef te gaan nie;

(iii) that where an employer is by any law required to pay fees for hospital or medical treatment in respect of an employee, and pays for such fees, the amount so paid may be set off against the payment due in respect of absence owing to incapacity in terms of this clause;

(iv) that, if in respect of any period of incapacity covered by this clause an employer is required by any other law to pay to an employee his full wages, the provisions of this clause shall not apply.

(2) An employer may, as a condition precedent to the payment by him of any amount claimed in terms of this clause by an employee in respect of any absence from work for a period covering more than three consecutive calendar days, require the employee to produce a certificate signed by a registered medical practitioner stating the nature and duration of the employee's incapacity: Provided that when an employee has during any period of up to eight weeks received payment in terms of this clause on two or more occasions without producing such a certificate his employer may during the period of eight weeks immediately succeeding the last such occasion require him to produce such a certificate in respect of any absence.

(3) Where, during the first cycle of twenty-four months of employment with the same employer, an employee is absent owing to incapacity for a period in excess of any sick leave accrued at the time of such incapacity, he shall be entitled to be paid only in respect of such leave as has so accrued; but his employer shall, if he has not previously done so, at the expiry of the said cycle of employment or on termination of employment before such expiry pay him in respect of such excess period of absence owing to incapacity to the extent to which sick leave, accrued at such expiry or termination, has not been taken.

(4) For the purpose of this clause the expression—

(a) "employment" shall be deemed to include—

(i) any period during which an employee is absent—

(aa) on leave in terms of clause 6;

(bb) on the instructions or at the request of his employer;

(cc) on sick leave in terms of sub-clause (1),

amounting in the aggregate, in any year, to not more than ten weeks, and

(ii) any period during which an employee is absent undergoing military training in pursuance of the Defence Act, 1957: Provided that an employee shall not be entitled to claim as employment more than four months of any one period of such training,

and any period of employment which an employee has had with the same employer immediately before the date of the coming into force of this Determination shall for the purpose of this clause be deemed to be employment under this Determination; and any sick leave on full pay granted to such an employee during such period shall be deemed to have been granted under this Determination;

(b) "incapacity" means inability to work owing to any sickness or injury other than that caused by—

(i) an employee's own misconduct; or

(ii) an accident within the meaning of the Workmen's Compensation Act, 1941.

8. PUBLIC HOLIDAYS.

(1) Subject to the provisions of clause 4 (6), if an employee does not work on New Year's Day, Good Friday, Ascension Day, the Day of the Covenant or Christmas Day, his employer shall pay him for the month in which such day falls not less than his monthly wage.

(2) Whenever an employee works on New Year's Day, Good Friday, Ascension Day, the Day of the Covenant or Christmas Day his employer shall, save as is provided in clause 4 (6)—

(a) pay him for the month in which such day falls not less than his monthly wage, plus his daily wage in respect of each such day worked; or

(b) grant him in respect of each such day worked one extra day of annual leave and pay him in respect of each such extra day or less than his daily wage.

(3) This clause shall not apply to a night porter, a night watchman or a casual employee.

9. PROPORTION OR RATIO.

(1) An employer shall not employ an unqualified cook, waiter, waitress or clerk unless he has a qualified cook, waiter, waitress or clerk, respectively, in his employ, and for each qualified cook, waiter, waitress or clerk employed he shall not employ more than one unqualified cook, waiter, waitress or clerk, as the case may be.

(iii) dat, indien 'n werkgewer ingevolge enige wet geld vir hospitaal- of mediese behandeling ten opsigte van 'n werknemer moet betaal, en sodanige geld wel betaal, die aldus betaalde bedrag afgetrek kan word van die bedrag wat ingevolge hierdie klousule ten opsigte van afwesigheid weens ongeskiktheid verskuldig is;

(iv) dat, indien 'n werkgewer by enige ander wet verplig word om 'n werknemer sy volle loon te betaal, ten opsigte van enige tydperk van ongeskiktheid waarvoor hierdie klousule voorsiening maak, die bepalings van hierdie klousule nie van toepassing is nie.

(2) Voordat 'n werkgewer 'n bedrag betaal wat 'n werknemer kragtens hierdie klousule eis ten opsigte van enige afwesigheid uit sy werk vir 'n tydperk wat oor meer as drie opeenvolgende kalenderdae strek, kan hy vereis dat die werknemer 'n sertifikaat voorlê wat deur 'n geregistreerde geneesheer geteken is en wat die aard en duur van die werknemer se ongeskiktheid aangee: Met dien verstande dat, wanneer 'n werknemer gedurende enige tydperk van hoogstens agt weke betaling ingevolge hierdie klousule by twee of meer geleenthede ontvang het, sonder om so 'n sertifikaat voor te lê, sy werkgewer gedurende die tydperk van agt weke wat onmiddellik ná die laaste sodanige geleentheid volg van die werknemer kan vereis dat hy ten opsigte van enige afwesigheid so 'n sertifikaat voorlê.

(3) Wanneer 'n werknemer gedurende die eerste tydkring van vier-en-twintig maande diens by dieselfde werkgewer weens ongeskiktheid vir 'n langer tydperk afwesig is as die siekteverlof wat hom ten tyde van sodanige ongeskiktheid toekom, is hy geregtig op betaling ten opsigte van slegs dié siekteverlof wat hom dan toekom; maar sy werkgewer moet, as hy dit nie reeds gedoen het nie, by verstryking van gemelde dienstrydkring, of by diensbeëindiging voor sodanige verstryking, hom ten opsigte van dié langer tydperk van afwesigheid weens ongeskiktheid uitbetaal vir sover die siekteverlof wat by sodanige verstryking of beëindiging aan hom toekom, nog nie gebruik is nie.

(4) By die toepassing van hierdie klousule—

(a) word die uitdrukking „diens” geag ook te omvat —

(i) enige tydperk wat 'n werknemer afwesig is—

(aa) met verlof ingevolge klousule 6;

(bb) op las of versoek van sy werkgewer;

(cc) met siekteverlof ingevolge subklousule (1),

en wel tot 'n totaal van hoogstens tien weke in enige jaar; en

(ii) enige tydperk wat 'n werknemer afwesig is terwyl hy militêre opleiding ingevolge die Verdedigingswet, 1957, ondergaan: Met dien verstande dat 'n werknemer nie geregtig is om ten opsigte van enige een tydperk van sodanige opleiding meer dan vier maande as diens te eis nie,

en enige tydperk van diens wat 'n werknemer by dieselfde werkgewer gehad het onmiddellik voor die datum van die inwerkingtreding van hierdie Vasstelling word by die toepassing van hierdie klousule geag diens ingevolge hierdie Vasstelling te wees, en alle siekteverlof wat met volle betaling aan sodanige werknemer gedurende sodanige tydperk toegestaan is, word geag ingevolge hierdie Vasstelling toegestaan te wees;

(b) beteken "ongeskiktheid" die onvermoë om te werk weens enige siekte of besering, behalwe as dit veroorsaak is deur—

(i) 'n werknemer se eie wangedrag; of

(ii) 'n ongeluk binne de bedoeling van die Ongevallewet, 1941.

8. OPENBARE VAKANSIEDAE.

(1) Behoudens die bepalings van klousule 4 (6), moet 'n werkgewer aan 'n werknemer wat op Nuwejaarsdag, Goeie Vrydag, Hemelvaartdag, Geloftedag of Kersdag nie werk nie, minstens sy maandloon betaal vir die maand waarin so 'n dag val.

(2) Wanneer 'n werknemer op Nuwejaarsdag, Goeie Vrydag, Hemelvaartdag, Geloftedag of Kersdag werk, moet sy werkgewer, behoudens die bepalings van klousule 4 (6)—

(a) hom vir die maand waarin so 'n dag val, minstens sy maandloon betaal, plus sy dagloon vir elke sodanige dag wat hy gewerk het; of

(b) hom vir elke sodanige dag wat hy gewerk het, een ekstra dag jaarlikse verlof toestaan en hom vir elke sodanige ekstra dag minstens sy dagloon betaal.

(3) Hierdie klousule geld nie vir 'n nagportier, 'n nagwag of 'n los werknemer nie.

9. GETALLEVERHOUDING.

(1) 'n Werkgewer mag nie 'n ongekwalifiseerde kok, kelner, kelnerin of klerk in diens neem tensy hy onderskeidelik 'n gekwalifiseerde kok, kelner, kelnerin of klerk in diens het nie, en vir elke gekwalifiseerde kok, kelner, kelnerin of klerk in sy diens mag hy hoogstens een ongekwalifiseerde kok, kelner, kelnerin of klerk in diens neem, na gelang van die geval.

(2) An employer shall not employ a cook's assistant unless he has a qualified cook in his employ, and for each qualified cook employed he shall not employ more than one cook's assistant.

(3) For the purpose of this clause—

- (a) an employer who is wholly or mainly engaged in the work of any particular class of employee may be deemed to be a qualified employee of that class;
- (b) an unqualified employee who is receiving a wage of not less than the wage of a qualified employee of his class may be deemed to be a qualified employee;
- (c) part-time employees shall be deemed not to be employees.

10. UNIFORMS, OVERALLS AND PROTECTIVE CLOTHING.

An employer shall supply and maintain in serviceable and clean condition, free of charge, any uniform, overall or other protective clothing which he requires his employee to wear or which by any law or regulation he is compelled to provide for his employee and any such uniform, overall or other protective clothing shall remain the property of the employer: Provided that an employer may pay to his employee, in addition to the wage prescribed for him in clause 3 (1), the sum of sixty-five cents per month and such employee shall then provide his own uniform, overall or protective clothing, and it shall be and remain his property.

11. TERMINATION OF CONTRACT OF EMPLOYMENT.

(1) An employer or his employee, other than a casual employee, who desires to terminate the contract of employment, shall give—

- (a) during the first four weeks of employment, not less than one work day's;
- (b) after the first four weeks of employment, not less than one week's,

notice of termination of contract, or an employer or employee may terminate the contract without notice by paying the employee or paying the employer, as the case may be, in lieu of such notice not less than—

- (i) in the case of one work day's notice, the daily wage which the employee is receiving at the time of such termination;
- (ii) in the case of one week's notice, the weekly wage which the employee is receiving at the time of such termination:

Provided that this shall not affect—

- (i) the right of an employer or his employee to terminate the contract without notice for any cause recognised by law as sufficient;
- (ii) any written Agreement between an employer and his employee which provides for a period of notice of equal duration on both sides and for longer than that prescribed in this clause;
- (iii) the operation of any forfeitures or penalties which by law may be applicable in respect of an employee who deserts.

(2) Where there is an Agreement in terms of the second proviso to sub-clause (1), the payment in lieu of notice shall correspond to the period of notice agreed upon.

(3) The notice prescribed in sub-clause (1) may be given on any work day and shall run from the day on which it is given: Provided—

- (i) that the period of notice shall not run concurrently with nor shall notice be given during an employee's absence on leave granted in terms of clause 6 or any period of military training which an employee is undergoing in pursuance of the Defence Act, 1957;
- (ii) that notice shall not be given during an employee's absence on sick leave in terms of clause 7.

(4) Notwithstanding anything to the contrary in the Determination, where an employee terminates his contract of employment by leaving his employment without notice or without paying his employer in lieu of notice, his employer may appropriate to himself, from any moneys which he owes to such employee by virtue of any provisions of this Determination, an amount of not more than that which such employee would have had to pay him in lieu of notice.

12. CERTIFICATE OF SERVICE.

An employer shall upon termination of the contract of employment, other than through the desertion of an employee, furnish his employee, other than a casual employee, with a certificate of service, substantially in the form prescribed in the Schedule to this Determination, showing the full names of the employer and his employee, the occupation of the employee, the date of commencement and the date of termination of the contract and the employee's weekly wage at the date of such termination.

13. PROHIBITION OF EMPLOYMENT.

An employer shall not employ any person under the age of fifteen years.

(2) 'n Werkgewer mag nie 'n koksmaat in diens neem tensy hy 'n gekwalifiseerde kok in diens het nie, en vir elke gekwalifiseerde kok in sy diens mag hy hoogstens een koksmaat in diens neem.

(3) By die toepassing van hierdie klousule—

- (a) mag 'n werkgewer wat uitsluitlik of hoofsaaklik die werk van 'n bepaalde klas werknemer verrig, geag word 'n gekwalifiseerde werknemer van dié klas te wees;
- (b) mag 'n ongekwalifiseerde werknemer wat minstens die loon van 'n gekwalifiseerde werknemer van sy klas ontvang, geag word 'n gekwalifiseerde werknemer te wees;
- (c) word deeltydse werknemers nie geag werknemers te wees nie.

10. UNIFORMS, OORPAKKE EN BESKERMENDE KLERE.

'n Werkgewer moet alle uniforms, oorpakke of ander beskermende klere wat hy vereis dat sy werknemer moet dra of wat enige wet of regulasie hom verplig om aan sy werknemer te verskaf, gratis verskaf en in bruikbare en sindelike toestand hou; en alle sodanige uniforms, oorpakke of ander beskermende klere bly die eiendom van die werkgewer: Met dien verstande dat 'n werkgewer sy werknemer, benewens die loon wat in klousule 3 (1) vir hom voorgeskryf word, die bedrag van vyf-en-sestig sent per maand kan betaal en sodanige werknemer moet dan sy eie uniform, oorpak of ander beskermende klere verskaf, wat dan sy eiendom is en bly.

11. BEÏNDIGING VAN DIENSKONTRAK.

(1) 'n Werkgewer of sy werknemer, uitgesonderd 'n los werknemer, wat die dienskontrak wil beëindig, moet—

- (a) gedurende die eerste vier weke diens, minstens een werkdag,
- (b) ná die eerste vier weke diens, minstens een week,

kennis van die beëindiging van die kontrak gee, of 'n werkgewer of 'n werknemer kan die kontrak sonder kennisgewing beëindig deur, in plaas van sodanige kennisgewing, aan die werknemer of aan die werkgewer, na gelang van die geval, minstens die volgende te betaal—

- (i) in die geval van een werkdag se kennis, die dagloon wat die werknemer ten tyde van die beëindiging ontvang;
- (ii) in die geval van een week se kennis, die weekloon wat die werknemer ten tyde van die beëindiging ontvang:

Met dien verstande dat hierdie bepaling nie ie volgende raak nie—

- (i) die reg van 'n werkgewer of sy werknemer om op enige regsgeldige grond die kontrak sonder kennisgewing te beëindig;
- (ii) 'n skriftelike ooreenkoms tussen 'n werkgewer en sy werknemer waarin voorsiening gemaak word vir 'n kennis-tydperk wat vir beide partye ewe lank is en langer is as dié wat hierdie klousule voorskryf;
- (iii) die inwerkingtreëding van enige verbeurings of boetes wat regens van toepassing mag wees op 'n werknemer wat sy diens verlaat.

(2) Waar daar 'n ooreenkoms ingevolge die tweede voorbehoudsbepaling van subklousule (1) bestaan, moet die betaling in plaas van kennisgewing ooreenstem met die tydperk van kennisgewing waarvoor daar ooreengekom is.

(3) Die kennis in subklousule (1) voorgeskryf, kan op enige werkdag gegee word en loop vanaf die dag waarop dit gegee word: Met dien verstande—

- (i) dat die kennis-tydperk nie mag saamval met en die kennis nie gegee mag word gedurende 'n werknemer se afwesigheid met verlof, toegestaan ingevolge klousule 6, of enige tydperk van militêre opleiding wat 'n werknemer ingevolge die Verdedigingswet, 1957, ondergaan nie;
- (ii) dat kennis nie, gedurende 'n werknemer se afwesigheid met siekteverlof ooreenkomstig klousule 7 gegee mag word nie.

(4) Ondanks andersluidende bepalings in hierdie Vasstelling mag 'n werkgewer in die geval waar 'n werknemer sy dienskontrak beëindig deur sy diens sonder kennisgewing te verlaat of sonder om sy werkgewer in plaas van kennisgewing te betaal, uit enige geld wat hy aan sodanige werknemer uit hoofde van enige bepalings van hierdie Vasstelling skuld, aan homself 'n bedrag toeëien van hoogstens dié wat sodanige werknemer aan hom in plaas van kennisgewing sou moes betaal het.

12. DIENSSERTIFIKAAT.

'n Werkgewer moet by die beëindiging van die dienskontrak, uitgesonderd deur die dros van 'n werknemer, aan sy werknemer, uitgesonderd 'n los werknemer, 'n dienssertifikaat gee, wesenlik in die vorm wat in die Bylae by hierdie Vasstelling voorgeskryf word, waarin die volle naam van die werkgewer en van sy werknemer, die beroep van die werknemer, die datum van aanvang en die datum van beëindiging van die kontrak en die werknemer se weekloon op die datum van sodanige beëindiging aangegee word.

13. VERBOD OP INDIENSNEMING.

'n Werkgewer mag geen persoon onder die ouderdom van vyftien jaar in diens neem nie.

SCHEDULE.

I/We (a) _____
carrying on trade in the Private Hotel and Boarding-house Trade at _____

hereby certify that _____
was employed by me/us (a) from the _____
day of _____ 19 _____ to the _____
day of _____ 19 _____ as (b) _____
At the termination of _____
employment his/her (a) wage was _____ rand
_____ cents per week/month (a).

(Signature of Employer or
Authorised Representative.)

Date _____

- (a) Delete whichever inapplicable.
(b) State occupation in which employee was wholly or mainly engaged, e.g., cook, waiter.

H. W. TINDALE, *Chairman*.
R. W. GRIEVE, *Member*.

J. T. LLEWELLYN, *Secretary*.
Pretoria, 23rd October, 1964.

DEPARTMENT OF FOREIGN AFFAIRS.

No. 2124.] [24 December 1964.

The State President has been pleased to grant recognition on the 6th November, 1964, to Mr. A. U. W. van Werven as Consul-General of the Netherlands in Johannesburg with jurisdiction over the Province of the Transvaal, with the exception of the City of Pretoria, in anticipation of the issuance to him of an Exequatur. Mr. Van Werven is the successor of Mr. H. A. van Deirse.

DEPARTMENT OF THE INTERIOR.

No. 2096.] [18 December 1964.
CUSTOMS ACT, 1955.—INDECENT, OBSCENE AND
OBJECTIONABLE GOODS: LIST No. C.11.

The Publications Control Board has, in terms of the powers vested in it by sub-section (3) (b) of section twenty-one of the Customs Act, 1955 (Act No. 55 of 1955), decided that the undermentioned goods are indecent, obscene or objectionable:—

1. *Adventure*, Vol. 140, No. 5, June, 1964, and all ensuing editions/en alle daaropvolgende uitgawes.
2. *Figure Annual*—Printed in U.S.A., all editions/alle uitgawes.
3. *My Secret Story*, Vol. 3, No. 1, November, 1964, and all ensuing editions/en alle daaropvolgende uitgawes.
4. *Real Confessions*, Vol. 8, No. 12, December, 1964, and all ensuing editions/en alle daaropvolgende uitgawes.
5. *Way Forum*, No. 44, October, 1962 (Published by/Uitgegee deur World Assembly of Youth, Brussels), and all ensuing editions/en alle daaropvolgende uitgawes.
6. *Way Review*, *The* (Published by/Uitgegee deur World Assembly of Youth, Brussels), all editions/alle uitgawes.

A. J. VAN WYK,
for Chairman, Publications Control Board.

BYLAE.

Ek/Ons (a) _____ wat
sake doen in die privaathotel- en losieshuisbedryf te _____

verklaar hierby dat _____
in my/ons (a) diens was van die _____
dag van _____ 19 _____ tot die _____
dag van _____ 19 _____ as (b) _____
By diensbeëindiging was sy/haar (a) loon _____ rand
_____ sent per week/maand (a).

(Handtekening van werkgewer of
gemagtigde verteenwoordiger.)

Datum _____

- (a) Skrap wat nie van toepassing is nie.
(b) Meld die beroep waarin die werknemer uitsluitend of hoofsaaklik in diens was, bv., kok, kelner.

H. W. TINDALE, *Voorsitter*.
R. W. GRIEVE, *Lid*.

J. T. LLEWELLYN, *Sekretaris*.
Pretoria, 23 Oktober 1964.

DEPARTEMENT VAN BUITELANDSE SAKE.

No. 2124.] [24 Desember 1964.

Dit het die Staatspresident behaag om op 6 November 1964 erkenning te verleen aan mnr. A. U. W. van Werven as Konsul-generaal van Nederland in Johannesburg met die Provinsie Transvaal, met uitsondering van die stad Pretoria, as sy regsgebied in afwagting van die uitreiking aan hom van 'n Erkenningsbesluit. Mnr. Van Werven is die opvolger van mnr. H. A. van Deirse.

DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE.

No. 2096.] [18 Desember 1964.

DOEANEWET, 1955.—ONBETAAMLIKE, ONWEL-
VOEGLIKE EN AANSTOOTLIKE GOEDERE:
LYS No. C.11.

Die Raad van Beheer oor Publikasies het kragtens die bevoegdheid hom verleen by subartikel (3) (b) van artikel een-en-twintig van die Doeanewet, 1955 (Wet No. 55 van 1955), beslis dat onderstaande goedere onbetaamlik, onwelvoeglik of aanstootlik is:—

A. J. VAN WYK,
namens Voorsitter, Raad van Beheer oor
Publikasies.

18-24

GENERAL NOTICES

NOTICE No. 963 OF 1964.

NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS IN TERMS
OF SUB-SECTION (1) OF SECTION TEN OF
THE FARMERS' ASSISTANCE ACT No. 48 OF
1935, AS AMENDED BY ACT No. 16 OF 1960.

The Farmers' Assistance Board has resolved to call meetings of the undermentioned applicants and their creditors to be held at the places and dates mentioned

ALGEMENE KENNISGEWINGS.

KENNISGEWING No. 963 VAN 1964.

KENNISGEWING VAN VERGADERINGS VAN
SKULDEISERS KRAGTENS SUBARTIKEL (1)
VAN ARTIKEL TIEN VAN DIE BOERE-
BYSTANDSWET No. 48 VAN 1935, SOOS
GEWYSIG BY WET No. 16 VAN 1960.

Die Boere-Bystandsraad het besluit om vergaderings van ondergenoemde applikante en hul skuldeisers op die plekke en datums hieronder genoem, te belê ten einde

hereunder for the purpose of proving their against the applicants and of considering proposed arrangements by the Board.

F. H. SEVENSTER,
Secretary, State Advances Recoveries
Office.

hulle in staat te stel om hul vorderings teen die applikante te bewys en om voorgestelde reëlings van die Raad te oorweeg.

F. H. SEVENSTER,
Sekretaris, Kantoor tot Invordering
van Staatsvoorskotte.

Application by. <i>Aansoek van.</i>	Place of Meeting. <i>Plek van Byeenkoms.</i>	Date and Time. <i>Datum en Tyd.</i>
1. Theodorus Louis Jansen van Vuuren, Darling, P.O. Box/Posbus 317, Standerton.	Office of the Magistrate/Kantoor van die Landdros, Standerton.	9th February, 1965, at 10 a.m./ 9 Februarie 1965 om 10 vm.
2. Petrus Jacobus Joubert, Wellington, P.O. Box/Posbus 221, Warmbad.	Office of the Magistrate/Kantoor van die Landdros, Warmbad.	9th February, 1965, at 10 a.m./ 9 Februarie 1965 om 10 vm.
3. Jacobus Johannes Hendrik Engelbrecht en/and Jacoba Margaretha Engelbrecht, Geluksvlei, P.O./Pk. Holme Park, District of/Distrik Nylstroom.	Office of the Magistrate/Kantoor van die Landdros, Nylstroom.	9th February, 1965, at 10 a.m./ 9 Februarie 1965 om 10 vm.
4. Abraham Groenewald, Irregasie, P.O./Pk. Pienaarsrivier, District of/Distrik Warmbad.	Office of the Magistrate/Kantoor van die Landdros, Warmbad.	9th February, 1965, at 10 a.m./ 9 Februarie 1965 om 10 vm.
5. Casper Jan Hendrik Venter, de Paarl, P.O./Pk. Lichtenburg.	Office of the Magistrate/Kantoor van die Landdros, Lichtenburg.	9th February, 1965, at 10 a.m./ 9 Februarie 1965 om 10 vm.
6. Pieter Barend Everson, Witelsboom, P.O./Pk. Breërvier, District of/Distrik Worcester and/en Jan Frans Daniel Everson, Dankbaar, P.O./Pk. Wolseley.	Office of the Magistrate/Kantoor van die Landdros, Worcester.	9th February, 1965, at 10 a.m./ 9 Februarie 1965 om 10 vm.

NOTICE No. 964 OF 1964.

NOTICE OF INTENTION TO EXPROPRIATE LAND IN TERMS OF SECTION FIFTY-NINE OF THE HOUSING ACT, 1957 (ACT No. 10 OF 1957.)

Whereas the Village Management Board of Alicedale established under sections *four* and *twenty bis* of the Village Management Boards Ordinance, 1921 (Ordinance No. 10 of 1921) in order to achieve its objects requires certain immovable property described as:—

- Portion of certain portion of abolished quitrent land situate in the division of Albany, being Witbank, a portion of the farm Donkerhoek, in extent 18·1838 morgen.
- Portion of certain piece of abolished quitrent land situate in the division of Albany, being Witbank, a portion of the farm Donkerhoek, in extent 31·2300 morgen.
- Portion of certain piece of abolished quitrent land situate in the division of Albany, being Lang Kloof, a portion of the farm New Year's Drift South, also known as Hartebeeste Kom, in extent 73·3974 morgen.

And whereas the Minister of Community Development has in terms of section *fifty-nine* of the Act No. 10 of 1957 on the 12th December, 1964 approved of the expropriation of the said property;

Now, therefore, in terms of section *thirty-three* (1) of the Act the Village Management Board of Alicedale hereby gives notice to Mr. J. van Niekerk, the owner of the said property, of its intention to expropriate the said property.

Dated at Johannesburg this 31st day of December, 1964.

D. P. MARAIS,
Secretary.

608 Nataid House,
14 Plein Street,
Johannesburg.

KENNISGEWING No. 964 VAN 1964.

KENNISGEWING VAN DIE VOORNEME OM GROND TE ONTEIEN KRAGTENS DIE BEPALINGS VAN ARTIKEL NEGE-EN-VYFTIG VAN DIE BEHUISINGSWET, 1957 (WET No. 10 VAN 1957).

Nademaal die Dorpsbestuur van Alicedale ingestel by artikels *drie-en-twintig bis* van die Dorpsbesturen Ordonnantie, 1921 (Ordonnansie No. 10 van 1921) sekere onroerende eiendom beskryf as volg, nodig het ten einde sy oogmerke te bereik:—

- Gedeelte van sekere stuk erfpag grond geleë in die Afdeling Albanie, synde Witbank, 'n gedeelte van die plaas Donkerhoek, groot 31·2300 morg;
- Gedeelte van sekere stuk erfpag grond geleë in die Afdeling Albanie, synde Langkloof, 'n gedeelte van die plaas Nuwejaarsdrif-Suid, ook bekend as Hartebeeste Kom, groot 73·3974 morg;
- Gedeelte van 'n sekere stuk erfpag grond geleë in die Afdeling Albanie, synde Witbank, 'n gedeelte van die plaas Donkerhoek, groot 18·1838 morg.

En nademaal die Minister van Gemeenskapsbou kragtens die bepalings van artikel *nege-en-vyftig* van Wet No. 10 van 1957 op 12 Desember 1964, die onteiening van genoemde eiendom goedgekeur het;

So is dit dat die Dorpsbestuur van Alicedale hierby kragtens artikel *drie-en-dertig* (1) van genoemde Wet mnr. J. van Niekerk die eienaar van genoemde grond kennis gee van die Bestuur se voorneme om die eiendom te onteien.

Gedateer te Johannesburg hierdie 31ste dag van Desember 1964.

D. P. MARAIS,
Sekretaris.

Nataidgebou 608,
Pleinstraat 14,
Johannesburg.

NOTICE No. 965 OF 1964.

UNITED DOMINIONS CORPORATION (SOUTH AFRICA), LIMITED.—NOTICE IN TERMS OF SECTION ELEVEN (1) OF THE BANKING ACT, 1942.

The above-mentioned institution was provisionally registered on the 3rd December, 1964, as a *Deposit-receiving Institution* in terms of section *six* of the Banking Act, 1942.

KENNISGEWING No. 965 VAN 1964.

UNITED DOMINIONS CORPORATION (SOUTH AFRICA), LIMITED.—KENNISGEWING INGEVOLGE ARTIKEL ELF (1) VAN DIE BANKWET, 1942.

Bovermelde instelling is op 3 Desember 1964 kragtens artikel *ses* van die Bankwet, 1942, as 'n *Deposito-nemende Instelling* voorlopig geregistreer.

NOTICE No. 966 OF 1964.

NETHERLANDS FINANCE AND INVESTMENT CORPORATION, LIMITED.—NOTICE IN TERMS OF SECTION ELEVEN (1) OF THE BANKING ACT, 1942.

With effect from 8th December, 1964, Netherlands Finance and Investment Corporation, Limited, was registered as a deposit-receiving institution. Its provisional registration was cancelled with effect from that date.

NOTICE No. 967 OF 1964.

WEIGHTS AND MEASURES ACT, No. 13 OF 1958.

Notice is hereby given, in terms of section *twenty-two* (1) of the Weights and Measures Act, 1958, read with regulation 3 (1), Part I of the regulations under the Act, that all persons in the Magisterial District of Worcester, who have weighing and measuring instruments, weights and measures in use in trade, are required to produce these in order that they may be examined and assized or re-assized on or before the 12th February, 1965.

The Assize Officer will be in attendance in accordance with the undermentioned Schedule.

N.B.—Any person may make *written application* to have his weighing and measuring instruments assized on his premises provided that—

- his premises are situated at a distance of more than 12 miles from the nearest assize station shown in the Schedule below, in which case he may have all his instruments, weights and measures assized *in situ*;
- his instruments have a weighing capacity exceeding 300 lb. or are fixed or of delicate construction and cannot conveniently be moved (e.g. self-indicating scales, automatic weighers, etc.);
- his measuring instruments are fixed (e.g. petrol pumps, meters, etc.).

Written applications must be made *forthwith* to the Regional Assizer, P.O. Box 1599, Cape Town.

Where instruments are assized on a trader's premises, additional charges are made for attendance.

W. G. THIEL,

Superintendent, Division of Weights and Measures.
Pretoria, 11th December, 1964.

SCHEDULE.

Worcester, Weights and Measures Office, 51a Baring Street, from 8.30 a.m. to 12.45 p.m. and from 2 p.m. to 4.30 p.m., 11th to 15th January and 18th to 25th January, 1965.

Rawsonville, Court Room, from 9 a.m. to 12 noon, 25th January, 1965.

Touws River, Court Room, from 9 a.m. to 3 p.m., 3rd February, 1965.

De Doorns, Old Church Hall, from 9 a.m. to 4.30 p.m., 8th February, 1965, and from 9 a.m. to 11 a.m., 9th February, 1965.

NOTICE No. 968 OF 1964.

CIRCUIT COURT SITTING.—PROVINCE OF NATAL.

In terms of section *seven* (1) of Act No. 59 of 1959, I hereby make known that the Northern District Circuit Local Division will sit at Ladysmith on Monday, the 15th day of February, 1965, for all the Magisterial areas in the said District.

Given under my Hand and the Seal of the Supreme Court (Natal Provincial Division) at Pietermaritzburg, this 8th day of December, 1964.

A. MILNE,
Judge President.

KENNISGEWING No. 966 VAN 1964.

NETHERLANDS FINANCE AND INVESTMENT CORPORATION, LIMITED.—KENNISGEWING INGEVOLGE ARTIKEL ELF (1) VAN DIE BANKWET, 1942.

Met ingang van 8 Desember 1964 is Netherlands Finance and Investment Corporation, Limited, geregistreer as 'n deposito-nemende instelling. Sy voorlopige registrasie is met ingang van genoemde datum ingetrek.

KENNISGEWING No. 967 VAN 1964.

WET OP MATE EN GEWIGTE, No. 13 VAN 1958.

Kragtens artikel *twee-en-twintig* (1) van die Wet op Mate en Gewigte, 1958, gelees met regulasie 3 (1), Deel I van die regulasies ingevolge die Wet, word hierby kennis gegee aan alle persone in die landdrosdistrik Worcester, wat weeg- en meetinstrumente, gewigte en mate in die handel gebruik, om dit voor te lê vir ondersoek en yking of heryking voor of op 12 Februarie 1965.

Die Ykbeampte sal teenwoordig wees soos aangedui in onderstaande Bylae.

L.W.—Enige persoon mag *skriftelik aansoek* doen om sy weeg- en meetinstrumente op sy perseel te laat yk op voorwaarde dat—

- sy perseel verder as 12 myl geleë is vanaf die naaste ykpos genoem in onderstaande Bylae, en in so 'n geval mag al sy instrumente, gewigte en mate op sy perseel geyk word;
- sy weeginstrumente 'n weegvermoë van meer as 300 lb. het, vas is, of van fyngvoelige samestelling is en nie maklik vervoer kan word nie (bv. selfaanwysende skale, outomatiese weërs, ens.);
- sy meetinstrumente vas is (bv. petrolpompe, -meters, ens.).

Skriftelike aansoeke moet *onverwyld* gerig word aan die Streeksyker, Posbus 1599, Kaapstad.

Wanneer instrumente op 'n handelaar se perseel geyk word, word ekstra gelde gevorder.

W. G. THIEL,

Superintendent, Afdeling Mate en Gewigte.
Pretoria, 11 Desember 1964.

BYLAE.

Worcester, Kantoor Mate en Gewigte, Baringstraat 51a, van 8.30 vm. tot 12.45 nm., en van 2 nm. tot 4.30 nm., 11 tot 15 Januarie en 18 tot 25 Januarie 1965.

Rawsonville, Hofsaal, van 9 vm. tot 12 middag, 25 Januarie 1965.

Touwsrivier, Hofsaal, van 9 vm. tot 3 nm., 3 Februarie 1965.

De Doorns, Ou Kerkzaal, van 9 vm. tot 4.30 nm., 8 Februarie 1965 en van 9 vm. tot 11 vm., 9 Februarie 1965.

KENNISGEWING No. 968 VAN 1964.

SITTING VAN RONDGAANDE HOF.—PROVINSIE NATAL.

Ingevolge artikel *sewe* (1) van Wet No. 59 van 1959, maak ek hierby bekend dat die Rondgaande Plaaslike Afdeling Noordelike Distrikte om 10 vm. op Maandag, die 15de dag van Februarie 1965, te Ladysmith 'n sitting sal hou vir al die landdrosgebiede in genoemde distrik.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Hooggeregshof (Natale Provinsiale Afdeling) te Pietermaritzburg, op hede die 8ste dag van Desember 1964.

A. MILNE,
Regter-president.

NOTICE No. 969 OF 1964.

CIRCUIT COURT SITTING.—PROVINCE OF NATAL.

In terms of section *seven* (1) of the Act No. 59 of 1959, I hereby make known that the Southern District Circuit Local Division will sit as follows:—

At Eshowe, on Monday the 1st day of February, 1965, for the following Magisterial Areas:—

Nongoma, Mapumulo, Ingwavuma, Empangeni, Mahlabatini, Eshowe, Hlabisa (Mtubatuba), Ubombo.

Given under my Hand and the Seal of the Supreme Court (Natal Provincial Division), at Pietermaritzburg this 8th day of December, 1964.

A. MILNE,
Judge-President.

KENNISGEWING No. 969 VAN 1964.

SITTING VAN RONDGAANDE HOF.—PROVINSIE NATAL.

Ingevolge artikel *sewe* (1) van Wet No. 59 van 1959, maak ek hierby bekend dat die Rondgaande Plaaslike Afdeling Suidelike Distrikte 'n sitting sal hou soos volg:—

Te Eshowe, op Maandag die 1ste dag van Februarie 1965 vir die volgende landdrosegebiede:—

Nongoma, Mapumulo, Ingwavuma, Empangeni, Mahlabatini, Eshowe, Hlabisa (Mtubatuba), Ubombo.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Hooggeregshof (Natale Provinsiale Afdeling), te Pietermaritzburg, op hede die 8ste dag van Desember 1964.

A. MILNE,
Regter-president.

NOTICE No. 970 OF 1964.

APPLICATION FOR THE REGISTRATION OF WELFARE ORGANIZATIONS.

NOTICE IN TERMS OF SECTION *NINE* (5) OF THE WELFARE ORGANIZATIONS ACT, 1947.

The applications of the following welfare organizations have been granted in terms of section *nine* (3) (a) of the Welfare Organizations Act, 1947:—

Registration No.	Name and Address of Organization.	Objects of Organization.
W.O. 2603	The South African Railways and Harbours Children's Homes, P.O. Box 2393, Johannesburg	(a) To provide and maintain Homes for any White child or children in necessitous circumstances, whose wage-earning parent was a Railway or Harbour Servant or a Railway or Harbour pensioner at the time of his/her death, or where the father, a Railway or Harbour servant or a Railway or Harbour pensioner has been certified as insane or suffers from an incapacitating disease or injury, and to house, feed, clothe, educate, train and otherwise provide for such child or children and to disburse such moneys as may be necessary for these purposes. (b) To provide such other forms of assistance for such child or children referred to in the preceding section (a), in the event of there being no available accommodation for such child or children in the Homes established and maintained by the Association, as may seem desirable.
W.O. 2693	The Stilfontein Society for the Prevention of Cruelty to Animals, 205 Tulbagh Flats, Stilfontein Road, Stilfontein	(a) The repression of all acts of cruelty to and wanton or improper treatment of animals and the encouragement of kindness and consideration to them. (b) To provide for the treatment of sick or injured animals and to establish a clinic for that purpose. (c) To provide for the care of stray animals and the euthanasia of such animals when necessary. (d) To establish boarding kennels for animals.

KENNISGEWING No. 970 VAN 1964.

AANSOEK OM REGISTRASIE AS WELSYNORGANISASIE.

KENNISGEWING INGEVOLGE ARTIKEL *NEGE* (5) VAN DIE WET OP WELSYNORGANISASIES, 1947.

Die aansoeke van die volgende welsynorganisasies om registrasie ingevolge artikel *nege* (3) (a) van die Wet op Welsynorganisasies, 1947, is toegestaan:—

Registrasie-nummer.	Naam en Adres van Organisasie.	Doelstellings van Organisasie.
W.O. 2603	Die Suid-Afrikaanse Spoorweg- en Hawe kindertehuse, Posbus 2393, Johannesburg	(a) Om tehuise te verskaf en te onderhou vir enige Blanke kind of kinders in behoeftige omstandighede, wie se loontrekkende ouer 'n Spoorweg- of haweamptenaar was en oorlede is terwyl hy of sy in die diens van die Administrasie was of 'n spoorwegpensionaris was, of wat, in die geval van die vader, kranksinnig gesertifiseer is of aan 'n siekte of besering ly waardeur hy onbekwaam is om te werk, en om sodanige kind of kinders te huisves, te voed, te klee, op te voed, op te lei en op ander maniere vir hom of hulle voorsiening te maak, en om die gelde uit te betaal wat vir hierdie doeleindes nodig is; (b) om sodanige ander hulp as wat nodig geag word, aan die kind of kinders genoem in die voorgaande artikel (a) te verleen in gevalle waar daar geen huisvesting vir sodanige kind of kinders beskikbaar is in die tehuise wat deur die vereniging opgerig is en onderhou word nie.
W.O. 2693	„The Stilfontein Society for the Prevention of Cruelty to Animals”, 205 Tulbagh Flats, Stilfontein Road, Stilfontein.	(a) Om alle dade van wreedheid teenoor, en sorgelose of onbehoorlike behandeling van, diere te onderdruk en om vriendelikheid en bedagsaamheid teenoor hulle aan te moedig. (b) Om behandeling te verskaf vir siek of beseerde diere en om 'n kliniek vir daardie doel tot stand te bring. (c) Om voorsiening te maak vir die versorging van verdwaalde diere en vir die pynlose dood van sodanige diere, wanneer nodig. (d) Om plekke tot stand te bring waar diere tydelik kan tuisgaan.

NOTICE No. 971 of 1964.

APPLICATION FOR THE REGISTRATION OF WELFARE ORGANIZATIONS.

NOTICE IN TERMS OF SECTION NINE (5) OF THE WELFARE ORGANIZATIONS ACT, 1947.

The application of the following welfare organization has been granted in terms of section nine (3) (a) of the Welfare Organizations Act, 1947:—

Registration No.	Name and Address of Organization.	Objects of Organization.
W.O. 2696	Pietermaritzburg Coloured Welfare League, Pietermaritzburg.	To render welfare services to the Coloured community, especially to the aged, the disabled, the needy and distressed families.

KENNISGEWING No. 971 VAN 1964.

AANSOEK OM REGISTRASIE AS WELSYNORGANISASIE.

KENNISGEWING INGEVOLGE ARTIKEL NEGE (5) VAN DIE WET OP WELSYNORGANISASIES, 1947.

Die aansoek van die volgende welsynorganisasie om registrasie ingevolge artikel 9 (3) (a) van die Wet op Welsynorganisasies, 1947, is toegestaan:—

Registrasiemonner.	Naam en Adres van Organisasie.	Doelstellings van Organisasie.
W.O. 2696	„Pietermaritzburg Coloured Welfare League,” Pietermaritzburg.	Om welsynsdiens te lewer aan die Kleurlinggemeenskap, in die besonder aan oues van dae, liggaamlik ongeskiktes, behoeftiges en aan noodlydende gesinne.

NOTICE No. 972 of 1964.

INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1956.

APPLICATION FOR VARIATION OF SCOPE OF REGISTRATION OF A TRADE UNION.

I, Arthur Douglas Rynier Quick, Industrial Registrar, hereby give notice, in terms of sub-section (2) of section four, as applied by sub-section (5) of section seven of the Industrial Conciliation Act, 1956, as amended, that an application for a variation of scope of registration of the Johannesburg Musicians' Union, particulars of which appear in the subjoined table, has been received by me.

Any registered trade union having objections to such variation, is hereby invited to submit such objections, in writing, to me c/o The Department of Labour, Laboria Building, corner of Paul Kruger and Schoeman Streets, Pretoria, within one month of the date of publication of this notice.

TABLE.

Name of trade union	Johannesburg Musicians' Union.
Date on which application was lodged	11th June, 1964.
Interests in respect of which application is made	White persons employed as professional musicians in any one or more of the undermentioned industries, trades or undertakings: (i) Broadcasting and/or Television Undertakings; (ii) Gramophone Record Manufacturing Industry; (iii) Tea Room, Restaurant, Catering and/or Hotel Trades; (iv) Local Government Undertakings; (v) Theatre, Cinematograph and/or Entertainment Industries; and (vi) Enterprises in which musicians are associated with their employers for the purpose of providing music at weddings, dinners, banquets, dances, church memorial or funeral services and/or other private or public functions.
Area in respect of which application is made	The Province of the Transvaal.
Interests in respect of which applicant is registered	White persons employed as professional musicians in any one or more of the undermentioned industries, trades or undertakings: (i) Broadcasting and/or Television Undertakings; (ii) Gramophone Record Manufacturing Industry; (iii) Tea Room, Restaurant, Catering and/or Hotel Trades; (iv) Local Government Undertakings; (v) Theatre, Cinematograph and/or Entertainment Industries; and

KENNISGEWING No. 972 VAN 1964.

WET OP NYWERHEIDSVERSOENING, 1956, SOOS GEWYSIG.

AANSOEK OM VERANDERING VAN DIE REGISTRASIEBESTEK VAN 'N VAKVERENIGING.

Ek, Arthur Douglas Rynier Quick, Nywerheidsregistrator, maak hierby kragtens subartikel (2) van artikel vier, soos toegepas by subartikel (5) van artikel sewé van die Wet op Nywerheidsversoening, 1956, soos gewysig, bekend dat 'n aansoek om verandering van die registrasiebestek van die Johannesburg Musicians' Union, waarvan besonderhede in bygaande tabel voorkom, deur my ontvang is.

Enige geregistreerde vakvereniging wat beswaar teen so 'n verandering het, word hierby versoek om sodanige beswaar binne een maand vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing skriftelik aan my, p/a die Departement van Arbeid, Laborigebou, hoek van Paul Kruger- en Schoemanstraat, Pretoria, voor te lê.

TABLE.

Naam van vakvereniging	Johannesburg Musicians' Union.
Datum waarop aansoek gedoen is	11 Junie 1964.
Belange ten opsigte waarvan aansoek gedoen word	Blankes in diens as beroepsmusikante in enigeen of meer van ondergenoemde nywerhede, bedrywe of ondernemings:— (i) Uitsaai- en/of Televisieondernemings; (ii) Grammofoonplaatnywerheid; (iii) Teekamer-, Restourant-, Verversings- en/of Hotelbedrywe; (iv) Plaaslike Bestuursondernemings; (v) Skouburg-, Bioskoop- en/of Vermaaklikheidsbedrywe; en (vi) ondernemings waarin musikante met hulle werkgewers geassosieer is met die doel om musiek te verskaf by huwelike, dinees, bankette, danse, kerkgedenk- en begrafnis-dienste en/of ander private of openbare funksies.
Gebied ten opsigte waarvan aansoek gedoen word	Die Provinsie Transvaal.
Belange ten opsigte waarvan applikant geregistreer is	Blankes in diens as beroepsmusikante in enigeen of meer van ondergenoemde nywerhede, bedrywe of ondernemings:— (i) Uitsaai- en/of Televisieondernemings; (ii) Grammofoonplaatnywerheid; (iii) Teekamer-, Restourant-, Verversings- en/of Hotelbedrywe; (iv) Plaaslike Bestuursondernemings; (v) Skouburg-, Bioskoop- en/of Vermaaklikheidsbedrywe; en

Area in respect of which applicant is registered	(vi) Enterprises in which musicians are associated with their employers for the purpose of providing music at weddings, dinners, banquets, dances, church memorial or funeral services and/or other private or public functions. The magisterial districts of Johannesburg, Roodepoort, Germiston, Boksburg, Springs, Delmas, Krugersdorp (including that portion of the magisterial district of Randfontein which prior to the date of publication of Government Notice No. 2546 of the 5th December, 1947, fell within the magisterial district of Krugersdorp), Benoni (including that portion of the magisterial district of Brakpan which prior to the date of publication of Proclamation No. 149 published in the Government Gazette of the 25th July, 1930, fell within the magisterial district of Benoni) and Kempton Park (excluding that portion of the magisterial district of Kempton Park which prior to the date of publication of Government Notice No. 551 of the 29th March, 1956, fell within the magisterial district of Pretoria).	Gebied ten opsigte waarvan ap-plikant gere-gistreer is	(vi) ondernemings waarin musikante met hulle werkgewers geassosieer is met die doel om musiek te verskaf by huwelike, dinees, bankette, danse, kerkgedenk- en begrafnis-dienste en/of ander private of openbare funksies. Die landdrosdistrikte Johannesburg, Roodepoort, Germiston, Boksburg, Springs, Delmas, Krugersdorp (insluitende daardie gedeelte van die landdrosdistrik Randfontein wat voor die datum van publikasie van Goewermentskennis-gewing No. 2546 van 5 Desember 1947, binne die landdrosdistrik Krugersdorp geval het), Benoni (insluitende daardie gedeelte van die landdrosdistrik Brakpan wat voor die datum van publikasie van Proklamasie No. 149, gepubliseer in die Staatskoerant van 25 Julie 1930, binne die landdrosdistrik Benoni geval het) en Kempton Park uitgesonderd daardie gedeelte van die landdrosdistrik Kempton Park wat voor die datum van publikasie van Goewerments-kennisgewing No. 551 van 29 Maart 1956, binne die landdrosdistrik Pretoria geval het.)
Postal address of applicant	P.O. Box 5837, Johannesburg.	Posadres van ap-plikant	Posbus 5837, Johannesburg.
Office address of applicant	211 The Grays, cor. of Von Wielligh and Main Streets, Johannesburg.	Kantooradres van ap-plikant	The Grays 211, h/v Von Wielligh en Mainstraat, Johannesburg.

Attention is drawn to the following requirements of sections four and seven of the Act:—

(a) The representativeness of any objecting trade union must, in terms of sub-section (4) of section four, as applied by sub-section (5) of section seven, be determined on the facts as they existed at the date on which the application was lodged and as far as membership is concerned only members who were in good standing in terms of sub-section (2) of section one of the Act as at the aforesaid date may be taken into consideration.

(b) The procedure laid down in sub-section (2) of section four must be followed in connection with any objection lodged.

A. D. R. QUICK,
Industrial Registrar.

NOTICE No. 973 OF 1964.

CO-OPERATIVE COMPANY TO BE STRUCK OFF THE REGISTER.

MASIZAKE BANTU AGRICULTURAL CO-OPERATIVE COMPANY, LIMITED.

Notice is hereby given that the name of the above-mentioned company will, at the expiration of three months from the date of this notice, be struck off the register in terms of section eighty-nine (3) of the Co-operative Societies Act, 1939, and the company will be dissolved unless proof is furnished to the effect that the company is carrying on business or is in operation.

Any objections to this procedure which interested persons may wish to raise, must, together with the reasons therefor, be lodged with this office before the expiration of the period of three months.

Registrar of Co-operative Societies.

Office of the Registrar of Co-operative Societies,
Centenary Buildings,
Bureau Lane,
Private Bag 237,
Pretoria.

NOTICE No. 974 OF 1964.

Notice in terms of sub-section (3) of section nineteen of the Group Areas Development Act, 1955 (Act No. 69 of 1955), as amended, to owners and mortgagees whose addresses are not known.

KENNISGEWING No. 973 VAN 1964.

KOÖPERATIEWE MAATSKAPPY WAT VAN DIE REGISTER GESKRAP MOET WORD.

MASIZAKE BANTU AGRICULTURAL CO-OPERATIVE COMPANY, LIMITED.

Hiermee word bekendgemaak dat die naam van bogenoemde maatskappy na verloop van drie maande met ingang vanaf die datum van hierdie kennisgewing, van die register geskrap sal word ooreenkomstig artikel agt-en-negentig (3) van die Wet op Koöperatiewe Verenigings, 1939, en die maatskappy sal ontbind word tensy bewys gelewer word dat die maatskappy besigheid doen of in werking is.

Enige besware wat belanghebbende persone teen hierdie prosedure wil inbring, moet, met vermelding van redes, voor verstryking van die tydperk van drie maande, by hierdie kantoor ingedien word.

Registrateur van Koöperatiewe Verenigings.

Kantoor van die Registrateur van Koöperatiewe Verenigings,
Centenarygebou,
Bureaulaan,
Privaatsak 237,
Pretoria.

KENNISGEWING No. 974 VAN 1964.

Kennisgewing ingevolge subartikel (3) van artikel negentien van die Wet op die Ontwikkeling van Groepsgebiede, 1955 (Wet No. 69 van 1955), soos gewysig, aan eienaars en verbandhouders wie se adresse onbekend is.

Owners of and mortgagees over the undermentioned properties are hereby notified that the basic values thereof have been finally determined as indicated in the Schedule to this Notice.

Eienaars van en verbandhouders oor die onderstaande eiendomme word hierby in kennis gestel dat die basiese waarde daarvan finaal bepaal is soos aangeteken teenoor die betrokke eiendom in die Bylae tot hierdie kennisgewing.

SCHEDULE.—BYLAE.

Property. Eiendom.	Extent. Grootte.	Final Basic Value. Finale basiese waarde.	Owner(s) Eienaar(s).
The following properties from portions of the farm Cato Manor No. 812, Durban/Die volgende eiendomme is almal 'n deel van die plaas Cato Manor No. 812, Durban:—			
A of/van No. 4 of/van No. 13 of/van GG.....	20·23 pcs.....	R450.00	Virasamy; Chengalraya Naidoo; Soobramoney.
No. 39 of/van No. 24 of/van GG.....	37·36 pcs.....	R1,580.00	Dharmalingam.
Rem. of/Rest. van No. 31 of/van MBM.....	7,850 sq. ft./vk. vt.....	R920.00	J. Joseph.
No. 37 of/van A of/van No. 88 of/van MB4.....	16,658 sq. ft./vk. vt.....	R860.00	Mboshu Tshongwe.
No. 20 of/van No. 88 of/van MB4.....	14,263 sq. ft./vk. vt.....	R576.00	J. A. Mgiqo.
D of/van No. 161 of/van MB6.....	14,728 sq. ft./vk. vt.....	R998.00	Subramoney.
Rem. of/Rest. van No. 44 of/van MB8.....	15,463 sq. ft./vk. vt.....	R4,330.00	Pannuswami; Marriappen.
No. 6 of/van A of/van No. 24 of/van P of/van O...	2 roods/roede.....	R1,004.00	Sukha.
Rem. of/Rest. van No. 66 of/van P of/van O.....	3 roods/roede 39·86 pcs.	R4,480.00	Hanifa Bee; M. Hanif; O. Man-sab; Suleman; Rassoolun; Ilabi; K. By; K. Bee; Jainab.
No. 4 of/van B3 of/van SB3.....	10,865 sq. ft./vk. vt.....	R604.00	Abbi.
No. 2 of/van SB3.....	1 acre.....	R1,500.00	Pethai Khan; Goolabh Khan; Said Omersha.
Rem. of/Rest. van No. 39 of/van SB3.....	33,798 sq. ft./vk. vt.....	R1,540.00	Coopusamy Gramany.
No. 2 of/van Dunbar of/van SB5.....	11,282 sq. ft./vk. vt.....	R630.00	Shree Sanathan Dharma Sabha Trust (Natal).
No. 33 of/van Dunbar of/van SB5.....	16,181 sq. ft./vk. vt.....	R550.00	Ankannoo.
No. 29 of/van T.....	13,083 sq. ft./vk. vt.....	R680.00	Saradah Devi.
The following properties form part of Duikerfontein No. 785, Durban/Die volgende eiendomme is 'n deel van die plaas Duikerfontein No. 785, Durban:—			
H of/van No. 1 of/van Khan of/van G.....	16,964 sq. ft./vk. vt.....	R800.00	Munsamy.
No. 5 of/van Khan of/van G.....	2 roods/roede 1·42 pcs.	R1,396.00	Veerabadran & Ramsamy.
D of/van No. 1 of/van II.....	14,838 sq. ft./vk. vt.....	R3,530.00	Marimuthu; Gonesu; Soobramoney; Nagan.
E of/van No. 1 of/van II.....	10,890 sq. ft./vk. vt.....	R1,150.00	Chellan.
Rem. of/Rest. van No. 23 of/van J3.....	26,463 sq. ft./vk. vt.....	R6,776.00	David Endicott Craig.
A of/van No. 32 of/van Nos. 9, 10, 11 and/en 19...	12,570 sq. ft./vk. vt.....	R1,000.00	Gideon P. Britz.
K of/van Nos. 17 and/en 18.....	1 rood/roede 0·19 pcs...	R2,800.00	Emily Ella M. Newlands.
Sub./Ond. No. 173 of/van Kenville Township/-dorsgebied of/van A No. 11 of/van Victoria County No. 1335, Durban	32·44 pcs.....	R400.00	Johanna Mathilda Kapp.

24-31-8

TELEGRAPH TARIFFS

INLAND TELEGRAMS.—(South Africa and South West Africa):—

Ordinary:—

For first 14 words or less.....	20c
For each additional word.....	2c

INTERTERRITORIAL TELEGRAMS:—

Ordinary to:—

Basutoland and Swaziland:—

For first 12 words or less.....	36c
For each additional word.....	3c

Northern Rhodesia and Nyasaland:—

For first 12 words or less.....	48c
For each additional word.....	4c

Southern Rhodesia and Bechuanaland:—

For first 12 words or less.....	36c
For each additional word.....	3c

Mozambique:—

For first 12 words or less.....	36c
For each additional word.....	3c

TELEGRAAFTARIEWE

BINNELANDSE TELEGRAMME.—(Suid-Afrika en Suidwes-Afrika):—

Gewone:—

Vir eerste 14 woorde of minder.....	20c
Vir elke bykomende woord.....	2c

INTERTERRITORIALE TELEGRAMME:—

Gewone na:—

Basoetoland en Swaziland:—

Vir eerste 12 woorde of minder.....	36c
Vir elke bykomende woord.....	3c

Noord-Rhodesië en Njassaland:—

Vir eerste 12 woorde of minder.....	48c
Vir elke bykomende woord.....	4c

Suid-Rhodesië en Betshoeanaland:—

Vir eerste 12 woorde of minder.....	36c
Vir elke bykomende woord.....	3c

Mosambiek:—

Vir eerste 12 woorde of minder.....	36c
Vir elke bykomende woord.....	3c

Buy National Savings Certificates

Koop Nasionale Spaarsertifikate

DEPARTMENT OF TRANSPORT.

APPLICATIONS FOR MOTOR CARRIER CERTIFICATES.

THE undermentioned applications for Motor Carrier Certificates indicating (1) reference number, (2) name of applicant hereunder, (3) number and type of vehicles, (4) nature of proposed motor carrier transportation, and (5) points between and routes over or area within which the proposed Motor Carrier Transportation is to be effected, are published in terms of section thirteen (1) of the Motor Carrier Transportation Act, 1930 (Act No. 39 of 1930), as amended, and regulation 5 of the Motor Carrier Transportation Regulations, 1964, as amended.

Written representations, in duplicate, supporting or opposing these applications must be submitted to the address indicated hereunder within ten (10) days from the date of this publication.

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag 4307, G.P.O., Durban.

- (1) KE/12673, AR/801.
- (2) Shunmugan Veerasamy Pillay (Duggies Transport Services), Bellair/additional vehicle and additional authority.
- (3) One lorry.
- (4) (a) Goods (*pro forma*).
- (5) (a) Within the four Durban *pro forma* areas.
- (4) (b) Building material exclusively on behalf of Associated Quarries.
- (5) (b) Within a radius of 30 miles from General Post Office, Durban.

- (1) KE/1059, AR/802.
- (2) Santy's Wine & Brandy Co., Durban/new application.
- (3) Two panel vans.
- (4) Own goods and goods exclusively on behalf of Gilbey-Santhagens (Pty.), Ltd.
- (5) Within a radius of 30 miles from applicants' place of business and within the Durban Exempted Area.

- (1) XK/2333, AR/803.
- (2) Wologanathan Vadivalu Moodley, Umzinto/transfer *ex R. O. Karim* (XK/2065).
- (3) One motor car.
- (4) Non-European passengers and their personal effects.
- (5) (i) Within a radius of 15 miles from Post Office, Umzinto, relative taxi to be stationed at and operated from the public taxi rank, Umzinto.
- (ii) On casual trips outside this area.

- (1) KE/6757, AR/804.
- (2) Estate late M. G. Govender, Durban/transfer to estate.
- (3) One lorry.
- (4) Goods (*pro forma*).
- (5) Within the four Durban *pro forma* areas.

- (1) XK/1397, AR/805.
- (2) Narainsamy Sunny Moodley, Isipingo/additional vehicle.
- (3) One car to be acquired.
- (4) Non-European passengers and their personal effects.
- (5) Within a radius of 15 miles from intersection of Khan Road/Gokul Road—vehicle to be stationed on private property near the intersection.

- (1) XK/1397, AR/806.
- (2) Narainsamy Sunny Moodley, Isipingo/additional vehicle.
- (3) One car to be acquired.
- (4) Non-European passengers and their personal effects from Fridays to Mondays only.
- (5) Within a radius of 15 miles from Isipingo Taxi Rank.

- (1) KE/14010, AR/807.
- (2) Daily Motor Services (Pty.), Ltd., Maidstone/amendment.
- (3) One lorry.
- (4) (a) Goods all classes.
- (5) (a) Within a radius of 15 miles from Krishnapurri Township, Maidstone.
- (4) (b) Bona fide household removals (*pro forma*).
- (5) (b) Within a radius of 150 miles from above township.

- (1) KE/14010, AR/808.
- (2) Daily Motor Services (Pty.), Ltd., Maidstone/additional vehicle.
- (3) One lorry.
- (4) (a) Goods all classes.
- (5) (a) Within a radius of 15 miles from Krishnapurri Township, Maidstone.
- (4) (b) Bona fide household removals (*pro forma*).
- (5) (b) Within a radius of 150 miles from above township.

- (1) KE/13899, AR/809.
- (2) J. A. Scharnick, Wentworth/amendment.
- (3) One pick-up van.
- (4) (a) Goods all classes.
- (5) (a) Within a radius of 15 miles from General Post Office, Durban.

DEPARTEMENT VAN VERVOER.

AANSOEKE OM MOTORTRANSPORTSERTIFIKATE.

DIE onderstaande aansoeke om Motortransportsertifikate, met aanduiding van (1) verwysingsnommer, (2) naam van applikant, (3) getal en tipe voertuie, (4) aard van voorgestelde motortransport, en (5) plekke waartussen en roetes waaroor, of gebied waarin die voorgestelde vervoer sal plaasvind, word kragtens die bepalings van artikel dertien (1) van die Motortransportwet, 1930 (Wet No. 39 van 1930), soos gewysig, en regulasie 5 van die Motortransportregulasies, 1964, soos gewysig, gepubliseer.

Skriftelike vertoë, in duplikaat, ter ondersteuning of bestryding van hierdie aansoeke moet binne tien (10) dae vanaf die datum van hierdie publikasie aan die aangeduide adres hieronder gerig word.

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak 4307, H.P.K., Durban.

- (1) KE/12673, AR/801.
- (2) Shunmugan Veerasamy Pillay (Duggies Transport Services), Bellair/bykomende voertuig en bykomende magtiging.
- (3) Een vragmotor.
- (4) (a) Goedere (*pro forma*).
- (5) (a) Binne die vier Durban *pro forma* gebiede.
- (4) (b) Boumateriaal uitsluitlik ten behoeve van Associated Quarries.
- (5) (b) Binne 'n omtrek van 30 myl vanaf die Hoofposkantoor, Durban.

- (1) KE/1059, AR/802.
- (2) Santy's Wine & Brandy Co., Durban/nuwe aansoek.
- (3) Twee paneelwaens.
- (4) Eie goedere en goedere uitsluitlik ten behoeve van Gilbey-Santhagens (Pty.), Ltd.
- (5) Binne 'n omtrek van 30 myl vanaf applikante se besigheidsplek en binne die Durbanse Vrygestelde Gebied.

- (1) XK/2333, AR/803.
- (2) Wologanathan Vadivalu Moodley, Umzinto/oordrag van R. O. Karim (XK/2065).
- (3) Een motor.
- (4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike goedere.
- (5) (i) Binne 'n omtrek van 15 myl vanaf Poskantoor, Umzinto, betrokke huurmotor by die publieke huurmotorstaanplek, Umzinto, te staan en vandaar te werk.
- (ii) Op toevallige ritte buite hierdie gebied.

- (1) KE/6757, AR/804.
- (2) Boedel wyle M. G. Govender, Durban/oordrag na boedel.
- (3) Een vragmotor.
- (4) Goedere (*pro forma*).
- (5) Binne die vier Durban *pro forma* gebiede.

- (1) XK/1397, AR/805.
- (2) Narainsamy Sunny Moodley, Isipingo/bykomende voertuig.
- (3) Een motor aangeskaf te word.
- (4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike goedere.
- (5) Binne 'n omtrek van 15 myl vanaf die kruising van Khanweg/Gokulweg—voertuig op private eiendom naby die kruising te staan.

- (1) XK/1397, AR/806.
- (2) Narainsamy Sunny Moodley, Isipingo/bykomende voertuig.
- (3) Een motor aangeskaf te word.
- (4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike goedere vanaf Vry-dae tot Maandae alleenlik.
- (5) Binne 'n omtrek van 15 myl vanaf Isipingo Huurmotorstaanplek.

- (1) KE/14010, AR/807.
- (2) Daily Motor Services (Pty.), Ltd., Maidstone/wysiging.
- (3) Een vragmotor.
- (4) (a) Goedere alle soorte.
- (5) (a) Binne 'n omtrek van 15 myl vanaf Krishnapurri-dorp, Maidstone.
- (4) (b) Bona fide huistrekke (*pro forma*).
- (5) (b) Binne 'n omtrek van 150 myl vanaf bogenoemde dorp.

- (1) KE/14010, AR/808.
- (2) Daily Motor Services (Pty.), Ltd., Maidstone/bykomende voertuig.
- (3) Een vragmotor.
- (4) (a) Goedere alle soorte.
- (5) (a) Binne 'n omtrek van 15 myl vanaf Krishnapurri-dorp, Maidstone.
- (4) (b) Bona fide huistrekke (*pro forma*).
- (5) (b) Binne 'n omtrek van 150 myl vanaf bogenoemde dorp.

- (1) KE/13899, AR/809.
- (2) J. A. Scharnick, Wentworth/wysiging.
- (3) Een afleweringswa.
- (4) (a) Goedere alle soorte.
- (5) (a) Binne 'n omtrek van 15 myl vanaf Hoofposkantoor, Durban.

- (4) (b) Non-European organised parties (*pro forma*).
 (5) (b) Within a radius of 50 miles from Post Office, Austerville, on Fridays, Saturdays, Sundays and public holidays. (Funeral parties excluded.)

- (1) KE/10722, AR/810.
 (2) Supkaran Sheoraj, Durban/additional vehicle.
 (3) One lorry.
 (4) (a) Goods, all classes.
 (5) (a) Within a radius of 25 miles from General Post Office, Durban.
 (4) (b) Furniture and household removals (*pro forma*).
 (5) (b) Within a radius of 150 miles from General Post Office, Durban.

- (1) KE/11831, AR/811.
 (2) B. Bipath, Durban/new application.
 (3) One bus.
 (4) Non-European passengers and their personal effects.
 (5) From Durban (Victoria Street Bus Rank) to Chatsworth Indian Township (Unit No. 5) terminus at corner of Roads Nos. 501 and 601 via Victoria Street, Warwick Avenue, Sydney Road, Umbilo Road, Sarnia Road, Edwin Swales V.C. Drive, South Coast Road, Grimsby Road, Higginson Highway, Roads Nos. 301, 336 to the corner of Roads Nos. 501 and 601, and return.

- (1) KE/14170, AR/812.
 (2) Khan Essop, Durban/new application.
 (3) Four buses to be acquired.
 (4) Non-European passengers and their personal effects.
 (5) From Victoria Street Bus Rank, Durban, to Isipingo Beach (terminus to be designated) via Victoria Street, Warwick Avenue, Sydney Road, Congella Road, Umbilo Road, Sarnia Road, Edwin Swales V.C. Drive, South Coast Road, National Road No. N2, then along the road which links the National Road with Delta Road, along Delta Road, Tiger Rocks Road, Inner Circle Road, then along access road to the National Road and return via same route.

- (1) KE/3014, AR/813.
 (2) Dabepersadh Services (Pty.), Ltd., Verulam/amendment of certificates (extension of route to Madunzula and Okwazini).
 (3) Four buses.
 (4) Non-European passengers and their personal effects.
 (5) From Verulam Bus Rank via main Ndwedwe Road, Umsunduzi Store, Ndwedwe Store, Zipathe Store, thence to Madunzula, return to bus rank at Zipathe Store and thence to Okwazini direct and return (existing authority from Verulam Bus Rank to Zipathe Store).

Proposed extension from Zipathe Store to—

- (i) Madunzula Bus Rank (2 miles);
 (ii) Okwazini Bus Rank (3 miles).

- (1) KE/4657, AR/814.
 (2) Clairwood Motor Transport Co. (Pty.), Ltd., Durban/extension of route (Swaleston Road-Sirdar Road to Durban and removal of restriction).
 (3) One bus—ND 55912.
 (4) Non-European passengers and their personal effects.
 (5) From Victoria Street Bus Rank, Durban, along Victoria Street, Warwick Avenue, across Smith Street, Sydney Road, Congella Road (or Berea Road, Gale Street), Umbilo Road, Sarnia Road, Edwin Swales V.C. Drive (Subway), South Coast Road, Sirdar Road, Dayal Road, Jacobs Road, Chamberlain Road, Lerwick Road, Lansdowne Road, Himalaya Road, Beach Road, South Coast Road, Old South Coast Road to junction with Swaleston Road and return via Old South Coast Road, South Coast Road, Beach Road, Himalaya Road, Lansdowne Road, Lerwick Road, Chamberlain Road, Jacobs Road, South Coast Road, Edwin Swales V.C. Drive (Subway), Sarnia Road, Umbilo Road, Congella Road (or Berea Road, Gale Street), Sydney Road, across Smith Street, Warwick Avenue, thence along Victoria Street to Victoria Street Bus Rank, Durban.

- (4) (b) Nie-Blanke georganiseerde geselskappe (*pro forma*).
 (5) (b) Binne 'n omtrek van 50 myl vanaf Poskantoor, Austerville, op Vrydae, Saterdag, Sondag en publieke vakansiedae. (Begravnisgeselskappe uitgesluit.)

- (1) KE/10722, AR/810.
 (2) Supkaran Sheoraj, Durban/bykomende voertuig.
 (3) Een vragmotor.
 (4) (a) Goedere alle soorte.
 (5) (a) Binne 'n omtrek van 25 myl vanaf Hoofposkantoor, Durban.
 (4) (b) Meubels en huistrekke (*pro forma*).
 (5) (b) Binne 'n omtrek van 150 myl vanaf Hoofposkantoor, Durban.

- (1) KE/11831, AR/811.
 (2) B. Bipath, Durban/nuwe aansoek.
 (3) Een bus.
 (4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike goedere.
 (5) Vanaf Durban (Victoriastraat Busstaanplek) na Chatsworth Indiërdorp (Eenheid No. 5) terminus op die hoek van Paaie Nos. 501 en 601, oor Victoriastraat, Warwicklaan, Sydneyweg, Umbiloweg, Sarniaweg, Edwin Swales V.C.-rylaan, Suidkuspad, Grimsbyweg, Higginson-hoofweg, Paaie Nos. 301, 336, na die hoek van Paaie Nos. 501 en 601, en terug.

- (1) KE/14170, AR/812.
 (2) Khan Essop, Durban/nuwe aansoek.
 (3) Vier busse aangeskaf te word.
 (4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike goedere.
 (5) Vanaf Victoriastraat Busstaanplek, Durban, na Isipingostrand (terminus aangedui te word) oor Victoriastraat, Warwicklaan, Sydneyweg, Congellaweg, Umbiloweg, Sarniaweg, Edwin Swales V.C.-rylaan, Suidkuspad, Nasionale Pad No. N2, dan langs die pad wat die Nasionale Pad met Deltaweg verbind, langs Deltaweg, Tiger Rocksweg, Inner Circleweg, dan langs toegangspad tot die Nasionale Pad en terug oor dieselfde roete.

- (1) KE/3014, AR/813.
 (2) Dabepersadh Services (Pty.), Ltd., Verulam/wysiging van sertifikate (verlenging van roete na Madunzula en Okwazini).
 (3) Vier busse.
 (4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike goedere.
 (5) Vanaf Verulam Busstaanplek oor hoof Ndwedwe Pad, Umsunduzi-winkel, Ndwedwe-winkel, Zipathe-winkel, vandaar na Madunzula, terug na busstaanplek by Zipathe-winkel en vandaar na Okwazini direk en terug (bestaande magtiging vanaf Verulam Busstaanplek na Zipathe-winkel).
 Voorgestelde verlenging vanaf Zipathe-winkel na—
 (i) Madunzula Busstaanplek (2 myl);
 (ii) Okwazini Busstaanplek (3 myl).

- (1) KE/4657, AR/814.
 (2) Clairwood Motor Transport Co. (Pty.), Ltd., Durban/verlenging van roete (Swalestonweg, Sirdarweg na Durban en verwydering van beperking).
 (3) Een bus—ND 55912.
 (4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike goedere.
 (5) Vanaf Victoriastraat Busstaanplek, Durban, langs Victoriastraat, Warwicklaan, oor Smithstraat, Sydneyweg, Congellaweg (of Bereaweg, Galestraat), Umbiloweg, Sarniaweg, Edwin Swales V.C.-rylaan (Duikweg), Suidkuspad, Sirdarweg, Dayalweg, Jacobsweg, Chamberlainweg, Lerwickweg, Lansdowneweg, Himalayaweg, Beachweg, Suidkusweg, Ou Suidkusweg na aansluiting met Swalestonweg en terug oor Ou Suidkuspad, Suidkuspad, Beachweg, Himalayaweg, Lansdowneweg, Lerwickweg, Chamberlainweg, Jacobsweg, Suidkuspad, Edwin Swales V.C.-rylaan (Duikweg), Sarniaweg, Umbiloweg, Congellaweg (of Bereaweg, Galestraat), Sydneyweg, oor Smithstraat, Warwicklaan, vandaar langs Victoriastraat na Victoriastraat Busstaanplek, Durban.

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag 19, Kimberley.

- (1) 1216.
 (2) Deetlefs and Son, Warrenton/new application.
 (3) Two lorries—CEE 2080 and CEE 2399.
 (4) Building material, building tools, kraal manure and diggers equipment.
 (5) Within a radius of 100 miles from Warrenton.
 (1) 2746.
 (2) Carl Hjalmar Jacobs, Kimberley/new application.
 (3) Vehicle to be acquired.
 (4) European taxi passengers and their personal luggage.
 (5) (i) Within a radius of 30 miles from General Post Office, Kimberley.
 (ii) On casual trips outside (i).
 (1) 3760.
 (2) Willem Salomo Pedro, Prieska/additional vehicle and additional authority.
 (3) One 5-ton lorry—CBZ 1443.
 (4) (a) Goods all classes on behalf of Europeans.
 (5) (a) Within the Magisterial District of Prieska.
 (4) (b) Livestock on behalf of Prieska Meat Co.-op., Ltd.
 (5) (b) Within the Magisterial Districts of Prieska and Hay to stockfairs at Prieska and from stockfairs to Prieska Railway Station for dispatch.

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak 19, Kimberley.

- (1) 1216.
 (2) Deetlefs en Seun, Warrenton/nuwe aansoek.
 (3) Twee vragmotors—CEE 2080 en CEE 2399.
 (4) Boumateriaal, bougereedskap, kraalmis en delwersgereedskap.
 (5) Binne 'n omtrek van 100 myl vanaf Warrenton.
 (1) 2746.
 (2) Carl Hjalmar Jacobs, Kimberley/nuwe aansoek.
 (3) Voertuig aangekoop te word.
 (4) Blanke huurmotor passasiers en hul persoonlike bagasie.
 (5) (i) Binne 'n omtrek van 30 myl vanaf Hoofposkantoor, Kimberley.
 (ii) Op toevallige ritte buite (i).
 (1) 3760.
 (2) Willem Salomo Pedro, Prieska/bykomende voertuig en bykomende magtiging.
 (3) Een 5-ton vragmotor—CBZ 1443.
 (4) (a) Goedere alle soorte ten behoeve van Blankes.
 (5) (a) Binne die Prieska landdrostdistrik.
 (4) (b) Lewende hawe ten behoeve van Prieska Vleis Koöp., Bpk.
 (5) (b) Binne die Prieska en Hay landdrostdistrikte na veeveulings te Prieska en vanaf veeveulings na Prieska-spoorwegstasie vir versending.

- (1) 2749.
- (2) Van der Kloof Bus Service, Elliot/new application.
- (3) Vehicles to be acquired.
- (4) (a) European and Non-European passengers and their goods.
- (5) (a) Between the Van der Kloofdam plot and Petrusville.
- (4) (b) Sports teams, picnic parties and church gatherings.
- (5) (b) Within a radius of 200 miles from Van der Kloofdam.
- (1) 596.
- (2) Merencor Asbestos Mines, Ltd., Kuruman/additional vehicle.
- (3) One bus—CBK 572.
- (4) European employees.
- (5) Between their residences and place of employment in the District of Kuruman.
- (1) 2599.
- (2) Gert Jacobus Esterhuizen, Saalskop/new application.
- (3) One 3-ton lorry—CAY 1317.
- (4) (a) Goods all classes.
- (5) (a) Within a radius of 30 miles from Saalskop (*pro forma*).
- (4) (b) Farm produce.
- (5) (b) From points situated within a radius of 30 miles from Saalskop to the nearest railway station, siding, bus stop or co-op. store, if the necessary handling or storage facilities are available at these points.
- (1) 2730.
- (2) Dirk Johannes van Jaarsveld, De Aar/new application.
- (3) One 10-ton—CM 2203.
- (4) Goods all classes.
- (5) Within a radius of 150 miles from De Aar.
- (1) 2729.
- (2) K. Kautsane, Taung Station/new application.
- (3) One 2-ton lorry—CFN 505.
- (4) (a) Goods all classes.
- (5) (a) Within the Magisterial District of Taung (*pro forma*).
- (4) (b) Non-European organised parties.
- (5) (b) Within the Magisterial District of Taung.
- (1) 2720.
- (2) J. M. Vorster, Oranjerivier/new application.
- (3) One 6-ton lorry—CBE 984.
- (4) Goods all classes.
- (5) Within a radius of 50 miles from Oranjerivier.
- (1) 2716.
- (2) Jacobus Hercules Nel, Stella/new application.
- (3) One 10-ton lorry—CCS 1960.
- (4) Water for roadmaking purposes.
- (5) Within the Northern Cape, north from the Orange River.
- (1) 2087.
- (2) Lazarus Moncho, Taung/additional authority.
- (3) One station wagon—CFN 233.
- (4) Taxi passengers on casual trips.
- (5) Outside the Magisterial District of Taung.
- (1) 1936.
- (2) Petrus Johannes Combrinck, Setlagoli/additional vehicle.
- (3) One 14-ton lorry—TK 15448.
- (4) Roadmaking material.
- (5) On the Stella-Mafeking road.
- (1) 1674.
- (2) Seshupo Bros., Hartswater/additional authority and amendment.
- (3) One 3-ton lorry—CEU 351.
- (4) (a) Non-European passengers.
- (5) (a) Within a radius of 30 miles from Hartswater.
- (4) (b) Goods all classes on behalf of non-Europeans.
- (5) (b) Within a radius of 100 miles from Hartswater.
- (1) 2601.
- (2) Jean George Duvenhage, Kimberley/additional vehicles and new authority.
- (3) Two lorries—TP 78472 and TP 30472.
- (4) (a) Sand, stone and gravel for roadmaking purposes on behalf of Zanen Contractors.
- (5) (a) Within the Magisterial Districts of Kimberley and Hay.
- (4) (b) Roadmaking material on behalf of Zanen Contractors.
- (5) (b) Between the nearest railway stations and roadmaking depots within the Magisterial Districts of Kimberley and Hay.
- (1) 2097.
- (2) Andries Johannes Gerhardus Mans, Postmasburg/additional vehicles.
- (3) Two lorries—CEV 508 and CEV 511.
- (4) Non-European miners.
- (5) Within the Magisterial Districts of Kuruman, Hay and Postmasburg (*pro forma*).
- (1) 3573.
- (2) S.A. Koöp. Karakoeltelers Mpy., Upington/additional authority and replacement of vehicles.
- (3) Four lorries—CAY 6810, CAY 5797, CAY 1574 and CAY 1704.
- (4) Karakul pelts belonging to members of the S.A. Koöp. Karakoeltelers Mpy., Bpk., only for handling and packing at Upington but once per month to be in time for the closing date of auctions.
- (1) 2749.
- (2) Van der Kloof Busdiens, Elliot/nuwe aansoek.
- (3) Voertuie aangekoop te word.
- (4) (a) Blanke en nie-Blanke passasiers en hul goedere.
- (5) (a) Tussen die Van der Kloofdam perseel en Petrusville.
- (4) (b) Sportspanne, pickniewgangers en kerkgeselskappe.
- (5) (b) Binne 'n omtrek van 200 myl vanaf Van der Kloofdam.
- (1) 596.
- (2) Merencor Asbestos Mines, Ltd., Kuruman/bykomende voertuig.
- (3) Een bus—CBK 572.
- (4) Blanke werknemers.
- (5) Tussen hulle wonings en werksplek in die distrik Kuruman.
- (1) 2599.
- (2) Gert Jacobus Esterhuizen, Saalskop/nuwe aansoek.
- (3) Een 3-ton vragmotor—CAY 1317.
- (4) (a) Goedere alle soorte.
- (5) (a) Binne 'n omtrek van 30 myl vanaf Saalskop (*pro forma*).
- (4) (b) Landbouprodukte.
- (5) (b) Vanaf punte geleë binne 'n omtrek van 30 myl vanaf Saalskop na die naaste spoorwegstasie, sylyn, bushalte of koöperasiestoor mits hierdie punte oor die nodige opbergings- en/of hanteringsgeriewe beskik.
- (1) 2730.
- (2) Dirk Johannes van Jaarsveld, De Aar/nuwe aansoek.
- (3) Een 10-ton vragmotor—CM 2203.
- (4) Goedere alle soorte.
- (5) Binne 'n omtrek van 150 myl vanaf De Aar.
- (1) 2729.
- (2) K. Kautsane, Taung-stasie/nuwe aansoek.
- (3) Een 2-ton vragmotor—CFN 505.
- (4) (a) Goedere alle soorte.
- (5) (a) Binne die Taung landdrosdistrik (*pro forma*).
- (4) (b) Nie-Blanke georganiseerde partye.
- (5) (b) Binne die Taung landdrosdistrik.
- (1) 2720.
- (2) J. M. Vorster, Oranjerivier/nuwe aansoek.
- (3) Een 6-ton vragmotor—CBE 984.
- (4) Goedere alle soorte.
- (5) Binne 'n omtrek van 50 myl vanaf Oranjerivier.
- (1) 2716.
- (2) Jacobus Hercules Nel, Stella/nuwe aansoek.
- (3) Een 10-ton vragmotor—CCS 1960.
- (4) Water vir padboudoeleindes.
- (5) Binne die Noord Kaapland, noord van die Oranjerivier.
- (1) 2087.
- (2) Lazarus Moncho, Taung/bykomende magtiging.
- (3) Een stasiewa—CFN 233.
- (4) Huurmotor passasiers op toevallige ritte.
- (5) Buite die Taung landdrosdistrik.
- (1) 1936.
- (2) Petrus Johannes Combrinck, Setlagoli/bykomende voertuig.
- (3) Een 14-ton vragmotor—TK 15448.
- (4) Padboumateriaal.
- (5) Op die Stella-Mafekingpad.
- (1) 1674.
- (2) Seshupo Broers, Hartswater/bykomende magtiging en wysiging.
- (3) Een 3-ton vragmotor—CEU 351.
- (4) (a) Nie-Blanke passasiers.
- (5) (a) Binne 'n omtrek van 30 myl vanaf Hartswater.
- (4) (b) Goedere alle soorte ten behoeve van nie-Blankes.
- (5) (b) Binne 'n omtrek van 100 myl vanaf Hartswater.
- (1) 2601.
- (2) Jean George Duvenhage, Kimberley/bykomende voertuie en nuwe magtiging.
- (3) Twee vragmotors—TP 78472 en TP 30472.
- (4) (a) Sand, klip en gruis vir padmaakdoeleindes ten behoeve van Zanen Kontrakteurs.
- (5) (a) Binne die Kimberley en Hay landdrosdistrikte.
- (4) (b) Padmaakmateriaal ten behoeve van Zanen Kontrakteurs.
- (5) (b) Tussen die naaste spoorwegstasie en padwerkersdepots binne die Kimberley en Hay landdrosdistrikte.
- (1) 2097.
- (2) Andries Johannes Gerhardus Mans, Postmasburg/bykomende voertuie.
- (3) Twee vragmotors—CEV 508 en CEV 511.
- (4) Nie-Blanke mynwerkers.
- (5) Binne die Kuruman, Hay en Postmasburg landdrosdistrikte (*pro forma*).
- (1) 3573.
- (2) S.A. Koöp. Karakoeltelers Mpy., Upington/bykomende magtiging en vervanging van voertuie.
- (3) Vier vragmotors—CAY 6810, CAY 5797, CAY 1574 en CAY 1704.
- (4) Karakoelpelse behorende aan lede van die S.A. Koöp. Karakoeltelers Mpy., Bpk., alleenlik vir hantering en verpakking te Upington slegs een keer per maand om die laaste sluitingsdatum van veulings te haal.

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag, Cape Town.

- (1) H/C. 29/A2425.
- (2) Abdullah Cook, Paarl/new application.
- (3) One motor car—CJ 1247.
- (4) Non-European passengers.
- (5) (a) Within a radius of 30 miles from General Post Office, Paarl.
- (b) Casual trips.
- (1) A/S. 107/A4440.
- (2) Dan Stoffels, Pacaltsdorp/additional authority.
- (3) One lorry—CAW 762.
- (4) Goods.
- (5) Within a radius of 150 miles from General Post Office, George.
- (1) A/F. 20/A4465.
- (2) Andre Johan Frylinck, Bellville/additional authority.
- (3) Two vehicles—CK 4882 and CK 5860.
- (4) Fruit and vegetables.
- (5) Within the Republic of South Africa.
- (1) A/R. 4/A4448.
- (2) C. H. Roux, Tiervlei/additional authority.
- (3) One pantechonicon—CL 8985.
- (4) (a) New furniture (*pro forma*).
- (5) (a) Within the Republic of South Africa.
- (4) (b) Pulpits, counters, church benches, gramradios, pianos, cabinets for gramradios, sewing machines, mirrors, glass counters, stoves, fridges and radios.
- (5) (b) Within a radius of 300 miles from General Post Office, Tiervlei.
- (1) A/M. 54/A2668.
- (2) Piet Malan, Fraserburg/new application.
- (3) One vehicle—CAV 189.
- (4) Non-European organised parties.
- (5) From Fraserburg to points within a radius of 100 miles from General Post Office, Fraserburg.
- (1) A/B. 36/A4547.
- (2) Jacobus Johannes de Bruin, Wolseley/replacement of a lorry by a bus.
- (3) One bus to be purchased.
- (4) Non-European organised parties.
- (5) From Wolseley to points within a radius of 100 miles from General Post Office, Wolseley.
- (1) A/L. 82/A4388.
- (2) James Joseph Lovett, Brooklyn/additional vehicle.
- (3) One lorry—CA 5381.
- (4) Goods.
- (5) Within the Cape Peninsula.
- (1) A/F. 30/A4556.
- (2) Johannes P. Fourie, Ysterplaat/additional authority.
- (3) One lorry—CL 7255.
- (4) Sand, gravel and stone.
- (5) Within the Cape Province.
- (1) A/F 30/A4556.
- (2) Johannes P. Fourie, Ysterplaat/additional vehicle and additional authority.
- (3) One lorry—CA 131840.
- Existing.*
- (4) (a) Goods.
- (5) (a) Within the Cape Peninsula.
- (4) (b) Furniture and household removals (*pro forma*).
- (5) (b) Within a radius of 150 miles from General Post Office, Milnerton.
- Additional.*
- (4) (c) Sand, gravel and stone.
- (5) (c) Within the Cape Province.
- (1) A. 1133/30/A4427.
- (2) The City Tramways Co., Ltd., Cape Town/amendment of route.
- (3) Five buses.
- (4) European and non-European passengers and their personal effects.
- Proposed Route.*
- (5) (a) From Castle Street (Cape Town), along Lower Plein Street, Darling Street, Sir Lowry Road, Stuckeris Street, Newmarket Street and Albert Road onto Voortrekker Road, and/or
- (b) From Riebeeck Street (Cape Town), along Lower Adderley Street, Heerengracht, Hertzog Boulevard, Pirow Street, Table Bay Boulevard, Marine Drive, Paarden Eiland Road, Carlisle Street, Wyatt Street and Koeberg Road onto Voortrekker Road.
- (c) Continuing along Voortrekker Road as far as Goodwood, then via Kimberley Street, Milton Road and Hugo Street back onto Voortrekker Road, then via Lower Botha Street to terminal point at Elsies River Station; returning via the same route.
- Note.*—The effect of the proposed amendment is that the journey between Voortrekker Road and Milton Road (Acres) will be via Kimberley Street instead of Anderson Street as heretofore.
- (1) A/G. 74/A4083.
- (2) John Clarke Giani, Parow/additional authority.
- (3) One lorry—CY 4656.
- (4) (a) Goods.
- (5) (a) Within a radius of 50 miles from General Post Office, Parow.
- (4) (b) Furniture and household removals.
- (5) (b) Within a radius of 250 miles from General Post Office, Parow.

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak, Kaapstad.

- (1) H/C. 29/A2425.
- (2) Abdullah Cook, Paarl/nuwe aansoek.
- (3) Een motorkar—CJ 1247.
- (4) Nie-Blanke passasiers.
- (5) (a) Binne 'n omtrek van 30 myl vanaf Hoofposkantoor, Paarl.
- (b) Toevallige ritte.
- (1) A/S. 107/A4440.
- (2) Dan Stoffels, Pacaltsdorp/bykomende magtiging.
- (3) Een vrugmotor—CAW 762.
- (4) Goedere.
- (5) Binne 'n omtrek van 150 myl vanaf Hoofposkantoor, George.
- (1) A/F. 20/A4465.
- (2) Andre Johan Frylinck, Bellville/bykomende magtiging.
- (3) Twee voertuie—CK 4882 en CK 5860.
- (4) Vruchte en groente.
- (5) Binne die Republiek van Suid-Afrika.
- (1) A/R. 4/A4448.
- (2) C. H. Roux, Tiervlei/bykomende magtiging.
- (3) Een meubelwa—CL 8985.
- (4) (a) Nuwe meubels (*pro forma*).
- (5) (a) Binne die Republiek van Suid-Afrika.
- (4) (b) Preekstoele, toonbanke, kerkbanke, gramradios, klaviere, kabinette vir gramradio's, naaimasjiene, speëls, glas toonbanke, stowe, yskaste en radios.
- (5) (b) Binne 'n omtrek van 300 myl vanaf Hoofposkantoor, Tiervlei.
- (1) A/M. 54/A2668.
- (2) Piet Malan, Fraserburg/nuwe aansoek.
- (3) Een voertuig—CAV 189.
- (4) Nie-Blanke georganiseerde geselskappe.
- (5) Vanaf Fraserburg na punte binne 'n omtrek van 100 myl vanaf Hoofposkantoor, Fraserburg.
- (1) A/B. 36/A4547.
- (2) Jacobus Johannes de Bruin, Wolseley/vervanging van 'n vragmotor deur 'n bus.
- (3) Een bus aangekoop te word.
- (4) Nie-Blanke georganiseerde geselskappe.
- (5) Vanaf Wolseley na punte binne 'n omtrek van 100 myl vanaf Hoofposkantoor, Wolseley.
- (1) A/L. 82/A4388.
- (2) James Joseph Lovett, Brooklyn/bykomende voertuig.
- (3) Een vragmotor—CA 5381.
- (4) Goedere.
- (5) Binne die Kaapse Skiereiland.
- (1) A/F. 30/A4556.
- (2) Johannes P. Fourie, Ysterplaat/bykomende magtiging.
- (3) Een vragmotor—CL 7255.
- (4) Sand, gruis en klip.
- (5) Binne die Kaapprovinsie.
- (1) A/F 30/A4556.
- (2) Johannes P. Fourie, Ysterplaat/bykomende voertuig en bykomende magtiging.
- (3) Een vragmotor—CA 131840.
- Bestaande.*
- (4) (a) Goedere.
- (5) (a) Binne die Kaapse Skiereiland.
- (4) (b) Meubels en huistrekke (*pro forma*).
- (5) (b) Binne 'n omtrek van 150 myl vanaf Hoofposkantoor, Milnerton.
- Bykomstig.*
- (4) (c) Sand, gruis en klip.
- (5) (c) Binne die Kaapprovinsie.
- (1) A. 1133/30/A4427.
- (2) The City Tramways Kie, Bpk., Kaapstad/wysiging van roete.
- (3) Vyf busse.
- (4) Blanke en nie-Blanke passasiers en hulle persoonlike besittings.
- Voorgestelde roete.*
- (5) (a) Vanaf Castlestraat (Kaapstad), met Laer Pleinstraat, Darlingstraat, Sir Lowryweg, Stuckerisstraat, Newmarketstraat en Albertweg in met Voortrekkerweg, en/of
- (b) Vanaf Riebeeckstraat (Kaapstad), met Laer Adderleystraat, Heerengracht, Hertzog Boulevard, Pirowstraat, Tafelbaai Boulevard, Marine-rylaan, Paarden Eilandweg, Carlislestraat, Wyattstraat en Koebergweg in met Voortrekkerweg.
- (c) Gaan voort met Voortrekkerweg tot sover as Goodwood, dan oor Kimberleystraat, Miltonweg en Hugostraat, terug met Voortrekkerweg, dan oor Laer Bothastraat na eindpunt by Elsiesrivier-stasie; keer terug oor dieselfde roete.
- Let wel.*—Die effek van die voorgestelde wysiging is dat die reis tussen Voortrekkerweg en Miltonweg (Acres) nou oor Kimberleystraat in plaas van Andersonstraat gaan.
- (1) A/G. 74/A4083.
- (2) John Clarke Giani, Parow/bykomende magtiging.
- (3) Een vragmotor—CY 4656.
- (4) (a) Goedere.
- (5) (a) Binne 'n omtrek van 50 myl vanaf Hoofposkantoor, Parow.
- (4) (b) Meubels en huistrekke.
- (5) (b) Binne 'n omtrek van 250 myl vanaf Hoofposkantoor, Parow.

- (1) A/C. 132/A4377.
- (2) Col-Timbers (Pty.), Ltd., Maitland/new application.
- (3) One combi—CA 67377.
- (4) (a) Own goods.
- (5) (a) Within the Cape Exempted Area.
- (4) (b) Own workmen (free of charge).
- (5) (b) From their dwellings to plantations within the Cape Exempted Area.
- (1) A/K. 7/A4539.
- (2) Ferdinand Gerhardus Karsten, Springbok/additional authority.
- (3) One lorry—CBU 2453.
- (4) Water on behalf of Murray and Stewart.
- (5) Between Springbok and Vioolsdrift.
- (1) A/L. 127/A4471.
- (2) Basil H. Lind, Claremont/new application.
- (3) One delivery van—CA 28031.
- (4) Liquor on behalf of Landsdowne Hotel.
- (5) Within the Cape Peninsula.
- (1) H/T. 13/A4432.
- (2) Hugh Duggan Tilley, Sea Point/new application.
- (3) Three motor cars to be purchased.
- (4) European passengers.
- (5) (a) Within a radius of 20 miles from General Post Office, Cape Town.
- (b) Casual trips.
- (1) A/R. 98/A4496.
- (2) George Theunissen Rudman, Ladismith/new application.
- (3) One lorry—CBL 203.
- (4) Fuel delivery to farmers from depot at Ladismith.
- (5) Within the Magisterial District of Ladismith ± 30 miles.
- (1) H/M. 57/A4282.
- (2) Thomas Bonakele Mngxali, Nyanga East/new application.
- (3) One motor car—CA 68368.
- (4) Bantu passengers.
- (5) (a) Within a radius of 20 miles from General Post Office, Nyanga East.
- (b) Casual trips.
- (1) A/B. 210/A4473.
- (2) Peter Brown, Retreat/new application.
- (3) One delivery van—CA 62860.
- (4) Liquor on behalf of Landsdowne Hotel.
- (5) Within the Cape Peninsula.
- (1) A/L. 129.
- (2) Petrus Johannes Lochner, Wellington/new application.
- (3) One lorry—CN 484.
- (4) Sand, stone and gravel.
- (5) Within a radius of 50 miles from General Post Office, Kraaifontein.
- (1) A/D. 67/A4516.
- (2) Boyd Manus Daniels, Retreat/new application.
- (3) One pick-up—CA 127-138.
- (4) (a) Own goods.
- (5) (a) Within the Cape Exempted Area.
- (4) (b) Goods.
- (5) (b) Within the Cape Peninsula.
- (4) (c) Furniture and household removals (*pro forma*).
- (5) (c) Within a radius of 150 miles from General Post Office, Retreat.
- (1) A/S. 219/A4462.
- (2) Francisco Rodrigues da Silva, Cape Town/new application.
- (3) One tipper to be purchased.
- (4) (a) Goods.
- (5) (a) Within the Cape Peninsula.
- (4) (b) Sand, stone, gravel and bricks.
- (5) (b) Within a radius of 150 miles from General Post Office, Cape Town.
- (1) A/H. 50/A4421.
- (2) Helderberg Transport, The Strand/additional vehicles.
- (3) Two lorries—CEY 3416 and CEY 1321.
- (4) (a) Goods.
- (5) (a) Within the Magisterial District of Somerset West (*pro forma*).
- (4) (b) Household removals and furniture (*pro forma*).
- (5) (b) Within a radius of 150 miles from General Post Office, Strand.
- (4) (c) Hollow bricks, bond's stone bricks and earthen tiles.
- (5) (c) From brick kilns and quarries direct to building sites within the Cape Exempted Area.
- (4) (d) Sand, bricks, gravel and stone.
- (5) (d) Within a radius of 50 miles from General Post Office, Strand (*pro forma*).
- (4) (e) Fresh fruit and vegetables in open containers.
- (5) (e) Within a radius of 75 miles from General Post Office, Strand (*pro forma*).
- (4) (f) Wine in tanks.
- (5) (f) From Wine distilleries at Bothashalt and Du Toitskloof Wine Cellars to distillery of De Wet, Sedgwick, Goudini Station K.W.V. Worcester, K.W.V. Stellenbosch, Stellenbosch Farmers Winery.
- (4) (g) Fruit and vegetables.
- (5) (g) Within the Republic of South Africa.
- (1) A/C. 132/A4377.
- (2) Col-Timbers (Mpy.), Bpk, Maitland/nuwe aansoek.
- (3) Een kombi—CA 67377.
- (4) (a) Eie goedere.
- (5) (a) Binne die Kaapse Vrygestelde Gebied.
- (4) (b) Eie werknemers (sonder vergoeding).
- (5) (b) Vanaf hul wonings na plantasies binne die Kaapse Vrygestelde gebied.
- (1) A/K. 7/A4539.
- (2) Ferdinand Gerhardus Karsten, Springbok/bykomende magtiging.
- (3) Een vragmotor—CBU 2453.
- (4) Water ten behoeve van Murray en Stewart.
- (5) Tussen Springbok en Vioolsdrift.
- (1) A/L. 127/A4471.
- (2) Basil H. Lind, Claremont/nuwe aansoek.
- (3) Een afleveringswa—CA 28031.
- (4) Drank ten behoeve van Landsdowne Hotel.
- (5) Binne die Kaapse Skiereiland.
- (1) H/T. 13/A4432.
- (2) Hugh Duggan Tilley, Seepunt/nuwe aansoek.
- (3) Drie motorkarre aangekoop te word.
- (4) Blanke passasiers.
- (5) (a) Binne 'n omtrek van 20 myl vanaf Hoofposkantoor, Kaapstad.
- (b) Toevallige ritte.
- (1) A/R. 98/A4496.
- (2) George Theunissen Rudman, Ladismith/nuwe aansoek.
- (3) Een vragmotor—CBL 203.
- (4) Brandstof aflevering aan boere vanaf depot op Ladismith.
- (5) Binne die Ladismith landdrosdistrik ± 30 myl.
- (1) H/M. 57/A4282.
- (2) Thomas Bonakele Mngxali, Nyanga-Oos/nuwe aansoek.
- (3) Een motorkar—CA 68368.
- (4) Bantoe passasiers.
- (5) (a) Binne 'n omtrek van 20 myl vanaf Hoofposkantoor, Nyanga-Oos.
- (b) Toevallige ritte.
- (1) A/B. 210/A4473.
- (2) Peter Brown, Retreat/nuwe aansoek.
- (3) Een afleveringswa—CA 62860.
- (4) Drank ten behoeve van Landsdowne Hotel.
- (5) Binne die Kaapse Skiereiland.
- (1) A/L. 129.
- (2) Petrus Johannes Lochner, Wellington/nuwe aansoek.
- (3) Een vragmotor—CN 484.
- (4) Sand, klip en gruis.
- (5) Binne 'n omtrek van 50 myl vanaf Hoofposkantoor, Kraaifontein.
- (1) A/D. 67/A4516.
- (2) Boyd Manus Daniels, Retreat/nuwe aansoek.
- (3) Een bakkie—CA 127-138.
- (4) (a) Eie goedere.
- (5) (a) Binne die Kaapse Vrygestelde Gebied.
- (4) (b) Goedere.
- (5) (b) Binne die Kaapse Skiereiland.
- (4) (c) Meubels en huistrekke (*pro forma*).
- (5) (c) Binne 'n omtrek van 150 myl vanaf Hoofposkantoor, Retreat.
- (1) A/S. 219/A4462.
- (2) Francisco Rodrigues da Silva, Kaapstad/nuwe aansoek.
- (3) Een wipbak aangekoop te word.
- (4) (a) Goedere.
- (5) (a) Binne die Kaapse Skiereiland.
- (4) (b) Sand, klip, gruis en stene.
- (5) (b) Binne 'n omtrek van 150 myl vanaf Hoofposkantoor, Kaapstad.
- (1) A/H. 50/A4421.
- (2) Helderberg Transport, Die Strand/bykomende voertuie.
- (3) Twee vragmotors—CEY 3416 en CEY 1321.
- (4) (a) Goedere.
- (5) (a) Binne die Somerset-Wes landdrosdistrik (*pro forma*).
- (4) (b) Huistrekke en meubels (*pro forma*).
- (5) (b) Binne 'n omtrek van 150 myl vanaf Hoofposkantoor, Strand.
- (4) (c) Holstene, bindstene, stene en erdetels.
- (5) (c) Vanaf steengroewe en steenoonde regstreeks na boupersele binne die Kaapse Vrygestelde Gebied.
- (4) (d) Sand, stene, gruis en klip.
- (5) (d) Binne 'n omtrek van 50 myl vanaf Hoofposkantoor, Strand (*pro forma*).
- (4) (e) Vars vrugte en groente in oop houers.
- (5) (e) Binne 'n omtrek van 75 myl vanaf Hoofposkantoor, Strand (*pro forma*).
- (4) (f) Wyn in tenke.
- (5) (f) Vanaf parselders te Bothashalt en Du Toitskloof Wynkelders na stokerie van De Wet, Sedgwick, Goudini-stasie, K.W.V. Worcester, K.W.V. Stellenbosch, Stellenbosch Farmers Winery.
- (4) (g) Vrugte en groente.
- (5) (g) Binne die Republiek van Suid-Afrika.

- (1) A/S. 172/A4428.
- (2) Jacobus Evenhardus Smit, Elsies River/additional vehicle and additional authority.
- (3) One lorry—CY 15140.

Existing.

- (4) (a) Goods.
- (5) (a) Within the Cape Peninsula.
- (4) (b) Bricks.
- (5) (b) Within a radius of 100 miles from General Post Office, Elsies River.
- (4) (c) Cement pipes from Bellville direct to irrigation sites.
- (5) (c) Within a radius of 100 miles from General Post Office, Elsies River.

Additional.

- (4) (d) Bricks and stone.
- (5) (d) Within a radius of 300 miles from General Post Office, Elsies River.
- (4) (e) Cement pipes from Bellville direct to irrigation sites.
- (5) (e) Within a radius of 150 miles from General Post Office, Elsies River.

- (1) A/W. 98/A4465.
- (2) Henry Edward Williams, Ida's Valley/new application.
- (3) One combi—CL 8776.
- (4) Non-European co-workers.
- (5) From Ida's Valley to Hospital at Tiervlei and back.

Time-table daily.

6.45 a.m. from Ida's Valley.
5 p.m. and 8 p.m. from Tiervlei.

Tariff.

R6 per week.

- (1) A/S. 172/A4428.
- (2) Jacobus Evenhardus Smit, Elsiesrivier/bykomende voertuig en bykomende magtigting.
- (3) Een vrugmotor—CY 15140.

Bestaande.

- (4) (a) Goedere.
- (5) (a) Binne die Kaapse Skiereiland.
- (4) (b) Stene.
- (5) (b) Binne 'n omtrek van 100 myl vanaf Hoofposkantoor, Elsiesrivier.
- (4) (c) Sementtype vanaf Bellville regstrecks na besproeiingspersele.
- (5) (c) Binne 'n omtrek van 100 myl vanaf Hoofposkantoor, Elsiesrivier.

Bykomstig.

- (4) (d) Bakstene en klip.
- (5) (d) Binne 'n omtrek van 300 myl vanaf Hoofposkantoor, Elsiesrivier.
- (4) (e) Sementtype vanaf Bellville regstrecks na besproeiingspersele.
- (5) (e) Binne 'n omtrek van 150 myl vanaf Hoofposkantoor, Elsiesrivier.

- (1) A/W. 98/A4465.
- (2) Henry Edward Williams, Ida's Valley/nuwe aansoek.
- (3) Een kombi—CL 8776.
- (4) Nie-Blanke medewerkers.
- (5) Vanaf Ida's Valley na Hospitaal te Tiervlei en terug.

Tydtabel daaglik.

6.45 vm. vanaf Ida's Valley.
5 nm. en 8 nm. vanaf Tiervlei.

Tarief.

R6 per week.

Address to which representations must be submitted: Local Road Transportation Board, Private Bag 155, Pretoria.

- (1) 7032.
- (2) C. J. Prinsloo, Pretoria/additional authority.
- (3) Three vehicles.
- (4) New furniture.
- (5) Within the Republic of South Africa.
- (1) 7032.
- (2) C. J. Prinsloo, Pretoria/new application.
- (3) One pantehcon.
- (4) Household removals (*pro forma*) and new furniture.
- (5) Within the Republic of South Africa.
- (1) 173.
- (2) Norman Spencer (Pty.), Ltd., Pretoria/additional authority.
- (3) Sixteen vehicles.
- (4) (a) Goods all classes.
- (5) (a) Within a radius of 15 miles from Church Square, Pretoria, and within the Pretoria and Johannesburg Cartage Area.
- (4) (b) (i) Household removals (*pro forma*).
- (ii) Mine props, lucern, hay, chaff, teff, stock meal, calf meal, earthen tiles, roofing slates, rough unsawn timber, firewood, fertilisers, furniture, mattresses, fresh fruit and vegetables (except canned), provided that carriers shall transport all fresh fruit and vegetables offered to them.
- (5) (b) Within the Republic of South Africa.
- (4) (c) Spare parts for purposes of repairs, i.e. spare parts required for immediate bona fide repairs.
- (5) (c) Within the Republic of South Africa.
- (4) (d) Pulpits, counters, church benches, gramradios, pianos, cabinets for gramradios, electric heaters, sewing machines, chandeliers, mirrors, glassware (except window glass), porcelain ware (except wash basins, baths toilet cisterns and lavatory pans), glass display cabinets string and valve musical instruments, stoves, refrigerators, radios and electric switchgear and switchboards.
- (5) (d) Within a radius of 300 miles from place of business at Pretoria.
- (4) (e) (i) The following building materials (direct to building sites for building purposes and not for replenishing stocks): Asbestos guttering, cement guttering, asbestos sheets, window glass, window glass fittings, shop windows, wooden windows, wooden door frames, wooden beadings, wooden latticework, picture frame mouldings, asbestos board, wood fibre board, cornices, marble sheets, guttering and down pipes.
- (ii) Component parts of prefabricated buildings direct to assembly and erection sites.
- (iii) *Electrical Requirements:* Battery charging plant, batteries, fluorescent fittings, transformers.
- (iv) *General Business Requisites:* Cash registers, typewriters, accounting machines, duplicating machines, dictaphones, counter scales, exhibition display stands and scientific instruments.
- (v) *Goods for Installation:* Water pumping plant, wind-chargers, electrical and gas lighting plant, geysers and Venetian blinds.
- (vi) Fibre suitcases.
- (vii) Agricultural machinery and tools, direct to farms for farming purposes.
- (5) (e) Within a radius of 150 miles from the place of business at Pretoria.

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Plaaslike Padvervoer-raad, Privaatsak 155, Pretoria.

- (1) 7032.
- (2) C. J. Prinsloo, Pretoria/bykomende magtigting.
- (3) Drie voertuie.
- (4) Nuwe meubels.
- (5) Binne die Republiek van Suid-Afrika.
- (1) 7032.
- (2) C. J. Prinsloo, Pretoria/nuwe aansoek.
- (3) Een meubelwa.
- (4) Huistrekke (*pro forma*) en nuwe meubels.
- (5) Binne die Republiek van Suid-Afrika.
- (1) 173.
- (2) Norman Spencer (Pty.), Ltd., Pretoria/bykomende magtigting.
- (3) Sestien voertuie.
- (4) (a) Goedere alle soorte.
- (5) (a) Binne 'n radius van 15 myl vanaf Kerkplein, Pretoria, en binne die Pretoria en Johannesburgse Karweigebied.
- (4) (b) (i) Huistrekke (*pro forma*).
- (ii) Mynstutte, lusern, hooi, kaf, tef, veemeel, kalfmeel, erdteëls, dakteëls, ruwe ongesaagde timmerhout, vuur-maakhout, bemestingstowwe, meubels, matrasse, vars vrugte en groente (uitgesonderd ingemaak), met dien verstande dat karweiers alle vars vrugte en groente wat hulle aangebied word, moet verkoop.
- (5) (b) Binne die Republiek van Suid-Afrika.
- (4) (c) Onderdele vir hersteldoelindes, d.w.s. onderdele wat benodig word vir die onmiddellike *bona fide* herstel-doeleindes.
- (5) (c) Binne die Republiek van Suid-Afrika.
- (4) (d) Preekstoele, toonbanke, kerkbanke, gramradio's, klaviere, kabinette vir gramradio's elektriese verwarmers, naai-masjiene, kandelare, spieëls, glasware (uitsluitende was-bakke, baddens, toiletspoelbakke en gemakpanne), glas-vertoonkaste, snaar- en pypmusiekinstrumente, stowe, koelkaste, radio's en elektriese skakelrei en skakelborde.
- (5) (d) Binne 'n radius van 300 myl vanaf plek van besigheid te Pretoria.
- (4) (e) (i) Die ondervermelde boubenodigdhede (direk na bou-persele vir boudoeleindes en nie ter aanvulling van voorrade nie): Asbesgeute, sementgeute, asbesplate, vensterglas, vensterglasuitrusting, winkelvasters, hout-vensters, houtdeurraamwerk, houtlyswerk, houttralie-werk, portretraamlyswerk, asbesbord, houtveselbord, holkroonlyste, marmerblaaie, geute en afleipype.
- (ii) Samestellende dele van voorafvervaardigde geboue direk na plek van montering en oprigting.
- (iii) *Elektriese toerusting:* Batterylaai-masjiene, batterye, fluoreseertoehore, transformators.
- (iv) *Algemene besigheidsbenodigdhede:* Kasregisters, tik-masjiene, rekenmasjiene, afrolmasjiene, diktafoons, toonbankskale, vertoonstelle en wetenskaplike instrumente.
- (v) *Goedere vir installering:* Waterpompinstallasies, wind-laiers, elektriese- en gasliginstallasies, warmwater-installasies en hortjiesblindings.
- (vi) Vesleirstasse.
- (vii) Landboumasjinerie en -gereedskap, direk na plase vir boerderydoelindes.
- (5) (e) Binne 'n radius van 150 myl vanaf plek van besigheid te Pretoria.

- (1) F. 81.
 (2) A. E. G. Fritz, Pretoria North/additional vehicle with new authority.
 (3) One vehicle.
 (4) Goods all classes.
 (5) Within a radius of 15 miles from Church Square, Pretoria, and within the Pretoria and Johannesburg Cartage Area.
- (1) E. 73.
 (2) P. B. Erasmus, Groot Marico/new application.
 (3) One 3-ton truck.
 (4) (a) Goods all classes.
 (5) (a) Within a radius of 20 miles from Post Office, Groot Marico (with two miles restriction over rail and regular road motor service routes).
 (4) (b) Household removals (*pro forma*).
 (5) (b) Within a radius of 150 miles from Post Office, Groot Marico.
- (1) F. 88.
 (2) G. J. Fritz, Pretoria North/new application.
 (3) Two vehicles.
 (4) Goods all classes.
 (5) Within a radius of 15 miles from Church Square, Pretoria, and within the Pretoria and Johannesburg Cartage Area.
- (1) M. 92.
 (2) L. M. Maree, Zeerust/new application.
 (3) One truck and one Volkswagen—truck TAF 4388.
 (4) (a) Firewood and coal.
 (5) (a) Within Zeerust Township.
 (4) (b) Goods for dry cleaning purposes on behalf of Eendag Diens Dry Cleaners.
 (5) (b) Within the Districts of Swartuggens, Groot Marico, Ottoshoop, Slurry and Mafeking.
- (1) 9905.
 (2) J. S. J. Roelofse, Pretoria/new application.
 (3) One truck.
 (4) Sand, stone and gravel for roadmaking purposes (*pro forma*).
 (5) Within the Province of Transvaal.
- (1) B. 515.
 (2) A. P. J. Bezuidenhout, Pretoria/additional authority.
 (3) One 6-ton truck.
 (4) Goods all classes.
 (5) Within a radius of 15 miles from Church Square, Pretoria, and within the Pretoria and Johannesburg Cartage Area.
- (1) 9290.
 (2) C. M. Pretorius & B. J. Gerber, Naboomspruit/additional vehicle.
 (3) One 10-ton truck.
 (4) Goods all classes.
 (5) Within a radius of 20 miles from the Post Office, Naboomspruit (with two miles restriction over rail and regular road motor service routes).
- (1) D. 151.
 (2) J. L. Diedericks, Pretoria/new application.
 (3) One 7-ton truck.
 (4) Gravel and soil on behalf of Robert's Constructions for road-making purposes (*pro forma*).
 (5) Within the Province of Transvaal.
- (1) 11006.
 (2) M. Prinsloo, Phalaborwa/new application.
 (3) One truck.
 (4) Sand, stone and gravel for roadmaking purposes (*pro forma*).
 (5) Within the Province of Transvaal.
- (1) A. 171.
 (2) C. J. Attard, Dendron/additional vehicle.
 (3) One 7-ton truck.
 (4) (a) Goods all classes.
 (5) (a) Within a radius of 20 miles from Post Office, Dendron (with two miles restriction over rail and regular road motor service routes).
 (4) (b) (i) Fresh fruit and vegetables.
 (ii) Cement and asbestos pipes.
 (iii) Farming machinery and building requirements direct to farms and building sites.
 (iv) Bricks.
 (v) Cattle forage.
 (5) (b) Within a radius of 150 miles from Post Office, Dendron.
- (1) 897.
 (2) Eastern Tvl. Consolidated Mines, Ltd. (Sheba Gold Mine), Post Office, Sheba/new application.
 (3) One bus, one truck and two light delivery vans.
 (4) (a) European and Bantu sports teams.
 (b) Mining material and goods for mine.
 (5) Within the Magisterial Districts of Barberton and Nelspruit.
- (1) D. 18.
 (2) T. J. Daly & Sons (Pty.), Ltd., Pretoria/additional authority.
 (3) Nine vehicles.
 (4) (a) Goods all classes.
 (5) (a) Within a radius of 15 miles from Church Square, Pretoria, and within the Pretoria and Johannesburg Cartage Area.
 (4) (b) (i) Lucern, hay, chaff, teff, silage, stock meal, calf meal, earthen tiles, rough unsawn timber, fertilisers, furniture, mattresses, fresh fruit and vegetables (except canned), provided that carrier shall transport all fresh fruit and vegetables offered to them.
 (ii) Spare parts for bona fide immediate repairs.
- (1) F. 81.
 (2) A. E. G. Fritz, Pretoria-Noord/bykomende voertuig met nuwe magtigings.
 (3) Een voertuig.
 (4) Goedere alle soorte.
 (5) Binne 'n radius van 15 myl vanaf Kerkplein, Pretoria, en binne die Pretoria en Johannesburgse Karweigebied.
- (1) E. 73.
 (2) P. B. Erasmus, Groot Marico/nuwe aansoek.
 (3) Een 3-ton vragmotor.
 (4) (a) Goedere alle soorte.
 (5) (a) Binne 'n radius van 20 myl vanaf Poskantoor, Groot Marico (met 2 myl beperking oor spoor en gereelde padmotor-diensroetes).
 (4) (b) Huistrekke (*pro forma*).
 (5) (b) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Poskantoor, Groot Marico.
- (1) F. 88.
 (2) G. J. Fritz, Pretoria-Noord/nuwe aansoek.
 (3) Twee voertuie.
 (4) Goedere alle soorte.
 (5) Binne 'n radius van 15 myl vanaf Kerkplein, Pretoria, en binne die Pretoria en Johannesburgse Karweigebied.
- (1) M. 92.
 (2) L. M. Maree, Zeerust/nuwe aansoek.
 (3) Een vragmotor en een Volkswagen—vragmotor TAF 4388.
 (4) (a) Vuurmaakhout en steenkool.
 (5) (a) Binne Zeerust-dorpsgebied.
 (4) (b) Goedere vir droogskoonmaakdoeleindes ten behoeve van Eendag Diens Droogskoonmakers.
 (5) (b) Binne die distrikte Swartuggens, Groot Marico, Ottoshoop, Slurry en Mafeking.
- (1) 9905.
 (2) J. S. J. Roelofse, Pretoria/nuwe aansoek.
 (3) Een vragmotor.
 (4) Sand, klip en gruis vir padmaakdoeleindes (*pro forma*).
 (5) Binne die Provinsie Transvaal.
- (1) B. 515.
 (2) A. P. J. Bezuidenhout, Pretoria/bykomende magtigings.
 (3) Een 6-ton vragmotor.
 (4) Goedere alle soorte.
 (5) Binne 'n radius van 15 myl vanaf Kerkplein, Pretoria, en binne die Pretoria en Johannesburgse Karweigebied.
- (1) 9290.
 (2) C. M. Pretorius & B. J. Gerber, Naboomspruit/bykomende voertuig.
 (3) Een 10-ton vragmotor.
 (4) Goedere alle soorte.
 (5) Binne 'n radius van 20 myl vanaf Poskantoor, Naboomspruit (met twee myl beperking oor spoor en gereelde padmotor-diensroetes).
- (1) D. 151.
 (2) J. L. Diedericks, Pretoria/nuwe aansoek.
 (3) Een 7-ton vragmotor.
 (4) Gruis en grond ten behoeve van Robert's Constructions vir padmaakdoeleindes (*pro forma*).
 (5) Binne die Provinsie Transvaal.
- (1) 11006.
 (2) M. Prinsloo, Phalaborwa/nuwe aansoek.
 (3) Een vragmotor.
 (4) Sand, klip en gruis vir padmaakdoeleindes (*pro forma*).
 (5) Binne die Provinsie Transvaal.
- (1) A. 171.
 (2) C. J. Attard, Dendron/bykomende voertuig.
 (3) Een 7-ton vragmotor.
 (4) (a) Goedere alle soorte.
 (5) (a) Binne 'n radius van 20 myl vanaf Poskantoor, Dendron (met twee myl beperking oor spoor en gereelde padmotor-diensroetes).
 (4) (b) (i) Vars vrugte en groente.
 (ii) Sement en asbespype.
 (iii) Plaasmasjinerie en boubenodighede direk na plase en bouversele.
 (iv) Stene.
 (v) Veevoer.
 (5) (b) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Poskantoor, Dendron.
- (1) 897.
 (2) Eastern Tvl. Consolidated Mines, Ltd. (Sheba Gold Mine), Poskantoor, Sheba/nuwe aansoek.
 (3) Een bus, een vragmotor en twee ligte afleweringswaens.
 (4) (a) Blanke en Bantoe sportspanne.
 (b) Mynmateriaal en goedere vir myn.
 (5) Binne die Barberton en Nelspruit landdrosdistrikte.
- (1) D. 18.
 (2) T. J. Daly & Sons (Pty.), Ltd., Pretoria/bykomende magtigings.
 (3) Nege voertuie.
 (4) (a) Goedere alle soorte.
 (5) (a) Binne 'n radius van 15 myl vanaf Kerkplein, Pretoria, en binne die Pretoria en Johannesburgse Karweigebied.
 (4) (b) (i) Lusern, hooi, kaf, tef, kuilvoer, veemeel, kalfmeel, erdeteele, ruwe ongesaagde timmerhout, bemestingstowwe, meubels, matrasse, vars vrugte en groente (uitgesluit ingemaak), met dien verstande dat karweiers alle vars vrugte en groente wat hulle aangebied word, moet vervoer.
 (ii) Onderdele vir bona fide onmiddellike hersteldoelindes.

(5) (b) Within the Republic of South Africa.

(4) (c) Pulpits, counters, church benches, gramradios, pianos, cabinets for gramradios, electric heaters, sewing machines, chandeliers, mirrors, glassware (except window glass), porcelain ware (except wash basins, baths, toilet cisterns and lavatory pans), glass display cabinets, string and valve musical instruments, stoves, refrigerators, radios and electric switchgear and switchboards.

(5) (c) Within a radius of 300 miles from place of business at Pretoria.

(4) (d) (i) The following building materials direct to building sites for building purposes and not for replenishing stocks: Asbestos guttering, cement guttering, asbestos sheets, window glass, window glass fittings, shop windows, wooden windows, wooden door frames, wooden beadings, wooden lattice-work, picture frame mouldings, asbestos board, wood fibre board, cornices, marble sheets, guttering and down pipes.

(ii) Component parts of prefabricated buildings direct to assembly and erection sites.

(iii) *Electrical Requirements:* Battery charging plant, batteries, fluorescent fittings, transformers.

(iv) *General Business Requisites:* Cash registers, typewriters, accounting machines, duplicating machines, dictaphones, counter scales, exhibition display stands and scientific instruments.

(v) *Goods for Installation:* Water pumping plant, wind-chargers, electrical and gas lighting plant, geysers and Venetian blinds.

(vi) Agricultural machinery and tools, direct to farms for farming purposes.

(5) (d) Within a radius of 150 miles from place of business at Pretoria.

(1) J. 117.

(2) M. J. Joubert, Pyramid/new application.

(3) One tipper.

(4) Sand and stone.

(5) Between Pretoria and Warmbaths.

(1) 8295.

(2) Matthews Modiba, Ga-Rankuwa/new application.

(3) One motor car.

(4) Five non-European taxi passengers.

(5) Between Ga-Rankuwa Railway Station and Ga-Rankuwa Location.

(1) M. 68.

(2) Joel Mulaudzi, Louis Trichardt/transfer from N. P. Magie, vehicle excluded.

(4) Five non-European taxi passengers.

(5) From Masequa Location to Louis Trichardt and back, subject to the restriction that no passengers be picked up on the forward journey to Louis Trichardt after leaving Masequa Location and that on the return journey from Louis Trichardt no passengers be set down before arrival at Masequa Location.

(1) 11177.

(2) P. J. Venter, Pretoria/new application.

(3) One 7-ton truck.

(4) Sand, stone and gravel for roadmaking purposes (*pro forma*).

(5) Within the Province of Transvaal.

(1) 9029.

(2) C. G. du Toit, Pretoria/new application.

(3) One 7-ton truck.

(4) Goods all classes.

(5) Within a radius of 15 miles from Church Square, Pretoria, and with the Pretoria and Johannesburg Cartage Area.

(1) 5289.

(2) C. C. Joubert, Phalaborwa/replacement.

(3) Replacement of 6-ton trailer—TAS 1582 with 6-ton truck—TBC 5148.

(4) (a) Building tools of trade and scaffolding including wooden props and camping equipment.

(5) (a) Within the Magisterial District of Letaba.

(4) (b) Household removals (*pro forma*).

(5) (b) Within a radius of 150 miles from Post Office, Phalaborwa.

(4) (c) Kraal manure for farming purposes.

(5) (c) Between farms within the Magisterial District of Letaba.

(4) (d) Fertilizers.

(5) (d) From depots or dealers situated within the Magisterial District of Letaba to farmers within the Magisterial District of Letaba.

(4) (e) Bricks.

(5) (e) From Tzaneen Press Brick & Tile Co., direct to building sites within aforementioned radius of 60 miles from Post Office, Phalaborwa.

(4) (f) Stone-gravel, earth and sand.

(5) (f) From depots within a radius of 60 miles from Post Office, Phalaborwa, direct to building sites within the mentioned radius.

(4) (g) Timber for building purposes.

(5) (g) From saw mills within a radius of 60 miles from Phalaborwa direct to building sites within the mentioned radius, subject to the proviso that the mentioned goods will not be conveyed to points within a radius of 5 miles from any railway and/or road motor goods shed.

(5) (b) Binne die Republiek van Suid-Afrika.

(4) (c) Preekstoete, toonbanke, kerkbanke, gramradio's, klaviere, kabinet vir gramradio's, elektriese verwarmers, naaimasjiene, kandelare, spieëls, glasware (uitsluitende vensterglas), porseleinware (uitsluitende wasbakke, baddens, toiletpoeibakke en gemakpanne), glasvertoonkaste, snaar- en pypmusiekinstrumente, stowe, koelkaste, radio's en elektriese skakelrei en skakelborde.

(5) (c) Binne 'n radius van 300 myl vanaf plek van besigheid te Pretoria.

(4) (d) (i) Die volgende boubenodighede (direk na bouversele vir boudoeleindes en nie ter aanvulling van voorrade nie): Asbesgeute, sementgeute, asbesplate, vensterglas, vensterglasuitrusting, winkelveusters, houtvensters, houtdeurraamwerk, houtlyswerk, houttraliwerk, portetraamlyswerk, asbesbord, houtveselbord, hol-kroonlyste, marmarblaaie, geute en afleipype.

(ii) Samestellende dele van voorafvervaardigde geboue direk na plek van montering en oprigting.

(iii) *Elektriese toerusting:* Batterylaaimasjiene, batterye, fluoreseertoehore, transformators.

(iv) *Algemene besigheidsbenodighede:* Kasregisters, tikmasjiene, rekenmasjiene, afrolmasjiene, diktafoons, toonbankskafe, vertoonstelle en wetenskaplike instrumente.

(v) *Goedere vir installering:* Waterpompinstallasies, windlaaiers, elektriese- en gasliginstallasies, warmwaterinstallasies en hortjesblindings.

(vi) Landboumasjinerie en -gereedskap direk na plase vir boerderydoeleindes.

(5) (d) Binne 'n radius van 150 myl vanaf plek van besigheid te Pretoria.

(1) J. 117.

(2) M. J. Joubert, Pyramid/nuwe aansoek.

(3) Een wipbak.

(4) Sand en klip.

(5) Tussen Pretoria en Warmbad.

(1) 8295.

(2) Matthews Modiba, Ga-Rankuwa/nuwe aansoek.

(3) Een motorkar.

(4) Vyf nie-Blanke huurmotorpassasiers.

(5) Tussen Ga-Rankuwa-spoorwegstasie en Ga-Rankuwa-lokasie.

(1) M. 68.

(2) Joel Mulaudzi, Louis Trichardt/oordrag vanaf N. P. Magie, voertuig uitgesluit.

(4) Vyf nie-Blanke huurmotorpassasiers.

(5) Vanaf Masequa-lokasie na Louis Trichardt en terug, onderhewig aan die bepaling dat geen passasiers opgelaaï mag word op die heenreis na Louis Trichardt na vertrek vanaf Masequa-lokasie en dat op die terugreis vanaf Louis Trichardt, geen passasiers afgelaai mag word voordat Masequa-lokasie bereik is nie.

(1) 11177.

(2) P. J. Venter, Pretoria/nuwe aansoek.

(3) Een 7-ton vragmotor.

(4) Sand, klip en gruis vir padmaakdoeleindes (*pro forma*).

(5) Binne die Provinsie Transvaal.

(1) 9029.

(2) C. G. du Toit, Pretoria/nuwe aansoek.

(3) Een 7-ton vragmotor.

(4) Goedere alle soorte.

(5) Binne 'n radius van 15 myl vanaf Kerkplein, Pretoria, en binne die Pretoria en Johannesburgse Karwegebied.

(1) 5289.

(2) C. C. Joubert, Phalaborwa/vervanging.

(3) Vervanging van 6-ton sleepwa—TAS 1582 met 6-ton vragmotor—TBC 5148.

(4) (a) Bougereedskap en steierwerk insluitende houtstutte en kampinggereedskap.

(5) (a) Binne die Letaba landdrosdistrik.

(4) (b) Huistrekke (*pro forma*).

(5) (b) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Poskantoor, Phalaborwa.

(4) (c) Kraalmis vir boerderydoeleindes.

(5) (c) Tussen plase binne Letaba landdrosdistrik.

(4) (d) Bemestingstowwe.

(5) (d) Vanaf opslagplekke of handelaars binne Letaba landdrosdistrik na boere binne Letaba landdrosdistrik.

(4) (e) Stene.

(5) (e) Vanaf Tzaneen Press Brick & Tile Co., regstreeks na bouversele binne gemelde radius van 60 myl vanaf Poskantoor, Phalaborwa.

(4) (f) Klipgruis en grond en sand.

(5) (f) Vanaf opslagplekke binne 'n radius van 60 myl vanaf Poskantoor, Phalaborwa, regstreeks na bouversele binne gemelde radius.

(4) (g) Hout vir boudoeleindes.

(5) (g) Vanaf saagmeulens binne 60 myl vanaf Phalaborwa regstreeks na bouversele binne gemelde radius, onderworpe aan die bepaling dat die gemelde goedere nie na punte binne 'n radius van 5 myl vanaf enige spoorweg en/of goedereloods vervoer mag word nie.

- (1) 8437.
- (2) G. M. B. Turvey, P.O. Crecy/new application.
- (3) One truck.
- (4) Sand, stone and gravel for roadmaking purposes (*pro forma*).
- (5) Within the Province of Transvaal.
- (1) 11188.
- (2) J. J. Pieterse, Middelburg/new application.
- (3) One 5-ton truck to be purchased.
- (4) Goods all classes.
- (5) Within a radius of 30 miles from Post Office, Middelburg.
- (1) 12775.
- (2) A. C. Greyling, Middelburg/additional authority.
- (3) One 7-ton truck.
- (4) Coal for farmers in Groblersdal.
- (5) From Eikeboom Collieries to points within a radius of 10 miles from Groblersdal.
- (1) 8289.
- (2) G. A. Meyer, Nelspruit/additional vehicle.
- (3) One 15,070-lb. truck.
- (4) (a) Goods all classes.
- (5) (a) Within the Magisterial District of Nelspruit.
- (4) (b) Sand, stone-gravel, soil, earthen and roofing tiles, and bricks (direct to building sites).
- (5) (b) Within a radius of 30 miles from Post Office, Nelspruit.
- (4) (c) Mine props, firewood, crude unsawn timber.
- (5) (c) From plantations within a radius of 30 miles from Post Office, Nelspruit, to railway station, siding or saw mill nearest to such plantation.
- (1) 10946.
- (2) G. E. Venter, Pretoria/new application.
- (3) One 5-ton truck.
- (4) Goods all classes.
- (5) Within a radius of 15 miles from Church Square, Pretoria, and within the Pretoria and Johannesburg Cartage Area.
- (1) G. 88.
- (2) C. H. Groenewald, Sabie/new application.
- (3) One truck.
- (4) Sand, stone and gravel for roadmaking purposes (*pro forma*).
- (5) Within the Province of Transvaal.
- (1) 9308.
- (2) W. P. Theunissen, P.O. Steenbokpan/additional authority.
- (3) One 7-ton truck.
- (4) (a) Goods all classes.
- (5) (a) Within a radius of 30 miles from the farm Hanover, District of Thabazimbi.
- (4) (b) Groundnuts exclusively on behalf of Northern Transvaal Co-op.
- (5) (b) From the Co-op's depots at Steenbokpan and Ellisras to Potgietersrus.
- (1) 8842.
- (2) J. J. H. Roos, Pretoria/additional vehicle.
- (3) One truck—TAN 9597.
- (4) Sand, stone and gravel for roadmaking purposes (*pro forma*).
- (5) Within the Province of Transvaal.
- (1) 11134.
- (2) R. Naidoo, Witbank/new application.
- (3) One vehicle to be purchased.
- (4) Goods all classes belonging to non-Europeans only.
- (5) Within the Magisterial District of Witbank.
- (1) E. 14927.
- (2) W. J. Meyer, Middelburg, Tvl./additional authority.
- (3) One 7-ton truck.
- (4) Coal.
- (5) From Eikeboom Collieries to points within a radius of 10 miles from Welgevonden, Groblersdal.
- (1) 3718.
- (2) Emmie Groenewald (Mrs.), Sabie/additional vehicle.
- (3) One 23,900-lb. truck.
- (4) Goods all classes.
- (5) Within a radius of 20 miles from Post Office, Sabie (with 2 miles restriction over rail and regular road motor service routes).
- (1) K. 196.
- (2) A. A. E. Klaasen, Les Marais/new application.
- (3) One truck.
- (4) Goods all classes and passengers.
- (5) Within a radius of 15 miles from Church Square, Pretoria, and within the Pretoria and Johannesburg Cartage Area.
- (1) K. 195.
- (2) N. Kyritsis, Pretoria/new application.
- (3) One 9-ton truck.
- (4) Sand, stone and gravel for roadmaking purposes (*pro forma*).
- (5) Within the Province of Transvaal.
- (1) 6646.
- (2) J. C. and J. A. Parkin, Potgietersrus/additional vehicle.
- (3) One 8-ton truck.
- (4) Sand, stone and gravel for roadmaking purposes (*pro forma*).
- (5) Within the Province of Transvaal.
- (1) 11198.
- (2) A. A. Oosthuizen, Eloffsdal/new application.
- (3) One 23,600-lb. truck.
- (4) Goods all classes, including furniture.
- (5) Within a radius of 15 miles from Church Square, Pretoria, and within the Pretoria and Johannesburg Cartage Area.
- (1) 8437.
- (2) G. M. B. Turvey, Pk. Crecy/nuwe aansoek.
- (3) Een vrugmotor.
- (4) Sand, klip en gruis vir padmaakdoeleindes (*pro forma*).
- (5) Binne die Provinsie Transvaal.
- (1) 11188.
- (2) J. J. Pieterse, Middelburg/nuwe aansoek.
- (3) Een 5-ton vrugmotor aangekoop te word.
- (4) Goedere alle soorte.
- (5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Poskantoor, Middelburg.
- (1) 12775.
- (2) A. C. Greyling, Middelburg/bykomende magtiging.
- (3) Een 7-ton vrugmotor.
- (4) Steenkool vir boere in Groblersdal.
- (5) Vanaf Eikeboom Koolmyne na punte binne 'n radius van 10 myl vanaf Groblersdal.
- (1) 8289.
- (2) G. A. Meyer, Nelspruit/bykomende voertuig.
- (3) Een 15,070-lb. vrugmotor.
- (4) (a) Goedere alle soorte.
- (5) (a) Binne die Nelspruit landdrosdistrik.
- (4) (b) Sand, klipgruis, grond, erde- en dakteëls en stene (regstreeks na bouversele).
- (5) (b) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Poskantoor, Nelspruit.
- (4) (c) Mynstutte, vuurmaakhout, ruwe ongesaagde timmerhout.
- (5) (c) Vanaf plantasies binne 'n radius van 30 myl vanaf Poskantoor Nelspruit, na die spoorwegstasie, -sylyn of saagmeule naaste aan sodanige plantasie.
- (1) 10946.
- (2) G. E. Venter, Pretoria/nuwe aansoek.
- (3) Een 5-ton vrugmotor.
- (4) Goedere alle soorte.
- (5) Binne 'n radius van 15 myl vanaf Kerkplein, Pretoria, en binne die Pretoria en Johannesburgse Karweigebied.
- (1) G. 88.
- (2) C. H. Groenewald, Sabie/nuwe aansoek.
- (3) Een vrugmotor.
- (4) Sand, klip en gruis vir padmaakdoeleindes (*pro forma*).
- (5) Binne die Provinsie Transvaal.
- (1) 9308.
- (2) W. P. Theunissen, Pk. Steenbokpan/bykomende magtiging.
- (3) Een 7-ton vrugmotor.
- (4) (a) Goedere alle soorte.
- (5) (a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf die plaas Hanover, distrik Thabazimbi.
- (4) (b) Grondbone uitsluitlik ten behoeve van Noord-Transvaalse Koöperasie.
- (5) (b) Vanaf die Koöperasie se depots te Steenbokpan en Ellisras na Potgietersrus.
- (1) 8842.
- (2) J. J. H. Roos, Pretoria/bykomende voertuig.
- (3) Een vrugmotor—TAN 9597.
- (4) Sand, klip en gruis vir padmaakdoeleindes (*pro forma*).
- (5) Binne die Provinsie Transvaal.
- (1) 11134.
- (2) R. Naidoo, Witbank/nuwe aansoek.
- (3) Een voertuig aangekoop te word.
- (4) Goedere alle soorte behorende aan nie-Blankes alleenlik.
- (5) Binne die Witbank landdrosdistrik.
- (1) E. 14927.
- (2) W. J. Meyer, Middelburg, Tvl./bykomende magtiging.
- (3) Een 7-ton vrugmotor.
- (4) Steenkool.
- (5) Vanaf Eikeboom Steenkoolmyne na punte binne 'n radius van 10 myl vanaf Welgevonden, Groblersdal.
- (1) 3718.
- (2) Emmie Groenewald (mev.), Sabie/bykomende voertuig.
- (3) Een 23,900-lb. vrugmotor.
- (4) Goedere alle soorte.
- (5) Binne 'n radius van 20 myl vanaf Poskantoor, Sabie (met 2 myl beperking oor spoor en gereelde padmotordiensroetes).
- (1) K. 196.
- (2) A. A. E. Klaasen, Les Marais/nuwe aansoek.
- (3) Een vrugmotor.
- (4) Goedere alle soorte en passasiers.
- (5) Binne 'n radius van 15 myl vanaf Kerkplein, Pretoria, en binne die Pretoria en Johannesburgse Karweigebied.
- (1) K. 195.
- (2) N. Kyritsis, Pretoria/nuwe aansoek.
- (3) Een 9-ton vrugmotor.
- (4) Sand, klip en gruis vir padmaakdoeleindes (*pro forma*).
- (5) Binne die Provinsie Transvaal.
- (1) 6646.
- (2) J. C. and J. A. Parkin, Potgietersrus/bykomende voertuig.
- (3) Een 8-ton vrugmotor.
- (4) Sand, klip en gruis vir padmaakdoeleindes (*pro forma*).
- (5) Binne die Provinsie Transvaal.
- (1) 11198.
- (2) A. A. Oosthuizen, Eloffsdal/nuwe aansoek.
- (3) Een 23,600-lb. vrugmotor.
- (4) Goedere alle soorte, insluitende meubels.
- (5) Binne 'n radius van 15 myl vanaf Kerkplein, Pretoria, en binne die Pretoria en Johannesburgse Karweigebied.

- (1) 4047.
- (2) Meersig (Pty.), Ltd., White River/additional vehicle with new authority.
- (3) One 6-ton truck.
- (4) Crude, unsawn timber for Messrs. G. K. Rankin & Co., White River.
- (5) Within a radius of 30 miles from Post Office, White River.
- (1) 9830.
- (2) W. J. Roux, Louws Creek/additional authority.
- (3) Three trucks.
- (4) (a) Fresh fruit and vegetables.
- (5) (a) From points situated within the Pretoria and Johannesburg Cartage Area to points within the Magisterial Districts of Machadodorp, Nelspruit and Barberton and back.
- (4) (b) Coal.
- (5) (b) From mines near Witbank to Nelspruit and Barberton.
- (4) (c) Building material, pipes, mining machinery, road building machinery and agricultural machinery.
- (5) (c) From points within the Pretoria and Johannesburg Cartage Area, to points within the Magisterial Districts of Nelspruit and Barberton.
- (4) (d) Road building and mining machinery.
- (5) (d) From points within the Magisterial Districts of Barberton and Nelspruit to points within the Magisterial Districts of Bosbokrand and Tzaneen.

- (1) 6144.
- (2) David Riba, Marble Hall/additional authority.
- (3) One bus.
- (4) Non-European sport, educational and religious parties.
- (5) Within a radius of 100 miles from Post Office, Marble Hall, subject to the proviso that the return journey be commenced within 24 hours after time of arrival.

- (1) 6144.
- (2) David Riba, Marble Hall/new application.
- (3) One bus to be purchased.
- (4) Non-European passengers and their luggage.
- (5) Route (a).—From Marble Hall to Zebediela Hospital via Elandsdrift No. 483, Rietfontein No. 10, Vlakfontein No. 33, Klavervalley No. 492, Oranjefontein No. 485, Alexanderfontein No. 483, Roedtan, Turfbult, Immerpan, Volop and back.
- Route (b).—From Marble Hall to Toitskraal via Elandsdrift and Slagboom and back.

Time-table.—As and when required.

- (1) 11040.
- (2) P. Maluka and P. Maphanga, Witbank/new application.
- (3) Two vehicles.
- (4) Bantu passengers and their luggage.
- (5) From Witbank, Old Springbok Colliery, New Springbok Colliery, New Coronation Colliery, Middelburg-Bethal roads junction and return.

Time-table/Tydtabel—

Sundays/Sondae.			
Depart/Vertrek.		Arrive/Aankoms.	
Witbank.....	7.00 a.m./vm.	Junction/Aansluiting.....	8.00 a.m./vm.
Junction/Aansluiting.....	8.15 a.m./vm.	Witbank.....	9.30 a.m./vm.
Mondays/Maandae.			
Depart/Vertrek.		Arrive/Aankoms.	
Witbank.....	7.00 a.m./vm.	Junction/Aansluiting.....	8.00 a.m./vm.
Junction/Aansluiting.....	8.15 a.m./vm.	Witbank.....	9.30 a.m./vm.
Witbank.....	2.00 p.m./nm.	Junction/Aansluiting.....	3.00 p.m./nm.
Junction/Aansluiting.....	3.15 p.m./nm.	Witbank.....	4.30 p.m./nm.
Fridays/Vrydae.			
Depart/Vertrek.		Arrive/Aankoms.	
Witbank.....	7.00 a.m./vm.	Junction/Aansluiting.....	8.00 a.m./vm.
Junction/Aansluiting.....	8.15 a.m./vm.	Witbank.....	9.30 a.m./vm.
Witbank.....	2.00 p.m./nm.	Junction/Aansluiting.....	3.00 p.m./nm.
Junction/Aansluiting.....	3.15 p.m./nm.	Witbank.....	4.30 p.m./nm.
Saturdays/Saterdag.			
Depart/Vertrek.		Arrive/Aankoms.	
Witbank.....	7.00 a.m./vm.	Junction/Aansluiting.....	8.00 a.m./vm.
Junction/Aansluiting.....	8.15 a.m./vm.	Witbank.....	9.30 a.m./vm.
Witbank.....	2.00 p.m./nm.	Junction/Aansluiting.....	3.00 p.m./nm.
Junction/Aansluiting.....	3.15 p.m./nm.	Witbank.....	4.30 p.m./nm.

and as and when required/en soos en wanneer benodig.

- (1) 738.
- (2) Lilienfeld Storage & Cartage Co. (Pty.), Ltd., Pretoria/additional authority.
- (3) Fourteen vehicles.
- (4) (a) Goods all classes.
- (5) (a) Within a radius of 15 miles from Church Square, Pretoria, and within the Pretoria and Johannesburg Cartage Area.
- (4) (b) Household removals (*pro forma*).
- (5) (b) Within the Republic of South Africa.
- (4) (c) Furniture, mattresses, fresh fruit and vegetables, spare parts for bona fide immediate repairs.
- (5) (c) Within the Republic of South Africa.
- (4) (d) Radiograms, pianos, cabinets for radiograms and sewing machines.
- (5) (d) Within a radius of 300 miles from Church Street, Pretoria.

2—6040002

- (1) 4047.
- (2) Meersig Eiendoms, Bpk., Witrivier/bykomende voertuig met nuwe magtiging.
- (3) Een 6-ton vrugmotor.
- (4) Ruwe, ongesaagde hout vir mnre. G. K. Rankin & Co., Witrivier.
- (5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Poskantoor, Witrivier.
- (1) 9830.
- (2) W. J. Roux, Louws Creek/bykomende magtiging.
- (3) Drie vrugmotors.
- (4) (a) Vars groente en vrugte.
- (5) (a) Vanaf punte binne die Pretoria en Johannesburgse Karweigebied na punte binne die Machadodorp, Nelspruit en Barberton landdrosdistrikte en terug.
- (4) (b) Steenkool.
- (5) (b) Vanaf myne naby Witbank, na Nelspruit en Barberton.
- (4) (c) Boumateriaal, pype, mynboumasjinerie, padboumasjinerie, en landboumasjinerie.
- (5) (c) Vanaf punte binne die Pretoria en Johannesburgse Karweigebied na punte binne die Nelspruit en Barberton landdrosdistrikte.
- (4) (d) Padbou- en mynboumasjinerie.
- (5) (d) Vanaf punte binne die Barberton en Nelspruit landdrosdistrikte na punte binne die Bosbokrand en Tzaneen landdrosdistrikte.

- (1) 6144.
- (2) David Riba, Marble Hall/bykomende magtiging.
- (3) Een bus.
- (4) Nie-Blanke sport-, opvoedkundige- en godsdienstige geselskappe.
- (5) Binne 'n radius van 100 myl vanaf Poskantoor, Marble Hall, onderhewig aan die bepaling dat die terugreis binne 24 uur na tyd van aankoms aanvaar word.

- (1) 6144.
- (2) David Riba, Marble Hall/nuwe aansoek.
- (3) Een bus aangekoop te word.
- (4) Nie-Blanke passasiers en hul bagasie.
- (5) Route (a).—Vanaf Marble Hall na Zebediela-hospitaal oor Elandsdrift No. 483, Rietfontein No. 10, Vlakfontein No. 33, Klavervalley No. 492, Oranjefontein No. 485, Alexanderfontein No. 483, Roedtan, Turfbult, Immerpan, Volop en terug.
- Route (b).—Vanaf Marble Hall na Toitskraal oor Elandsdrift en Slagboom en terug.

Tydtabel.—Soos en wanneer benodig.

- (1) 11040.
- (2) P. Maluka en P. Maphanga, Witbank/nuwe aansoek.
- (3) Twee voertuie.
- (4) Bantoe passasiers en hul bagasie.
- (5) Vanaf Witbank, Old Springbok Koolmyn, New Springbok Koolmyn, New Coronation Koolmyn, Middelburg-Bethal kruispaaie en terug.

- (1) 738.
- (2) Lilienfeld Storage & Cartage Co. (Pty.), Ltd., Pretoria/bykomende magtiging.
- (3) Veertien voertuie.
- (4) (a) Goedere alle soorte.
- (5) (a) Binne 'n radius van 15 myl vanaf Kerkplein, Pretoria, en binne die Pretoria en Johannesburgse Karweigebied.
- (4) (b) Huistrekke (*pro forma*).
- (5) (b) Binne die Republiek van Suid-Afrika.
- (4) (c) Meubels, matrasse, vars vrugte en groente, onderdele vir bona fide onmiddellike herstel.
- (5) (c) Binne die Republiek van Suid-Afrika.
- (4) (d) Gramradio's, klaviere, kabinette vir gramradio's en naaimasjiene.
- (5) (d) Binne 'n radius van 300 myl vanaf Kerkplein, Pretoria.

2—982

- (1) H. 43.
- (2) S. J. Haskins, Pretoria/additional authority.
- (3) One 6-ton and one 7-ton pantehnicon.
- (4) (a) Household removals (*pro forma*).
- (5) (a) Within the Republic of South Africa.
- (4) (b) Goods all classes.
- (5) (b) Within a radius of 15 miles from Church Square, Pretoria, and within the Pretoria and Johannesburg Cartage Area.
- (4) (c) Furniture, mattresses, fresh fruit and vegetables, spare parts for purposes of repairs.
- (5) (c) Within the Republic of South Africa.
- (4) (d) Radiograms, pianos, cabinets for radiograms, refrigerators and radios.
- (5) (d) Within a radius of 300 miles from Church Square, Pretoria.
- (1) B. 152.
- (2) Van den Berg's Transport (Pty.), Ltd., Pretoria/additional authority.
- (3) Eleven vehicles.
- (4) (a) Goods all classes.
- (5) (a) Within a radius of 15 miles from Church Square, Pretoria, and within the Pretoria and Johannesburg Cartage Area.
- (4) (b) Furniture, household goods and mattresses.
- (5) (b) Within the Republic of South Africa.
- (4) (c) Pulpits, counters, church benches, gramradios, pianos, cabinets for gramradios, electric heaters, sewing machines, chandeliers, mirrors, glassware (except window glass), porcelainware (except wash-basins, baths, toilet cisterns and lavatory pans), glass display cabinets, string and valve musical instruments, stoves, refrigerators, radios and electric switchgear and switchboards.
- (5) (c) Within a radius of 300 miles from Church Square, Pretoria.
- (4) (d) Cash registers, typewriters, accounting machines, duplicating machines, dictaphones, counter scales, exhibition display stands and scientific instruments.
- (5) (d) Within a radius of 150 miles from Church Square, Pretoria.
- (4) (e) Spare parts for purposes of repairs.
- (5) (e) Within the Republic of South Africa.
- (1) 4556.
- (2) W. Craig, Pretoria/new application.
- (3) Three vehicles.
- (4) (a) Goods all classes.
- (5) (a) Within a radius of 15 miles from Church Square, Pretoria, and within the Pretoria and Johannesburg Cartage Area.
- (4) (b) Furniture and mattresses.
- (5) (b) From wholesalers and factories direct to general dealers' private dwelling-houses situated within the Republic of South Africa.
- (4) (c) Pulpits, counters, church benches, radiograms, pianos, cabinets for radiograms, electric heaters, sewing machines, string and valve musical instruments, stoves, refrigerators, radios and electric switchgear and switchboards.
- (5) (c) From points situated within the Pretoria and Reef Exempted Area to points within a radius of 300 miles from Church Square, Pretoria.
- (4) (d) Exhibition display stands.
- (5) (d) Within a radius of 150 miles from Church Square, Pretoria.
- (4) (e) Fibre suitcases and cardboard boxes.
- (5) (e) From points situated within the Pretoria and Johannesburg Cartage Area to points situated within a radius of 150 miles from Church Square, Pretoria.
- (1) 11126.
- (2) Tebemon Ngcobondwane, Kempton Park/transfer from S. Chesi, vehicle included.
- (3) One vehicle.
- (4) (a) Non-European passengers.
- (5) (a) (i) Between points within Ga-Rankuwa Township and Ga-Rankuwa Railway Station, starting at 3.50 a.m. to take passengers to the station until 8 a.m. and in the afternoon starting at 3.55 p.m. taking passengers home until 8.25 p.m.
- (ii) Between points within Sjambok and Uitvalgrond.
- (4) (b) Non-European sport, religious and educational parties.
- (5) (b) From Ga-Rankuwa to points within a radius of 100 miles from Ga-Rankuwa, subject to the proviso that the return journey be commenced within 24 hours after time of arrival.
- (1) 11169.
- (2) Johannes Mahlangu, P.O. Nebo/new application.
- (3) One motor car.
- (4) Five Bantu taxi passengers.
- (5) Between Groblersdal and Nebo.
- (1) 11160.
- (2) John Maseko, Middelburg/new application.
- (3) One motor car.
- (4) Five Bantu taxi passengers.
- (5) Within the Magisterial District of Middelburg.
- (1) 11142.
- (2) John Ramesega, Dinokana/new application.
- (3) One motor car.
- (4) Five Bantu taxi passengers.
- (5) Within the Magisterial District of Marico.

- (1) H. 43.
- (2) S. J. Haskins, Pretoria/bykomende magtigting.
- (3) Een 6-ton en een 7-ton meubelwa.
- (4) (a) Huistrekke (*pro forma*).
- (5) (a) Binne die Republiek van Suid-Afrika.
- (4) (b) Goedere alle soorte.
- (5) (b) Binne 'n radius van 15 myl vanaf Kerkplein, Pretoria, en binne die Pretoria en Johannesburgse Karweigebied.
- (4) (c) Huisraad, matrasse, vars vrugte en groente, onderdele vir hersteldoelindes.
- (5) (c) Binne die Republiek van Suid-Afrika.
- (4) (d) Gramradio's, klaviere, kabinette vir gramradio's, yskaste en radio's.
- (5) (d) Binne 'n radius van 300 myl vanaf Kerkplein, Pretoria.
- (1) B. 152.
- (2) Van den Berg's Transport (Pty.), Ltd., Pretoria/bykomende magtigting.
- (3) Elf voertuie.
- (4) (a) Goedere alle soorte.
- (5) (a) Binne 'n radius van 15 myl vanaf Kerkplein, Pretoria, en binne die Pretoria en Johannesburgse Karweigebied.
- (4) (b) Meubels, huishoudelike goedere en matrasse.
- (5) (b) Binne die Republiek van Suid-Afrika.
- (4) (c) Preekstoele, toonbanke, kerkbanke, gramradio's, klaviere, kabinette vir gramradio's, elektriese verwarmers, naaimasjiene, kandelare, speëls, glasware (uitsluitende vensterglas), porseleinware (uitsluitende wasbakke, baddens, toiletspoelbakke en gemakpanne), glasvertoonkaste, snaar- en pypmusiekinstrumente, stowe, koelkaste, radio's en elektriese skakelrei en skakelborde.
- (5) (c) Binne 'n radius van 300 myl vanaf Kerkplein, Pretoria.
- (4) (d) Kasregisters, tikmasjiene, rekenmasjiene, afrolmasjiene, diktafoons, toonbankskale, vertoonstelle en wetenskaplike instrumente.
- (5) (d) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Kerkplein, Pretoria.
- (4) (e) Onderdele vir hersteldoelindes.
- (5) (e) Binne die Republiek van Suid-Afrika.
- (1) 4556.
- (2) W. Craig, Pretoria/nuwe aansoek.
- (3) Drie voertuie.
- (4) (a) Goedere alle soorte.
- (5) (a) Binne 'n radius van 15 myl vanaf Kerkplein, Pretoria, en binne die Pretoria en Johannesburgse Karweigebied.
- (4) (b) Meubels en matrasse.
- (5) (b) Vanaf groothandelaars en fabrieke regstreeks na algemene handelaars se privaat wonings geleë binne die Republiek van Suid-Afrika.
- (4) (c) Preekstoele, toonbanke, kerkbanke, gramradio's, klaviere, kabinette vir gramradio's, elektriese verwarmers, naaimasjiene, snaar- en pypmusiekinstrumente, stowe, yskaste, radio's en elektriese skakelrei en skakelborde.
- (5) (c) Vanaf punte geleë binne die Pretoria en Randse Vrygestelde Gebied na punte geleë binne 'n radius van 300 myl vanaf Kerkplein, Pretoria.
- (4) (d) Vertoonstelle.
- (5) (d) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Kerkplein, Pretoria.
- (4) (e) Vesel reistasse en kartondose.
- (5) (e) Vanaf punte geleë binne die Pretoria en Johannesburgse Karweigebied na punte geleë binne 'n radius van 150 myl vanaf Kerkplein, Pretoria.
- (1) 11126.
- (2) Tebemon Ngcobondwane, Kempton Park/oordrag vanaf S. Chesi, voertuig ingesluit.
- (3) Een voertuig.
- (4) (a) Nie-Blanke passasiers.
- (5) (a) (i) Tussen punte binne Ga-Rankuwa-dorpsgebied en Ga-Rankuwa-spoorwegstasie, beginnende om 3.50 vm. om passasiers na die stasie te neem tot 8 vm. en in die middag beginnende om 3.55 nm. om passasiers huis toe te neem tot 8.25 nm.
- (ii) Tussen punte binne Sjambok en Uitvalgrond.
- (4) (b) Nie-Blanke sport- godsdienstige- en opvoedkundige geselskappe.
- (5) (b) Vanaf Ga-Rankuwa na punte binne 'n radius van 100 myl vanaf Ga-Rankuwa, onderhewig aan die bepaling dat die terugreis binne 24 uur na tyd van aankoms aanvaar word.
- (1) 11169.
- (2) Johannes Mahlangu, Pk. Nebo/nuwe aansoek.
- (3) Een motorkar.
- (4) Vyf Bantoe huurmotortpassasiers.
- (5) Tussen Groblersdal en Nebo.
- (1) 11160.
- (2) John Maseko, Middelburg/nuwe aansoek.
- (3) Een motorkar.
- (4) Vyf Bantoe huurmotortpassasiers.
- (5) Binne die Middelburg landdrosdistrik.
- (1) 11142.
- (2) John Ramesega, Dinokana/nuwe aansoek.
- (3) Een motorkar.
- (4) Vyf Bantoe huurmotortpassasiers.
- (5) Binne die Marico landdrosdistrik.

- (1) 9233.
- (2) P. M. Manyaka, P.O. Driekop/new application.
- (3) One motor car.
- (4) Five non-European taxi passengers.
- (5) Between Penge Mine and Jane Furse Hospital.
- (1) H. 64.
- (2) S. Hlonyane, Pietersburg/transfer from P. Masemola, motor car included.
- (3) One motor car.
- (4) Five non-European taxi passengers.
- (5) Within the Magisterial District of Pietersburg.
- (1) 11184.
- (2) Mentone Taxis (Pty.), Ltd., Pretoria/new application.
- (3) One motor car to be purchased.
- (4) Five European taxi passengers.
- (5) (a) Within a radius of 25 miles from Church Square, Pretoria.
- (b) On casual trips outside area (a).
- (1) 10629.
- (2) Isaac Tshoba, Lady Selborne/new application.
- (3) Two vehicles.
- (4) Five Bantu taxi passengers.
- (5) Between Hammanskraal and Bosplaas.

- (1) 9233.
- (2) P. M. Manyaka, Pk. Driekop/nuwe-aansoek.
- (3) Een motorkar.
- (4) Vyf nie-Blanke huurmotorpassasiers.
- (5) Tussen Penge-myn en Jane Furse-hospitaal.
- (1) H. 64.
- (2) S. Hlonyane, Pietersburg/oordrag vanaf P. Masemola, motor-kar ingesluit.
- (3) Een motorkar.
- (4) Vyf nie-Blanke huurmotorpassasiers.
- (5) Binne die Pietersburg landdroisdistrikt.
- (1) 11184.
- (2) Mentone Taxis (Edms.), Bpk., Pretoria/nuwe aansoek.
- (3) Een motorkar aangekoop te word.
- (4) Vyf Blanke huurmotorpassasiers.
- (5) (a) Binne 'n radius van 25 myl vanaf Kerkplein, Pretoria.
- (b) Op toevallige ritte buite gebied (a).
- (1) 10629.
- (2) Isaac Tshoba, Lady Selborne/nuwe aansoek.
- (3) Twee voertuie.
- (4) Vyf Bantoe huurmotorpassasiers.
- (5) Tussen Hammanskraal en Bosplaas.

Official Publications Issued during November, 1964.

BLUE BOOKS.

Report of the Commission of Enquiry into Abattoir and Allied Facilities. (R.P. 48/1964). Price R1.95 (overseas R2.45, post free).

Twenty-sixth Annual Report of the Registrar of Building Societies, 1963 (R.P. 56/1964). Price R0.50 (overseas R0.65, post free).

TREATY SERIES.

No. 1/1964—Protocol between the Government of the Republic of South Africa and the Government of the French Republic concerning the Installation of a Scientific Space Tracking Station in South Africa. Price R0.10 (overseas R0.15, post free).

WAGE DETERMINATIONS.

No. 253—Meat Trade, Smaller Towns. Price R0.20 (overseas R0.25, post free).

MAPS.

1/50,000 S.A. Topo Series.

Sheet No. 3028CB—Letabataba. Price R0.60 (overseas R0.75, post free).

Sheet No. 2727DA—Edenville. Price R0.60 (overseas R0.75, post free).

Sheet No. 3219AB—Uitspanskraal. Price R0.60 (overseas R0.75, post free).

Sheet No. 3219CB—Grootrivier. Price R0.60 (overseas R0.75, post free).

BUREAU OF STATISTICS REPORTS.

Special Report 268.—Census of Fisheries, 1961-1962, South Africa and South West Africa. Price R0.30 (overseas R0.40, post free).

Special Report 270.—Retail prices of Commodities and Services, 1963/64. Price R0.30 (overseas R0.40, post free).

Special Report 271.—Transfers of Rural Immovable Property for the Year ending 31st March, 1964. Price R0.30 (overseas R0.40, post free).

REGULATIONS.

Regulations under the Food, Drugs and Disinfectants Act, No. 13 of 1929. Price R0.20 (overseas R0.25, post free).

GEOLOGICAL PUBLICATIONS.

The Geology of the Area Around Ottosdal, Transvaal. Map 2625D (Barberspan) and 2626C (Ottosdal). Price R0.60 (overseas R0.75). Explanation. Price R1 (overseas R1.25, post free).

MISCELLANEOUS.

Monthly Bulletin of Statistics, October, 1964. Price R0.60 (overseas R0.75, post free).

Monthly Abstract of Trade Statistics, January-May, 1964. Price R1 (overseas R1.25, post free).

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA AND CAPE TOWN.

Offisiële Publikasies Uitgegee gedurende November 1964.

BLOU-BOEKE.

Verslag van die Kommissie van Onderzoek na Abattoir- en Verwante Fasiliteite (R.P. 48/1964). Prys R1.95 (oorsee R2.45, posvry).

Ses-en-twintigste Jaarverslag van die Registrateur van Bouverenigings, 1963 (R.P. 56/1964). Prys R0.50 (oorsee R0.65, posvry).

VERDRAGREEKS.

No. 1/1964—Protokol tussen die Regering van die Republiek van Suid-Afrika en die Regering van die Franse Republiek Betreffende die Installering van 'n Wetenskaplike Ruimte-opsporingstasie in Suid-Afrika. Prys R0.10 (oorsee R0.15, posvry).

LOONVASSTELLINGS.

No. 253—Vleisbedryf, Kleiner Dorpe. Prys R0.20 (oorsee R0.25, posvry).

LANDKAARTE.

1/50,000 S.A. Topo Reeks.

Vel No. 3028CB—Letabataba. Prys R0.60 (oorsee R0.75, posvry).

Vel no. 2727DA—Edenville. Prys R0.60 (oorsee R0.75, posvry).

Vel No. 3219AB—Uitspanskraal. Prys R0.60 (oorsee R0.75, posvry).

Vel No. 3219CB—Grootrivier. Prys R0.60 (oorsee R0.75, posvry).

BURO VAN STATISTIEK VERSLAE.

Spesiale Verslag 268.—Sensus van Visserye, 1961-1962, Suid-Afrika en Suidwes-Afrika. Prys R0.30 (oorsee R0.40 posvry).

Spesiale Verslag 270.—Kleinhandelspryse van Handelware en Dienste, 1963-1964. Prys R0.30 (oorsee R0.40, posvry).

Spesiale Verslag 271.—Transporte van Plattelandse Onroerende Eiendomme Jaar geëindig 31 Maart 1964. Prys R0.30 (oorsee R0.40, posvry).

REGULASIES.

Regulations under the Food, Drugs and Disinfectants Act, No. 13 of 1929. Prys R0.20 (oorsee R0.25, posvry).

GEOLOGIESE PUBLIKASIES.

Die Geologie van die Gebied om Ottosdal, Transvaal. Kaart 2625D (Barberspan) en 2626C (Ottosdal). Prys R0.60 (oorsee R0.75, posvry). Toeligting van Blaai 2625D en 2626C. Prys R1 (oorsee R1.25, posvry).

DIVERSE.

Maandbulletin van Statistiek, Oktober 1964. Prys R0.60 (oorsee R0.75, posvry).

Maandelikse Uittreksel van Handelstatistieke, Januarie-Mei 1964. Prys R1 (oorsee R1.25, posvry).

VERKRYGBAAR VAN DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA EN KAAPSTAD.

IMPORTANT ANNOUNCEMENT.**CLOSING TIME FOR GOVERNMENT NOTICES,
ETC.**

As the 16th and 25th December, 1964, and the 1st January, 1965, are public holidays, the closing times for acceptance of Government Notices, etc., will be as follows:—

3 p.m. on Thursday, 10th December, for the *Government Gazette* of Friday, 18th December, 1964.

3 p.m. on Tuesday, 15th December, for the *Government Gazette* of Thursday, 24th December, 1964.

3 p.m. on Tuesday, 22nd December, for the *Government Gazette* of Thursday, 31st December, 1964.

Late notices will be published in the subsequent issues.

S. A. MYBURGH,
Government Printer.

BELANGRIKE AANKONDIGING.**SLUITINGSTYD VIR GOEWERMENSKENNIS-
GEWINGS, ENS.**

Aangesien 16, en 25 Desember 1964 en 1 Januarie 1965, openbare vakansiedae is, sal die sluitingstye vir die aanname van Goewermentskennisgewings, ens., as volg wees:—

3 nm., op Donderdag, 10 Desember vir die *Staatskoerant* van Vrydag, 18 Desember 1964.

3 nm., op Dinsdag, 15 Desember vir die *Staatskoerant* van Donderdag, 24 Desember 1964.

3 nm., op Dinsdag, 22 Desember vir die *Staatskoerant* van Donderdag, 31 Desember 1964.

Laat kennisgewings sal in die daaropvolgende uitgawes geplaas word.

S. A. MYBURGH,
Staatsdrukker.



**The
Province of Transvaal
Coat of Arms
In Colours**

Size approximately 11 inches by 9 inches

PRICE:

12c per copy, postage extra.

Obtainable from the Provincial Publications Store,
P.O. Box 2346, Pretoria.



**Wapen van die
Provinsie Transvaal
In Kleure**

Groot ongeveer 11 duim by 9 duim

PRYS:

12c per eksemplaar, posgeld ekstra.

Verkrygbaar by die Provinsiale Publikasiesmagasyn,
Posbus 2346, Pretoria.



**Republic of South Africa
Coat of Arms
In Colours**

Size 11½ inches by 9 inches

Reprinted to design prepared
by the College of Heraldry

PRICE:

R1.10 per copy, post free within the Republic

R1.15 per copy, outside the Republic

Obtainable from the Government Printer
Pretoria and Cape Town



**Wapen van die
Republiek van Suid-Afrika
In Kleure**

Groot 11½ duim by 9 duim

Herdruk volgens plan opgemaak
deur die Kollege van Heraldiek

PRYS:

R1.10 per kopie, posvry in die Republiek

R1.15 per kopie, buite die Republiek

Verkrygbaar by die Staatsdrukker
Pretoria en Kaapstad

Government Gazette

OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA.

GENERAL CONDITIONS FOR PUBLICATION OF LEGAL NOTICES.

Published on Fridays—Closing time for Advertisements 3 p.m. Mondays except in cases of Public Holidays when closing times advanced. (See Gazette.)

Only Legal Advertisements are accepted for publication in the *Government Gazette*, and they are subject to the approval of the Government Printer, who can refuse to accept or decline the further publication of any advertisement.

The Government Printer reserves the right to edit and revise copy and to eliminate therefrom any superfluous detail.

No responsibility is accepted for any delay in publishing an advertisement or for publishing it on any other date than that stipulated by the advertiser. Similarly, no responsibility is accepted for losses incurred as a result of omissions or typographical errors or errors resulting from faint or indistinct copy.

The advertiser will be held responsible for all compensation and costs arising from any action which may be instituted against the Government Printer as a result of the publication of his or her advertisement.

N.B.—The Government Printer reserves the right to publish notices or advertisements under a general heading without separate titles and is not responsible for the erroneous classification of such notices or advertisements in the "*Government Gazette*" or for anything resulting therefrom.

The copy of advertisements should be written on one side of the paper only and not as part of the covering letter. All proper names must be clearly legible, and in the event of any name being incorrectly printed as a result of indistinct writing, the advertisement can be republished only on payment of the cost of another insertion.

No advertisement can be inserted unless it is prepaid.

All cheques, bank drafts, postal orders or money orders must be made payable to the Government Printer, Pretoria, and crossed "South African Reserve Bank". Revenue stamps are not acceptable except for deceased estate notices in which case revenue stamps must be affixed to the forms. (Refer to "Advertisement Rates" below.)

Free voucher copies of the *Gazette* or cuttings of advertisements are NOT supplied. Copies of the *Gazette* may be obtained at 10c per copy.

ADVERTISEMENT RATES.

LEGAL NOTICES, Lost Deeds, Certificates, etc., Messengers' Notices Orders of the Court, Surrenders, Tenders and Sales, Company Notices, etc.

The advertisement rates are R1.00 per inch single column; repeats R0.80.

In order to determine the approximate space which an advertisement will occupy, advertisers should count the words in the advertisement, and calculate the space at 45 words per inch single column.

In each case an additional half-inch above and below the advertisement should be allowed for the heading and the signature respectively. Fractions of half an inch should be taken as half an inch.

APPOINTMENTS AS SWORN APPRAISERS: R2.00 per insertion.

CHANGE OF NAME (INDIANS): R2.00 per insertion.

DECEASED ESTATES: Notices must be sent on or in the correct form and uncanceled revenue stamps to the value of R1.00 per estate must be affixed to the form.

INSOLVENCY ACT: A fixed charge of R1.50 per estate is made for publishing notices in the schedule forms prescribed in the Regulations made under the Insolvency Act, 1916 and 1936 such notices to be sent on or in the correct form as prescribed by the Insolvency Act.

N.B.—In the case of forms 1, 2 and 6 advertisers should count the words in the advertisement and calculate the cost at R1.50 for the first 36 words (or portion thereof) and R0.20 for every additional 12 words (or portion thereof).

NATURALIZATION: Application for naturalization are inserted for R1.35, and this charge includes the cost of a copy of the *Gazette*.

MOTOR VEHICLE INSURANCE ACT (CLAIMS): R1.50 per claim per insertion.

LOST LIFE INSURANCE POLICIES: R1.50 per policy per insertion.

S. A. MYBURGH,
Government Printer.

Staatskoerant

VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA.

ALGEMENE VOORWAARDES VIR DIE PUBLIKASIE VAN WETLIKE KENNISGEWINGS.

Publikasie op Vrydae—Sluitingstyd vir advertensies 3 nm. op Maandae, behalwe in geval van Openbare Feesdae, wanneer die sluitingsdatums vervroeg word. (Sien Staatskoerant.)

Slegs wetlike advertensies word vir publikasie in die *Staatskoerant* aangeneem en hulle is onderworpe aan die goedkeuring van die Staatsdrukker, wat kan weier om enige advertensie aan te neem of verder te publiseer.

Die Staatsdrukker behou hom die reg voor om kopie te redigeer en te bersien en om oortollige besonderhede te skrap.

Geen aanspreeklikheid word vir vertraging in die publikasie van 'n advertensie of vir die publikasie daarvan op 'n ander datum as dié deur die adverteerder bepaal, aanvaar nie. Insgelyks word geen aanspreeklikheid vir verliese wat deur weglatings of tipografiese foute of foute weens dowwe of onduidelike kopie ontstaan, aanvaar nie.

Die adverteerder word aanspreeklik gehou vir alle skadevergoeding en koste wat mag voortvloei uit enige aksie wat weens die publikasie van sy of haar advertensie teen die Staatsdrukker ingestel mag word.

L.W.—Die Staatsdrukker behou hom die reg voor om kennisgewings of advertensies onder 'n algemene opskrif sonder afsonderlike titels te publiseer en is nie vir die foutiewe klassifisering van sodanige kennisgewings of advertensies in die "*Staatskoerant*" of vir enigiets wat daaruit mag voortvloei, aanspreeklik nie.

Die kopie van advertensies moet slegs op een kant van die papier geskryf word en nie as deel van die begeleidende brief nie. Alle eiename moet duidelik leesbaar wees, en ingeval 'n naam verkeerd gedruk word as gevolg van onduidelike skrif, kan die advertensie alleen na betaling van die koste van 'n tweede plasing weer gepubliseer word.

Geen advertensies kan geplaas word nie tensy daarvoor vooruitbetaal is.

Alle tjeks, bankwissels, posorders of poswissels moet betaalbaar gemaak word aan die Staatsdrukker, Pretoria, en gekruis word „Suid-Afrikaanse Reserwebank". Inkomsteseëls kan alleenlik vir kennisgewings in verband met bestorwe boedels aangeneem word, en in sulke gevalle moet die seëls op die vorms geplak word. (Raadpleeg „Advertensietariewe" hieronder.)

Eksemplare van die *Staatskoerant* of uitknipsels van advertensies wat as bewysstukke moet dien, word NIE gratis verskaf nie. Eksemplare van die *Staatskoerant* kan teen 10c per eksemplaar verkry word.

ADVERTENSJETARIEWE.

WETLIKE KENNISGEWINGS, Verlore Aktes, Sertifikate, ens., Kennisgewings van Geregsbodes, Bevele van die Hof, Boedel-oorgawes, Tenders en Verkoop, Maatskappykennisgewings, ens.

Die advertensietarief is R1.00 per duim enkelkolom; herhalings, R0.80.

Ten einde die ruimte wat 'n advertensie sal beslaan, by benadering te bereken, moet adverteerders die woorde in die advertensie tel en die ruimte bereken teen 45 woorde per duim, enkelkolom.

In elke geval moet 'n ekstra halfduim bo- en onderkant die advertensie onderskeidelik vir die opskrif en die ondertekening toegelaat word. Gedeeltes van 'n halfduim moet as 'n halfduim gereken word.

AANSTELLINGS AS BEEDIGDE TAKSATEURS: R2.00 per plasing.

NAAMSVERANDERING (INDIERS): R2.00 per plasing.

BESTORWE BOEDEL: Kennisgewings moet op of in die regte vorm ingestuur word en ongeroede inkomsteseëls ter waarde van R1.00 per boedel moet op die vorm geplak word.

INSOLVENSIEWET: 'n Vaste bedrag van R1.50 per boedel word gevorder vir die publikasie, in lysvorm, van kennisgewings voorgeskryf vir die regulasies wat kragtens die Insolvensiewet, 1916 en 1936 opgestel is, en sulke kennisgewings moet op of in die regte vorm soos in die Insolvensiewet voorgeskryf, ingestuur word.

Let wel.—In die geval van vorms 1, 2 en 6 moet adverteerders die woorde in die advertensie tel en die koste bereken teen R1.50 vir die eerste 36 woorde (of gedeelte daarvan) en R0.20 vir elke addisionele 12 woorde (of gedeelte daarvan).

NATURALISASIE: Aansoeke om naturalisasie word vir R1.35 geplaas en hierdie bedrag dek die koste van 'n eksemplaar van die *Staatskoerant*.

MOTORVOERTUIGASSURANSIEWET (EISE): R1.50 per eis per plasing.

VERLORE LEWENSVERSEKERINGSPOLISSE: R1.50 per polis per plasing.

S. A. MYBURGH,
Staatsdrukker.

IMPORTANT ANNOUNCEMENT.**CLOSING TIME FOR LEGAL NOTICES.**

As the 16th and 25th December, 1964, and the 1st January, 1965, are public holidays, the closing times for acceptance of Government Notices, etc., will be as follows:—

3 p.m., on Friday, 11th December, for the *Government Gazette* of Friday 18th December, 1964.

3 p.m., on Thursday 17th December, for the *Government Gazette* of Thursday, 24th December, 1964.

3 p.m., on Wednesday, 23rd December, for the *Government Gazette* of Thursday 31st December, 1964.

Late notices will be published in the subsequent issues.

S. A. MYBURGH,
Government Printer.

BELANGRIKE AANKONDIGING.**SLUITINGSTYD VIR WETLIKE KENNISGEWINGS.**

Aangesien 16 en 25 Desember 1964 en 1 Januarie 1965 openbare vakansiedae is, sal die sluitingstye vir die aanname van Goewermentskennisgewings, ens., as volg wees:—

3 nm., op Vrydag, 11 Desember 1964 vir die *Staatskoerant* van Vrydag, 18 Desember 1964.

3 nm., op Donderdag, 17 Desember 1964 vir die *Staatskoerant* van Donderdag, 24 Desember 1964.

3 nm., op Woensdag, 23 Desember vir die *Staatskoerant* van Donderdag, 31 Desember 1964.

Laat kennisgewings sal in die daaropvolgende uitgawes geplaas word.

S. A. MYBURGH,
Staatsdrukker.

Legal Advertisements—Wetlike Advertensies**BUSINESS NOTICES.—BESIGHEIDSKENNISGEWINGS.**

Sales, Transfers, Change of Partnerships, Removal of Businesses, Abandonment of Businesses.

Adresveranderings, Staking van Besigheide, Verkoop, Oordragte, Verandering van Vennote.

TRANSVAAL.**NOTICE.**

Notice is hereby given that the partnership between WILLIAM ANTHONY VAN METZINGER and JOHN GEORGE VAN METZINGER, carrying on business as light engineering, at 19 Lake Avenue, Benoni, under the name or style of METZIN ENGINEERING, has been dissolved by the withdrawal therefrom of the said JOHN GEORGE VAN METZINGER. The said WILLIAM ANTHONY VAN METZINGER, has taken into partnership with him HERMANUS ALBERTUS VON WIELICH, and they will continue carrying on the said business in co-partnership under the same name and at the same address as from 1st December, 1964. Dated at Benoni on this the 1st day of December, 1964.—Edelstein & Kahn, Attorneys for the Firm, Leromo House, Rothsay Street (P.O. Box 243), Benoni. 27100—11-18-24

KENNISGEWING.

Geliewe kennis te neem dat ELIZABETH MARY CARSTEN, gebore FRANCIS, weduwee, die delicatessen- en kruidenters-besigheid wat ANTONUS ARNOLDUS VAN RIET, gedryf het onder die naam en styl van HATFIELD DELICATESSEN, te Duncanstraat 529, Hatfield, Pretoria, met effek van 1 November 1964, oorgeneem het, en dat sy diselfde besigheid te dieselfde adres en onder dieselfde naam sal dryf vir haar eie rekening.—Van den Burg & Bezuidenhout, Prokureurs vir Partye, Natal Bouvereniginggebou, Pretoriusstraat, Pretoria. 27087—11-18-24

NOTICE.

The business of motor transport riders and cartage contractors, carried on by JOSEF SMARTRYK JOHANNES ROELOFSE and CHRISTIAAN ROELOFSE, at 309 Fourth Avenue, Sinoville, Pretoria, under the style or firm of ROELOFSE TRANSPORT, will immediately after the expiration of 30 days from the legal expiry of this advertisement, be transferred to ROELOFSE TRANSPORT (PROPRIETARY), LIMITED, which will carry on the

said business under the style or firm of ROELOFSE TRANSPORT (PROPRIETARY), LIMITED.—M. Silber, Attorney for Parties, Savelkoul Buildings, 256 Paul Kruger Street, Pretoria. 27086—11-18-24

VERANDERING VAN BESIGHEID.

Kennis word hiermee gegee dat ek, WILLEM BERVOETS, die ondegetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede, aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandel slagter, ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te dryf, te Elandskraal, Pk. Mooiooi, Distrik Rustenburg, oor te neem.—A. v. d. Westhuizen & Kie. (Edms.), Bpk., namens die Aansoeker, W. Bervoets, 27153—11-18-25

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership business hitherto carried on by HELMUT WILLI BRINGEZU and JOSEPHINE PEREIRA, under the style of THE MILL, has been dissolved as and from the 1st day of December, 1964.

The said HELMUT WILLI BRINGEZU, will henceforth carry on the said business for his sole account and benefit.—J. Cohen, of Mendel Levin, First Floor, Marlborough House, corner of Eloff and Commissioner Street, Johannesburg. 27432—11-18-24

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership business of dealers in ladies' dresses heretofore carried on by NORMAN NATHAN MIGDALE and YVONNE WARREN, under the style of SIDNOR DRESS MANUFACTURERS, at Second Floor, Masonic Art Building, 111 Kerk Street, Johannesburg, has been dissolved. The said NORMAN NATHAN MIGDALE, has retired from the said business and the said YVONNE WARREN, will carry on the said business under the same name or style, at the same address, for her own benefit and account.—Sasto & Louis, Attorneys for Parties, Sixth Floor, Steytlers Building, corner of Loveday and Market Streets, Johannesburg. 27430—11-18-24

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership business of tailors heretofore carried on by LUCIANO CARUSI and GIANFRANCO INCHES, under the style of MALE FASHIONS, at 264a Louis Botha Avenue, Orange Grove, Johannesburg, has been dissolved.

The said GIANFRANCO INCHES, has retired from the said business and the said LUCIANO CARUSI, will carry on the said business under the same name or style, at the same address, for his own benefit and account.—Sasto & Louis, Attorneys for Parties, Sixth Floor, Steytlers Building, corner of Loveday and Market Streets, Johannesburg. 27431—11-18-24

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership hitherto existing between RACHEL BUIRSKI, born SUGARMAN, MARGOT BARKHAM, born BUIRSKI, PHYSL BUIRSKI and RUBEN STERNBERG, in respect of the general dealer's and ladies' outfitting business known as BUIRSKI'S SHOWROOMS, at 239 Church Street, Pretoria, has been dissolved by the retirement therefrom of RACHEL BUIRSKI, with effect from 31st December, 1964. The said MARGOT BARKHAM, PHYSL BUIRSKI and RUBEN STERNBERG, will continue to carry on the said business for their own account and benefit under the same style and at the same address.—Segal & Seymore, Attorneys for the Parties, 301 J.B.S. Building, Bureau Lane, Pretoria. 27393—11-18-24

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that JOHN ROD, who carries on business as a general dealer under the style of J. ROD, at Stand No. 292, situate on 26 Leeuwpoot Street, Boksburg, intends to sell the said business to J. ROD & COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, with effect from thirty (30) days after the publication of this notice. Dated at Boksburg this 20th day of November, 1964.—Massel & Massel, Attorneys for the Parties, 308 Commissioner Street, Boksburg. 27611—18-24

NOTICE OF ABANDONMENT.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by LEEMAR STORES (PTY.), LTD., under the style of VOORTREKKER KONTANT WINKEL, at 98 Gerri Maritz Street, Pretoria North, will be abandoned with effect as from the 19th December, 1964. Pretoria 5th December, 1964.—R. N. Edelstein, Veale & Co., Attorneys for the Party, 201-208 Central House, Central Street, Pretoria.

27243—11-18-24

NOTICE.

The general dealers business hitherto carried on by JOHN ROD, at Stand No. 292, situate at 26 Leeuwpoot Street, Boksburg, has been sold to JOHN ROD AND CO. (PTY.), LTD., and will be transferred as and from the date of the final expiry of this notice. Dated at Boksburg on this 24th day of November, 1964.—Massel & Massel, Attorneys for the Parties, 308 Commissioner Street (P.O. Box 141), Boksburg.

27610—18-24-31

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership hitherto existing between JACOBUS PETRUS HORSTEN and NORMAN LEONARD NIELSEN in respect of the dry cleaning business known as SWAN CLEANERS, at 532a Jules Street, Malvern, Johannesburg, has been dissolved by the retirement therefrom of JACOBUS PETRUS HORSTEN with effect from the 1st December, 1964.

The said NORMAN LEONARD NIELSEN will carry on the said business for his own account and benefit under the same style and at the same address.

The said NORMAN LEONARD NIELSEN has assumed responsibility for all the liabilities of the partnership and has acquired all the assets thereof.—Reuben Per, Attorney for the Parties, Barclays Bank Building, 191 Louis Botha Avenue, Orange Grove, Johannesburg.

27821—18-24-31

DISSOLUTION OF A PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership business hitherto carried on by DEMETRIOS PASCHOS and FOTIOS ANTONOPOULOS under the style of ROSE-MARIE RESTAURANT AND TEAROOM has been dissolved as from 1st December, 1964. The said FOTIOS ANTONOPOULOS will henceforth carry on the said business for his sole account and benefit.

27820—18-24-31

CHANGE OF ADDRESS OF A BUSINESS.

Notice is hereby given that the business carried on by MESSRS. LEATHERCLOTH DISTRIBUTORS (PTY.), LTD., under the style of LEATHERCLOTH DISTRIBUTORS (PTY.), LTD., at Sixth Floor, Troyemark House, corner of Troye and Market Streets, Johannesburg, will be moved to First Floor, Keystone Building, 14 Thorpe Street, Stand No. 1049, Marshall Extension No. 1, Johannesburg, with effect from 1st January, 1965.—David Isserow.

27819—18-24-31

KENNISGEWING.

Kennis word hiermee gegee, in terme van Artikel 3 (1) van Wet No. 36 van 1909 (Tvl.) en in terme van Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat PIETER ABRAHAM LODEWYK DU PLESSIS wat in vennootskap met C. L. AURET en M. J. GREYLING handel dryf as TRANS. VALIA LINNE EN TROUSSEAU HUIS te Roedolp-gebou, hoek van Kerk- en

Voortrekkerstraat, Klerksdorp, van voornemens is om die vennootskap te ontbind deur die uitreding van gemelde P. A. L. DU PLESSIS en die toelating van HERMANUS CHRISTOFFEL SWANE POEL en JOHANNES PETRUS SWANEPOEL as nuwe vennote, welke ontbinding en toelating sal plaasvind 30 dae na die 31ste Desember 1964.

MNRE. C. L. AURET, M. J. GREYLING, H. C. SWANEPOEL en J. P. SWANEPOEL sal die besigheid met al die huidige bates onder dieselfde naam en te dieselfde perseel voortsit.

27794—18-24-31

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership business hitherto carried on by CLIFFORD BURGIN and IZAK JOHANNES LUDICK under the style of BURGIN MOTORS, has been dissolved as from the 21st day of November, 1964. The said CLIFFORD BURGIN will henceforth carry on the said business for his sole account and benefit.—Felix von Zwiklitz, Attorney for the Parties, 1 Baxter's Buildings, Geranium Street, Rosettenville, Johannesburg.

27772—18-24-31

NOTICE.

(In terms of Section 34 of the Insolvency Act, as amended.)

Be pleased to take notice that ANDRIES FREDERIK RYNHARD RALL and LOTTE RALL hitherto carrying on business as a ladies' hairdressing salon under the name and style of ANNETTA ET CIE at Central Building, President Street, Germiston, have sold the aforesaid business to JACOBUS FREDERICK BEYTELL, who will hereafter continue to conduct the aforesaid business under the same name and style and at the same address for his own account.—Herbert N. Krouse, Attorney for the Parties, 209 Rutland Place, Odendaal Street (P.O. Box 112), Germiston. Telephone: 51-6531.

27771—18-24

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 3 (1) of the Registration of Businesses Act, 1909, that the partnership between MARTHA FRANCINA MARIE HEWER, YVONNE GLADYS ANNE CHAPMAN and DULCIE MURIEL SAVAGE in respect of the business of general dealers in the name of READY CASH STORE, situated at 326 Voortrekker Road, Gezina, Pretoria, has been dissolved by the retirement of YVONNE GLADYS ANNE CHAPMAN and DULCIE MURIEL SAVAGE.

MARTHA FRANCINA MARIA HEWER will continue to carry on the said business for her own account and benefit under the same style and at the same address.

27702—18-24

Notice is hereby given that with effect from the 1st January, 1965, JOAO EUGENIO AGREIA LUIZINHO will withdraw from the partnership existing between him and CARLOS GOMEZ, MANUEL GONSALVES PEDRO and LUIS GOMEZ NASCIMENTO TEXEIRA and that the remaining partners will admit PEDRO GONSALVES CHADINHA as a partner in the four fresh produce dealers' businesses conducted by the partnership, namely FARMERS FRUIT MARKET at 580 Prince George Avenue, Brakpan, BLUE STAR MARKET GARDEN at 363 Prince George Avenue, Brakpan, STATION MARKET GARDEN, at 60b Station Road, Brakpan and SCOTT CRESCENT MARKET GARDEN at 17c Scott Crescent, Brenthurst, Brakpan. The businesses will continue under the same style and at the same addresses.—A. D. Cohen, Attorney for the Parties, 101/2 Sheffreel House, 339 Prince George Avenue (P.O. Box 121), Brakpan.

27674—18-24-31

Notice is hereby given that with effect from the 1st day of January, 1965, JOAO EUGENIO AGREIA LUIZINHO will withdraw from the partnership existing between him and CARLOS GOMEZ, MANUEL GONSALVES PEDRO, LUIS GOMEZ NASCIMENTO TEXEIRA and PEDRO GONSALVES CHADINHA in respect of the restaurant and general dealer's business known as BRAKPAN FOOD CENTRE at 569 Prince George Avenue, Brakpan. The remaining partners will continue the business at the same address and under the same style.—A. D. Cohen, Attorney for the Parties, 101/2 Sheffreel House, 339 Prince George Avenue (P.O. Box 121), Brakpan.

27673—18-24-31

NOTICE OF SALE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that GORPAT (PROPRIETARY), LIMITED has sold to PETER REVELAS, fixtures and fittings and stock in trade situate in the premises at 40c and 40d, corner of Barbara and Amada Streets, Rustivia, District of Germiston. Dated at Vereeniging on this the 9th day of December, 1964.—H. Slomowitz, Attorney for the Parties, Netherlands Bank Building, Merriman Avenue, P.O. Box 115, Vereeniging.

28107—24

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Act No. 24 of 1936, as amended, that the business of a general dealer and restaurant carried on by JOHN BACCHIANNIS under the name of NATIONAL CAFE AND SUPERMARKET, at 40c and 40d, corner of Barbara Road and Amada Street, Rustivia, Primrose, District of Germiston, was voluntarily delivered by him and repossessed by GORPAT (PROPRIETARY), LIMITED, as cessionary of all right, title and interest of NICHOLAS PAPAYIANPOULOS, in terms of a Deed of Sale entered into between the latter and the said JOHN BACCHIANNIS, dated the 27th day of January, 1964, and in terms of which the business and the assets thereof remains the property of the cessionary until the purchase price had been paid in full. JOHN BACCHIANNIS remains liable to all the trade Creditors of the business up to and including the 2nd day of December, 1964. Dated at Primrose, this the 2nd day of December, 1964.—John Bacchiannis, 105 Highway Mansions, Barbara Street, Rustivia, Primrose.

28108—24

LEGAL NOTICES.

The tea-room business carried on by FRANCESCO NICOLAO DE CANHA, at 12b Angvick Road, Valhalla, Pretoria, under the style of FREYA SNACK BAR, was sold to JOAO RODRIGUES PEREIRA on the 1st November, 1964. The licences appertaining to this business will be transferred to the Purchaser after expiration of the Statutory Notice.—Janover & Swartzberg, Attorneys for the Parties, 206 Ad-Astra Buildings, Northvaal Arcade, Church Street, Pretoria.

28114—24

NOTICE.

Notice is hereby given of the intention of ANNA FLEISCHER, Widow, and HYMIE FLEISCHER, to dispose of the business known as MORRIS AUTO PARTS conducted at 12b Third Street, Springs, to JACOB KRETZMAR, in his capacity as Trustee for a company to be formed to be known as MORRIS AUTO PARTS (PROPRIETARY), LIMITED, which will carry on the said business at the said address for its own account and benefit after the expiration of a period of thirty (30) days after final publication hereof.—Pencharz, Pencharz & Morgan, Attorneys for the Sellers, 215 Yorkshire House, 104 Marshall Street, Johannesburg.

28133—24

PARTNERSHIP.

In terms of Sub-section (i) of Section 3 of the Registration of Business Act (Act No. 36 of 1909 of Transvaal), as amended, notice is hereby given that the partnership previously existing between EVANGELOS TIGANIS, LEONIDAS PHITIDES and RAYMOND PHITIDES which carried on a restaurant, general dealer, fresh produce business under the style of CHARLIES FISH & CHIPS, at 349 Du Toit Street, Pretoria, is dissolved.

Notice is hereby further given that EVANGELOS TIGANIS and LEONIDAS PHITIDES have retired from the business and that the said RAYMOND PHITIDES has taken over all assets and liabilities appertaining to the business and will continue trading for his own benefit and account under the style of CHARLIES FISH & CHIPS with effect from 31st October, 1964.—C. Mollink & Co., 639 Van der Stel Buildings, 179 Pretorius Street, Pretoria, 15th December, 1964. 28116—24-31-8

PARTNERSHIP.

In terms of Sub-section (i) of Section 3 of the Registration of Business Act (Act No. 36 of 1909 of Transvaal), as amended, notice is hereby given that the partnership previously existing between EVANGELOS TIGANIS, LEONIDAS PHITIDES and RAYMOND PHITIDES which carried on a general dealer and fresh produce business under the style of CHARLIES DISCOUNT HOUSE, at 351 Du Toit Street, Pretoria, is dissolved.

Notice is hereby further given that EVANGELOS TIGANIS and LEONIDAS PHITIDES have retired from the business and that the said RAYMOND PHITIDES has taken over all assets and liabilities appertaining to the business and will continue trading for his own benefit and account under the style of CHARLIES DISCOUNT HOUSE with effect from 31st October, 1964.—C. Mollink & Co., 639 Van der Stel Buildings, 179 Pretorius Street, Pretoria, 15th December, 1964. 28117—24-31-8

PARTNERSHIP.

In terms of Sub-section (i) of Section 3 of the Registration of Business Act (Act No. 36 of 1909 of Transvaal), as amended, notice is hereby given that the partnership previously existing between EVANGELOS TIGANIS, LEONIDAS PHITIDES and RAYMOND PHITIDES which carried on a restaurant, general dealer, fresh produce and patent medicine business under the style of CHARLIES CAFÉ, at 354 Du Toit Street, Pretoria, is dissolved.

Notice is hereby further given that RAYMOND PHITIDES has retired from the business and that the said LEONIDAS PHITIDES & EVANGELOS TIGANIS have taken over all assets and liabilities appertaining to the business and will continue to carry on trading for their own benefit and account under the style of CHARLIES CAFÉ with effect from 31st October, 1964.—C. Mollink & Co., 639 Van der Stel Buildings, 179 Pretorius Street, Pretoria, 15th December, 1964. 28115—24-31-8

VERKOPING VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee kragtens bepalings van Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat dit die voorneme is van MABEL FRANCISCA TERBLANCHE (gebore MALHERBE), wat tans besigheid as algemene handelaar doen te Broodsnyersplaats No. 25, Registrasie-afdeling I.S., Distrik Middelburg, Transvaal, onder die naam van STAMBLOK WINKEL, om gesegde besigheid tesame met alle voorrade en toebehore op 1 Februarie 1965, te verkoop aan HENDRIK ANDRIES JOHANNES PELSER en GERHARDUS JACOBUS SWART, as genomineerdes vir 'n maatskappy wat staan geregistreer te word, welke maatskappy daarna genoemde besigheid vir sy eie

rekening en voordeel sal voortsit op dieselfde adres onder die naam van BROOD-SNYERSPLAAS ONTWIKKELINGS MAATSKAPPY (EDMS.), BEPERK.—Ferreira & Fourie, S. & S. Gebou, Eeufesstraat (Posbus 187), Bethal. 27853—24

CHANGE OF ADDRESS.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by D. D. COAL AGENCY (PTY.), LTD., at 4b Burger Street, Roodepoort, will be removed to S.A.R. Coal Sites, Roodepoort, as from 1st January, 1965. 28138—24

NOTICE.

Notice is hereby given that the business previously conducted by JACK SCOTT, under the style of MUNNIK MYBURGH TRADING STORE, of the farm Joubertsdal, District Nelspruit, has been permanently closed and abandoned by him.—M. J. Streak & Co., Attorneys, P.O. Box 23, Nelspruit.

KENNISGEWING.

Kennis word hiermee gegee dat die besigheid voorheen deur JACK SCOTT, onder die naam van MUNNIK MYBURGH HANDELS WINKEL, op die plaas Joubertsdal, Distrik Nelspruit, gedrywe deur hom, permanent gesluit en deur hom verlaat is.—M. J. Streak & Kie., Prokureurs, Posbus 23, Nelspruit. 28049—24

NOTICE.

Notice is hereby given that the constitution of the partnership of MANUEL PEREIRA JARDIM, MANUEL SARDINHA DE PONTE, IGNACIO GOMEZ DA COSTA, LUIZ TEXEIRA, MANUEL GONCALVES PASQUAL and LUIZ GOMEZ MENEZES, of 35 Frede Avenue, Homelake, Main Road, Central, Randfontein and Westonaria, has been altered in that the Share of Luiz Gomez Menezes, has been sold to JOSE REIS FERREIRA DA SILVA and that after statutory appearances of this notice, the partnership will continue at the same addresses and with the same partners subject only to the substitution of the name of JOSE REIS FERREIRA DA SILVA for that of LUIZ GOMEZ MENEZES.—K. Couzyn, Attorney for the Parties, P.O. Box 144, Randfontein. 27971—24-31

NOTICE.

Notice is hereby given that the business carried on by DEMETRIOS TIATAS, under the style and firm of RAND TEA-ROOM & GROCERY STORE, at 180 Howard Avenue, Benoni, has been sold and will be transferred to VASILIOS TZIATAS, 30 days after the 24th December, 1964, from which date the said VASILIOS TZIATAS, will carry on the said business at the same address for his sole benefit and account under the same style and firm.—Lovell, Miller & Dreyer, Attorneys for Parties, Elgin House, 36 Princes Avenue, Benoni. 28052—24

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that the business of general dealer carried on by JAN FREDERICK JOHANNES COMBRINCK, trading under the style of KWA DABULAMANZI, at 280 Prinsloo Street, Pretoria, has been sold and will be transferred with all assets after the expiration of a period of 30 days from the date of the last publication hereby to RAYMOND BURLEY COPLEY as trustee for a company to be formed which will carry on the said business for its own account and benefit at the same address.—R. B. Copley, Agent for the Parties, 280 Prinsloo Street, Pretoria. 28197—24

VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee kragtens Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig dat dit die voorneme is van CHRISTOFFEL JACOBUS BRUGMAN, wie handel dryf onder die naam van STEENKOOLSPRUIT KONTANT-WINKEL, op gedeelte van die plaas aangewys No. 81, Registrasie-afdeling I.S., Distrik Bethal, om die gemelde besigheid te verkoop aan PIETER HENDRIK SCHALK VAN DE MERWE, met effek vanaf 'n datum gereken dertig (30) dae na publikasie van die laaste kennisgewing hiervan, wie daarna voornoemde besigheid by dieselfde adres en onder dieselfde naam vir sy eie rekening en voordeel sal voortsit.—Hoffman & Van der Merwe, Prokureurs vir die Partye, Markstraat (Posbus 81), Bethal. 28051—24

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of JAN ABRAHAM DU PLESSIS GERMISHUYS, carrying on business as an agent of Room No. 39, Salisbury House, 222 Andries Street, Pretoria, under the name and style of PRETORIA MOTOR OWNERS BUREAU, to dispose of the said business together with all the assets thereof after expiration of a period of 30 days from the 24th day of November, 1964, to JOHANNES CHRISTIAAN RAS, who will thereafter carry on the said business at the same address under the same style for his own account and benefit. Dated at Pretoria on this 11th day of December, 1964.—Solomon & Nicolson, Attorneys for the Parties, 206 Natal Building Society Building, 259 Pretorius Street, Pretoria. 28062—24

CANCELLATION OF NOTICE OF ALIENATION OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the intended sale by STEFANUS FRANCOIS LEUS of his Estate Agents business known as S. F. LEUS AND CO., presently being carried on at 248 Jules Street, Belgravia, Johannesburg, to JOHANNES ROUX, as advertised on the 11th December, 1964, is cancelled.—Sapire, Jacobson & Creswick, Attorneys for S. F. Leus and Co., 1-5 Symonds Building, 174 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg, 18th December, 1964. 28199—24

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that the business heretofore carried on by DEMETRIOS BESSEAS, under the style of ALPHA TEA ROOM AND GROCERY STORE, at 225 Rietfontein Road, Primrose, Germiston, has been sold and will, thirty (30) days after the final publication hereof, be transferred to CHRISTOS BESSEAS, who will carry on the business under the same name and style. Dated at Germiston, on this 7th day of December, 1964.—Max Levine, Attorney for the Parties, 101/5 United Buildings, 177 President Street, Germiston. 28190—24-31

NOTICE.

The business of general dealer and ladies outfitters, carried on at 267 President Street, Germiston, by MIRIAM DUNSKY, DAVE DUNSKY, ISREAL DUNSKY, SARAH SHAMOS, MINNIE ESAKOV and ISAAC ZUCKERMAN, under the style of THE FASHION HOUSE, has been sold to ROSIE BERTHA BENN, who will carry on the said business under the same style at the same address with effect after 30 (thirty) days from the last publication hereof. Dated at Germiston, this 11th day of December, 1964.—M. A. Mosselson, Attorney for the Parties, Kerk House, 221 President Street, Germiston. 28184—24

OORDRAG VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee dat die besigheid van algemene handelaar en slagter gedryf deur REINIER STOLTZ, te Gedeelte 26, Holfontein No. 71, Distrik Springs, onder die styl van KOTZE TRADING STORE verkoop is aan NICOLAAS RUSSOUW, wat die genoemde besigheid onder dieselfde styl op dieselfde adres sal voortsit vir sy eie wins of verlies. Gedateer te Delmas, hierdie 14de dag van Desember 1964.—P. A. Milstein, Prokureur vir Partye, Posbus 266, Delmas. 28181—24

ALIENATION OF ASSETS.

Notice is hereby given that it is the intention of Messrs. KOPPEL MILLER and V. BOSCH, c/o 156 Lower Main Reef Road, Benrose, Johannesburg, to alienate to GENERAL PLUMBING SUPPLIES (1956) (PTY.), LIMITED, certain gutter machines, ridging machine, slitting machine, certain coil gantry, set of dies and jigs, mechanical handling equipment, loading gear, gantry and chain block, bobbins and stands, cradles and trolleys with effect from a date 30 (thirty) days after the last publication of this notice. Dated at Johannesburg this 11th day of December, 1964.—Philip Hilewitz, Attorneys for Purchaser, 98-105 Shakespear House, Commissioner Street, Johannesburg. 28234—24

ALIENATION OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of COSTAS TSAKRIS and ASPASEA DROUDAS, carrying on business as a restaurant and coffee bar, at 49 Jorissen Street, Braamfontein, Johannesburg, under the style of YE GALLEON, to dispose of the said business together with all the assets thereof as from the 28th day of January, 1965, to DEMOS ELEPOULOS who will thereafter carry on the said business at the same address for his own account and benefit.—Reeders Teeger & Rosettenstein, Attorneys for the Parties, Palace Buildings, Pritchard Street, Johannesburg. 28312—24

ALIENATION OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of JOASE GOMES JARDIM, carrying on business as JARDIM FISH AND CHIPS, at 18 Rocky Street, Bellevue, Johannesburg, to dispose of the said business together with all the assets thereof, as and from the last publication hereof to JOSE INCARNACAO JARDIM and MARTINHO FREITAS ABREU, who will thereafter carry on the said business at the same address for their own account and benefit.—Ivor Trakman, Attorney for the Parties, Suite 606, Ingram's Corner, corner of Kotze and Twist Streets, Hillbrow, Johannesburg. 28212—24

NOTICE.

Notice is hereby given that the business carried on by JOAO RODRIGUES MONGINHO, under the style or firm of VOOR-SPOED FRUITERERS, at 13b Thornton Road, Westdene, Johannesburg, has been sold to ROLDAO GOMES DOS RAMOS with effect from thirty (30) days after the final publication of this notice.—H. Miller, Ackermann & Bronstein, Attorneys for the Seller, 601 Century Insurance Building, corner of Market and Kruis Streets, Johannesburg. 28219—24

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of THEUNIS CHRISTOFFEL VERMEULEN and JOHN WILLIAM HADDON-DAVIES, carrying on the business in the name and style of DON'S FISH AND CHIPS, at 49 Gabriel Road, Forest Hill, Johannesburg, to dispose of the said

business together with all the assets thereof, 30 (thirty) days after the last insertion of this notice to PETER STAUDENMAIER who will thereafter carry on the said business for his own account and benefit.—Barry Swersky & Civin, Attorneys, Accountancy House, 134 Fox Street, Johannesburg. 28217—24

ALIENATION OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of SID CASTLEMAN, carrying on business as a tearoom owner, at 38d Jules Street, Malvern, Johannesburg, under the style of MARATHON CAFE, to dispose of the said business together with all the assets thereof as from the 1st day of December, 1964, to GEORGE WASHINGTON CHASE who will thereafter carry on the said business at the same address for his own account and benefit.—Cyril Michalson & Judaken, Steytlers Building, corner of Market and Loveday Streets, Johannesburg. 28218—24

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of J. H. & E. SHELTON (PROPRIETARY), LIMITED, carrying on business as boarding-house keepers, at 15 Soper Road, Berea, Johannesburg, under the style of REGENT HOTEL, to dispose of the said business together with all the assets thereof 30 (thirty) days after the date of the last publication hereof to GEORGE MAKHLOUF with effect as from the 1st February, 1965.—Gordon & Nathan Silver, Attorneys for the Sellers, Seventh Floor, Old Arcade, 100 Market Street, Johannesburg. 28216—24

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of SAGORIN BROS. (PTY.), LIMITED, carrying on business at 124/126 Main Street, Rosettenville, Johannesburg, to dispose of the hardware and produce sections of its business, together with certain moveable assets, after the expiration of the statutory period, to LIONEL LOPIS who will thereafter carry on business at the same address for his own account and benefit.—M. L. Rosin, Rosin & Partners, Attorneys for the Parties, 206/217 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg. 28215—24

CAPE-KAAP.**NOTICE.**

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that KATHLEEN MARY WILSON (widow), carrying on business as a general dealer at Portion 11 (part of Spring Valley), of the farm Vaal Krans, Division of Traka, intends disposing of the immovable property together with the buildings erected thereon, fixtures and fittings and stock-in-trade to JOHN BACKHOUSE CAWOOD, who will carry on the said business at the same address for his own account thirty (30) days after the last publication of this notice. Dated at Queenstown this 7th day of December, 1964.—J. W. Dower, Attorney for the Parties, Tarka Board Building, Tarkastad, or P.O. Box 136, Queenstown. 27967—24

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of GINO REMONDINI, carrying on business at Bluegum Farm, Strandfontein Road, Ottery, District of Cape Town, to dispose of the said business, all plant, machinery and equipment as it stands on the said Bluegum Farm, together

with his rights of lease entered into between himself and one ARTHUR MORTIMER THOMAS, after expiration of a period of thirty (30) days from the date of last publication hereof to CORAL KREEF (PROPRIETARY), LIMITED, who will thereafter carry on the business for their own account. Dated at Cape Town this 30th day of November, 1964.—L. A. Mallinick, Attorney for Seller, Fourth Floor, New Zealand House, 24 Burg Street, Cape Town. Tennant, Brown, Chiddy & De Beer, Attorneys for Purchaser, Board of Executors Building, 4 Wale Street, Cape Town. 27870—24-31

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of the Insolvency Act, as amended, that PETER JOHN AFRICA, intends disposing of his general dealer's business known as NEWTON CASH STORE, situate at the corner of French and Second Avenues, Coloured Township, Vryburg, as from the 1st February, 1965, to ISMAIL EBRAHIM ESSOP, who will as from that date carry on business under the name of TERRY'S SUPPLY STORE, at the same place, for his own benefit. Dated at Vryburg this 12th day of December, 1964.—Frylinck & Walker, Attorneys for Applicant, 20 De Kock Street, Vryburg. 28182—24

KENNISGEWING.

Kennis word hiermee gegee in terme van Artikel 34 (1) van die Insolvensiewet, No. 24 van 1936, dat ANNA WYKERD VORSTER, gebore BASSON, handelende te Hoogstraat 99a, Worcester, as VORSTER VILJOEN, haar besigheid verkoop het aan ESMÉ MAUREEN VAN ROOYEN, gebore GIBBONS en DOROTHEA MARIA McLACHLAN, gebore VAN DE VENTER, en dat die Kopers sal voortgaan om handel te dryf op dieselfde perseel en onder dieselfde naam.—J. E. Krige & Seuns, Prokureurs vir Partye, Baringstraat 33, Worcester. 28153—24

NATAL.**NOTICE OF DISSOLUTION OF LIMITED PARTNERSHIP.**

Notice is hereby given that the Limited Partnership, registered in terms of Law No. 1/1865, under No. 3/1964, the partners whereof being JOSEPH FARQUHAR COATS of 3 Oceanic Drive, Park Rynie; PAUL JACOBUS PARSONS of 6 Oceanic Drive, Park Rynie; and HOWARD DUNSTAN BROWNE of 11 Chester Terrace, Westville, is hereby dissolved with effect as from the registration of this notice in the office of the Registrar of Deeds for the Province of Natal, or the date of the last publication hereof referred to in Section 9 of Law No. 1/1865, whichever date shall be the later. Dated at Park Rynie this 30th day of November, 1964.—J. E. Coats, P. J. Parsons, H. D. Browne. 27329—18-24-31

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the general dealer's business, carried on by ISMAIL MAHOMED PARAK, at Elandsokop, under the style of DAWOOD ASMAIL & CO., has been sold to SULEMAN MAHOMED PARAK, and will be transferred to him as from 1st November, 1964, the said SULEMAN MAHOMED PARAK, will conduct the said business at the same address and under the same style for his own account and benefit.—Y. D. Asmail, for self and Co., Executors Testamentary, Estate I. M. Parak, 61 Church Street, Pietermaritzburg. 28012—24

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of MAHOMED AHMED MALL, carrying on business as a general dealer on the farm known as Groote Mielietuin, District of Estcourt, Postal Address, Private Bag 731, Estcourt, under the style of FATIMA'S TRADING CENTRE, to dispose of the said business together with all the assets thereof after expiration of a period of thirty (30) days from the 24th December, 1964, to MAHMOOD HOOSSEN BHAYLA, who will thereafter carry on business at the same address for his own account and benefit.—Rudolph H. Dreyer, Attorney for the Parties, 81b Harding Street (P.O. Box 202), Estcourt. 27855—24

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the motor garage keeper's business, carried on by ISMAIL MAHOMED PARAK, at Elands-kop, under the style of ELANDSKOP SERVICE STATION, has been sold to SULEMAN MAHOMED PARAK, and will be transferred to him as from 1st November, 1964, the said SULEMAN MAHOMED PARAK, will conduct the said business at the same address and under the same style for his own account and benefit.—Y. D. ASMAIL, for self and Co., Executors Testamentary, Estate I. M. Parak, 61 Church Street, Pietermaritzburg. 28013—24

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of JEAN MAX SERGE BEGA, to dispose of the business

known as HEATHER SUPPLY STORE, conducted by him at 226 Umbilo Road, Durban, to BASIL RAGAVELAS. Dated at Durban this 8th day of December, 1964.

Robert E. Levitt & Company, Attorneys for the Parties, Fourth Floor, Whytock Building, 397 Smith Street, Durban. 28083—24

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that MAHOMED KHAN, carrying on business as general dealer at 130, Queen Street, Durban, has disposed of the said business on the 1st November, 1964, to SULTAN HAJEE, who will continue to carry on the said business under the style and firm name of KHAN & COY. Dated at Durban this 11th December, 1964.—R. M. Naidoo, Business Consultant, Agent for the Parties, 71 Albert Street, Durban. 28085—24-31

O.F.S.—O.V.S.**NOTICE OF ALIENATION OF BUSINESS.**

Notice is hereby given in terms of Section 34 of Article 24 of 1936, as amended, that it is the intention of TOBIAS VAN REENEN, carrying on the business of a bakery and confectionery at 93b Charles Street, Bloemfontein, under the style of VAN REENEN'S BAKERY, to alienate the said business together with all the assets thereof to DE BOEREN KO-OPERATIEVE MOLEN MAATSCHAPPY, BEPERKT, such alienation to take effect—

(a) after the expiry of 30 (thirty) days from the date of the last publication of this notice;

(b) on the transfer to the Purchaser of the Seller's Wheat Industry Control Board's Certificate of Registration whichever shall be the later.

H. Louis Israel, Attorney for Purchaser, Cuthberts Building, Maitland Street, Bloemfontein. 28121—24

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of ERICH BUSCHOW, carrying on business as O.F.S. OPTICIANS, at Medfontein Building, St. Andrew Street, Bloemfontein, to dispose of the said business together with all the assets thereof as at the 1st of January, 1965, to J. MELLON, who will thereafter carry on the said business at the same address under the same style for his own account and benefit.—McIntyre & Van der Post, Attorneys for Parties, First Floor, Permanent Building, Maitland Street (P.O. Box 540), Bloemfontein. 28150—24-31

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, as amended, that the business being conducted by INGEBORG META AUGUSTA FELSKE under the name and style of HELBER KAFEE at 64 Long Street, Bloemfontein, has been sold to SLABBERT WILKEN and that transfer of the said business has been taken on the 11th December, 1964.—Siebert and Groenewald, Doric Buildings, Elizabeth Street, Bloemfontein. Louis Medallie and Hugo, Southern Life Building, 57 Maitland Street (P.O. Box 275), Bloemfontein. 28179—24

COMPANY NOTICES.—MAATSKAPPY-KENNISGEWINGS.**TRANSVAAL.****SILVERTON TANNERY, LIMITED.**
(Incorporated in the Republic of South Africa.)

Notice is hereby given that the Transfer Register and Register of Members will be closed from the 28th to the 31st December, 1964, both days inclusive. By Order of the Board.—P. J. Maritz, Secretary, Seventh Floor, Winchester House, Loveday Street, Johannesburg. 27989—24

PREMIER PAPER MILLS, LIMITED.
(Incorporated with limited liability in South Africa.)**PREFERENCE DIVIDEND No. 38.**

Notice is hereby given that for the purpose of determining Shareholders entitled to participate in the above Dividend, the Preference Share Transfer Books and Register of Members will be closed from 2nd to 8th January, 1965, both days inclusive. By Order of the Board.—Northern African Mining & Finance, Limited, Secretaries, per E. Broom. Transfer Office: Bon Accord House, 19 Harrison Street, Johannesburg, 10th December, 1964. 27977—24

AFRICAN METALS CORPORATION, LIMITED.**CLOSING OF SHARE AND TRANSFER REGISTERS.**

The Share and Transfer Registers will be closed on 24th December, 1964.—L. A. Frames, Secretary, Amcor House, 88 Marshall Street, Johannesburg, 7th December, 1964. 27976—24

S.A. BIAS BINDING MANUFACTURES, LTD.

Notice is hereby given that a Dividend of 15 per cent has been declared by the Directors, payable to Shareholders registered in the books of the Company, at the close of business on the 31st December, 1964.

The Transfer Books and Register of Members will be closed from the 1st to the 8th January, 1965, both days inclusive. By Order of the Board.—M. B. Behr, Secretary. 27975—24

NATIONAL CHEMICAL PRODUCTS, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.**ORDINARY DIVIDEND No. 45.**

Notice is hereby given that the Directors have declared an Interim Dividend of 10 cents per Share on the Ordinary Shares out of profits earned during the Financial Year ending 25th March, 1965, payable to Ordinary Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 16th January, 1965.

In terms of the Income Tax Act, 1941, as amended, the Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent will be deducted by the Company from Dividends payable to Shareholders whose addresses in the Share Register are outside the Republic. The Ordinary Share Register will be closed from 18th to 29th January, 1965, both days inclusive.

Dividend Warrants will be posted on or after 29th January, 1965. By Order of the Board.—K. J. Richardson, Secretary, Industries East, P.O. Box 344, Germiston, 10th December, 1964. 27859—24

WILLIAM BAIN & COMPANY (S.A.), LIMITED.

(Incorporated in South Africa.)

PREFERENCE DIVIDENDS
Nos. 31, 32, 33 AND 34.

Notice is hereby given that the Preference Share Registers will be closed from 2nd to 8th January, 1965, both days inclusive, in connection with the payment of the above-mentioned Dividends. By Order of the Board.—Northern African Mining & Finance, Limited, Secretaries, per E. Broom. Transfer Office: Bon Accord House, 19 Harrison Street, Johannesburg, 11th December, 1964. 28224—24

L. K. HURWITZ & SON, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

PREFERENCE DIVIDEND No. 50.

Notice is hereby given that a Preference Dividend, calculated at the rate of 7 per cent per annum for the half-year ending 31st December, 1964, has been declared payable to the Holders of the 7 Per Cent Cumulative Preference Shares, registered in the books of the Company, at the close of business on the 31st December, 1964. The Preference Share Registers will be closed from 2nd to 11th January, 1965, both days inclusive.

The Dividend cheques will be posted on or about the 15th January, 1965.

In terms of the South African Income Tax Act, 1941, as amended, the Non-Resident Shareholders' Tax will be deducted by the Company from the Dividend payable to Shareholders whose addresses in the Register of Members are outside the Republic. By Order of the Board.—C. Marsden, Secretary, Registered and Transfer Offices: 136 Marshall Street, Johannesburg. 28135—24

THE AFRIKANDER LEASE, LIMITED.
(Incorporated with limited liability in South Africa.)

DIVIDEND No. 75.

Notice is hereby given that for the purpose of determining Shareholders entitled to participate in the above Dividend, the Transfer Books and Register of Members will be closed from 2nd to 8th January, 1965, both days inclusive. By Order of the Board.—Northern African Mining & Finance, Limited, Secretaries, per E. Broom. Transfer Office: Bon Accord House, 19 Harrison Street, Johannesburg, 11th December, 1964. 28222—24

GREATREX HOLDINGS, LIMITED.
(Incorporated in the Republic of South Africa.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that for the purpose of paying Preference Dividend No. 40 of 6 cents per Share, the Transfer Books and Register of Members in respect of Preference Shares will be closed from the 1st January, 1965 to 8th January, 1965, both days inclusive. By Order of the Board.—A. H. Lawrie & Young, Transfer Secretaries. Transfer Office: P.O. Box 867, Johannesburg, 14th December, 1964. 28231—24

WITWATERSRAND BRICK AND TILE COMPANY, LIMITED.
(Incorporated in the Republic of South Africa.)

NOTICE OF ORDINARY DIVIDEND No. 31.

Notice is hereby given that for the purpose of paying the above Dividend the Transfer Books and Register of Members will be closed from the 13th February, 1965 to 20th February, 1965, both days inclusive. By Order of the Board.—B. Jubiler, Secretary. Transfer Office: 601 Australia and New Zealand House, 29 Loveday Street, Johannesburg. 28230—24

CENTRAL SOUTH AFRICAN LANDS & MINES, LIMITED.
(Incorporated with limited liability in South Africa.)

ORDINARY DIVIDEND No. 38.

Notice is hereby given that the Transfer Books and Register of Members in respect of Ordinary Shares will be closed from 2nd to 8th January, 1965, both days inclusive, in connection with the payment of the above Dividend. By Order of the Board.—Northern African Mining & Finance, Limited, Secretaries, per E. Broom. Transfer Office: Bon Accord House, 19 Harrison Street, Johannesburg, 11th December, 1964. 28223—24

CINEMA HOLDINGS, LIMITED.

PREFERENCE SHARE DIVIDEND No. 36.

Notice is hereby given that Preference Share Dividend No. 36 for the half year ending 31st December, 1964, at the rate of six per cent (6%) per annum; has this day been declared and will be payable on or before the 31st December, 1964, to all Holders of Preference Shares registered in the books of the Company at the close of business on the 19th December, 1964.

The Preference Share Register of the Company will be closed from the 21st to the 30th December, 1964, both days inclusive. By Order of the Board.—For Cinema Holdings, Limited, Fox Theatres South Africa (Proprietary), Limited, Secretaries, per D. C. Rush. Transfer Secretaries: Fox Theatres South Africa (Proprietary), Limited, Fifth Floor, Colosseum Building, corner of Commissioner and Von Brandis Streets, Johannesburg, 4th December, 1964. 28131—24

PATTISON AND COMPANY (PTY.) LTD.

Notice is hereby given, in terms of Section 164 (e) of the Companies Act, 1926, as amended, that Creditors must prove their claims with the undersigned, on or before the 1st January, 1965, or be excluded from any distribution under any account lodged with the Master before those claims are proved.—Thomas Carstairs Sinclair David, Liquidator, 205 A.B.C. Chambers, Simmonds Street, Johannesburg. 28137—24

BAKERS SOUTH AFRICA, LIMITED.
(Incorporated in the Republic of South Africa.)

NOTICE TO PREFERENCE SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that Preference Dividend No. 34 calculated at the rate of 5½ per cent per annum, for the period six months ending 31st December, 1964, and equivalent to 5½ cents per Share for such period, has been declared payable to all Holders of Cumulative Preference Shares registered in the books of the Company at the close of business on 31st December, 1964.

The Dividend is declared in the currency of the Republic of South Africa and Dividend Warrants in payment will be posted to Shareholders on or about the 30th January, 1965.

In terms of the Income Tax Act, 1962, as amended, Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent will be deducted by the Company from Dividends payable to Shareholders whose addresses in the Share Register are outside the Republic of South Africa, and to Companies not registered nor carrying on business in the Republic.

The Transfer Register and Register of Members in respect of the Preference Shares will be closed from the 1st January, to the 8th January, 1965, both days inclusive. By Order of the Board.—J. H. M. Armstrong, Secretary. Registered Office: 14 Brickhill Road, Durban. Transfer Secretaries: Union and Overseas Investment Trusts (Proprietary), Limited, 215 Harmain House, Harrison Street, Johannesburg; Ninth Floor, Mann George House, 30 Gardiner Street, Durban, 10th December, 1964. 28134—24

ARBELLE INVESTMENTS (PROPRIETARY), LIMITED.

Notice is hereby given, in terms of Section 163 of the Companies Act, No. 46 of 1926, that by Special Resolution passed on the 5th day of December, 1964, it was resolved that the above Company be wound up voluntarily in terms of Section 160 bis of the Companies Act, as amended.

It was further resolved that Mr. HERMAN LEWIN, Chartered Accountant of Johannesburg, be appointed Liquidator.

It was further resolved, in terms of Section 165 (2) that no security shall be required to be furnished by the aforesaid Liquidator.—Pencharz, Pencharz & Morgan, Attorneys to the Company, 215 York-shire House, 104 Marshall Street, Johannesburg. 28132—24

HERBERT EVANS & COMPANY, LIMITED.

NOTICE TO PREFERENCE SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that, in connection with the Dividend payable to Preference Shareholders registered on the 31st December, 1964, the Preference Share Register of the Company will be closed from the 2nd to 14th January, 1965, both days inclusive. By Order of the Board.—A. T. W. King, Secretary, Johannesburg, 10th December, 1964. 28095—24

SOUTH AFRICAN MANGANESE, LIMITED.

SHARE AND TRANSFER REGISTERS.

The Share and Transfer Registers will be closed on 24th December, 1964. By Order of the Board.—African Metals Corporation, Limited, Secretaries, per L. A. Frames, Amcor House, 88 Marshall Street, Johannesburg, 10th December, 1964. 28122—24

SOUTH AFRICAN MANGANESE, LIMITED.

TRANSFER BOOKS AND REGISTER OF MEMBERS.

The Share Transfer Books and Register of Members will be closed from the 4th to the 15th January, 1965, both days inclusive. By Order of the Board.—African Metals Corporation, Limited, Secretaries, per L. A. Frames, Amcor House, 88 Marshall Street, Johannesburg, 10th December, 1964. 28123—24

RE MAGALIESBERGSE KO-OPERATIEWE HANDELSVERENIGING, BEPERK (in Liquidation) (No. C.D. 613 B).

Notice pursuant to the provisions of Section 79 (1) of the Co-operative Societies Act, No. 29 of 1939.

Notice is hereby given, pursuant to the provisions of the above-mentioned section of the Co-operative Societies Act, No. 29 of 1939, that the Second and Final Liquidation and Distribution Account and Plan of Contribution in the above matter will lie open for the inspection of interested parties for a period of 14 (fourteen) days as and from the 24th day of December, 1964, at the Office of the Registrar of Co-operative Societies, Sixth Floor, Centenary Building, Bureau Lane, Pretoria, and at the Office of the Magistrate at Krugersdorp, Transvaal.

All interested persons wishing to lodge an objection against the said account, shall lodge such objection with the said Registrar on the 18th day of January, 1965, stating the nature of their objection to the said account and the reasons therefor, which reasons and objection shall be verified by affidavit.—G. W. Lampert, Liquidator, for Magaliesbergse Ko-operatiewe Handelsvereniging, Beperk (in Liquidation), 600/6 City Trust House, 106 Fox Street, Johannesburg. Telephone 838-6554, 24th December, 1964. 28086—24

STEEL AND BARNETT, LIMITED.
(Incorporated in the Republic of South Africa.)

PREFERENCE DIVIDEND No. 58.

Notice is hereby given that the Register of Preference Shareholders will be closed from 1st January, 1965, to 7th January, 1965, both days inclusive. By Order of the Board.—Sagit Trust Company, Limited, Transfer Secretaries, per R. Pavitt. Registered Office: Trust Buildings, corner of Fox and Loveday Streets (P.O. Box 155), Johannesburg, 9th December, 1964. 28076—24

THE CLYDESDALE (TRANSVAAL) COLLIERIES, LIMITED.
(Incorporated in the Republic of South Africa.)

ANNUAL GENERAL MEETING.

Notice is hereby given that the Transfer Books and Register of Members will be closed from the 9th to the 18th December, 1964, both days inclusive. By Order of the Board.—Sagit Trust Company, Limited, Secretaries, per R. Pavitt. Registered Office: Trust Buildings, corner of Fox and Loveday Streets (P.O. Box 155), Johannesburg, 25th November, 1964. 28075—24

CLYDE TRADING HOLDINGS, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

ANNUAL GENERAL MEETING.

Notice is hereby given that the Transfer Books of the Company will be closed from 23rd to 30th December, 1964, both days inclusive. By Order of the Board.—Sagitt Trust Company, Limited, Secretaries, per R. Pavitt, Trust Buildings, corner of Fox and Loveday Streets (P.O. Box 155), Johannesburg, 8th December, 1964. 28074—24

CLYDE TRADING HOLDINGS, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

PREFERENCE DIVIDEND No. 36.

Notice is hereby given that the Register of Preference Shareholders will be closed from 1st January, 1965, to 7th January, 1965, both days inclusive. By Order of the Board.—Sagitt Trust Company, Limited, Secretaries, per R. Pavitt. Registered Office: Trust Buildings, corner of Fox and Loveday Streets (P.O. Box 155), Johannesburg, 9th December, 1964. 28073—24

ANGLO AMERICAN CORPORATION OF SOUTH AFRICA, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

DIVIDEND No. 71 OF THE 6 PER CENT CUMULATIVE PREFERRED STOCK.

In connection with Dividend No. 71 on the 6 Per Cent Cumulative Preferred Stock which has been declared payable to Preferred Stockholders registered in the books of the Corporation at the close of business on 31st December, 1964, the Preferred Stock Transfer Books and Registers of Members will be closed from 1st January, 1965, to 7th January, 1965, both days inclusive. By Order of the Board.—J. T. Goldfinch, Secretary, Johannesburg, 8th December, 1964. 28072—24

ENGINEERING INDUSTRIES TRUST, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

PREFERENCE DIVIDEND No. 19.

Notice is hereby given that a Preference Dividend has been declared in respect of the 6 Per Cent Preference Shares for the half year ending 31st December, 1964, equivalent to 6c per Share and payable to Shareholders registered at the close of business on 24th December, 1964.

The Preference Transfer Books and Register of Members will be closed from 25th to 31st December, 1964, both days inclusive, and warrants in payment will be posted on 31st December, 1964. By Order of the Board.—Philip Hill (S.A.), Limited, Secretaries. J. H. Murphy, Secretary. Transfer Office: Eleventh Floor, Eagle Star House, 70 Fox Street (P.O. Box 10024), Johannesburg, 2nd December, 1964. 28059—24

AUTOLEC, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

PREFERENCE DIVIDEND No. 33.

Notice is hereby given that a Preference Dividend calculated at the rate of 6 per cent (six per centum) per annum, equal to six cents per Share for the six months ending 31st December, 1964, has been declared payable to the Holders of the Preference Shares registered in the books of the Company at the close of business on the 23rd December, 1964.

The Preference Share Transfer Books and Register of Members will be closed from the 24th December, 1964, to the 31st December, 1964, both days inclusive.

The Dividend Warrants will be posted on the 31st December, 1964, payable on that date.

In terms of the Income Tax Act, 1941, as amended, the Non-Resident Shareholders Tax will be deducted by the Company from the Dividend payable to Shareholders whose addresses in the Register of Members are outside the Republic. By Order of the Board.—W. G. Dear, Secretary. Transfer Secretaries: Protea Secretaries (Pty.), Ltd., 509 Ferreira House, Ferreira Street, Johannesburg, 9th December, 1964. 28048—24

ROBERTSON DISTILLERS AND DISTRIBUTORS, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.—PREFERENCE DIVIDEND No. 33.

Notice is hereby given that for the purpose of paying the above Dividend, the Transfer Books and Register of Members in respect of the Preference Shares will be closed from 9th January, 1965, to 13th January, 1965, both days inclusive. By Order of the Board.—A. H. Lawrie & Young, Transfer Secretaries. Transfer Office: 601 Australia and New Zealand House, 29 Loveday Street, Johannesburg, 14th December, 1964. 28232—24

CURRIE MOTORS (1946), LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

CLOSING OF TRANSFER REGISTER.

Notice is hereby given that the Ordinary Transfer Register of the Company will be closed from 5th January, 1965, to the 9th January, 1965, both days inclusive, in respect of the payment of Final Ordinary Dividend No. 29. By Order of the Board.—E. Posniak, C.A. (S.A.), Secretary. Transfer Secretaries: Roxburgh Trust, Limited, 917 Southern Life Building, 90 Main Street, Johannesburg, 10th December, 1964. 28087—24

AMALGAMATED PACKAGING INDUSTRIES, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

PREFERENCE DIVIDEND No. 41.

Notice is hereby given that Preference Dividend No. 41 at the rate of 5½ per cent per annum for the six months ending 31st December, 1964, has been declared payable to Preference Shareholders registered in the books of the Company as at that date.

The Preference Share Register of the Company will be closed during the period from the 1st to 5th January, 1965, both days inclusive, and Dividend Warrants will be posted to Shareholders on or about the 23rd January, 1965. By Order of the Board.—A. H. Williams-Ashman, Secretary. Transfer Secretaries: Consolidated Share Registrars, Limited, 76 Main Street (P.O. Box 1048), Johannesburg. 28159—24

UNION BREWERIES, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

HALF-YEARLY PREFERENCE DIVIDEND No. 33.

Notice is hereby given that, at a Meeting of the Board held on the 10th December, 1964, it was resolved that Dividend No. 33 at the rate of 5 per cent per annum in respect of the period 1st July, 1964, to 31st December, 1964, be paid on the Company's 5 Per Cent Cumulative Preference Shares of two rand (R2).

The Dividend will be paid on the 15th January, 1965, to all Preference Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 4th January, 1965.

South African Non-Resident Shareholders' Tax at the rate of 7½ per cent will be deducted from Dividends where applicable.

Dividends payable by the London Paying Agents will be paid in United Kingdom currency at the rate of exchange: One rand (R1) or 100 cents equals 10s. United Kingdom currency, provided that there is no difference that may be regarded by the Board as material between that rate and the rate of exchange ruling on the 15th January, 1965. Should there be any material difference the London Paying Agents will pay on the basis of the equivalent United Kingdom currency calculated by reference to the rate of exchange ruling on that date.

The Transfer Books of the Company in respect of the Preference Shares will be closed from the 5th to the 9th January, 1965, both dates inclusive. By Order of the Board.—W. W. Lance, Secretary, 2 Jan Smuts Avenue, Johannesburg, 10th December, 1964. 28033—24

CAPE.—KAAP.**CONTINENTAL MOTOR SPARES (PTY.), LIMITED.****NOTICE OF MEETING.**

Notice is hereby given in terms of Section 160 (ter) (2) of the Companies' Act, 1926, as amended, that a Meeting of Creditors of Continental Motors Spares (Pty.), Limited, will be held at the offices of Walter Goldberg Trust, Limited, Cape House, Exchange Place, Cape Town, on Friday, 8th January, 1965, at 2.30 p.m., for the purpose of considering a resolution to liquidate the Company under a Creditors' voluntary winding up and, if passed, to appoint a Liquidator.—Walter Goldberg Trust, Limited. 27852—24

CAPE & TRANSVAAL PRINTERS, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

NOTICE TO DEBENTURE HOLDERS.

Notice is hereby given that the interest for the six months ending 31st December, 1964, at the rate of 7 per cent per annum will be paid on the 31st December, 1964, to Debenture Holders registered in the books of the Company on the 23rd December, 1964.

The Debenture Register and Transfer Register of Members will be closed from the 24th to the 30th December, 1964, both days inclusive. By Order of the Board.—J. R. Davison, Secretary. Transfer Office: 24 Wale Street (P.O. Box 206), Cape Town, 9th December, 1964. 28204—24

HEX RIVER TEXTILE MILLS, LIMITED.**INTERIM DIVIDEND No. 14.**

Notice is hereby given that an Interim Dividend of 4 per cent (4 cents per Ordinary Share) has been declared for the year ending 30th June, 1965. This Dividend will be payable to Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 31st December, 1964.

The Transfer Books and Register of Members will be closed from the 1st to the 7th January, 1965, both dates inclusive. Dividend Warrants will be issued from the Registered Office, 38 Hout Street, Cape Town, on or about the 30th January, 1965.

In terms of the Income Tax Act, 1941, as amended, Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent will be deducted by the Company from Dividends payable to Shareholders whose addresses appear in the

Register of Members as being outside the Republic of South Africa at the close of business on the 31st December, 1964. By Order of the Board.—M. G. Stuart-Fox, Secretary. Registered Office: 38 Hout Street, Cape Town, 15th December, 1964. 28040—24

A.W. AND N. INVESTMENTS (PROPRIETARY), LIMITED.

MEMBERS VOLUNTARY LIQUIDATION.

Notice is hereby given that the following Special Resolution was passed at an Extraordinary General Meeting of the Company, held on 4th December, 1964, at Stellenbosch, Cape:—

"That the Company be wound up voluntarily and that Mr. J. O. Lillis be appointed Liquidator of the Company."

Gurnies (Proprietary), Limited.—A. Bower, Secretary, 9th December, 1964. 28039—24

TELL HOLDINGS (PROPRIETARY), LIMITED.

MEMBERS VOLUNTARY LIQUIDATION.

Notice is hereby given that the following Special Resolution was passed at an Extraordinary General Meeting of the Company, held on 7th December, 1964, at Plumstead, Cape:—

"That the Company be wound up voluntarily and that Mr. J. O. Lillis be appointed Liquidator of the Company."

Gurnies (Proprietary), Limited.—A. Bower, Secretary, 9th December, 1964. 28038—24

R.D. HOLDINGS (PROPRIETARY), LIMITED.

MEMBERS VOLUNTARY LIQUIDATION.

Notice is hereby given that the following Special Resolution was passed at an Extraordinary General Meeting of the Company, held on 7th December, 1964, at Plumstead, Cape:—

"That the Company be wound up voluntarily and that Mr. J. O. Lillis be appointed Liquidator of the Company."

Gurnies (Proprietary), Limited.—A. Bower, Secretary, 9th December, 1964. 28037—24

PABCO (PTY.), LTD. CREDITORS' MEETING.

Notice is hereby given, in terms of Section 160 *ter* (3) of the Companies Act, 1926, as amended, of a Creditors Meeting to be held at the registered offices of the Company, Avery House, 51 Wale Street, Cape Town, on 30th December, 1964, at 2 p.m.—Secretary, P.O. Box 335, Cape Town. 28202—24

NATAL

NATAL ANTHRACITE COLLIERY, LIMITED.

DIVIDEND No. 25.

Notice is hereby given that the Transfer Books and Register of Members will be closed from the 4th January to 13th January, 1965, both days inclusive. By Order of the Board.—Stafford Mayer Company S.A., Limited, Secretaries, per F. N. V. Swart. Transfer Office: 24 Beach Grove, Durban, 15th December, 1964. 28238—24

AIRCO ENGINEERING, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

DECLARATION OF DIVIDEND ON PREFERENCE SHARES.

Notice is hereby given that a Dividend No. 31 at the rate of 6 per cent per annum has been declared for the six months ended the 31st December, 1964, on the Cumulative Preference Shares of the Company.

The Dividend is declared payable in the currency of the Republic of South Africa to all Holders of the Preference Shares, registered in the Books of the Company at the close of business on the 4th January, 1965.

Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent will be deducted by the Company from Dividends due to Shareholders, whose addresses in the Share Register at the 4th January, 1965, are outside the Republic of South Africa.

The Preference Transfer Books and the Register of Members, will be closed from the 5th to the 12th January, 1965, both days inclusive. Dividend cheques will be posted

on or about the 29th January, 1965. By Order of the Board.—A. R. C. Taylor, Secretary, 260 Gale Street, Durban, 18th December, 1964. 28029—24

HIND BROTHERS AND COMPANY, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

Directors: P. H. Hind, E. V. Hind, W. E. Shaw, H. W. Haley, N. H. Gilfillan.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

CUMULATIVE PREFERENCE INTERIM DIVIDEND.

Notice is hereby given that a Cumulative Preference Interim Dividend of 5½ per cent per annum (equal to 5.5 cents per Share), has been declared payable to Preference Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 28th December, 1964.

This Dividend is payable in the currency of the Republic of South Africa.

In terms of the Income Tax Act, 1941, as amended, a Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent (seven and one half per cent) will be deducted from the Dividends payable to Shareholders whose addresses in the Share Register are outside the Republic of South Africa.

Cheques in payment of this Dividend will be posted to Shareholders on or about the 4th January, 1965.

The Preference Share Transfer Books and Register of Members will be closed from 29th December, 1964, to 4th January, 1965, both days inclusive. By Order of the Board.—B. V. Nicholson, Secretary. Registered Office: 1188 Umbilo Road, Durban, 4th December, 1964. 28157—24

O.F.S.—O.V.S.

JOHN RODERICK & COMPANY, LIMITED.

NOTICE OF CLOSE OF MEMBER REGISTER.

In terms of Section 31 of the Companies' Act, No. 46 of 1962, as amended, notice is hereby given that the Transfer Books and Register of Members of the Company, relating to both Ordinary and Preference Shares, will be closed from the 1st to the 15th January, 1965, both dates inclusive. By Order of the Board.—T. T. Hodgson, Secretary, 101 St. Andrew Street, Bloemfontein, 8th December, 1964. 28126—24

LOST DOCUMENTS.—VERLORE DOKUMENTE.

TRANSVAAL

SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that Share Certificate No. B.107998 in the name of Amajuba M.O.T.H. Shellhole, having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the offices of the Society at Pretoria, within one month from the date hereof. Dated this 11th day of December, 1964. By Order of the Board.—C. J. Broom, Manager. 27871—24

SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that Share Certificate No. Y.3770 in the name of Sara Jacoba van der Merwe, having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the offices of the Society at Pretoria, within one month from the date hereof. Dated this 10th day of December, 1964. By Order of the Board.—C. J. Broom, Manager. 27867—24

Lost Share Certificate No. 4647, in respect of 100 Ordinary Shares in Farmers' Co-op., Limited, numbered 34470 to 34569, in the name of SUSANNA CLARODINA BOSHOFF.

Notice is hereby given that unless the above document is produced at the under-mentioned address within 14 days hereof, we intend applying for a duplicate Certificate.—The Standard Bank of South Africa, Limited, Trustee Branch, Executors Testamentary in Estate late Susanna Clarodina Boshoff, P.O. Box 1330, Pretoria. 28235—24

VERLORE SERTIFIKAAT VAN GEREGISTREERDE TITEL.

Hierby word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Sertifikaat van Geregistreerde Titel No. E. 1275/1960, gedateer die 19de dag van Februarie 1960, ten gunste van Kalven Estates, Limited, ten aansien van sekere Erf No. 405, geleë aan Caroweg en Xavierstraat, in die dorp

Robertsham, Distrik Johannesburg, groot 11,200 (elfduisend tweehonderd) vierkante voet.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak word hierby versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Randdorpe te Johannesburg binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Johannesburg, hierdie 10de dag van Desember 1964.—Van Wyk de Vries, Malan & Steyn. 28198—24

SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that Share Certificates Nos. C.85469, C.85792, 85795, C.98094 in the name of May Maria Wilkens, having been lost, duplicates thereof will be issued unless the originals be produced at the offices of the Society at Pretoria, within one month from the date hereof. Dated this 11th day of December, 1964. By Order of the Board.—C. J. Broom, Manager. 27872—24

CAPE-KAAP.**CANCELLATION OF DEBT REGISTRY ENTRY IN RESPECT OF LOST MORTGAGE BOND.**

Notice is hereby given that we intend applying for the cancellation of the debt registry entry in relation to Mortgage Bond No. 16979, dated 30th November, 1954, passed by Innocentius Konstant Dei Gratia Leuvenink (born on 30th November, 1927), in favour of Andries Albertus van Schalkwyk (born on 28th November, 1880), for the sum of R2,000 plus the sum of R200 to cover costs, in respect of certain piece of land, partly freehold and partly extinguished quitrent, being a rateable area in the Kuils River River Board Area, situate in the Municipality of Kuils River, Division of Stellenbosch, being Lots Nos. 33, 35 and 37, portion of De Kuilen, measuring fifteen thousand (15,000) square feet, held by the said I. K. D. G. Leuvenink by Deed of Transfer No. 19824, dated 30th November, 1954.

All persons having objection to the cancellation of such debt registry entry are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town, this 9th day of December, 1964.—Galloway & Co., Attorneys for Applicant, 106 Adderley Street, Cape Town. 28228—24

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 2147, dated 8th March, 1937, in favour of the late Riva Kriger (born Kavalsky), in respect of certain piece of land being Lots Nos. 10 and 11, Block D, portion of Lots Nos. 86, 87, 91, 92 and 93, Feldhausen (now Grove Estate), situate at Claremont, in the City of Cape Town, Cape Division, measuring sixty-three (63) square roods one hundred and seven (107) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three (3) weeks of the last publication of this notice. Dated at Claremont on this 24th day of December, 1964.—Esau, Shapiro & Segall, Applicant's Attorneys, 120 Main Road, Claremont, Cape Province. 28203—24

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 12256, dated 28th August, 1956, passed by Joseph Aaron Wicomb, born 8th October, 1913, in favour of Isaac Booysen, born 1st May, 1919, in respect of certain piece of land situate in the Municipality and Division of Oudtshoorn, being Erf No. 2269, Oudtshoorn, measuring one hundred and fifty (150) square roods.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three weeks from the last publication of this notice.—Pocock & Bailey, Attorneys for the Applicant, 117 Church Street, Oudtshoorn. 27965—24

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 18988, dated 2nd October, 1947, passed by Lewis Berman (born 17th February, 1880), in favour of Asokor, Limited, in respect of—

- (1) certain piece of land being Lot No. 1 situate on the Somerset Road, Cape Town, in the City of Cape Town, Cape Division, measuring seven (7) square roods one hundred and one (101) square feet fifty-four (54) square inches.

- (2) certain piece of land being the remaining extent of Lots marked Nos. 2 and 3 situate as above, measuring as per remaining extent inclusive of parts of the passage nine (9) square roods ninety-four (94) square feet.

All persons having objections to the issue of such copy are hereby requested to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three weeks of this publication. Dated at Cape Town this 9th day of December, 1964.—Robert Berman & Co., per R. Berman, Applicant's Attorney, 510 Regis House, Adderley Street, Cape Town. 27856—24

VERLORE TRANSPORTAKTE.

Hiermee word kennis gegee dat ons van voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte No. 702/1946, gedateer 7 Augustus 1946, gegee deur Jacobus Hendrik Maritz (gebore op 3 September 1887), ten gunste van Dominicus Leonardus Strauss (gebore op 2 Junie 1891), ten aansien van—

- (1) seker resterende gedeelte van Eiendoms Water Erf No. 19, geleë in die Upington Besproeiingsdistrik, Munisipaliteit van Upington, Afdeling Gordonia, groot as sulks: 2 morg 374 vierkante roede 77 vierkante voet;
- (2) seker resterende gedeelte van Lot AA van Ekstensie Water Erf No. 17, geleë soos voormeld, groot 28,235 vierkante voet.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Vryburg, binne 3 weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Upington, op hede die 1ste dag van Desember 1964.—Kuhn en Joubert, Prokureurs vir Aanvrager, Schröderstraat, Posbus 53, Upington. 28185—24

NOTICE.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transport No. 4443, dated 19th April, 1943, passed by Marguerite Gardiol de Villiers, a spinster, in favour of Robert Bruce Nicholson, in respect of certain piece of land situate in the City of Cape Town (Cape Division), being Erf No. 89053, Cape Town, at Clovelly in Clovelly Estate, measuring thirty-four (34) square roods, one hundred and four (104) square feet.

All persons having any objection to the issue of the aforesaid copy are hereby requested to lodge their objections, in writing, at the Office of the Registrar of Deeds at Cape Town, within three weeks from the date of the last publication of this notice. Dated at Cape Town on this 11th day of December, 1964.—A. Wagner de Villiers & Lambert, Attorneys for Applicant, Eight Floor, Guardian Assurance House, Adderley Street, Cape Town. 28205—24

LOST TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 19456, dated 9th December, 1950, passed by John Gabriel Jacobs, in favour of Johannes Stefanus Smith, in respect of redeemed quitrent land situate at Landsdowne in the City of Cape Town, Cape Division, being the remaining extent of Lots Nos. 16 and 17 of Lots Nos. 14, 15, 16 and 17 Block J, Heatherley Estate, measuring four thousand two hundred and fifty (4,250) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town this 11th day of December, 1964.—R. Asherson & Asherson, Applicant's Attorneys, 85 St. George's Street, Cape Town. 28070—24

CANCELLATION OF ENTRY IN DEBT REGISTRY IN RESPECT OF LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend applying for the cancellation of the entry in the Deeds Registry at Cape Town, relating to certain lost Mortgage Bond No. 14108, dated 19th November, 1956, passed by Roy Winfred Blyth Toms (born on the 20th September, 1913) for the sum of £2,020 and an additional £100 to cover certain legal costs and charges, in favour of Frederick Albert Mathias (born on the 13th May, 1891) and by him ceded on 17th April, 1959, to Norman Raymond Flower (born on the 22nd September, 1927) by Cession registered on the 22nd April, 1959, in respect of certain piece of freehold land situate at Camps Bay, in the City of Cape Town, Cape Division, being Erf No. 66, in the Brighton Estate Extension No. 1 Township (now called Erf No. 446, Camps Bay), measuring 8,242 square feet.

All persons having objection to the cancellation of the said entry are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town this 9th day of December, 1964.—Arthur E. Abrahams & Gross, Attorneys, Greenmarket Place, Shortmarket Street, Cape Town. 28025—24

NATAL.**LOST DEED OF TRANSFER.**

Notice is hereby given that Alpheus James Funeka, in his capacity as Representative in the Joint Estate of the late Ndimiso Hlubi, Exempted Native, and subsequently deceased spouse, Janet Hlubi (born Funeka), Exempted Native, under and by virtue of a Certificate of Appointment issued in his favour by the Bantu Affairs Commissioner, Newcastle, on the 27th day of October, 1964, in terms of Section 4 (1) of the Regulations framed under Sub-section 10 of Section 23 of Act No. 38 of 1927, intends applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 5178/1942, dated the 29th day of September, 1942, passed in favour of the Joint Estate of the late Ndimiso Hlubi, Exempted Native, under Letters of Exemption, dated 25th October, 1882, and subsequently deceased spouse, Janet Hlubi (born Funeka), Unexempted Native, Spouse, married in community of property, in respect of certain property, namely—

- (1) Subdivision 24 of the farm Wykeham No. 7582, situate in the County of Klip River, Province of Natal, in extent eighty-nine decimal seven nine three four (89.7934) acres.
- (2) a one-twelfth (1/12th) Share in and to Trust House of the farm Wykeham No. 7582, situate in the County of Klip River, Province of Natal, in extent one (1) acre, two (2) roods, seventeen decimal five six (17.56) perches.
- (3) a one-twelfth (1/12th) Share in and to grave yard of the farm Wykeham No. 7582, situate in the County of Klip River, Province of Natal, in extent two (2) acre one (1) rood.
- (4) a one-fourty-fourth (1/44th) Share in and to the remainder of the farm East Heslerton No. 6783, situate in the County of Klip River, Province of Natal, in extent six hundred and sixteen (616) acres, three (3) roods, twelve (12) perches.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds, at Pietermaritzburg, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Newcastle, Natal, this 4th day of December, 1964.—Anderson & Edmonds, Applicant's Attorneys, 90 Scott Street (P.O. Box 36), Newcastle. 28127—24

JOHANNESBURG BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that Share Certificates Nos. 14601, 14912, 15302, 23622, 55396 and 7070, in the name of the late Joseph Patrick Scott, having been stolen or lost, duplicates thereof will be issued unless the originals be produced at this office at Field Street, Durban, within 30 days from date hereof. 28236—24

JOHANNESBURG BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that Share Certificate No. 15174, in the name of Noreen Patricia Neumann, Account Noel Frederick, having been stolen or lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at this office at Field Street, Durban, within 30 days from date hereof. By Order of the Board.—L. C. Bodley, Assistant Manager, for Johannesburg Building Society, 11th December, 1964. 28237—24

O.F.S.—O.V.S.

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No.

1606/1937, gedateer 21 Junie 1937, gegee ten gunste van Hester Elizabeth Nel, ten aansien van—

- (1) sekere Erf No. 62, geleë in die dorp Hobhouse, Distrik Ladybrand, groot 69 vierkante roede 74 vierkante voet;
- (2) sekere Erf No. 63, geleë in die dorp Hobhouse, Distrik Ladybrand, groot 69 vierkante roede 74 vierkante voet;
- (3) sekere Erf No. 64, geleë in die dorp Hobhouse, Distrik Ladybrand, groot 66 vierkante roede 77 vierkante voet.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes, te Bloemfontein, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Ladybrand, op hede die 2de dag van Desember 1964.—L. du Preez & Kie., Prokureurs vir die Aanvrager, Posbus 106, Ladybrand. 28016—24

JOHANNESBURG BUILDING SOCIETY.

[BLOEMFONTEIN BRANCH.]

Notice is hereby given that Share Certificate No. 437 in the name of Mrs. Christina Magdalena Fourie, having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at this office at 98

Maitland Street, Bloemfontein, within 30 days from date hereof. By Order of the Board.—R. L. Doyle, Manager, 10th December, 1964. 27968—24

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Kennis word hiermee gegee dat ek, Izak Abraham Welhelm de Goede (gebore op 28 Desember 1912), voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 3996/1954, gedateer die 12de dag van Augustus 1954, en gepasseer deur Ignatius Martinus van Niekerk, gebore op 14 Augustus 1884, ten gunste van myself, ten opsigte van—

- (1) seker plaas Zybrandina No. 664, geleë in die Distrik Ficksburg, groot tweehonderd-en-vyf (205) morg vyfhonderd drie-en-negentig en eenderde (593½) vierkante roede;
- (2) seker plaas Klein Roosfontein No. 49, geleë in die Distrik Ficksburg, groot eenhonderd nege-en-negentig (199) morg vyfhonderd sewe-en-sewentig (577) vierkante roede.

Alle persone wat beswaar het teen die uitreiking van sulke afskrif word hierby versoek om dit skriftelik by die Registrateur van Aktes te Bloemfontein in te dien binne drie (3) weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing.—McIntyre & Van der Post, Prokureurs vir Applikant, Maitlandstraat 45 (Posbus 540), Bloemfontein. 28036—24

ORDERS OF COURT, ETC.—ORDERS VAN HOF, ENS.

TRANSVAAL.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Viljoen.

Johannesburg, Tuesday, 8th December, 1964.

In the application of L. STERN & COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, Applicant.

Upon the motion of Mr. B. Kangisser, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That a rule nisi do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court, on the 12th January, 1965, at 10 a.m., why an Order should not be granted—

(a) reducing the authorised Capital of the Company from the amount of R44,000 divided into 22,000 Shares of R2 each to R220 divided into 22,000 Shares of one cent each;

(b) approving and authorising the registration of the following Minute:—

“(1) That the Nominal Capital of the Company be reduced from R44,000 divided into 22,000 Shares of R2 each, to R220 divided into 22,000 Shares of one cent each;

(2) That the Issued Capital of the Company be reduced from R42,406 divided into 21,203 Shares of R2 each to R212.03 divided into 21,203 Shares of one cent each, and that the reduction be effected by paying to the Holders of the said Shares the sum of R1.99 per Share.”;

2. That this Order be published once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper;

3. That on the return day a List of Creditors as at 23rd November, 1964, be filed settling out of which have consented to the reduction or have been paid and that the

claims of the remainder have been secured by appropriation of the amounts owing in the Company's books or otherwise. By Order of the Court.—I. F. R. du Preez, Registrar. (Fluxman, F. & R.) 28089—24

KENNISGEWING VAN OORGAWE VAN SKULDENAAR SE BOEDEL.

[ARTIKEL 4 (1).]

Hiermee word kennis gegee dat op die 12de dag van Januarie 1965, om 10-uur voormiddag, of so spoedig daarna as wat die saak verhoor kan word, by die Transvaalse Provinsiale Afdeling van die Hooggeregshof aansoek gedoen sal word om aanname van die Oorgawe van die Boedel van GERT JACOBUS MALONEY, 'n soldaat, van Ivorlaan 379, Bergsig, Pretoria; en dat sy vermoëstaar by die Kantoor van die Meester van die Hooggeregshof te Pretoria ter insae, sal lê gedurende 'n termyn van 14 dae vanaf die 24ste dag van Desember 1964.—J. Viljoen, Prokureur vir Applikant, Velruis 14-18, Bureaulaan, Pretoria. 28118—24

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.

(Transvaalse Provinsiale Afdeling.)

Te Pretoria, Dinsdag, die 15de dag van Desember 1964.

Voor Sy Edele Regter De Wet, Regter-president.

In die saak tussen JOHAN ANDRIES SMALBERGER, Applikant, en JOHN HARPER MOTORS (PTY.), LIMITED, met geregistreerde kantoor te Sarel Cilliersstraat 45, Volksrust, Transvaal, Respondent.

Na aanhoor van Advokaat Heyns, namens die Applikant en na deurles van die Versoekskrif;

Gelas die Hof:

1. Dat die Respondent Maatskappy hierby in voorlopige likwidasie geplaas word;
2. Dat 'n bevel nisi hierby uitgereik word wat alle belanghebbende persone oproep om redes, indien enige voor hierdie Hof aan te voer op die 5de dag van Januarie 1965,

om 10-uur vm., waarom die Respondent Maatskappy nie onder finale bevel van likwidasie geplaas sal word nie; en

3. Dat bestelling van hierdie bevel nisi geskied op die Respondent Maatskappy by sy geregistreerde kantoor en aan alle Krediteure per aangetekende pos en onverwyl gepubliseer word eenmaal in elk van die *Staatskoerant* en *Transvaler* nuusblad. Op las van die Hof.—Griffier. 28200—24

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Transvaal Provincial Division.)

(L.S. 117/64.)

In the matter between PRUDENTIAL BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and ESTATE LATE JOHN WILLIAM SELBY, Defendant.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the Proceeds of the Immovable Property sold under attachment in this case will lie, for inspection of all parties interested, at this office for 14 days from the date of publication hereof, after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation. — J. J. Myburgh, Sheriff, Sheriff's Office, Pretoria, 24th December, 1964. 28046—24

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Transvaal Provincial Division.)

(L.S. 146/64.)

In the matter between ALLIED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and PATRICK HENDRIK VILJOEN, Defendant.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the Proceeds of the Immovable Property sold under attachment in this case will lie, for inspection of all parties interested, at this office for 14 days from the date of publication hereof, after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation. — J. J. Myburgh, Sheriff, Sheriff's Office, Pretoria, 24th December, 1964. 28047—24

MONTANNE HOUSE (PROPRIETARY), LIMITED.

Take notice that the following Minute was registered with the Registrar of Companies, at Pretoria, Transvaal, on the 18th day of November, 1964, in accordance with an Order of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), dated 13th October, 1964:—

"That the Capital of the Company shall henceforth be reduced from R79,400 divided into 200 Ordinary Shares of R2 each and 39,500 5 Per Cent Cumulative Preference Shares of R2 each, all of which Shares have been issued and are fully paid, to R400 divided into 200 Ordinary Shares of R2 each and that such reduction be effected by repaying to the Holders of the said 39,500 fully paid 5 Per Cent Cumulative Preference Shares of R2 each, paid up Capital which is in excess of the requirements of the Company, to the extent of R79,000 in such amounts and at such time as the Directors in their discretion may decide."

David E. Cranko, Attorney for the Applicant, Seventh Floor, Sarb House, 80 Commissioner Street, Johannesburg. 28032—24

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.

(Transvaalse Provinsiale Afdeling.)
(L.S. 160/64.)

In die saak tussen LAND- EN LANDBOUBANK VAN SUID-AFRIKA, Eiser, en GABRIEL JACOBUS RICHTER, Verweerder.

Hierby word kennis gegee dat die Rekening en Plan van Distribusie van die Opbrengs van die Onroerende Goed, gereguleer in hierdie saak verkoop, vir 14 dae na die datum van publikasie hiervan by hierdie kantoor ter insae van al die belanghebbende partye sal lê, waarna dit, as geen beswaar ingedien word nie, aan die Hof vir bevestiging gerapporteer sal word.—J. J. Myburgh, Balju, Kantoor van die Balju, Pretoria, 24 Desember 1964.

28045—24

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.
(L.S. 165/64.)

In the matter between ISCOR HOUSING UTILITY COMPANY, Plaintiff, and DANIEL JACOBUS CHRISTOFFEL HORN, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all interested persons in the undermentioned property will be held at the Office of the Sheriff of the Transvaal, Room No. 2, Palace of Justice, Church Square, Pretoria, on Monday, the 4th day of January, 1965, at 9.15 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, if so, to settle the Conditions of Sale of such property, namely:—

Certain Portion 1 of Lot No. 509, situate on Louise Street, in the Township of Pretoria Gardens, City of Pretoria, measuring 10,000 (ten thousand) square feet. Deed of Transfer No. 23429/61.

J. J. Myburgh, Sheriff of the Transvaal, Office of the Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 15th December, 1964. 28044—24

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.
(L.S. 168/64.)

In the matter between K. & L. TIMBERS (O.F.S.), LIMITED, Plaintiff, and C. F. BOTHA, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all interested persons in the undermentioned property will be held at the Office of the Sheriff of the Transvaal, Room No. 2, Palace of Justice, Church Square, Pretoria, on Monday, the 4th day of January, 1965, at 9.15 a.m. precisely, for the purpose of

determining whether the said property shall be sold, if so, to settle the Conditions of Sale of such property, namely:—

Certain Lot No. 1854, situate on Bunyan and Carlisle Avenues, Orkney, in the District of Klerksdorp, measuring 12,120 (twelve thousand one hundred and twenty) square feet. Deed of Transfer No. 30942/63.

J. J. Myburgh, Sheriff of the Transvaal, Office of the Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 15th December, 1964. 28043—24

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.
(L.S. 175/64.)

In the matter between SAND & COMPANY, LIMITED, Plaintiff, and M. M. BUHRS, N.O. (in her capacity as Executrix Dative in the Estate of late J. G. BUHRS), Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all interested persons in the undermentioned property will be held at the Office of the Sheriff of the Transvaal, Room No. 2, Palace of Justice, Church Square, Pretoria, on Monday, the 4th day of January, 1965, at 9.15 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, if so, to settle the Conditions of Sale of such property, namely:—

Certain Erf No. 2659, situate on Vanleer Street and Stanley Avenue, in the Township of Pretoria Extension No. 1, City of Pretoria, measuring 9,400 (nine thousand four hundred) square feet. Deed of Transfer No. 21796/50.

J. J. Myburgh, Sheriff of the Transvaal, Office of the Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 15th December, 1964. 28042—24

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Trollip.

Johannesburg, Tuesday, 13th October, 1964.

In the application of MONTANNE HOUSE (PROPRIETARY), LIMITED, Applicant.

Upon the motion of Mr. J. V. Lazarus, Counsel for the Applicant and upon reading the rule nisi issued out of this Court on the 22nd September, 1964;

It is Ordered:

1. That the said rule nisi be and is hereby made absolute;

2. That the notice of registration of the Minute and the Order of Court be published forthwith once in the *Government Gazette*. By Order of the Court.—R. du Preez, Registrar.

The Seal of the Supreme Court of South Africa, Witwatersrand Local Division.
(D. Cranko.) 28031—24

CAPE—KAAP.**IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.**

(Cape of Good Hope Provincial Division.)

In the matter between ISRAEL GURLAND, NATHAN BARNETT GURLAND, CECILIA MARY ZINDEL (born GURLAND), married to CHAIM ZINDEL, FANNY ANNE ABRAMOWITSCH (born GURLAND), married to DAVID ABRAMOWITSCH and REBECCA SCHEN (born GURLAND), married to ISRAEL SCHEN, Applicants, and HASSAN MIA SONDAY, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on 20th August, 1964, by the Honourable Mr. Justice Theron, placing

the Estate of the Respondent under Provisional Sequestration, has been superseded and the petition discharged by Order of the Supreme Court, dated the 4th December, 1964.—P. J. Wolfaardt, Master of the Supreme Court of South Africa, Master's Office, Cape Town, this 10th day of December, 1964.

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.

(Kaap die Goeie Hoop Provinsiale Afdeling.)

In die saak tussen ISRAEL GURLAND, NATHAN BARNETT GURLAND, CECILIA MARY ZINDEL (gebore GURLAND), getroud met CHAIM ZINDEL, FANNY ANNE ABRAMOWITSCH (gebore GURLAND), getroud met DAVID ABRAMOWITSCH and REBECCA SCHEN (gebore GURLAND), getroud met ISRAEL SCHEN, Applikante, en HASSAN MIA SONDAY, Verweerder.

Hiermee word kennis gegee dat die Voorlopige Bevel van Sekwestrasie toegeken op die 20ste Augustus 1964, deur sy Edele Regter, mnr. Theron in terme waarvan die Boedel van bogenoemde Verweerder onder Voorlopige Sekwestrasie geplaas was, op sy gesit is en die petisie opgehef is op las van die Hooggeregshof, gedateer 4 Desember 1964.—P. J. Wolfaardt, Meester van die Hooggeregshof van Suid-Afrika, Meesterskantoor, Kaapstad, hierdie 10de dag van Desember 1964. 28080—24

M. 1159/1964.
R. 153/1964.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Cape of Good Hope Provincial Division.)

Before the Honourable Mr. Justice van Zyl.

Cape Town, Wednesday, 9th December, 1964.

The Application of BRYAN MARTIN BERTISH and ELEANOR BERTISH (born SHIRLEY), Petitioners.

Having heard Mr. Berman, Counsel for the Petitioners and having read the documents filed of record including the report of the Registrar of Deeds, Cape Town;

The Court Orders:

1. That First and Second Petitioners be and are hereby authorised to execute a notarial contract having the effect of an Ante-nuptial Contract in the form set out in Annexure C to the petition;

2. That the said Registrar of Deeds be and is hereby authorised to register such Contract, provided the same is tendered to him for such registration within two (2) months of the date hereof;

3. That the rights of Creditors of both Petitioners who have become such prior to the date of registration of the said Contract shall not be prejudiced by such registration; and

4. That publication of this Order (without Annexures) shall be effected in one issue of the *Government Gazette* and in one issue of each of *The Cape Times* and the *Die Burger* newspapers. By Order of the Court.—C. B. Corfe, Assistant Registrar.

Aubrey Linck & Michael Sarembock, Attorneys for Petitioners, 85 St. George's Street, Cape Town. 28206—24

**Buy National Savings
Certificates**

**Koop Nasionale
Spaarsertifikate**

NATAL**IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA.**
(Natal Provincial Division.)

Master's Office,
Pietermaritzburg,
11th December, 1964.

In the matter between H. S. EBRAHIM (PTY.), LTD., Applicant, and RAJARATHENAM, who is also known as R. M. VATHER, of 108 Retief Street, Pietermaritzburg, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 18th day of November, 1964, by the Supreme Court of South Africa (Durban and Coast Local Division), has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated the 2nd day of December, 1964.—J. M. de Beer, Master of the Supreme Court.

**IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN
SUID-AFRIKA.**
(Natal Provinsiale Afdeling.)

Meesterskantoor,
Pietermaritzburg,
11 Desember 1964.

In die saak tussen H. S. EBRAHIM (PTY.), LIMITED, Applikant, en RAJARATHENAM, ook bekend as R. M. VATHER, van Retiefstraat 108, Pietermaritzburg, Respondent.

Kennis word hiermee gegee dat die Voorlopige Bevel van Sekwestrasie in die saak verleen op die 18de dag van November 1964, deur die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Durban en Kus Plaaslike Afdeling), is tersyde gestel en die petisie geweer deur Bevel van gesegde Hof, gedateer die 2de dag van Desember 1964.—J. M. de Beer, Weesheer. 28229—24

**IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA.**
(Durban and Coast Local Division.)

Durban, Friday, the 11th day of December, 1964.

Before the Honourable Mr. Justice Burne.

In the matter of THEODORE PERLMAN, Applicant, and FORD'S AUCTION MART (PROPRIETARY), LIMITED, a Company having its registered office at 457 Smith Street, Durban, Respondent.

Upon the motion of Mr. Meskin, Counsel for the Applicant and upon reading the Order of Court and rule nisi issued out of this Court on the 20th day of November, 1964, the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the aforesaid rule nisi be and is hereby extended to the 8th day of January, 1965;
2. That the Order, dated the 20th November, 1964, amended as stated in paragraph 1 hereof, be published once in the *Government Gazette* on or before the 24th December, 1964. By Order of the Court.—N. A. Potgieter, Assistant Registrar. (Meskin, L. & B.) 28196—24

O.F.S.—O.V.S.**KENNISGEWING VAN
BOEDELOORGAWE.**

Kennisgewing geskied hiermee ooreenkomstig Artikel 4 (1) van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat op Donderdag, die 14de dag van Januarie 1965, om 10-uur in die voormiddag of so gou daarna as die saak gehoor kan word by die Oranje-Vrystaatse Provinsiale Afdeling van die Hooggeregshof van Suid-Afrika, aansoek

gedoen sal word om die aanname van die oorgawe as insolvent van die Boedel van JOHANNES GIDEON BREDEHANN, 'n manlike blanke paneelklopper werksaam by A. P. van Wyk Bakwerke (Edms.), Beperk, Kerkstraat, Odendaalsrus en woonagtig te Kerkstraat, Odendaalsrus, Oranje-Vrystaat; en dat die vermoëstate van die gesegde JOHANNES GIDEON BREDEHANN ten Kantore van die Weesheer van die Hooggeregshof te Bloemfontein en van die Landdros te Odendaalsrus, die Landdros te Welkome die Landdros te Bothaville ter insae sal lê vir 'n tydperk van veertien (14) dae gereken vanaf 21 Desember 1964.—Naude & Naude, Prokureurs vir Skuldenaar, Maitlandstraat 71 (Posbus 153), Bloemfontein. 28035—24

**NOTICE OF SURRENDER OF
DEBTOR'S ESTATE.**

Notice is hereby given that Application will be made to the Orange Free State Provincial Division of the Supreme Court, on the 14th day of January, 1965, at 10 o'clock in the forenoon or as soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the Surrender of the Estate of LANZO BLACKBURN COETZER, a fitter and turner at President Steyn Gold Mining Company, Limited, Welkom; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Bloemfontein, and at the Office of the Magistrate at Welkom, for a period of fourteen (14) days as from 30th December, 1964.—Wessels & Smith, Attorneys for Applicant, Permanent Building, 333 Stateway, Welkom. 28014—24

**Buy National Savings
Certificates
Koop Nasionale
Spaarsertifikate**

SALES IN EXECUTION.—GEREGTELIKE VERKOPE.**TRANSVAAL.****SALE IN EXECUTION.**
(L.S. 154/64.)

In the matter between THOMAS TIMOTHY ROTHMAN, Plaintiff, and ALWYN JOHANNES SCHRADE, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Eastern Cape Division), in the above-mentioned suit a sale without reserve will be held before the Magistrate at the Fox Street entrance of the Magistrate's Office, Johannesburg, on Tuesday, the 12th January, 1965, at 9.30 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the auctioneer at the time of the sale:—

Certain Lot No. 477, situate on Eighth Avenue in Bezuidenhout Valley Township, District of Johannesburg, measuring 34 (thirty-four) square rods 104 (one hundred and four) square feet. Deed of Transfer No. F.10798/59.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed:—

Brick built house under iron roof, comprising front veranda, passage, lounge, kitchen, bathroom, 2 bedrooms and sleeping porch.

Outbuildings.—3 Brick built rooms under iron roof.

Terms.—Ten per cent of the purchase price in cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of the sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at this Office, or at the Office of the Deputy-Sheriff, Johannesburg.—J. J. Myburgh, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 17th December, 1964. 28041—24-31

Saak No. 1031/64.

EKSEKUSIE VERKOPING.

**IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE
DISTRIK SOUTPANSBERG, GEHOU
TE LOUIS TRICHARDT.**

Tussen DIE STADSRAAD VAN LOUIS TRICHARDT, Eiser, en TRAM-BRIDGE PROPERTIES (PTY.), LTD., Verweerder.

Ingevolge uitspraak van die Landdros, Louis Trichardt, en Lasbrief vir Eksekusie, gedateer die 15de dag van Julie 1964, sal die ondergenoemde eiendom in Eksekusie verkoop word op 27 Februarie 1965, om 10 vm. voor die Landdroskantoor, Louis Trichardt, aan die hoogste bieder:—

Sekere Erwe Nos. 329, 330, 331 en 332, geleë aan President- en Groblerstraat, in die dorp Louis Trichardt, Distrik Zoutpansberg, groot 200 vierkante roede elk.

VERKOOPSVORWAARDES.

1. Die verkoping sal onderhewig wees aan die Magistraatshoofwet, No. 32 van 1944, en reëls daaronder gemaak, en aan die voorwaardes van titel en ander voorwaardes waaraan dit onderhewig mag wees.
2. Die koopprys sal as volg betaalbaar wees: 10 (tien) persent betaalbaar in kontant op die dag van die verkoping, die balans teen registrasie van transport, gewaarborg deur 'n goedgekeurde waarborg wat binne 7 (sewe) dae na datum van verkoop gelewer moet word.

3. Die volledige Voorwaardes van Verkoop is ter insae by die kantoor van Eiser se Prokureurs. Geteken te Louis Trichardt, hierdie 4de dag van Desember 1964.—S. J. Gouws. Snyman & Gouws, Eiser se Prokureurs, Kroghstraat 100b (Posbus 25), Louis Trichardt. 27969—24

Case No. 2586/1964.

NOTICE OF SALE IN EXECUTION.

**IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR
THE DISTRICT OF KEMPTON
PARK, HELD AT KEMPTON PARK.**

In the matter between ALLIED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and M. E. VAN ONSELEN, N.O., Defendant.

In pursuance of a judgment of the Court of the Magistrate of Kempton Park and Writ of Execution, dated the 8th day of September, 1964, the undermentioned property will be sold in Execution in front of the Magistrate's Court, Long Street, Kempton Park, on the 29th day of January, 1965, at 10 a.m.:—

Certain single-storeyed detached dwelling with 4 rooms, kitchen and bathroom under iron roof with garage and usual outbuildings on certain Portion 5 of Lot No. 182, situate on Park Street, in the township of Kempton Park, measuring 7,275 (seven thousand two hundred and seventy-five) square feet; held under Deed of Transfer No. 12525/1960, subject to all the terms and conditions therein set out.

The full Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Messenger of the Court and shall not be read out as previously required. Dated at Kempton

Park this 10th day of December, 1964.—J. Massyn. Botha, Massyn & McKenzie, Plaintiff's Attorneys, 1-8 Old Mutual Building, West Street, Kempton Park.

28136—24

Case No. 41105/1964.

NOTICE OF SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between CITY COUNCIL OF JOHANNESBURG, Plaintiff, and J. A. VICTOR (adult male), Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and Writ of Execution, dated 28th August, 1964, the following will be sold in execution on 15th January, 1965, at 10 a.m., at the New Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain remaining extent of Freehold Lot No. 318, situate in Third Avenue, in the township of Westdene, District of Johannesburg, measuring 69 square rods 64 square feet, held by Jacobus Allit Victor under Deed of Transfer No. F.5580/62, dated 29th August, 1962.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the title deeds in so far as these are applicable.

2. The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:—

A brick plastered residence under iron with the usual outbuildings and garage.

3. *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance, together with interest thereon to date of registration of transfer at the rate of 6 per cent per annum, within 14 days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

4. *Conditions.*—The full Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Messenger of the Court, Johannesburg.—E. F. M. Banchetti, of Moodie & Robertson, Plaintiff's Attorney, Sixth Floor, 30 Simmonds Street, Johannesburg, 17th December, 1964. 28147—24

Case No. 7548/1964.

NOTICE OF SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between CITY COUNCIL OF JOHANNESBURG, Plaintiff, and W. P. VAN ZYL (adult male), Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and Writ of Execution, dated 18th July, 1964, the following will be sold in execution on 15th January, 1965, at 10 a.m., at the New Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain Freehold Lot No. 452, situate in Eighth Street, in the township of La Rochelle, District of Johannesburg, measuring 34 square rods 104 square feet, held by William Pinnoy van Zyl under Deed of Transfer No. F.9461/51, dated 29th October, 1951.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the title deeds in so far as these are applicable.

2. The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:—

A brick plastered residence under iron with the usual outbuildings and no garage.

3. *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance, together with interest thereon to date of registration of transfer at the rate of 6 per cent per annum, within 14 days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

4. *Conditions.*—The full Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Messenger of the Court, Johannesburg.—E. F. M. Banchetti, of Moodie & Robertson, Plaintiff's Attorney, Sixth Floor, 30 Simmonds Street, Johannesburg, 17th December, 1964. 28148—24

Case No. 32020/1964.

NOTICE OF SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between CITY COUNCIL OF JOHANNESBURG, Plaintiff, and W. F. VENTER (adult male), Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and Writ of Execution, dated 24th June, 1964, the following will be sold in execution on 15th January, 1965, at 10 a.m., at the New Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain Freehold Lot No. 381, situate in Bertha Street, in the township of Turffontein, District of Johannesburg, measuring 34 square rods 104 square feet, held by Willem Fredrick Venter, under Deed of Transfer No. F.6974/61, dated 9th November, 1961.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the title deeds in so far as these are applicable.

2. The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:—

A face-brick and plastered residence under iron with the usual outbuildings and garage.

3. *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance, together with interest thereon to date of registration of transfer at the rate of 6 per cent per annum, within 14 days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

4. *Conditions.*—The full Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Messenger of the Court, Johannesburg.—E. F. M. Banchetti, of Moodie & Robertson, Plaintiff's Attorney, Sixth Floor, 30 Simmonds Street, Johannesburg, 17th December, 1964. 28149—24

Case No. 33524/1964.

NOTICE OF SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between CITY COUNCIL OF JOHANNESBURG, Plaintiff, and MRS. S. H. M. VORSTER, in her capacity as Executrix in the Estate of the late J. P. DEETLEFS, Defendant.

In pursuance of Judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg, and Writ of Execution dated 25th June, 1964, the following will be sold in Execution on

15th January, 1965, at 10 a.m., at the New Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain freehold Lot No. 434, situate in Tenth Avenue, in the township of Newlands, District of Johannesburg, measuring 17 square rods 52 square feet, held by the Estate of the late Johannes Petrus Deetlefs, under Deed of Transfer No. F. 8477/55, dated 24th August, 1955.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the title deeds in so far as these are applicable.

2. The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:—

A brick constructed residence under iron with the usual outbuildings and garage.

3. *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance, together with interest thereon to date of registration of transfer at the rate of 6 per cent per annum, within 14 days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

4. *Conditions.*—The full Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Messenger of the Court, Johannesburg.—E. F. M. Banchetti, of Moodie & Robertson, Plaintiff's Attorney, Sixth Floor, 30 Simmonds Street, Johannesburg 11th December, 1964. 28146—24

Case No. 44893/1964.

NOTICE OF SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between NATAL BUILDING SOCIETY (PERMANENT), Plaintiff, and MRS. J. SRUBISKY, Defendant.

In pursuance of a Judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg, and Writ of Execution dated 8th August, 1964, the following will be sold in Execution on 15th January, 1965, at 10 a.m., at New Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain freehold Lot No. 130 situate in Seventh Street, in the township of Orange Grove, District of Johannesburg, measuring 34 square rods 104 square feet, held by Jean Srubisky, under Deed of Transfer No. 5626/57, dated 29th June, 1957.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the title deeds in so far as these are applicable.

2. The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:—

A brick residence under iron with the usual outbuildings.

3. *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance, together with interest thereon to date of registration of transfer at the rate of 6 per cent per annum, within 14 days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

4. *Conditions.*—The full Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Messenger of the Court, Johannesburg.—E. F. M. Banchetti, of Moodie & Robertson, Plaintiff's Attorney, Sixth Floor, 30 Simmonds Street, Johannesburg, 11th December, 1964. 28145—24

Case No. 88648/1963.
NOTICE OF SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR
THE DISTRICT OF JOHANNES-
BURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between CITY COUNCIL
OF JOHANNESBURG, Plaintiff, and
S. H. KRIEL (Adult Male), Defendant.

In pursuance of Judgment in the Court
of the Magistrate of Johannesburg, and
Writ of Execution dated 16th June, 1964,
the following will be sold in Execution on
15th January, 1965, at 10 a.m., at the New
Magistrate's Court, Fox Street, Johannes-
burg, to the highest bidder:—

Certain freehold Lot No. 2010, situate
in Market Street, in the township of New-
lands, District of Johannesburg, measur-
ing 34 square rods, 104 square feet, held
by Stephanus Hermanus Kriel, under
Deed of Transfer No. F. 9417/56, dated
14th November, 1956.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without
reserve and to the highest bidder and shall
be subject to the terms and conditions of
the Magistrates' Courts Act and the rules
made thereunder and of the title deeds in
so far as these are applicable.

2. The following improvements on the
property are reported but nothing is
guaranteed:—

A face brick and plastered residence
under iron, with the usual outbuildings
and garage.

3. *Terms.*—The purchase price shall be
paid as to 10 per cent thereof on the day
of the sale and the unpaid balance, together
with interest thereon to date of registra-
tion of transfer at the rate of 6 per cent
per annum, within 14 days shall be paid or
secured by a bank or building society
guarantee.

4. *Conditions.*—The full Conditions of
Sale may be inspected at the Office of the
Messenger of the Court, Johannesburg.—
E. F. M. Banchetti, of Moodie & Robertson,
Plaintiff's Attorney, Sixth Floor, 30 Sim-
monds Street, Johannesburg, 12th Decem-
ber, 1964. 28144—24

NATAL.

Case No. 23409/61.

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR
THE DISTRICT OF DURBAN, HELD
AT DURBAN.

Between THE CITY COUNCIL OF THE
CITY OF DURBAN, Plaintiff, and
DUGRA PERSHAD, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court
of the Magistrate of Durban and Writ of
Execution, dated the 9th day of October,
1961, the goods listed hereunder will be
sold in Execution on the 15th day of

January, 1965, at 9 o'clock a.m. in front of
the Magistrate's Court, Masonic Grove
Entrances, Durban, to the highest bidder:—

20—Sub. 35 of Block No. 06 of Brick-
field.

Postal Address.—20 Waterfall Road,
Durban.

Improvements.—Brick and cement
house under iron roof, electric light,
front veranda, 4 bedrooms, lounge, base-
ment, sitting-room, kitchen. Outbuild-
ings: Wood and iron, no light, bathroom
and toilet, water.

MATERIAL CONDITIONS.

1. The sale shall be subject to the terms
and conditions of the Magistrates' Courts
Act and the rules made thereunder.

2. The Purchaser shall pay 10 per cent
of the purchase price immediately after
the sale and the balance against registra-
tion of the transfer into the name of the
Purchaser.

3. The attention of prospective purchases
is directed to the provisions of the Group
Areas Act.

4. The full Conditions may be inspected
at our office and/or at the Office of the
Messenger of the Court, Durban.—Shep-
stone & Wylie, Plaintiff's Attorneys, 41
Acutt Street, Durban. 28084—24

Buy National Savings
Certificates

Koop Nasionale
Spaarsertifikate

CHANGE OF NAME.—NAAMSVERANDERINGE.

TRANSVAAL.

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE
NAME.

I, MORRIS ESRECHOWITZ, residing
at 405 Minamont Street, Berea, Johannes-
burg, and employed as a salesman, intend
to apply to the State President for authority
under Section 9 of the Aliens
Act, 1937, to assume the surname of ESRA
for the reason that I have been known by
this name ever since school and my present
surname is difficult to pronounce.

I also intend to apply for authority to
change the surname of my minor children,
LINDA SUE ESRECHOWITZ and
JANICE ESRECHOWITZ to ESRA.

Any person who objects to our assump-
tion of the said name of ESRA should as
soon as may be lodge his objection, in
writing, with a statement of his reasons
therefor, with the Magistrate of Johannes-
burg.—M. Esrechowitz, 3rd December,
1964. 27429—11-18-24-31

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE
NAME.

I, JOHANNA CATHARINA NEL,
residing at 217 Muldersdrift Road, North-
cliffe, Johannesburg, a housewife, intend to
apply to the State President for authority,
under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to
allow my minor son ROBERT SER-
VERUS HARE of the above-mentioned
address, to assume the surname of NEL
for the reason that I am married to
PETRUS JACOBUS NEL, my said son is
in my care and custody, is known as
ROBERT SERVERUS NEL and that his
father and natural guardian has given his
consent to the change of name.

My said son previously bore the name
ROBERT SERVERUS HARE.

Any person who objects to the assump-
tion by my said son of the said name of
NEL should as soon as may be lodge his
objection, in writing, with a statement of
his reasons therefor, with the Magistrate of
Johannesburg.—J. C. Nel, 12th November,
1964.

DIE WET OP VREEMDELINGE,
1937.

KENNISGEWING VAN VOORGE-
NOME NAAMSVERANDERING.

Ek, JOHANNA CATHARINA NEL,
wat woonagtig is te Muldersdriftweg 217,
Northcliffe, Johannesburg, 'n huisvrou, is
voornemens om by die Staatspresident aan-
soek te doen om magtiging kragtens Artikel
9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937, om
my minderjarige seun, ROBERT SER-
VERUS HARE, van die bogemelde adres
toe te laat om die van NEL aan te neem
om die redes dat ek tans getroud is met
PETRUS JACOBUS NEL, my gesegde
seun is onder my toesig en beheer, is
bekend as ROBERT SERVERUS NEL en
dat sy vader en voog toegestem het tot die
vansverandering.

My gesegde seun het voorheen die naam
gedra van ROBERT SERVERUS HARE.
Enigeen wat daarteen beswaar het dat
my gesegde seun die van NEL aanneem,
moet sy beswaar met vermelding van redes
daarvoor, so gou moontlik skriftelik by die
Landdros van Johannesburg indien.—J. C.
Nel, 12 November 1964. 17366—11-18-24-31

CHANGE OF NAME.

Take notice that I, EUGENIE BLANCHE
GREENWOOD, residing at 9 Wanderers
Mansions, Wanderers View, Johannesburg,
intend to apply to the President for autho-
rity under Section 9 of the Aliens Act of
1937, to assume the surname of COR-
NEILLE for the reason that I have been
using and have been known by the surname
CORNEILLE for the past eight (8) years.
I previously bore the name GREEN-
WOOD.

Anyone who objects to my assumption
of the surname of CORNEILLE should as
soon as may be lodge his objection, in
writing, with a statement of his reasons
therefor, with the Magistrate at Johannes-
burg. 26519—4-11-18-24

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE
NAME.

I, WILLIAM THOMAS SMITH residing
at the farm Tygerpad Grassvalley, District
of Potgietersrus, and employed as an
accountant, intend to apply to the State
President for authority, under Section 9 of
the Aliens Act, 1937, to assume the surname
of WALKER for the reason that I have
been known as WALKER all my life and it
is also the surname of my stepfather.

I previous bore the names WILLIAM
THOMAS SMITH.

I also intend to apply for authority to
change the surname of my wife LILIAN
MARGERET SMITH to WALKER.

Any person who objects to our assump-
tion of the said name of WALKER should
as soon as may be lodge his objection, in
writing, with a statement of his reasons
therefor, with the Magistrate of Potgieters-
rus.—W. T. Smith, 24th November, 1964.
26752—4-11-18-24

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO
CHANGE NAME.

I, SAMUEL ESRECHOWITZ, residing
at 111 Dunbarton Oaks, Second Avenue,
Killarney, Johannesburg, and employed as
a business manager, intend to apply to the
State President for authority under Section
9 of the Aliens Act, 1937, to assume the
surname of ESRA for the reason that I
have been known by this name ever since
school and my present surname is difficult
to pronounce.

I also intend to apply for authority to
change the surname of my wife, JUDITH
ESRECHOWITZ and my minor son,
DAVID ESRECHOWITZ, to ESRA.

Any person who objects to our assumption of the said name of ESRA should, as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Johannesburg.—S. Esrochowitz, 3rd December, 1964.
27698—18-24-31-8

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, ROSALIND ELLEN ISAACS, born LAZARUS, a widow, presently residing at 110 Hunter Street, Bellevue, Johannesburg, and employed as a comptometer operator, intend to apply to the State President to assume the surname of SINCLAIR, for the reason that I was brought up in the Christian faith by my mother, who is of christian extraction, and continued in the same faith when I married my husband, who was of the christian faith, and is now deceased. The present surname gives the impression that I am of the Jewish faith and leads to confusion, the said name of SINCLAIR being the name of my surviving relatives in England.

I also intend to apply for authority to change the surname of my minor son, MICHAEL LEONARD ISAACS, to SINCLAIR.

Any person who objects to our assumption of the said name of SINCLAIR should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Johannesburg.—R. E. Isaacs, 3rd December, 1964.
27699—18-24-31-8-15

CAPE.—KAAP.

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, JOHN CROSLAND TAYLOR, a manager, presently residing at Lekkerwyn, Groot Drakenstein, intend to apply to the State President for authority under Section 9 of the Aliens Act, No. 1 of 1937, to assume the surname of PICKSTONE-TAYLOR for the reason that my wife's maiden name was PICKSTONE and there are no male descendants of her particular branch of the family to perpetuate the name of PICKSTONE and I accordingly wish to perpetuate that name by incorporating it in my surname.

I previously bore the name JOHN CROSLAND TAYLOR.

I also give notice that I intend to apply to the State President for a similar authority for my wife, WENDY MAY TAYLOR

(born PICKSTONE), and my minor son, MICHAEL CROSLAND TAYLOR, to assume the surname PICKSTONE-TAYLOR for the same reasons. My said wife previously bore the names WENDY MAY TAYLOR (born PICKSTONE), and my said minor son previously bore the names MICHAEL CROSLAND TAYLOR.

Any person who objects to my or my wife or my son's assumption of the said name PICKSTONE-TAYLOR should, as soon as may be, lodge his/her objection, in writing, with a statement of his/her reasons therefor with the Magistrate of Paarl.—J. C. Taylor.

DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937.

KENNISGEWING VAN VOOR-GENOME NAAMSVERANDERING.

Ek, JOHN CROSLAND TAYLOR, 'n bestuurder, tans woonagtig te Lekkerwyn, Groot Drakenstein, is van voorneme om aansoek te doen by die Staatspresident om magtiging kragtens Artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, No. 1 van 1937, om die van PICKSTONE-TAYLOR aan te neem omrede dat my vrou se nooiensvan PICKSTONE was en dat daar geen afstammeling is van haar besondere tak van die familie om die naam PICKSTONE voort te sit nie, en ek wil gevolglik daardie naam voortsit deur dit by my naam in te lyf.

Ek het voorheen die name JOHN CROSLAND TAYLOR gedra.

Ek gee ook hiermee kennis dat ek van voorneme is om aansoek te doen by die Staatspresident om 'n soortgelyke magtiging vir my vrou, WENDY MAY TAYLOR (gebore PICKSTONE), en my minderjarige seun, MICHAEL CROSLAND TAYLOR, om die van PICKSTONE-TAYLOR aan te neem, vir dieselfde redes. My voormelde vrou het voorheen die name WENDY MAY TAYLOR (gebore PICKSTONE) gedra en my voormelde minderjarige seun het voorheen die name MICHAEL CROSLAND TAYLOR gedra.

Enige persone wat beswaar maak teen die aanneming deur my of my vrou of my minderjarige seun van die voormelde van PICKSTONE-TAYLOR moet so gou doenlik sy of haar beswaar skriftelik met uitsetting van sy of haar redes daarvoor, by die Landdros, Paarl, laseer.—J. C. Taylor.
27671—18-24-31-8

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, NEW TIM PEW, residing at 17 Kendall Road, Diep River, Cape, and carrying on business as a general dealer, intend to apply to the State President for authority,

under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of AH TOW for the reason that I have always used the surname of AH TOW and have always been known as AH TOW.

Any person who objects to my assumption of the said name of AH TOW should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Wynberg, Cape.—New Tim Pew, 30th November, 1964.
27869—24-31-8-15

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, JOHN MARTIN LEONARD M'BONAMBI, residing at 20 Tambourine Street, Retreat, C.P., unemployed, intend to apply to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of WILLIAMS for the reason that I have always gone under the surname of WILLIAMS and am known by that surname.

I previously bore the name JOHN MARTIN LEONARD M'BONAMBI.

Any person who objects to my assumption of the said name of JOHN WILLIAMS should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Wynberg, Cape Province.—J. M. L. M'Bonambi, 4th December, 1964.
28004—24-31-8-15

NATAL.

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, ABDOL GANEY ESSA NATHOO, residing at Flat No. 4, 64 Prince Edward Street, Durban, and employed as salesman, intend to apply to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of PATEL for the reason that the correct surname of my parents is PATEL and that I am known by that name.

I previously bore the name ABDOL GANEY ESSA MATHOO.

Any person who objects to my assumption of the said name of PATEL should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Durban.—A. G. E. Nathoo, c/o A. E. Patel, 83 Rajab Building, 116 Queen Street, Durban, 4th December, 1964.
18081—24-31-8-15

BUTCHERS' NOTICES.—SLAGTERSKENNISGEWINGS.

TRANSVAAL.

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE-EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, SAMUEL ISAK MOSIDI, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerheede aansoek te doen om registrasie as 'n klein-handelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Winkel No. 13, Batoengstraat, Ikageng, Potchefstroom, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgename besigheid kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 30 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing. Geteken te Potchefstroom, op die 11de dag van Desember 1964.—S. S. Mosidi.
28158—24

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, MFISHANE SAMUEL MAHLANGU, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at Stand No. 1520, Zola North Township, Johannesburg.

Notice is also given hereby that MOSES BEKUMUSI NENE, intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which he holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration may lodge such objections in the form of an affidavit, in triplicate, with the Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, within 14 days of the publication of this notice.—M. S. Mahlangu.
28088—24

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, DAVID JOHNSON, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at Stand No. 84, Main Road, Cerutiville Township, Nigel.

Notice is also given hereby that ENDY JOHNSON intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which he holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration may lodge such objections in the form of an affidavit, in triplicate, with the Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, within 14 days of the publication of this notice.—D. Johnson.
28220—24

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, JOSEPH MOTHIBI, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at Zandfontein No. 112, Registration Division J.P., District of Swart-ruggens (formerly No. 390), District of Rustenburg.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 30 days of the publication of this notice.—J. Mothibi. 28201—24

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ons, MOSES ESSEY en JOSEPH ESSEY, die ondergetekendes, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ons voornemens is om te Standplaas 847, hoek van Alicestraat en Lonslaan, Windsor, Randburg, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgename besigheid kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Takbestuurder, Posbus 4357, Johannesburg, indien, binne 30 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—M. Essey, J. Essey. 28030—24

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 3 (1) of the Registration of Businesses Act of 1909 and in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of EDWARD SUSKIN and NORMAN HARRY FLEISCHER carrying on business in partnership under the firm or style of LAS VEGAS CLUB at 141 Commissioner Street, Johannesburg, to dissolve their partnership by the retirement from the said business of EDWARD SUSKIN.

Notice is further given that it is the intention of EDWARD SUSKIN to dispose of his share in the partnership assets to NORMAN HARRY FLEISCHER after the expiration of a period of thirty (30) days from the date of the last publication

hereof.—Baskin & Cohen, Attorneys for Norman Harry Fleischer, 304 Century Insurance Building, corner of Market and Kruis Streets, Johannesburg. 28214—24

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, JACOBUS MARTINUS SNYDERS, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Erf No. 83, Gerrit Maritzstraat, Lichtenburg, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat NAMAKWA VLEISPRODUKTE (EDMS.), BEPERK, voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgename besigheid of die kansellering van die genoemde registrasie kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—J. M. Snyders. 27857—24

CAPE.—KAAP.**RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.**

Kennis word hiermee gegee dat ek, FRANCOIS JOHANNES PIETERSEN, van Hoofstraat, Joubertina, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek be-oog om op Erf No. 367, hoek van Kritzinger- en Hoofstraat, Joubertina, oop te maak.

Kennis word ook hiermee gegee dat AGATHA CATHARINA BOTHA (gebore GERBER, voorheen KEMP), tans gehuwd buite gemeenskap van goedere met HENDRIK NICHOLAS BOTHA, voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat sy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo, goedgekeur word.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgename besigheid of die kansellering van die genoemde registrasie, kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—Theron & Retief, Prokureurs vir Applikant, Hoofstraat, Joubertina. 27987—24

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, GIDEON JOHANNES MALAN, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om op 'n sekere stuk grond, geleë in die Afdeling van Carnavon, synde Gedeelte No. 55 ('n gedeelte van Gedeelte No. 64) van die plaas Vlei Lots North, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgename besigheid kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring in drievoud by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 30 (dertig) dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—Gideon Johannes Malan, Vanwyksvlei. 28015—24

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat PELLA REFRACTORY ORES (PTY.), LIMITED (Direkteure: Peter Joseph Weidner, Cecilia Maria Weidner en Carl Weidner), voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ons voornemens is om te Pella, in die Distrik Namakwaland, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat JAN AUGUST THUYSMA voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgename besigheid of die kansellering van die genoemde registrasie, kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing. 28018—24

GENERAL.—ALGEMEEN.**TRANSVAAL.****KENNISGEWING VAN VOORNEMENS OM AANSOEK TE DOEN VIR DIE KANSELLASIE VAN 'N MINERALE HUURKONTRAK.**

Kennis word hiermee gegee dat ons, NICOLASINA SUSANNA ALETTA DU PREEZ (gebore VAN NIEKERK, op 24 Mei 1906), getroud buite gemeenskap van goedere met GABRIEL FRANCOIS DU PREEZ, en ADRIAAN BLAAS (gebore op 20 Augustus 1880), die geregistreerde eienare van die Minerale Regte oor sekere Gedeelte 1 van gedeelte van gedeelte van die plaas Doornrug No. 302, Registrasie-afdeling J.S., Distrik Witbank, groot 499-9999 (vierhonderd nege-en-negentig desimaal nege nege nege nege) morg en soos deur ons gehou kragtens Sertifikaat van Minerale Regte No. 314/60 R.M. en Sertifikaat van Minerale Regte No. 316/60 R.M. respektiewelik, in die verhouding van 'n drie-kwart (¾) aandeel en een-kwart (¼) aandeel respektiewelik, van

voornemens is om aansoek te doen by die Registrateur van Aktes te Pretoria, in terme van Artikel 90 van die Akteskantoor Wet, No. 47 van 1937, vir die kansellering van sekere Minerale Huurkontrak No. 105/1905 S, soos aangevul deur Notariële Akte No. 106/1905 S, gesedeer deur JOACHIM JOHANNES CORNELIS VAN NIEKERK aan HARRY STONE ten opsigte van sekere steenkool en vuurklei regte oor gedeelte van die plaas Doornrug No. 302, Registrasie-afdeling J.S., Distrik Witbank, groot 1,013 morg 305 vierkante roede, in so ver die gesegde Notariële Akte bogemelde Minerale Regte wat deur ons gehou word, affekteer.

Ons is verder van voornemens om aansoek te doen vir die kansellering van Sessie No. 209/1908 S, gedateer 16 September 1908 en geregistreer op 23 September 1908, waar-kragtens PREMIER COAL LIMITED, die eienaar geword het van bogemelde Regte.

Hierdie aansoek sal aan die Registrateur van Aktes gerig word aangesien die houer van die gesegde Regte nagelaat het om die periodieke betalings soos in die gesegde Notariële Akte gemeld, te maak.

Enige persoon wat beswaar het teen bogemelde aansoek, word versoek om hulle beswaar in te dien in geskrif by die Registrateur van Aktes binne een maand gereken van die laaste datum van publikasie van hierdie kennisgewing. Aldus gedoen en geteken te Witbank, op hierdie 18de dag van Desember 1964.—Harvey, Mostert, Jonker en Bailie, Prokureurs vir die Applikante, Mutualgeboue, Posbus 61, Witbank. 27972—24

Buy National Savings

Certificates

Koop Nasionale

Spaarsertifikate

THE JOHANNESBURG STOCK EXCHANGE.

NOTICE REGARDING AMENDMENT OF RULES.

In terms of sub-section (2) of Section 8 of the Stock Exchanges Control Act, 1947 (Act No. 7 of 1947), it is hereby notified that the Johannesburg Stock Exchange has applied for the approval of the Minister of Finance to make the undermentioned additions to and alterations of its rules.

In terms of sub-section (3) of the said section all interested persons who have any objection to the proposed additions and alterations are hereby called upon to lodge their objections with the Minister of Finance, Private Bag 238, Pretoria, not later than 8th January, 1965.

ALTERATIONS AND ADDITIONS TO THE RULES OF THE JOHANNESBURG STOCK EXCHANGE.

Rule 2.

(A) That the following shall be:—

New sub-rule (xii).

(xii) Whenever the words "bonus" or "bonuses" are used they shall, unless a contrary intention appears from the context, be deemed to include—

(a) bonus or bonuses in cash and/or kind, or, as the case may be;

(b) bonus shares; and

the term "bonus share/s" and the term "capitalisation share/s" shall be synonymous.

(B) That the following shall be:—

New sub-rule (xiii).

(xiii) For the purposes of option transactions the following terms shall mean—

(a) "call option" the purchased right to buy an agreed number of shares at a specified price within a specified period.

(b) "put option" the purchased right to sell an agreed number of shares at a specified price within a specified period.

(c) "put or call option" the purchased right to buy or sell an agreed number of shares at a specified price within a specified period. The option can be exercised one way only, i.e. the shares may be either bought or sold.

(d) "call of more option" or "put of more option" the right to buy or to sell additional shares in addition to a purchase or sale. The "call of more option" or the "put of more option" is exercised in the same way as a normal "call option" or "put option".

(e) "striking price" the price at which the security under option will change hands should the option be exercised.

Rule 3.

That sub-rule (xi) of Rule 3 be deleted and that it be replaced by new sub-rule (xi), reading as follows:—

(xi) To grant honorary life membership to past Presidents of the Stock Exchange who have been members of the Committee continuously for ten years, and to any other member who, in the opinion of the Committee, deserves to be made an honorary life member.

Rule 52.

(A) That sub-rule (i) of Rule 52 be deleted, and that it be replaced by new sub-rule (i), reading as follows:—

(i) An applicant for admission making a deposit of cash by way of security in terms of Rule 50 or a member making a deposit in terms of Rule 51 or this rule shall, in addition to making such deposit also sign a bond in a form approved by the Committee authorising the Committee to apply such cash in the discharge after he has been excused of his liabilities arising out of transactions entered into by him whilst a member in respect of stocks or shares if—

(a) within three (3) years of his admission as a member he is declared a defaulter and is excused within six (6) months of so being declared a defaulter, or

(b) within three (3) years of his admission as a member he ceases to be a member for any reason other than his being declared a defaulter and is excused within three (3) months of his so ceasing to be a member.

On the termination of the aforesaid periods of six (6) months or three (3) months as the case may be or on the termination of the aforesaid period of three (3) years if the applicant is then still a member such bond shall be automatically cancelled and be of no further force or effect and the deposit shall be returned to the member. The President and Vice-President, or any other members of the Committee of the Stock Exchange who may be appointed for the purpose in the absence of the President and Vice-President,

DIE JOHANNESBURGSE EFFEKTEBEURS.

KENNISGEWING BETREFFENDE WYSIGING VAN REËLS.

Ingevolge subartikel (2) van artikel *agt* van die Wet op Beheer van Effektebeurse, 1947 (Wet No. 7 van 1947), word hierby bekendgemaak dat die Johannesburgse Effektebeurs by die Minister van Finansies aansoek gedoen het om goedkeuring om ondergenoemde byvoegings tot en wysigings van sy reëls aan te bring.

Ingevolge subartikel (3) van genoemde artikel word alle belanghebbende persone wat beswaar teen die voorgestelde byvoegings en wysigings het, hierby versoek om hul besware voor of op 8 Januarie 1965, by die Minister van Finansies, Privaatsak 238, Pretoria, in te dien.

BYVOEGINGS TOT EN WYSIGINGS VAN DIE REËLS VAN DIE JOHANNESBURGSE EFFEKTEBEURS.

Reël 2.

(A) Dat die volgende nuwe subreël bygevoeg word:—

Nuwe subreël (xii).

(xii) Waar die woord „bonus” of „bonusse” gebesig word, word hulle geag die volgende in te sluit tensy 'n teenoorgestelde bedoeling uit die samehang blyk:—

(a) Bonus of bonusse in kontant en/of natura of, na gelang van die geval;

(b) bonusaandeel, en

is die uitdrukking „bonusaandeel/-aandeel” en die uitdrukking „kapitalisasieaandeel/-aandeel” sinoniem.

(B) Dat die volgende nuwe subreël bygevoeg word:—

Nuwe subreël (xiii).

(xiii) Vir die doel van opsietransaksies beteken—

(a) „oproepopsie”, die aangekoopte reg om 'n getal aandeel waaroor daar ooreengekom is, binne 'n gespesifiseerde tydperk teen 'n gespesifiseerde prys te koop;

(b) „plasingopsie”, die aangekoopte reg om 'n getal aandeel waaroor daar ooreengekom is, binne 'n gespesifiseerde tydperk teen 'n gespesifiseerde prys te verkoop;

(c) „oproep of plasingopsie”, die aangekoopte reg om 'n getal aandeel waaroor daar ooreengekom is, binne 'n gespesifiseerde tydperk teen 'n gespesifiseerde prys te koop of te verkoop. Die opsie kan slegs in een rigting uitgeoefen word, d.w.s. die aandeel kan of gekoop of verkoop word;

(d) „oproep of meer”-opsie of „plasing of meer”-opsie, die reg om addisionele aandeel benewens dié wat gekoop of verkoop word, te koop of te verkoop. Die „oproep of meer”-opsie of die „plasing of meer”-opsie word op dieselfde manier uitgeoefen as 'n gewone oproepopsie of plasingopsie;

(e) „toeslaanprys”, die prys waarteen die effekte waarop daar 'n opsie is, van eenaar sal verwissel indien die opsie uitgeoefen word.

Reël 3.

Dat subreël (xi) van Reël 3 geskrap en vervang word deur 'n nuwe subreël (xi) wat soos volg lui:—

(xi) Om lewenslange erelidmaatskap toe te ken aan vorige Presidente van die Effektebeurs wat tien jaar lank sonder onderbreking lid van die Komitee was en aan enige ander lid wat, na die mening van die Komitee, lewenslange erelidmaatskap verdien.

Reël 52.

(A) Dat subreël (i) van Reël 52 geskrap en vervang word deur 'n nuwe subreël (i) wat soos volg lui:—

(i) 'n Aansoeker om toelating wat kontant deponeer by wyse van 'n waarborg ingevolge Reël 50, of 'n lid wat 'n deposito ingevolge Reël 51 of ingevolge hierdie reël maak, moet benewens die betaling van sodanige deposito, ook 'n verbintenis in 'n vorm wat die Komitee goedkeur, onderteken waarby die Komitee gemagtig word om, nadat sodanige lid uitgewin is, sodanige kontant vir die nakoming van sy verpligtings wat voortspruit uit transaksies wat hy ten opsigte van effekte of aandeel aangegaan het terwyl hy lid was, aan te wend—

(a) indien hy binne drie (3) jaar na sy toelating as lid tot 'n wanbeter verklaar en binne ses (6) maande nadat hy aldus tot 'n wanbeter verklaar is, uitgewin word; of

(b) indien hy binne drie (3) jaar na sy toelating as lid om 'n ander rede as sy verklaring tot 'n wanbeter ophou om lid te wees en binne drie (3) maande nadat hy aldus opgehou het om lid te wees, uitgewin word.

By verstryking van voornoemde tydperke van ses (6) maande of drie (3) maande, na gelang van die geval, of by verstryking van voornoemde tydperk van drie (3) jaar, as die aansoeker dan nog lid is, word sodanige verbintenis outomaties ingetrek en is dit nie meer van krag nie en moet die deposito aan die lid terugbesorg word. Die President en die Vise-president of enige ander lede van die Komitee van die Effektebeurs wat vir dié doel in die afwesigheid van die President en die Vise-president aangestel is, moet 'n erkenning in 'n vorm goedgekeur deur die

shall sign an acknowledgement in respect of the said deposit in a form approved by the Committee, and the said deposit shall forthwith be paid to Stock Exchange Nominees (Proprietary), Limited.

(B) That sub-rule (iii) of Rule 52 be deleted and that it be replaced by new sub-rule (iii), reading as follows:—

(iii) A member or applicant for membership making a deposit of security other than cash which the Committee may have accepted shall, in addition to making such deposit, sign a bond or guarantee in a form approved of by the Committee, authorising the Committee to apply such securities for the discharge after he has been excused of his liabilities arising out of transactions entered into by him whilst a member in respect of stocks or shares if—

- (a) within three (3) years of his admission as a member he is declared a defaulter and is excused within six (6) months of so being declared a defaulter, or
- (b) within three (3) years of his admission as a member he ceases to be a member for any reason other than his being declared a defaulter and is excused within three (3) months of his so ceasing to be a member.

On the termination of the aforesaid periods of six (6) months or three (3) months as the case may be or on the termination of the aforesaid period of three (3) years if the applicant is then still a member such bond shall be automatically cancelled and be of no further force or effect and the deposit shall be returned to the member. The President and Vice-President or any other members of the Committee of the Stock Exchange who may be appointed for that purpose in the absence of the President and the Vice-President, shall sign an acknowledgement in respect of the said deposit in a form approved by the Committee, and the said deposit shall forthwith be transferred into the name of Stock Exchange Nominees (Proprietary), Limited.

Rule 61.

(A) That sub-rule (iii) of Rule 61 be deleted and that it be replaced by new sub-rule (iii), reading as follows:—

(iii) That the following subscriptions shall be paid to the Stock Exchange by members with effect from 1st January, 1965:—

- (a) Every broking member, including companies, every associate member and every non-broking member who is a branch manager, shall pay R200 (two hundred rand) per annum;
- (b) every other non-broking member, including member authorised clerks, shall pay R100 (one hundred rand) per annum, provided that—
 - (i) no member who is an honorary life member and no non-broking member who has been a member for at least fifty years shall pay any annual subscription;
 - (ii) the Committee may determine from time to time that due to special circumstances any specified non-broking member may pay a smaller annual subscription;
 - (iii) non-broking members, employed either as authorised clerks or as branch managers shall be bound to recover from their employers, who shall be bound to pay, a proportion of the subscription payable by such non-broking member *pro rata* to the respective proportion of the year they are employed by such employers;
- (c) in addition to the subscriptions payable in terms of paragraph (a) every broking firm (which term shall include a partnership, company or individual broking member who is not a member of a partnership) shall pay such amount as the Committee may decide each year, not exceeding R100 per annum;
- (d) visitors who are members of a foreign Stock Exchange at the rate of R10 per week.

(B) That sub-rule (iv) (b) of Rule 61 be deleted and that it be replaced by new-rule (iv) (b) reading as follows:—

(iv) (b) The turnover subscriptions shall be at such rate as may be determined by the Committee from time to time provided, however, that no determination by the Committee whereby such subscription shall exceed 2 cents per 100 shares and 2 cents per R2,000 of stock shall be effective until such time as it shall have received the sanction of a majority vote at a general meeting of broking members convened on not less than 14 days notice and at which not less than 30 members shall be present.

(C) The sub-rule (vi) (a) (i) of Rule 61 be deleted and that it be replaced by new sub-rule (vi) (a) (i), reading as follows:—

(vi) (a) (i) With effect from 1st January, 1965, members shall pay to the Stock Exchange an annual fee of R75 in respect of each junior member employed by them, R84 in

Komitee, ten opsigte van genoemde deposito onderteken, en genoemde deposito moet onverwyld aan Stock Exchange Nominees (Proprietary), Limited, betaal word.

(B) Dat subreël (iii) van Reël 52 geskrap en vervang word deur 'n nuwe subreël (iii) wat soos volg lui:—

(iii) 'n Deposito vir sekuriteit, uitgesonderd kontant, wat die Komitee mag aangeneem het, moet onverwyld op naam van Stock Exchange Nominees (Pty.), Limited, oorgeplaas en vir en namens genoemde Komitee gehou word, en sodanige deposito moet by die ander sekuriteite van die Effektebeurs gehou word op risiko van die lid namens wie genoemde deposito gemaak is. Die aansoeker namens wie genoemde sekuriteit gedeponeer is, moet, benewens sodanige deposito, 'n verbintenis of waarborg in 'n vorm goedgekeur deur die Komitee, onderteken waarby die Komitee gemagtig word om, nadat sodanige lid uitgewin is, sodanige sekuriteite vir die nakoming van sy aanspreeklikhede wat voortspruit uit transaksies wat hy ten opsigte van effekte of aandele aangeaan het terwyl hy lid was, aan te wend—

(a) indien hy binne drie (3) jaar na sy toelating as lid tot 'n wanbetaler verklaar en binne ses (6) maande nadat hy aldus tot 'n wanbetaler verklaar is, uitgewin word; of

(b) indien hy binne drie (3) jaar na sy toelating as lid om 'n ander rede as sy verklaring tot 'n wanbetaler ophou om lid te wees en binne drie (3) maande nadat hy aldus opgehou het om lid te wees, uitgewin word.

By verstryking van voornoemde tydperke van ses (6) maande of drie (3) maande, na gelang van die geval, of by verstryking van voornoemde tydperk van drie (3) jaar, as die aansoeker dan nog lid is, word sodanige verbintenis outomaties ingetrek en is dit nie meer van krag nie en moet die deposito aan die lid terugbesorg word. Die President en die Vice-president of enige ander lede van die Komitee van die Effektebeurs wat vir dié doel in die afwesigheid van die President en die Vice-president aangestel is, moet 'n erkenning, in 'n vorm goedgekeur deur die Komitee, ten opsigte van genoemde deposito onderteken.

Reël 61.

(A) Dat subreël (iii) van Reël 61 geskrap en vervang word deur 'n nuwe subreël (iii) wat soos volg lui:—

(iii) Ondergenoemde ledegelde moet met ingang van 1 Januarie 1965 deur lede aan die Effektebeurs betaal word:—

- (a) Elke makelaarslid, met inbegrip van maatskappye, elke assosiasielid en elke nie-makelaarslid wat 'n takbestuurder is, moet R200 (tweehonderd rand) per jaar betaal.
- (b) Elke ander nie-makelaarslid, met inbegrip van elke gemagtigde klerk, moet R100 (eenhonderd rand) per jaar betaal; met dien verstande dat—
 - (i) geen lid wat 'n lewenslange erelid is en geen nie-makelaarslid wat vir minstens vyftig jaar lid was, enige jaarlikse ledegeld betaal nie;
 - (ii) die Komitee van tyd tot tyd mag bepaal dat, weens spesiale omstandighede, 'n bepaalde nie-makelaarslid 'n kleiner jaarlikse ledegeld mag betaal;
 - (iii) nie-makelaarslede wat of as gemagtigde klerke of as takbestuurders in diens is, verplig is om 'n gedeelte van die ledegeld wat deur sodanige nie-makelaarslid betaalbaar is, op 'n *pro rata* grondslag volgens die jare wat hulle by sodanige werkgewers in diens is, moet verhaal op hul werkgewers, wat verplig is om dit te betaal.
- (c) Benewens die ledegelde wat ingevolge paragraaf (a) betaalbaar is, moet elke makelaarsfirma (en hierdie uitdrukking omvat ook 'n vennootskap, maatskappy of individuele makelaarslid wat nie lid van 'n vennootskap is nie) elke jaar dié bedrag betaal wat die Komitee mag besluit maar wat hoogstens R100 per jaar mag beloop.
- (d) Besoekers wat lede van 'n buitelandse effektebeurs is, betaal R10 per week.

(B) Dat subreël (iv) (b) van Reël 61 geskrap en vervang word deur 'n nuwe subreël (iv) (b) wat soos volg lui:—

(iv) (b) Die omsetledegeld is dié wat die Komitee van tyd tot tyd mag bepaal; met dien verstande egter dat geen bepaling van die Komitee waarby sodanige ledegeld meer as 2 sent per 100 aandele en 2 sent per R2,000 effekte beloop, van krag is nie tot tyd en wyl dit bekragtig is deur 'n meerderheidstem op 'n algemene vergadering van makelaarslede wat belê is nadat daar minstens 14 dae vooraf kennis gegee is en waarop minstens 30 lede teenwoordig is.

(C) Dat subreël (vi) (a) (i) van Reël 61 geskrap en vervang word deur 'n nuwe subreël (vi) (a) (i) wat soos volg lui:—

(vi) (a) (i) Lede moet met ingang van 1 Januarie 1965 'n jaarlikse bedrag van R75 ten opsigte van elke junior lid wat hulle in diens het, R84 ten opsigte van elke gemagtigde klerk

respect of each authorised clerk employed by them and R48 in respect of each unauthorised clerk employed by them. No such fees shall be paid in respect of a member authorised clerk.

(D) That sub-rule (vi) (a) (iii) of Rule 61 be deleted and that it be replaced by new sub-rule (vi) (a) (iii), reading as follows:—

(vi) (a) (iii) Subscriptions in respect of new junior members and new clerks shall be payable from and including the month in which they are appointed to the end of the current year.

(E) That sub-rule (vi) (a) (iv) of Rule 61 be deleted and that it be replaced by new sub-rule (vi) (a) (iv), reading as follows:—

(vi) (a) (iv) Should a member cease to be a member from whatever cause or should a member cease to employ a junior member or a clerk he shall be refunded the subscription paid in respect of his junior members and clerks or in respect of the junior member or clerk he has ceased to employ as the case may be, for a period from the 1st of the month following the date on which he ceased to be a member or ceased to employ the junior member or clerk to the date up to which the subscriptions have been paid. In the case of a defaulting member such refund shall be paid to and form part of his Stock Exchange estate.

(F) That sub-rule (vi) (b) of Rule 61 be deleted and that it be replaced by new sub-rule (vi) (b), reading as follows:—

(vi) (b) On the formation of a partnership such partnership may, with the consent of the Committee, take over the junior member or clerk of the individual partners and/or previous partnership provided that such partnership shall not have any junior members or clerks in excess of the number permitted in terms of Rule 83 and 216. The appointment of any junior members or clerks in excess of this number shall be automatically cancelled and the partnership shall notify the Secretary which junior members or clerks have been withdrawn. Any junior members or clerks to be taken over shall appear before the Committee for examination should the Committee so require.

(G) That sub-rule (vi) (c) of Rule 61 be deleted and that it be replaced by new sub-rule (vi) (c) reading as follows:—

(vi) (c) On the dissolution of a partnership any of the ex-partners may, with the consent of the Committee, take over the junior members and clerks of the partnership provided that no ex-partner shall have any junior members and clerks in excess of the number permitted in terms of Rules 83 and 216 and junior members and clerks to be taken over shall appear before the Committee for examination should the Committee so require.

(H) That sub-rule (vii) of Rule 61 be deleted and that it be replaced by new sub-rule (vii), reading as follows:—

(vii) If through any change, in status or otherwise, any increased or reduced subscriptions are payable, in respect of any member, junior member or clerk, such increased or reduced subscriptions shall be paid as from the date on which the change takes place.

Rule 62.

(A) That sub-rule (iii) of Rule 62 be deleted and that it be replaced by new sub-rule (iii), reading as follows:—

(iii) Subject to the provisions of sub-rule (iv) hereof, every member elected after the 31st day of March, 1958, shall acquire and hold during his membership at least three Proprietary Rights.

(B) That existing sub-rule (iv) shall be renumbered as sub-rule (v).

(C) That the following shall be new sub-rule (iv):—

(iv) A junior member who has been a junior member for not less than three years and who changes his status from a junior member to a member and becomes a partner or employee of the firm which employed him as a junior member shall acquire and hold during his membership at least two Proprietary Rights provided that in the event of his leaving such firm within two years of his becoming a member he shall be obliged to acquire and hold a third Proprietary Right.

(D) That existing sub-rule (v) shall be renumbered as sub-rule (vi).

Rule 68.

That Rule 68 be deleted and that it be replaced by new Rule 68, reading as follows:—

68. No broking, associate or junior member shall carry on or be interested, other than financially or as a Director, in business other than that of a stockbroker unless the consent of the Committee has first been obtained, and no broking, associate or junior member who is a director, promoter, underwriter or sponsor of an unlisted public company shall sign or permit the signature on his behalf of any prospectus, offer for sale or other similar document, or permit his

wat hulle in diens het en R48 ten opsigte van elke nie-gemagtigde klerk wat hulle in diens het, aan die Effektebeurs betaal. Geen sodanige bedrag word ten opsigte van 'n gemagtigde klerklid betaal nie.

(D) Dat subreël (vi) (a) (iii) van Reël 61 geskrap en vervang word deur 'n nuwe subreël (vi) (a) (iii) wat soos volg lui:—

(vi) (a) (iii) Ledegeld ten opsigte van nuwe junior lede en nuwe klerke is betaalbaar vanaf die maand, wat ingesluit moet word, waarin hulle aangestel word, tot aan die einde van die lopende jaar.

(E) Dat subreël (vi) (a) (iv) van Reël 61 geskrap en vervang word deur 'n nuwe subreël (vi) (a) (iv) wat soos volg lui:—

(vi) (a) (iv) Indien 'n lid om enige rede ophou om lid te wees of indien 'n lid ophou om 'n junior lid of 'n klerk in diens te hê, moet die ledegeld wat betaal is ten opsigte van sy junior lede en klerke of ten opsigte van die junior lid of klerk wat hy nie meer in sy diens het nie, na gelang van die geval, vir die tydperk wat strek vanaf die 1ste van die maand wat volg op die datum waarop hy opgehou het om lid te wees of opgehou het om die junior lid of klerk in diens te hê, tot en met die datum waarvoor die ledegelde betaal is, aan hom terugbetaal word. In die geval van 'n wanbetalende lid, moet sodanige terugbetaling gestort word in en deel uitmaak van sy effektebeursboedel.

(F) Dat subreël (vi) (b) van Reël 61 geskrap en vervang word deur 'n nuwe subreël (vi) (b) wat soos volg lui:—

(vi) (b) By die stigting van 'n vennootskap kan sodanige vennootskap, met die toestemming van die Komitee, die junior lid of klerk van die individuele vennote en/of vorige vennootskap oorneem mits sodanige vennootskap nie meer junior lede of klerke in diens het nie as die getal wat ingevolge Reël 83 en 216 toegelaat word. Die aanstelling van 'n groter getal junior lede of klerke as hierdie getal word outomaties ingetrek, en die vennootskap moet die Sekretaris in kennis stel watter junior lede of klerke teruggetrek is. Enige junior lid of klerk wat oorgeneem word, moet voor die Komitee verskyn vir ondersoek indien die Komitee dit vereis.

(G) Dat subreël (vi) (c) van Reël 61 geskrap en vervang word deur 'n nuwe subreël (vi) (c) wat soos volg lui:—

(vi) (c) By die ontbinding van 'n vennootskap kan enigeen van die gewese vennote, met die toestemming van die Komitee, die junior lede en klerke van die vennootskap oorneem mits sodanige gewese lid van die vennootskap nie 'n groter getal junior lede en klerke in diens het nie as die getal wat ingevolge Reëls 83 en 216 toegelaat word, en mits junior lede en klerke wat oorgeneem word, voor die Komitee verskyn vir ondersoek indien die Komitee dit vereis.

(H) Dat subreël (vii) van Reël 61 geskrap en vervang word deur 'n nuwe subreël (vii) wat soos volg lui:—

(vii) Indien daar weens enige verandering in status of om 'n ander rede hoër of laer ledegelde betaalbaar is ten opsigte van enige lid, junior lid of klerk, word sodanige hoër of laer ledegelde betaal met ingang van die datum waarop die verandering plaasvind.

Reël 62.

(A) Dat subreël (iii) van Reël 62 geskrap en vervang word deur 'n nuwe subreël (iii) wat soos volg lui:—

(iii) Behoudens die bepaling van subreël (iv) hiervan, moet elke lid wat na die 31ste dag van Maart 1958, gekies is, minstens drie eiendomsregte gedurende sy lidmaatskap verkry en hou.

(B) Dat die bestaande subreël (iv) hernommer word as subreël (v).

(C) Dat onderstaande nuwe subreël (iv) ingevoeg word:—

(iv) 'n Junior lid wat vir minstens driejaar 'n junior lid was en wat sy status van die van junior lid tot lid verander en 'n vennoot of werknemer word van die firma by wie hy as 'n junior lid in diens was, moet gedurende sy lidmaatskap minstens twee eiendomsregte verkry en hou; met dien verstande dat, ingeval hy sodanige firma binne twee jaar nadat hy lid geword het, verlaat, hy verplig is om 'n derde eiendomsreg te verkry en te hou.

(D) Dat die bestaande subreël (v) hernommer word as subreël (vi).

Reël 68.

Dat Reël 68 geskrap en vervang word deur 'n nuwe Reël 68 wat soos volg lui:—

68. Geen makelaars-, assosiaat- of junior lid mag op 'n ander manier as finansiële of as 'n direkteur 'n ander sakeonderneming as dié van effektemakelaar dryf of daarin belang hê nie tensy die toestemming van die Komitee vooraf verkry is, en geen makelaars-, assosiaat- of junior lid wat 'n direkteur, promotor, assuradeur of garant van 'n ongenoteerde openbare maatskappy is, mag 'n prospektus, aanbod van verkoop of ander soortgelyke dokument onderteken of toelaat dat dit namens hom onderteken word of toelaat dat sy naam

name to appear thereon or otherwise be associated either directly or indirectly with any such prospectus, offer for sale or other similar document unless the Committee grants permission or the same—

- (a) shall state that application will be made to the Johannesburg Stock Exchange for a listing of the shares or debentures referred to therein; and
- (b) shall before issue or publication have been approved by the Committee.

Rule 81.

That Rule 81 be deleted and that it be replaced by new Rule 81, reading as follows:—

- 81. (i) No member or employee in the broking business of a member shall execute or be instrumental in the execution of a bargain for a person who he knows is an employee in the broking business of another broking member, unless the permission of the employer to such person has first been obtained.
- (ii) If any member or employee in the broking business of a member is requested to do any bargain for a person employed in the broking business of another broking member and he is not satisfied that the permission of the employer has first been obtained he shall forthwith furnish the General Manager with full particulars of the request.

Rule 83.

That Rule 83 be deleted and that it be replaced by new Rule 83, reading as follows:—

83. The number of authorised clerks and/or member authorised clerks and/or unauthorised clerks which any member or firm shall be permitted to introduce shall be governed by regulation passed in terms of Rule 23.

Rule 90.

That Rule 90 be deleted and that it be replaced by new Rule 90, reading as follows:—

90. Regulations governing the admission to the Stock Exchange Hall of visitors who are members of a foreign Stock Exchange may be made by the Committee from time to time.

Rule 150.

(A) That sub-rule (i) (b) of Rule 150 be deleted and that it be replaced by new sub-rule (i) (b), reading as follows:—

(i) (b) A junior member or authorised clerk employed by such member or partnership.

(B) That sub-rule (i) (c) of Rule 150 be deleted and that it be replaced by new sub-rule (i) (c), reading as follows:—

(i) (c) A member acting in the capacity of authorised clerk of such member or partnership.

Rule 188.

(A) That existing sub-rule (9) of Rule 188 be deleted and that it be replaced by new sub-rule (9), reading as follows:—

(9) (i) Sub-rule (8) hereof shall apply between associate members and their responsible brokers in respect of business introduced to the responsible brokers by their associate members and in respect of transactions entered into by responsible brokers for the personal account of their associate members.

(ii) Associate members operating in towns other than Johannesburg shall receive from their responsible brokers not less than 40 per cent of the net brokerage to which the responsible broker shall be entitled in terms of this rule.

(B) That sub-rule (12) of Rule 188 be deleted and that it be replaced by new sub-rule (12), reading as follows:—

(12) Except as provided in this rule a member shall not, either directly or indirectly, share his brokerage, or make over such brokerage, either wholly or in part, to any person other than a partner, nor shall he, without the consent of the Committee, save as is provided in Rules 88 (a), 89 and 216, divide his profits with, or make over such profits, either wholly or in part, to any person who is not a broking member of the Stock Exchange. Other than as provided in this rule, any agreements in terms of which any other person than a broking member receives a share or percentage of the profits of a broking member's business, any agreement in terms of which any person other than a broking member receives any remuneration from a broking member with the object or effect of increasing the business of such broking member and any agreement in terms of which any money and/or securities are lent by any person other than a broking member to a broking member at a rate of interest or for a consideration which the Committee considers to be excessive or unreasonable shall be deemed to be a contravention of this rule. A member shall not borrow money or securities from a person who is not a broking member on terms that the lender shall receive a rate of interest thereon varying with the profits or shall receive a share of the profits arising from carrying on the borrower's business. Nothing in this rule contained shall in any way affect the rights of members to

daarop voorkom of op 'n ander manier, hetsy regstreeks of onregstreeks, met sodanige prospektus, aanbod van verkoop of ander soortgelyke dokument geassosieer wees nie tensy die Komitee toestemming daartoe verleen of,

- (a) daar in sodanige dokument verklaar word dat daar by die Johannesburgse Effektebeurs aansoek gedoen sal word om die notering van die aandele of obligasies wat daarin gemeld word; en
- (b) sodanige dokument voor uitreiking of publikasie deur die Komitee goedgekeur is.

Reël 81.

Dat Reël 81 geskrap en vervang word deur 'n nuwe Reël 81 wat soos volg lui:—

- (i) Geen lid of werknemer in die makelaarsbesigheid van 'n lid sal 'n transaksie uitvoer of meewerk aan die uitvoering van 'n transaksie vir 'n persoon wat, na sy wete, 'n werknemer is in die makelaarsbesigheid van 'n ander makelaarsfirma nie, tensy die goedkeuring van die werkgever van sodanige persoon vooraf verkry is nie.
- (ii) Indien enige lid of werknemer in die makelaarsbesigheid van 'n lid versoek word om 'n transaksie vir 'n persoon wat 'n werknemer in die makelaarsbesigheid van 'n ander makelaarslid is, te beklank en hy nie tevrede is dat toestemming van die werkgever vooraf verkry is nie, moet hy onmiddellik die Hoofbestuurder van volledige besonderhede in verband met die versoek voorsien.

Reël 83.

Dat Reël 83 geskrap en vervang word deur 'n nuwe Reël 83 wat soos volg lui:—

83. Die getal gemagtigde klerke en/of gemagtigde lede klerke en/of nie gemagtigde klerke wat 'n lid of firma toegelaat word om in te bring, word gereël deur by regulasie wat kragtens Reël 23 aangeneem is.

Reël 90.

Dat Reël 90 geskrap en vervang word deur 'n nuwe Reël 90 wat soos volg lui:—

90. Regulasies betreffende die toelating tot die Effektebeurssaal van besoekers wat lede van 'n buitelandse effektebeurs is, kan van tyd tot tyd deur die Komitee gemaak word.

Reël 150.

(A) Dat subreël (i) (b) van Reël 150 geskrap en vervang word deur 'n nuwe subreël (i) (b) wat soos volg lui:—

(i) (b) 'n Junior lid of gemagtigde klerk wat by sodanige lid of vennootskap in diens is.

(B) Dat subreël (i) (c) van Reël 150 geskrap en vervang word deur 'n nuwe subreël (i) (c) wat soos volg lui:—

(i) (c) 'n Lid wat in die hoedanigheid van gemagtigde klerk van so 'n lid of vennootskap optree.

Reël 188.

(A) Dat die bestaande subreël (9) van Reël 188 geskrap en vervang word deur 'n nuwe subreël (9) wat soos volg lui:—

(9) (i) Subreël (8) hiervan is tussen assosiaatlade en hul verantwoordelike makelaars van toepassing ten opsigte van besigheid wat aan die verantwoordelike makelaars besorg is deur hul assosiaatlade en ten opsigte van transaksies deur verantwoordelike makelaars aangegaan vir die persoonlike rekening van hul assosiaatlade.

(9) (ii) Assosiaatlade wat in ander dorpe as Johannesburg sake doen, moet van hul verantwoordelike makelaars minstens 40 persent ontvang van die netto makelaarsloon waarop die verantwoordelike makelaar kragtens hierdie reël geregtig is.

(B) Dat subreël (12) van Reël 188 geskrap en vervang word deur 'n nuwe subreël (12) wat soos volg lui:—

(12) Behoudens die bepalings van hierdie reël, mag 'n lid nie, hetsy regstreeks of onregstreeks, sy makelaarsloon geheel en al of gedeeltelik met of aan 'n ander persoon as 'n vennoot deel of oormak nie en mag hy, behoudens die bepalings van Reëls 88 (a), 89 en 216, ook nie sonder die toestemming van die Komitee sy winste of in hul geheel of gedeeltelike deel met of oormak nie aan enigeen wat nie 'n makelaar van die Effektebeurs is nie. Behoudens die bepalings van hierdie reël, word enige ooreenkoms waarvolgens 'n ander persoon as 'n makelaarslid 'n deel of persentasie van die winste van 'n makelaarslid se besigheid ontvang, en enige ooreenkoms waarvolgens 'n ander persoon as 'n makelaarslid enige besoldiging van 'n makelaarslid ontvang met die doel om die besigheid van sodanige makelaarslid te vermeerder of met die uitwerking dat dit die besigheid van sodanige makelaarslid vermeerder en enige ooreenkoms waarvolgens geld en/of sekuriteite deur 'n ander persoon as 'n makelaarslid aan 'n makelaarslid geleen word teen 'n rentekoers of 'n teenprestasie wat die Komitee as buitensporig of onredelik beskou, geag 'n oortreding van hierdie reël te wees. 'n Lid mag nie geld of sekuriteite van 'n persoon wat nie 'n makelaarslid is nie, op dié voorwaardes dat die uitlener 'n rente daarop ontvang wat wissel volgens die winste of dat hy 'n deel ontvang van die winste wat uit die dryf van die lener se sakeonderneming voortvloei, leen nie. Niks in hierdie reël vervat raak enigseins die regte van lede om op 'n bona fide wyse bedrae aan hul vrouens,

make bona fide payments to their wives, families or dependents for their maintenance, support or otherwise, or to make payments of a charitable or philanthropic nature, provided that no such payment is made with the object of evading the provisions of this rule.

(C) That sub-rule (13) of Rule 188 be deleted and that it be replaced by new sub-rule (13), reading as follows:—

(13) (i) In "Option" transactions brokerage and basic charges in terms of sub-rule 3 (i) shall be payable as follows:—

- (a) Brokerage on "calls" and on "calls or puts" shall be payable on the amount of the option consideration, plus the amount of the consideration for the security which is subject to option as if such security had been sold/purchased at the striking price.
- (b) Brokerage on "puts" shall be payable on the amount of the consideration for the security which is subject to option as if such security had been purchased/sold at the striking price.
- (c) In transactions in "calls", "puts", and "calls or puts" brokerage shall be payable when the "option" transactions are executed and the basic charge shall be payable upon the exercise of the option.
- (ii) Brokerage and basic charge shall be payable in transactions which include "call of more" or "put of more":—
 - (a) On the initial transaction; and
 - (b) on the "call of more" or "put of more" upon the exercise of the option on the securities dealt in.

Rule 216.

That the following shall be new Rule 216:—

216. Junior Members.

- (i) Notwithstanding the use of the word "member" a junior member shall not be a member of the Stock Exchange and shall not be entitled to any of the privileges of membership except as specially provided for in these rules.
- (ii) A person who has been continuously in the employ of a member for at least 12 months and who is not less than 21 years nor more than 30 years of age shall be eligible to be elected a junior member, provided that for a period of three months from the coming into force of this rule persons who are over the age of 30 years shall be eligible for election as junior members.
- (iii) A junior member shall be an employee of a broking member or firm in terms of a written contract of employment which shall be approved of by the Committee. An individual broking member may not employ more than two junior members and a broking firm may not employ more than three junior members at its head office and two junior members at each branch office. Candidates seeking election as junior members shall make application to the Secretary on the form set forth in Appendix B (4) which application shall be counter-signed by his employer.
- (iv) Rules 46, 48, 49 and 54 to 60 inclusive shall apply *mutatis mutandis* to the election of junior members.
- (v) Junior members shall be paid a salary by their employers plus a percentage of the profits of the employer, which percentage shall be approved of by the Committee. Junior members shall not enter into partnership with their employers, nor be responsible for any of the losses of such employer.
- (vi) (A) A junior member shall, as and when it accrues to him, lend to his employer (hereinafter referred to as "the employer") at such rate of interest as may be stipulated in the contract of employment, the whole of the percentage of profits accruing to him as provided for in sub-rule (v), provided that the junior member shall be entitled as and when it is required for such purposes, to repayment of so much of such loans as is required by him for the purpose of—
 - (1) payment of such additional income tax as he has become liable for as a result of the inclusion in his income of such percentage of the profits;
 - (2) payment for such Proprietary Rights as may be acquired by him in terms of this rule.
- (B) The loan referred to in paragraph (A) of this sub-rule shall be repaid in full:—
 - (1) In the event of the junior member becoming a member of the Stock Exchange whilst in the employ of the member.
 - (2) When the junior member has been a junior member for seven years and ceases to be a junior member in terms of sub-rule (ix) of this rule.
 - (3) In the event of the junior member leaving the employ of the employer after he has been a junior member for not less than three years.

gesinslede of afhanklikes vir hul onderhoud, of andersins te betaal of om betalings van 'n liefdadigheids- of filantropiese aard te doen nie mits geen sodanige betaling gedoen word met die doel om die bepalinge van hierdie reël te ontduik nie.

(C) Dat subreël (13) van Reël 188 geskrap en vervang word deur 'n nuwe subreël (13) wat soos volg lui:—

(13) (i) In „opsie“-transaksies is makelaarsloon en basiese koste ingevolge subreël (3) (i) soos volg betaalbaar:—

- (a) Makelaarsloon op „oproepings“ en op „oproepings of plasinge“ is op die bedrag van die teenprestasie vir die opsie, plus die bedrag van die teenprestasie vir die sekuriteit wat aan opsie onderworpe is betaalbaar asof sodanige sekuriteit teen die toeslaanprys verkoop/aangekoop is.
- (b) Makelaarsloon op „plasinge“ is op die bedrag van die teenprestasie vir die sekuriteit wat aan opsie onderworpe is, betaalbaar asof sodanige sekuriteit teen die toeslaanprys aankoop/verkoop is.
- (c) In transaksies in „oproepings“, „plasinge“ en „oproepings of plasinge“ is makelaarsloon betaalbaar wanneer die „opsie“-transaksies uitgevoer word, en die basiese koste is betaalbaar by die uitoefening van die opsie.
- (ii) Makelaarsloon en basiese koste in verband met transaksies wat „oproeping of meer“ of „plasing of meer“ insluit is betaalbaar—
 - (a) op die aanvanklike transaksie; en
 - (b) op die „oproeping of meer“ of „plasing of meer“ by die uitoefening van die opsie op die sekuriteite waarin daar gehandel word.

Reël 216.

Dat die volgende nuwe Reël 216 ingevoeg word:—

216. Junior lede.

- (i) Ondanks die gebruik van die woord „lid“, is 'n junior lid nie lid van die Effektebeurs nie en is hy nie op enigen van die voorregte verbonde aan lidmaatskap, uitgesonderd die waarvoor daar spesiaal in hierdie reëls voorsiening gemaak word, geregtig nie.
- (ii) 'n Persoon wat vir minstens 12 maande ononderbroke in diens van 'n lid was en wat minstens 21 jaar en hoogstens 30 jaar oud is, kan tot junior lid gekies word; met dien verstande dat, vir 'n tydperk van drie maande vanaf die inwerkingtreding van hierdie reël, persone wat ouer as 30 jaar is, tot junior lede gekies kan word.
- (iii) 'n Junior lid moet 'n werknemer wees wat ingevolge 'n skriftelike dienskontrak, wat deur die Komitee goedgekeur is, in die diens van 'n makelaarslid of -firma is. 'n Individuele makelaarslid mag nie meer as twee junior lede en 'n makelaarsfirma mag nie meer as drie junior lede in sy hoofkantoor en twee junior lede in elke takkantoor in diens hê nie. Kandidate wat tot junior lede gekies wil word, moet by die Sekretaris aansoek doen op die vorm soos vervat in Aanhangsel B (4), en sodanige aansoek moet deur sy werkgewer medeondertekend word.
- (iv) Reëls 46, 48, 49 en 54 tot en met 60 is *mutatis mutandis* van toepassing op die verkiesing van junior lede.
- (v) Die werkgewers van junior lede moet aan hul junior lede 'n salaris plus 'n persentasie van die winste van die werkgewer betaal, en sodanige persentasie moet deur die Komitee goedgekeur word. Junior lede mag nie in vennootskap met hul werkgewers tree nie en is ook nie vir enige verliese van sodanige werkgewer aanspreeklik nie.
- (vi) (A) 'n Junior lid moet die hele winspersentasie wat hom ingevolge subreël (v) toekom, as en wanneer dit aan hom toekom, aan sy werkgewer (hieronder „die werkgewer“ genoem) leen teen die rentekoers wat in die dienskontrak bepaal mag word; met dien verstande dat die junior lid, as en wanneer dit vir sodanige doel nodig is, geregtig is op die terugbetaling van dié bedrag van sodanige lening wat hy nodig het vir—
 - (i) die betaling van dié addisionele inkomste-belasting waarvoor hy aanspreeklik geword het as gevolg van die insluiting van sodanige persentasie van die winste in sy inkomste;
 - (ii) die betaling van dié eiendomsregte wat hy ingevolge hierdie reël mag verkry.
- (B) Die lening soos in paragraaf (A) van hierdie subreël bedoel, moet ten volle terugbetaal word:—
 - (1) ingeval die junior lid 'n lid van die Effektebeurs word terwyl hy in die diens van die lid is;
 - (2) wanneer die junior lid vir sewe jaar 'n junior lid was en ingevolge subreël (ix) van hierdie reël ophou om 'n junior lid te wees;
 - (3) ingeval die junior lid die diens van die werkgewer verlaat nadat hy vir minstens drie jaar 'n junior lid was;

- (4) In the event of the junior member whilst continuing to be a junior member transferring from the employ of one employer to another employer provided that in the opinion of the Committee the new employer is not a reconstruction of the old employer. If in the opinion of the Committee the new employer is a reconstruction of the old employer the loan shall be transferred to the new employer and be held by the new employer to the terms of this rule.
- (5) In the event of the death of the junior member whilst he is still a junior member.
- (C) In the event of a junior member ceasing to be a junior member during the first three years of his junior membership and not then becoming a member he shall pay to the employer 50 per cent of an amount arrived at by deducting from the aggregate of the loans made by him to the employer in accordance with sub-rule (vi) (A) hereof. Any amounts paid to him in terms of paragraph (1) of the proviso to the said sub-rule and his claim to recover all the loans made by him to the employer which shall become due in such event shall be reduced by the amount payable by him to the employer in accordance with this sub-rule. The balance of the loan shall forthwith be paid to him.
- (vii) A junior member shall not transfer from one employer to another without first obtaining the consent of the Committee, which shall only be granted in exceptional circumstances.
- (viii) (A) A junior member shall be entitled to acquire not more than two Proprietary Rights, which Proprietary Rights shall be registered in the name of the Stock Exchange or a nominee of the Stock Exchange and held in trust for the junior member until he becomes a member.
- (B) In the event of a junior member ceasing to be a junior member and not forthwith becoming a member he shall dispose of his Proprietary Rights within three months of his ceasing to become a member and in the event of his failing to do so the Stock Exchange shall immediately sell such Proprietary Rights on his behalf.
- (ix) No person shall be a junior member for more than seven years. When a person has been a junior member for seven years his junior membership shall automatically cease.
- (x) Rules 72, 73, 76, 77, 78, 79, 81 and 82 shall apply to a junior member in the same manner as if he was an authorised clerk and Rule 80 shall apply to a junior member in the same manner as if he was a member employed as a clerk.
- (4) Ingeval die junior lid, terwyl hy aanhou om 'n junior lid te wees, van die diens van die een werkgever na dié van 'n ander werkgever oorgaan, mits die nuwe werkgever, na die mening van die Komitee, nie 'n rekonstruksie van die ou werkgever is nie. As die nuwe werkgever, na die mening van die Komitee, 'n rekonstruksie van die ou werkgever is, moet die lening aan die nuwe werkgever oorgedra en deur die nuwe werkgever gehou word ooreenkomstig die bepalings van hierdie reël.
- (5) Ingeval van die dood van die junior lid terwyl hy nog 'n junior lid is.
- (C) Ingeval 'n junior lid gedurende die eerste drie jaar van sy junior lidmaatskap ophou om 'n junior lid te wees, en nie dan lid word nie, moet hy aan die werkgever 50 persent betaal van 'n bedrag wat bereken word deur van die totale lenings deur hom aan die werkgever gemaak, af te trek. Enige bedrae aan hom betaal ooreenkomstig paragraaf 1 van die voorbehoudsbepaling van die gemelde subreël en sy eis om al die lenings deur hom aan die werkgever gemaak, wat in so 'n geval sal verval, te herwin, sal verminder word deur die bedrag wat deur hom aan die werkgever ooreenkomstig hierdie subreël betaalbaar is. Die balans van die lening sal onmiddellik aan hom betaal word.
- (vii) 'n Junior lid mag nie van die diens van een werkgever na dié van 'n ander oorgaan nie sonder dat hy die toestemming van die Komitee vooraf verkry het, en sodanige toestemming word alleenlik in buitengewone omstandighede verleen.
- (viii) (A) 'n Junior lid is daarop geregtig om hoogstens twee eiendomsregte te verkry, en sodanige eiendomsregte moet op naam van die Effektebeurs of 'n benoemde van die Effektebeurs geregistreer en vir die junior lid in trust gehou word totdat hy lid word.
- (B) Ingeval 'n junior lid ophou om 'n junior lid te wees en nie onverwyld lid word nie, moet hy binne drie maande nadat hy opgehou het om lid te wees, sy eiendomsregte van die hand sit, en as hy versuim om dit te doen, moet die Effektebeurs sodanige eiendomsregte onmiddellik namens hom verkoop.
- (ix) Niemand mag vir langer as sewe jaar 'n junior lid wees nie. Wanneer 'n lid vir sewe jaar 'n junior lid was, vervel sy junior lidmaatskap outomaties.
- (x) Reëls 72, 73, 76, 77, 78, 79, 81 en 82 is op 'n junior lid van toepassing op dieselfde manier asof hy 'n junior lid van toepassing op dieselfde manier asof hy 'n lid is wat as klerk diens doen."

26979—11-18-24

CAPE.—KAAP.

CITY OF EAST LONDON.

SLUMS ACT, No. 53 OF 1934,
AS AMENDED.

Whereas the Slum Clearance Court on the 3rd June, 1964, acting under powers vested in it by the provisions of the Slums Act, No. 53 of 1934, as amended, declared the following premises to be a slum:—

Premises.—Division 1 of Lot No. 28, Block A: 12 Park Street, East London.
Owner.—Mrs. E. Lloyd.

Notice is hereby given, in terms of Section 15 (4) (c) of the aforesaid Act, that the declaration as a slum of the premises described above, has been rescinded.—I. T. McPherson, Town Clerk, City Hall, East London (271), 11th December, 1964.

STAD OOS-LONDEN.

SLUMSWET, No. 53 VAN 1934, SOOS
GEWYSIG.

Nademaal die Slumopruimingshof op 3 Junie 1964, bekleë met magte kragtens die bepalings van die Slumswet, No. 53 van 1934, soos gewysig, die volgende persele as 'n slum verklaar het:—

Persele.—Afdeling No. 1 van Perseel No. 28, Blok A, Parkstraat 12, Oos-Londen.

Eienaar.—Mev. E. Lloyd.

Dit word hiermee ingevolge Artikel 15 (4) (c) van die Slumswet, No. 53 van 1934, soos gewysig, bekendgemaak dat die verklaring as 'n slum van die persele soos hierbo beskryf, herroep is.—I. T. McPherson, Stadsklerk, Stadsaal, Oos-Londen (271), 11 Desember 1964. 28156—24

MIDDLETON IRRIGATION BOARD.

NOTICE.

It is hereby notified that at a Public Meeting held at Erraha (Ondersmoordrift) on 10th December, 1964, Mr. GERT JOHANNES UNGERER, was duly elected as Member of the Middleton Irrigation Board for the unexpired period of office of Mr. P. J. DU PLESSIS, who resigned, that is, from date of publication of this notice in the *Government Gazette* till 30th September, 1967.—P. J. Lotter, Returning Officer, Jagersfontein, P.O. Longhope, 10th December, 1964.

MIDDLETON BESPROEINGSRAAD.

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee dat op 'n Openbare Vergadering gehou te Erraha (Ondersmoordrift), op 10 Desember 1964, Mnr. GERT JOHANNES UNGERER behoorlik gekies is tot Lid van die Middleton Besproeiingsraad vir die onverstreke amptstermyn van Mnr. P. J. DU PLESSIS wie bedank het, te wete, vanaf datum van publikasie van hierdie kennisgewing in die *Staatskoerant* tot 30 September 1964.—P. J. Lotter, Kiesbeampte, Jagersfontein, Pk. Longhope, 10 Desember 1964. 28180—24

CITY OF EAST LONDON.

SLUMS ACT, No. 53 OF 1934, AS
AMENDED.

Whereas the Slum Clearance Court on the 19th August, 1964, acting under powers vested in it by the provisions of the Slums Act, No. 53 of 1934, as amended, declared the following premises to be a slum:—

Premises.—Division No. 6 of Divisions Nos. 1 to 10, Block D, of Lot No. 8, Woodbrook, 10 Buffalo View Road, East London.
Owner.—M. R. J. Cloete.

Notice is hereby given, in terms of Section 15 (4) (c) of the aforesaid Act, that the declaration as a slum of the premises described above has been rescinded.—I. T. McPherson, Town Clerk, City Hall, East London (266), 9th December, 1964.

STAD OOS-LONDEN.

SLUMSWET, No. 53 VAN 1934, SOOS
GEWYSIG.

Nademaal die Slumopruimingshof op 19 Augustus 1964, bekleë met magte kragtens die bepalings van die Slumswet, No. 53 van 1934, soos gewysig, die volgende persele as 'n slum verklaar het:—

Persele.—Afdeling No. 6 van Afdelings Nos. 1 tot 10, Blok D, van Perseel No. 8, Woodbrook, Buffalo-Viewweg 10, Oos-Londen.

Eienaar.—M. R. J. Cloete.

Dit word hiermee ingevolge Artikel 15 (4) (c) van die Slumswet, No. 53 van 1934, soos gewysig, bekendgemaak dat die verklaring as 'n slum van die persele soos hierbo beskryf, herroep is. — I. T. McPherson, Stadsklere, Stadsaal, Oos-Londen (266), 8 Desember 1964. 28077—24

NATAL

COASTAL AUCTIONEERS (PTY.), LIMITED.

SALE OF BOOK DEBTS.

Duly instructed by the Trustee, we will sell at our mart, 224 West Street, Durban, on Saturday, 19th December, 1964, at 10.30 a.m., the following:—

Insolvent Estate HAFEEJEE (Master's Reference No. 5583 (R1,690).
Terms.—Cash.

For further particulars, kindly contact the Auctioneers, Coastal Auctioneers (Pty.), Limited, 224 West Street (P.O. Box 2556), Durban. Phone 60019. 28057—24

COASTAL AUCTIONEERS (PTY.), LIMITED.

SALE OF BOOK DEBTS.

Duly instructed by the Trustee, we will sell at our mart, 224 West Street, Durban, on Saturday, 19th December, 1964, at 10.30 a.m., the following:—

Insolvent Estate HASSIM MOOSA, 107 Queen Street, Durban. (Master's Reference No. 5968 (R971.19).
Terms.—Cash.

For further particulars, kindly contact the Auctioneers, Coastal Auctioneers (Pty.), Limited, 224 West Street (P.O. Box 2556), Durban. Phone 60019. 28058—24

Buy National Savings

Certificates

Koop Nasionale

Spaarsertifikate

MONTHLY BULLETIN OF STATISTICS

Issued by the Bureau of Statistics, Pretoria

Contains a comprehensive coverage of current statistical information on a great variety of economic and social subjects. Each issue contains more than 100 statistical tables as well as statistical annexures

Price Republic of South Africa - - 60c per copy (R6.00 per year)
Overseas - - - - - 75c per copy (R7.50 per year)

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA AND CAPE TOWN

MAANDBULLETIN VAN STATISTIEK

Uitgereik deur die Buro vir Statistiek, Pretoria

Behels 'n omvattende dekking van lopende statistiese inligting oor 'n groot verskeidenheid van ekonomiese en maatskaplike onderwerpe. Elke uitgawe bevat meer as 100 statistiese tabelle asook statistiese bylaes

Prys Republiek van Suid-Afrika 60c per eksemplaar (R6.00 per jaar)
Buiteland - - - - - 75c per eksemplaar (R7.50 per jaar)

VERKRYGBAAR VAN DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA EN KAAPSTAD

NOTICE.

It is hereby notified for general information that payment in respect of deceased estate notices intended for publication in the *Government Gazette* should be effected as follows:—

In every instance an uncanceled R1 revenue stamp should be affixed to the relative estate notice which is submitted for publication in the *Government Gazette*.

N.B.—Cheques, postal orders or cash cannot be accepted as payment.

KENNISGEWING.

Dit word vir algemene inligting bekendgemaak dat betaling ten opsigte van bestorwe boedelkennisgewings, bestem vir plasing in die *Staatskoerant* op die volgende wyse moet geskied:—

In alle gevalle moet 'n ongekanselleerde R1 Inkomstescël op die boedelvorm wat vir publikasie ingestuur word, vasgeplak word.

L.W.—Betelings by wyse van tjeks, posorders of kontant sal nie meer aanvaar word nie.

ELECTION OF EXECUTORS AND TUTORS.

The Estates of the Persons mentioned in the subjoined Schedule being unrepresented, interested parties are hereby given notice by Masters of the Supreme Courts of South Africa, that meetings will be held in the several Estates as the dates, times and places specified, for the purpose of selecting some Person or Persons, for approval by the respective Masters, as fit and proper to be appointed by them as Executors or Tutors, as the case may be.

Meetings in a town in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

VERKIESING VAN EKSEKUTEURS EN VOOGDE.

Aangesien die Boedels van die Persone vermeld in onderstaande Bylae nie verteenwoordig is nie, word hierby deur Meesters van die Hooggeregshof van Suid-Afrika aan belanghebbendes kennis gegee, dat byeenkomste ten opsigte van die verskillende Boedels op die datums, tye en plekke vermeld, gehou sal word, met die doel om 'n Persoon of Persone te kies vir goedkeuring deur die onderskeie Meesters as geskik en bekwaam om deur hulle aangestel te word as Eksekuteurs of Voogde, na gelang van omstandighede.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Landdros.

SCHEDULE.—BYLAE.

N.B. Items indicated by a * on the left hand side, denote the election of a Tutor; otherwise an Executor is to be elected.
L.W. Items aan die linkerkant met 'n * gemerk, dui aan die verkiesing van 'n Voogd; andersins word 'n Eksekuteur gekies.

CAPE.—KAAP.

Registered Number of Estate. <i>Registrasie-nommer van Boedel.</i>	Surname and Christian Names of Deceased and Occupation. <i>Familienaam en Voorname van Oorlede Persoon en Beroep.</i>	Date of Death. <i>Datum van Oorlyde.</i>	Date, Time and Place of Meeting. <i>Datum, Tyd en Plek van Byeenkoms.</i>
172/230	Fogg, Peter Parry, minister of religion.....	22/3/20	8/1/65, 10 a.m., George.
5695/64	Gericke, Marthinus Volschenk, sersant.....	3/11/64	5/1/65, 10 vm., Kaapstad.

TRANSVAAL.

9321/64	Goldberg, Harry Meyer, chemist.....	31/10/64	8/1/65, 9.30 a.m., Johannesburg.
9616/64	Basnett, Isabel Mary, housewife.....	19/8/64	} 8/1/65, 9.30 a.m., Johannesburg.
	Basnett, James Reid, retired.....	10/11/64	
9486/64	Thomson, Ernest John, agent.....	13/5/64	8/1/65, 9.30 a.m., Johannesburg.
9466/64	Brondon, Louis, motor mechanic.....	10/10/63	8/1/65, 10 a.m., Benoni.
9056/64	Naude, Kalie, housewife.....	31/7/64	8/1/65, 9.30 a.m., Johannesburg.
9706/64	Botha, Eileen Mary, housewife.....	18/2/64	29/12/64, 10 a.m., Pretoria.
9806/64	Yacoby, Elaine Pamela, housewife.....	7/11/64	8/1/65, 9.30 a.m., Johannesburg.
7326/64	du Plessis, Jan Harm Labuschagne, masjienis.....	1/8/64	8/1/65, 10 vm., Boksburg.
9877/64	Koch, Thelma, telefoonoperateur.....	9/8/64	8/1/65, 10 vm., Westonaria.
9149/64	Venter, Stephanus Johannes Petrus, reduksie werker.....	1/11/64	8/1/65, 10 vm., Johannesburg.
9680/64	Pieterse, Jacobus Johannes, boer.....	15/11/64	8/1/65, 10 vm., Standerton.
9370/64	Nel, Christina Susanna, boer.....	7/9/64	7/1/65, 2.15 nm., Witrivier.
9400/64	Berson, Barney Louis, pensioner.....	14/9/64	8/1/65, 9.30 a.m., Johannesburg.
9420/64	Bohr, Johann Tromp, postal official.....	20/11/64	5/1/65, 10 a.m., Pretoria.
9880/64	Venter, Pieter Johannes, miner.....	30/11/64	8/1/65, 10 a.m., Vereeniging.
8710/64	Scott, Flenie, huisvrou.....	4/6/64	29/12/64, 10 vm., Pretoria.
9882/64	Brandow, James, clerk.....	4/12/64	29/12/64, 10 a.m., Pretoria.
9872/64	Engelbrecht, Stephanes, operateur.....	30/5/64	8/1/65, 9.30 vm., Johannesburg.
9923/64	Jansen van Vuuren, Susara Judika Magarieta, huisvrou.....	16/9/64	8/1/65, 10 vm., Middelburg.

NATAL.

3433/64	Murugia (No. 33890/33482/33483), factory foreman.....	23/7/63	7/1/65, 9 a.m., Durban.
3410/64	Macrae, Agnes Laura, housewife.....	10/10/64	7/1/65, 9 a.m., Durban.
3574/64	Oosthuizen, Jan Louis, motor driver.....	2/11/64	7/1/65, 9 a.m., Durban.
3267/64	McDougall, Katie, housewife.....	17/6/39	31/12/64, 9 a.m., Durban.
3480/64	Makanya (also known as Makhanya), Ndaba (also known as Ndaban-kulu), preacher	30/10/60	7/1/65, 9 a.m., Durban.
15948	Elliott, Hester Maria Magdalena, medical practitioner.....	25/7/30	14/1/65, 10 a.m., Greytown.
3841/64	Blair, Duncan, process foreman.....	9/10/64	14/1/65, Durban.
3830/64	Scholtz, Barend Hermanus, masjienis.....	7/11/64	30/12/64, 10 vm., Pietermaritzburg.

ORANGE FREE STATE.—ORANJE-VRYSTAAT.

1859/64	Botha, Daniel Jacobus, messelaar.....	15/11/64	20/1/65, 10 vm., Welkom.
1216/58	Meiring, Izak Frederik, boer.....	8/8/58	23/12/64, 10 vm., Bultfontein.

GRIQUALAND WEST.—GRIKWALAND-WES.

Registered Number of Estate. <i>Registrasie-nommer van Boedel.</i>	Surname and Christian Names of Deceased and Occupation. <i>Familienaam en Voornaam van Oorlede Persoon en Beroep</i>	Date of Death. <i>Datum van Oorlyde.</i>	Date, Time and Place of Meeting. <i>Datum, Tyd en Plek van Byeenkoms.</i>
774/64	van der Walt, Petrus Jakobus (Jacobus), skoolier.....	16/11/64	30/12/64, 10 vm., Kimberley.
780/64	Wookey, Mahomed Allie, retired general dealer.....	23/7/64	6/1/65, 10 a.m., Kimberley.

EASTERN CAPE.—OOS-KAAP.

2486/64	Kotze (born du Plooy), Susanna Elizabeth, housewife.....	12/7/64	30/12/64, 10 a.m., Aliwal North.
2489/64	van der Merwe, Lawrence, fireman, S.A.R. & H.....	4/10/64	8/1/65, 10 a.m., Cradock.
2800/64	van Heerden, Pieter Willem Jacobus, retired labourer.....	11/11/64	30/12/64, 10 a.m., East London.
2645/64	van Tonder, Johannes Wilhelm, operateur.....	2/11/64	5/1/65, 10 vm., Middelburg.
2821/64	Beetge, Willem Gerhardus, director of companies.....	17/11/64	6/1/65, 10 a.m., East London.
2827/64	Buitendag, Jan van der Merwe, farmer.....	21/11/64	4/1/65, 10 a.m., Dordrecht.
2840/64	Harris, Albert Thomas Ernest, engine driver, S.A.R.....	15/11/64	30/12/64, 10 a.m., East London.

LIQUIDATION AND DISTRIBUTION ACCOUNTS IN DECEASED ESTATES LYING FOR INSPECTION.

Notice is hereby given, in terms of section sixty-eight of Act No. 24 of 1913, that copies of the Liquidation and Distribution Accounts in the Estates specified in the subjoined Schedule will be open for inspection of all persons interested therein for a period of 21 days (or longer if specially stated) from the dates specified or from the date of publication hereof, whichever may be the later, and at the Offices of the Masters and Magistrates as stated.

Should no objection thereto be lodged with the Masters concerned during the specified period, the Executors will proceed to make payments in accordance with the accounts.

LIKWIDASIE- EN DISTRIBUSIEREKENINGS IN BESTORWE BOEDELSTATISTIEK WAT TER INSAE LE.

Hierby word kragtens artikel agt-en-sestig van Wet No. 24 van 1913, kennis gegee, dat duplikate van die Likwidasië- en Distribusierekenings in die Boedels in die onderstaande Bylae vermeld, in die Kantore van die Meesters en Landdroste, soos vermeld en gedurende 'n tydperk van 21 dae (of langer, indien spesiaal vermeld) vanaf gemelde datums of vanaf datums van publikasie hiervan, as dit later is, ter insae sal lê van alle persone wat daarby belang het.

Indien binne genoemde tydperk geen besware daarteen by die betrokke Meesters ingedien word nie gaan die Eksekuteurs oor tot die uitbetaling ingevolge gemelde rekenings.

SCHEDULE.—BYLAE.

CAPE.—KAAP.

Estate No. <i>Boedel No.</i>	Name of Estate and Description of Account. <i>Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.</i>	Commencing Date for Inspection if not longer than 21 days. <i>Beginnendatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.</i>	Office of the Master, Cape Town, or Kimberley in the case of the items indicated by a * and the Magistrate. <i>Kantoor van die Meester, Kaapstad, of Kimberley in die geval van die items met * gemerk en die Landdros.</i>	Name and Address of Executor or Authorised Agent. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.</i>
608/64	Anna Maria Jacoba van Rooyen, en nabywende eggenoot Rynier van Rooyen; Eerste en Laaste	—	*Upington.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Westelike Kaap-tak, Posbus 883, Kaapstad, Eksekuteur Testamentêr.
226/64	Isaacs, George Harold, of Hawston, District of Caledon, and surviving spouse, Susan Hope Isaacs (born Johnson); First and Final	—	Hermanus.....	Caledon en Suidwestelike Distrikte Eksekuteurskamer, Beperk, P.O. Box 34, Caledon, C.P.
2479/64	Batt, James; First and Final.....	—	Bellville.....	Minde, Schapiro & Smith, 34 Durban Road, Bellville, Attorneys for Executrix Testamentary.
3430/62	Lattéle, Susanna Elizabeth Maria (gebore Britz), en nagelate eggenoot Carel Ludwig Johannes Lattéle, afgetrede kweker, van Melkhoutfontein, distrik Riversdal; Tweede en Finale	—	Riversdal.....	Hofmeyr & Seun, Prokureurs vir die Boedel, Robertsonstraat (Posbus 16), Riversdal.
4506/63	Laing, Martha Catharina (gebore de Beer); Eerste en Finale	—	Clanwilliam....	Die Sekretaris, Die Clanwilliam Eksekuteurskamer, Posbus 1, Clanwilliam.
1752/64	Fullard, Elizabeth (born Muller), and surviving spouse, Hermanus Nicholas Fullard; First and Final	—	Wynberg.....	Buchanan & Berman, Attorneys for Executor Testamentary, C.N.A. Building, Maynard Road, Wynberg.
4130/64	van Eyssen, Wilhelm Alfred Johan (also known as William Alfred van Eyssen), and surviving spouse, Martha Elizabeth van Eyssen (born Batt); First and Final	—	Wynberg.....	Buchanan & Berman, Attorneys for Executrix Testamentary, C.N.A. Building, Maynard Road, Wynberg.
280/64	Louw, Jacobus Petrus Johannes Louw Nel; Eerste en Finale	—	Clanwilliam....	Die Clanwilliam Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 1, Clanwilliam, Agent vir die Boedel.
2293/64	Slabber, Jacobus Arend Reinhard; Eerste en Finale	—	Clanwilliam....	Die Clanwilliam Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 1, Clanwilliam, Agente vir die Boedel.
3394/64	Abrahams, Maria (gebore Lewis), en nagelate oorlede eggenoot Gert Abrahams; Eerste en Laaste	—	Malmesbury....	Yvon Heyns, Bestuurder, Malmesbury Eksekuteurskamer en Voogdy en Brandassuransie-maatskappy, Beperk, Eksekuteur Datief.

Estate No.	Name of Estate and Description of Account.	Commencing Date for Inspection if not longer than 21 days. Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. Beginnendatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.	Office of the Master, Cape Town, or Kimberley in the case of the items indicated by a * and the Magistrate. Kantoor van die Meester, Kaapstad, of Kimberley in die geval van die items met 'n * gemerk en die Landdros.	Name and Address of Executor or Authorised Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.
528/64	Human, Catharina Elizabeth Louisa (gebore Human), en nagelate eggenoot Willem Jacobus Wynand Human; Eerste en Finale	—	*Prieska.....	Van Niekerk & Groenewoud, Van Riebeecklaan (Posbus 34), Prieska, Prokureurs vir die Boedel.
162/63	Kriel, David Jacobus, en nagelate eggenote Gladys Johanna Constance Kriel (gebore Skinner); Eerste en Laaste	—	Die Strand.....	H. J. Niehaus, Sekretaris, Stellenbosse Eksekuteurskamer, Bepark, Meulplein 5, Stellenbosch, Agent vir Eksekuteur.
3940/64	Greeff, Dirk Daniel Johannes, en nagelate eggenote Alberta Jacoba Greeff (gebore Schreuder); Eerste en Laaste	—	Moorreesburg..	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Bepark (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 54, Kaapstad, Eksekuteur Testamentêr.
4981/63	Sauermann, Jeremias Cornelius Johannes, en nagelate eggenote Maria Francina Sauermann (gebore van Niekerk); Eerste en Laaste	—	Paarl.....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Bepark (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 54, Kaapstad, Agent vir Eksekutrise Testamentêr.
5081/63	Smit, Mary-Ann (Mary-Anne) Ester (Esther) (gebore Nieuwoudt); Eerste en Finale	—	Clanwilliam....	Die Clanwilliam Eksekuteurskamer, Bepark Posbus 1, Clanwilliam, Agente vir die Boedel.
3895/64	Bishop, Sydney (or Sidney) Norman; First and Final	—	Bellville.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agent for Executrix Dative.
4563/64	Denton, Claudina Maria (gebore de Beer), en nagelate eggenoot James Martin Denton; Eerste en Finale	—	Clanwilliam....	Smit & Kie., Prokureurs vir Boedel, Posbus 8, Clanwilliam.
1978/64	Shires, William Cecil; First and Final.....	—	Bellville.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agent for Executrix Testamentary.
394/63	Boshoff, Louis Petrus; First and Final.....	—	*	Frank, Engelsman & Horwitz, P.O. Box 169, Kimberley.
4266/63	Johannes, Nathanie, bachelor; First and Final..	—	Malmesbury....	L. Kadish & Company, Attorneys for Executor Dative, "Cavendish House", Victoria Road, Woodstock.
3547/64	Basson, Belia Maria Anna; First and Final....	—	—	Syffret's Trust Co., Ltd., 24 Wale Street, Cape Town.
2732/64	Burger, Andries Willem Petrus, hoofbewaarder, van Pollsmoor, Wynberg, K.P.; Eerste en Finale	—	Wynberg.....	Whitehorn, Wilson & Kotze, Adderleystraat 34, Worcester.
4129/63	Els, Paulus Petrus Johannes, en nagelate eggenote Martina Jacoba Susanna Els (gebore Bosch); Eerste en Laaste	—	Worcester.....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Bepark (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 54, Kaapstad, Eksekuteur Testamentêr.
5978/63	Elliot, Margaret Johnstone; Supplementary....	—	Somerset West..	A. J. Solomon & Morkel, 3 Church Street, Somerset West.
4790/64	Broodryk, Susanna Elizabeth (gebore Swane-poel); Eerste en Laaste	—	Beaufort-Wes..	John D. Crawford & Seun, Donkinstraat 57, Beaufort-Wes.
2381/64	van de Stadt, Robert Ellis; First and Final....	—	Wynberg.....	Fairbridge, Arderne & Lawton, Attorneys for the Executor Dative, 46 St. George's Street, Cape Town.
1395/59	Rowley, Lionel; First and Final.....	—	Wynberg.....	Walker, Lewis, Godley & Field, 6 Wale Street, Cape Town, Agents for Executrix Testamentary.
4389/62	Wren-Sargent, Walter George; First and Final..	—	Knysna.....	Tidswell, Richardson & Vowles, Attorneys for Executrix Testamentary, Long Street (P.O. Box 47), Knysna.
427/64	Swart, Joseph Hermanus, van Caledon, en nagelate eggenote Susanna Sophia Swart (gebore Eitner); Eerste en Finale	—	Caledon.....	Caledon en Suidwestelike Distrikte Eksekuteurskamer, Bepark (Posbus 34), Caledon, K.P.
585/63	Carl Oscar Willie Uhlmann; First and Final....	—	Greytown.....	Van Rooyen & Forder, P.O. Box 56, Greytown.
2754/63	Uilbricht, Stoffel; First and Final.....	—	Harding.....	Forder, Ritch & Eriksson, Murchison Street (P.O. Box 9), Harding.
245/64	Vorster, Izak David, van „Arendskraal“, Philipstown, K.P., en nagelate eggenote Susara Cornelia Vorster (gebore Kritzinger); Eerste en Laaste	—	*Philipstown...	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Bepark (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 626, Kimberley, Eksekuteur Testamentêr.
1159/61	van der Merwe, Gerrit Visser, van Lynton, Victoriaweg 53, Bantrybaai, Kaapstad; Eerste	—	—	Meyer, Nel & Kie., Kroningslaan 12 (Posbus 132), Bellville, K.P., Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr.
3788/64	Wagener, Nancy Charlotte (gebore van Eyssen), van Barnardstraat 36, Bellville; Eerste en Finale	—	Bellville.....	Die Clanwilliam Eksekuteurskamer, Bepark, Posbus 1, Clanwilliam, Agente vir die Boedel.
2393/64	Groenewoud, Christian Neethling, van Voortrekkerstraat, Merweville, afdeling Beaufort-Wes; Eerste en Finale	—	Beaufort-Wes...	Van Niekerk & Groenewoud, Van Riebeecklaan (Posbus 34), Prieska, Prokureurs vir die Boedel.
663/64	Pheiffer, Louisa Clara, of 46 Silson Road, Kimberley, and surviving spouse, Cecil John Pheiffer	—	*	D. P. Véary, P.O. Box 189, Kimberley.
2303/64	Fullaway, Mary Lovelock (born Marshall), of 3 Gibson Road, Kenilworth, C.P.; First and Final	—	Wynberg.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.
1728/64	Fourie, Johann Wilhelm Smalberger, of Wilderness, George, and surviving spouse, Wilhelmina Johanna Fourie (born Carr); First and Final	—	George.....	McGregor & Co., Attorneys for Executrix Dative, 118 York Street (P.O. Box 91), George.

Estate No.	Name of Estate and Description of Account.	Commencing Date for Inspection if not longer than 21 days. Begintdatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.	Office of the Master, Cape Town, or Kimberley in the case of the items indicated by a * and the Magistrate.	Name and Address of Executor or Authorised Agent.
Boedel No.	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.		Kantoor van die Meester, Kaapstad, of Kimberley in die geval van die items met 'n * gemerk en die Landdros.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.
1326/64	du Plessis, Jacobus Kemp, van Baringstraat 61A, Worcester, en nagelate eggenote Elizabeth Abraham du Plessis; Eerste en Finale	—	Worcester.....	J. E. Krige & Seuns, Baringstraat 33, Worcester, Prokureurs vir Eksekuteur Datief.
464/63	van der Walt, Jjaart Nicolaas Jacobus, van Kerkstraat, Petrusville, K.P.; Eerste en Laaste	—	*Philipstown...	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 626, Kimberley, Agent vir Eksekuteur Datief.
3776/64	Hueton, John Henry, of 52 Camp Ground Road, Rondebosch, C.P.; First and Final	—	Wynberg.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.
1569/64	Combrink, Annis van Ass, of 88 Wrensch Street, Parow, Cape, and surviving spouse, Hester Johanna Combrink (born van Vuuren); First and Final	—	Bellville.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agents for the Executrix Testamentary.
4239/63	Choice, Ernest Leopold, of Wythynlathe, Port St. Johns, Cape Province; Second and Final	—	Port St. Johns..	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.
546/64	Combrink, Johanna Katriena, of Blaauwboshoek, District of Kimberley, and surviving spouse, Petrus Johannes Combrink; First and Final	—	*	Duncan & Rothman, Attorneys for Executor Testamentary, Permanent Buildings, Kimberley.
1309/64	Hardwick, Jack Tunmore, of 4 Glen Avon, Pinelands, Cape, and surviving spouse, Sybil Alexandra Hardwick (born Miller); First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agent for Executrix Testamentary.
365/64	Neigan, Hilda May (born Wynn), of 29 Oxford Street, De Aar, D.P., and surviving spouse, Johannes Jurie Heigan; First and Final	—	*De Aar.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 626, Kimberley, Agent for Executor Testamentary.
4403/64	Hammond, Martha Maria (gebore Neethling), van Huis le Roux, Robertson; Eerste en Laaste	—	Robertson.....	G. J. van Zyl, Agente vir Eksekutrisse Testamentêr, Robertson Trust en Agentskap, Bpk., Posbus 62, Robertson.
3681/64	Cilliers, Thomas William, van Grootvlakte, Eilandia, distrik Robertson, en nagelate eggenote Anna Maria Cilliers; Eerste en Laaste	—	Robertson.....	G. J. van Zyl, Agente vir Eksekutrisse Testamentêr, Robertson Trust en Agentskap Beperk, Posbus 62, Robertson.
2440/64	Rossouw, Willem van der Vyver van Markstraat 12, Robertson, K.P.; Eerste en Finale	—	Robertson.....	G. J. van Zyl, Agente vir Eksekuteurs Testamentêr, Robertson Trust en Agentskap, Beperk, Posbus 62, Robertson.
3812/64	le Roux, Carel Wynand, van Truterstraat 24, Robertson; Eerste en Finale	—	Robertson.....	G. J. van Zyl, Agente vir Eksekutrisse Testamentêr, Robertson Trust en Agentskap, Bpk., Posbus 62, Robertson.
2365/64	Potgieter, Catharina Jacoba (born Keller), widow, of 86 George Road, Oudtshoorn; First and Final	—	Oudtshoorn....	Pocock & Bailey, Attorneys for Executor Testamentary, 117 Church Street, Oudtshoorn.
616/63	White, Johannes Christian Micheal, van Paulingstraat 47, Wolseley, en nagelate eggenote Maria Adriana White; Eerste en Laaste	—	Wolseley.....	C. P. J. Coetzee, Bestuurder, Die Bolandse Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 41, Wolseley, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.
3675/64	Stofberg, Hester Margaretha, van Myburgstraat 4, Fraserburg, en nagelate eggenoot Jacobus Johannes Stofberg; Eerste en Finale	—	Fraserburg.....	Strobos & Louw, Posbus 11, Fraserburg, K.P., Prokureurs van Eksekuteur Testamentêr.
230/64	Schlarb, Wilhelm, of Delports Hope, District of Barkly West; First and Final	—	*Barkly West...	S. Stokes, Campbell Street, Barkly West, Cape.
559/64	Badenhorst, Gabriel Stephanus, en nagelate eggenote Hester Susanna Badenhorst (gebore du Plessis); Eerste en Finale	28/12/64	Bredasdorp....	H. J. Luttig, Prokureur vir Eksekutrisse Testamentêr, Sarel Cilliersstraat (Posbus 16), Napier.
2291/64	Linde, Johannes Bernardus, en nagelate eggenote Anna Catharina Linde (gebore van Deventer); Eerste en Finale	28/12/64	Bredasdorp....	H. J. Luttig, Prokureur vir Eksekutrisse Testamentêr, Sarel Cilliersstraat (Posbus 16), Napier.
4223/64	Barnard, Johannes Jacobus, van Keetmanshoop, Suidwes-Afrika, en nagelate eggenote Catharina Glodina Jacoba Barnard (gebore Visser); Eerste en Laaste	—	—	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Westelike Kaaptak, Posbus 883, Kaapstad, Agent vir Buitelandse Eksekuteur Testamentêr.
4043/63	Early, Lydia Louise (born Brooks), widow, of the farm Barrydale, Elgin, District of Caledon; Supplementary	—	Grabouw.....	Guthrie & Theron, Attorneys for the Executrix Testamentary, P.O. Box 17, Caledon.
496/64	Theunis Jacobus Johannes Gildenhuys; Eerste en Finale	—	Hermanus.....	Denis Munro Cooke, Hoofweg, Hermanus, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr.
324/63	St. Leger, Anthony York; First and Final.....	—	Stellenbosch....	Paul & A. H. Cluver, Attorneys for Executors Testamentary, 6 Bird Street, Stellenbosch.
428/63	Venter, Sarel Karolus Johannes; Eerste en Finale	25/12/64	*Griekwastad..	De Villiers & Bredenkamp, Prokureurs vir Eksekutrisse Testamentêr, Posbus 4, Griekwastad.
803/63	Durky Desai, oujongnoui, van Valkenburg-hospitaal, Pinelands; Eerste en Finale	—	—	L. L. Nel & Kie, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Hoofweg, Kraaifontein.
3497/63	van der Westhuizen, Henrinetta Petronetta (gebore Ellis), van N.R.F. Kamp, Klawer, en nagelate eggenoot Jacobus Johannes van der Westhuizen; Eerste en Finale	—	Vredendal.....	J. M. de Villiers en Kruger, Waterkantstraat (Posbus 36), Vredendal.
5925/63	Clarkson, Anna Johanna (born Brink), widow, of Strand; First and Final	—	Strand.....	D. C. Joubert, Secretary, Wellington Board of Executors, P.O. Box 1, Wellington, C.P.

Estate No. Boedel No.	Name of Estate and Description of Account. Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.	Commencing Date for Inspection if not longer than 21 days after the date of publication in the Gazette as required by the provisions of the Act of 1953 (No. 46 of 1953) in the case of the items indicated by a * and the Magistrate. Kantoor van die Meester, Kaapstad, of Kimberley in die geval van die items met * gemerk en die Landdros.	Office of the Master, Cape Town, or Kimberley in the case of the items indicated by a * and the Magistrate. Kantoor van die Meester, Kaapstad, of Kimberley in die geval van die items met * gemerk en die Landdros.	Name and Address of Executor or Authorised Agent. Naam en adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.
2504/62	de Burgh Thomas, Kathleen Irene, of 7 Lyndale, Wiersma Road, Rondebosch; Supplementary	—	—	Alexander Knight McGlashan, in his capacity as Secretary for the time being of the East London Board of Executors and Trust Co., Ltd., 32 Union Street, East London, Executor Testamentary.
3963/64	Fourie, Susanna Magrietha (gebore Fourie), weduwee, van Hoopval, afdeling Caledon; Eerste en Finale	—	Caledon.....	Guthrie & Theron, Prokureurs vir Eksekuteur Dative, Posbus 17, Caledon.
5654/64	Sophie Kaplan (born Sieff), widow, of 2 Marlborough Mansions, Winstonia Road, Sea Point	—	—	Saacks & Jaffe 801/3 Dumbarton House, Church Street, Cape Town, Attorneys for Executors Testamentary.
4660/64/4	Polly (or Dolly) Hoffman, of Sea Point; First and Final	—	—	M. N. Hoffman, c/o Sebba, Gordon, Willis & Co., Sun Buildings, St. George's Street, Cape Town, Executor Testamentary.
105/64	Albert Ashley Roy Renou; First and Final...	—	Wynberg.....	Lionel G. Murray & Reitz, P.O. Box 4612, Cape Town, Attorneys for Executrix Testamentary.
3309/64	Rachel (Rochel or Rose) Kuritzky (born Salber), widow, of 5 Avalon Flats, Beach Road, Sea Point; First and Final	—	—	R. Asherson & Asherson, 85 St. George's Street, Cape Town, Attorneys for Executors Testamentary.
3834/63	Hilda May Bawden (born Bauser); First and Final	—	—	R. Judkowski, 607 Dumbarton House, Church Street, Cape Town, Executor Dative.
1549/64	Henry Walter Quixley, retired Naval Commander, and surviving spouse Beatrice Kathleen Quixley (born Quirk), of Glendale Fairdale Road, Diep River, Cape; First and Final	—	Wynberg.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agents for Executrix Testamentary.
2201/64	Jessie MacDonald, spinster, of Ross-shire, Scotland; First and Final	—	—	Dichmont & Dichmont, P.O. Box 469, Cape Town, Attorneys for Executor Testamentary.
1496/60	Kuiler, Albert, widower, of 211 Townsend Street, Goodwood; Amended First and Final	—	Bellville.....	Isaac Volkwyn & Co., Attorneys for Executrix Testamentary, Gregory House, Athlone.
2359/64	Harries, Ethel Winifred (born Beswick), of 30 Byron Street, Cambridge, East London; First and Final	—	East London...	A. L. Harries, c/o Dower & Bisset, 117 St. George's Street, Cape Town.
3069/63	Myburgh, Anna Dorothea, of 3 Sea View Street, Bellville; First and Final	—	Bellville.....	David Baskin, Lipshitz & Smith, 58 Burg Street, Cape Town.
3376	Fradin, Vuly, of 194 Long Street, Cape Town; First and Final	—	—	David Baskin, Lipshitz & Smith, 58 Burg Street, Cape Town.
5904/63	Fisher-Jeffes, Norman, of Thornbury Road, Plumstead, Cape; First and Final	—	Wynberg.....	I. L. Fisher-Jeffes, Thornbury Road, Plumstead, Cape.
3810/63	Jones, Sir George Roderick, of 29 Hyde Park Gate, London, S.W. 7; First and Final	—	—	Coulter & Co., 33 Adderley Street, Cape Town.
4691/63	Peters, Emily Louise Clarke (also known as Emily Louise Clarke Henderson Peters), of Arcadia, Main Road, Observatory, Cape; First and Final	—	Wynberg.....	W. E. Moore & Son, 52 St. George's Street, Cape Town.
1461/64	Lesch, Alexander, and surviving spouse, Maria Hendrika Lesch (born Steenveld); First and Final	—	Wynberg.....	Isaac Volwyn & Co., Attorneys for Executrix Testamentary, Gregory House, Klipfontein Road, Athlone.
5812/63	Radis, Sam, tailor, of 4 Solomons Road, Sea Point, Cape Town; First and Final	—	—	H. Gelf & Company, 165 Newmarket Street, Cape Town, Attorneys for Executrix Testamentary.
2348/64	Sprankling, Mary, housewife, of 8 St. Patricks Close, Hatfield, Salisbury, Southern Rhodesia; First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agent for Executor Testamentary.
629/63	Bremner, Reginald Horace, farmer, of Dunrovin, Danielskuil, C.P., and surviving spouse, Violet Elizabeth Bremner (born Emslie); First and Final	—	*Postmasburg..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1714, Bloemfontein.
886/64	Engelbrecht, Louis Jacobus; Finale.....	—	—	Willem Bruwer Engelbrecht, Eksekuteur Testamentêr, Elfde Laan 54, Boston Landgoed, Bellville.
3712/64	Dominic, George Edward, and surviving spouse, Norah Dominic (born Downing); First and Final	—	Somerset West..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 4, Cape Town, Agents for Executor Dative.
2349/64	Strang, Douglas Armstrong, retired; First and Final	—	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for Executor Dative.
5335/63	Samuel Dick, and surviving spouse, Rachel Dick (born Bok), of Molteno, Nectar Road, Retreat, Cape Town; First and Final	—	Wynberg.....	Frank, Bernadt & Joffe, Attorneys for Executor Testamentary, 85 St. George's Street, Cape Town.
5381/63	Hadjie Ishail Isaacs (also known as Ismail Isaacs), and surviving spouse, Asma Isaacs (born Katie Paulse), of 173, Hamilton Street, Goodwood; First and Final	—	—	Aubrey Luck & Michael Sarembok, Attorneys for Executrix Testamentary, 85 St. George's Street, Cape Town.
390/61	Harry Kreitzer, of 2 Worcester Road, Sea Point, Cape Town; Amended First and Final	—	—	Frank, Bernadt & Joffe, Attorneys for Executors Dative, 85 St. George's Street, Cape Town.

Estate No.	Name of Estate and Description of Account.	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. <i>Beginnendatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.</i>	Office of the Master, Cape Town, or Kimberley in the case of the items indicated by a * and the Magistrate. <i>Kantoor van die Meester, Kaapstad, of Kimberley in die geval van die items met 'n * gemerk en die Landdros.</i>	Name and Address of Executor or Authorised Agent. <i>Naam en adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.</i>
Boedel No.	<i>Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.</i>			
3690/64	Katrina Veldsman, and surviving spouse, Hermanus Jacobus Veldsman, of 109 Florida Street, Tiervlei; First and Final	—	Bellville.....	L. Dirmelk, Attorneys for Executor Testamentary, Standard Bank Chambers, Main Road, Parow.
1673/64	Elizabeth Magdalena Seaton-Smith, widow, of Parow, Cape; First and Final	—	Bellville.....	N. Seaton Smith Executor Testamentary, c/o Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town.
486/64	Potgieter, Martin David Jacobus, boer, van Onseepkans, K.P., en nagelate eggenote Anna Gloudina Potgieter (gebore Vermeulen); Eerste en Finale	—	Springbok.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Westelike Kaap Trusteetak, Posbus 883, Kaapstad, Agent vir Eksekutrisse Testamentêr.
5561/53	Orlandsky, Abraham, of 70 Loop Street, Cape Town; First	—	—	Fine & Fine, Attorneys for Executors Dative, 36 Burg Street, Cape Town.
1757/64/3	Rice, Maud Louise, of Nazareth House, Park Lane, Port Elizabeth; First and Final	—	Port Elizabeth..	Joubert, Galpin & Searle, Attorneys for Executor Testamentary, Natal Building, Main Street, Port Elizabeth.

TRANSVAAL.

Estate No.	Name of Estate and Description of Account.	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. <i>Beginnendatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.</i>	Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate. <i>Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros.</i>	Name and Address of Executor or Authorised Agent. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.</i>
Boedel No.	<i>Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.</i>			
4059/64	Vera Winifred Granger, and surviving spouse, George Granger; First and Final	—	Johannesburg..	A. Livingstone & Co., Attorneys for Executor Dative, Second Floor, Dunvegan Chambers, Joubert Street, Johannesburg.
5049/64	William David Marks, retired electrician; First and Final	—	Johannesburg..	Jack Blumenthal & Company, Attorneys for Executor Testamentary, 201/6 N.I.C. House, 12 New Street South, Johannesburg.
4328/64	Anderson, Kenneth Pent Donaldson Murdoch; First and Final	—	Johannesburg..	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
2658/64	Casey, Margery Clarice; First and Final.....	—	Johannesburg..	Lunn & Tindall, 507 Standard Bank Chambers, Church Square, Pretoria.
6656/63	Walter Katzen; First and Final, in terms of section 84 (3) (b) of Act No. 24 of 1913	—	—	Friedland, Hart, Cooper & Novis, Van der Stel Building, Pretorius Street, Pretoria, Attorneys for Executors Testamentary.
1277/64	de Meillon, Warwick Redvers, manufacturing jeweller, of 41 Andrews Street, Kenilworth, Johannesburg, Transvaal, and surviving spouse, Ruth Emily de Meillon (born Aucamp); First and Final	—	Johannesburg..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Reef Branch, P.O. Box 8000, Johannesburg.
7066/62	Brown, Norman William Kitchener.....	—	Johannesburg..	Maurice Stein, Dunvegan Chambers, 46 Joubert Street, Johannesburg.
1664/64	Fourie, Andreas Hendrik, of 23 Buiten Street, Krugersdorp, Transvaal, and surviving spouse, Christina Emma Gabriele Fourie (born Witting); First and Final	—	Krugersdorp...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Reef Branch, P.O. Box 8000, Johannesburg.
4117/64	van Reenen, Martha Magdalena, of 429 Second Avenue, Crown Deep, Johannesburg, and surviving spouse, Jacob van Reenen; First and Final	—	Johannesburg..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Reef Branch, P.O. Box 8000, Johannesburg.
8185/62	Williams, Alpheus Fuller, of Johannesburg; Supplementary First and Final	—	Johannesburg..	E. F. K. Tucker, P.O. Box 9, Johannesburg.
3537/64	Whitby, Leonard Arthur, of 82 Pendale Estates, Daleside, Transvaal; First and Final	—	Vereeniging....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Reef Branch, P.O. Box 8000, Johannesburg.
2886/64	Marucchi, Lina Rosa (also known as Lina Marucchi-Priore), housewife, of 84 Eighth Street, Orange Grove, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Reef Branch, P.O. Box 8000, Johannesburg.
1774/64	Howard, Annie Elizabeth (formerly Smith, born McKay), housewife, of 4 Kildaire Court, cor. of Lily and Mabel Streets, Rosettenville, Johannesburg, and surviving spouse, Gilbert Howard; First and Final	—	Johannesburg..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Reef Branch, P.O. Box 8000, Johannesburg.

Estate No.	Name of Estate and Description of Account.	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.	Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate.	Name and Address of Executor or Authorised Agent.
Boedel No.	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.	Beginnatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.	Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.
3616/64	Odgers, Edward James, cinematograph operator, of 10 Seventh Avenue, Parktown North, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Reef Branch, P.O. Box 8000, Johannesburg.
5598/64	Venter, Catharina Isabella (gebore Engelbrecht), van „Syfergat”, distrik Leeudoringstad, en nagelate eggenoot Rudolph Jacobus Cornelis Johannes Venter; Eerste en Finale	—	Wolmaransstad	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
9568/64	Nyikos, Margaretha (Margarete) (gebore Lipphausen), van Joistraat 4, Wespark, Pretoria; Eerste en Finale	—	—	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
5006/63	Marshall, John Mbabane; First and Final....	—	—	Lunnon & Tindall, 507 Standard Bank Chambers, Church Square, Pretoria.
4144/62	Factor, Beryl, of 117 Church Street West, Pretoria; First and Final	—	—	Friedland, Hart, Cooper & Novis, Van der Stel Building, Pretorius Street, Pretoria, Attorneys for Executor Testamentary.
1959/61	Roomer, Barnard, of 74 Raglan Street, Sydenham, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
2274/63	Olivier, Wilhelmina Christina (born Alexander), widow; First and Final	28/12/64	Johannesburg..	Pincus, Matz & Feinberg, Attorneys for Executor Testamentary, Permanent Buildings, 135 Main Road, Claremont.
4183/63	Henry Hall, algemene handelaar; Eerste en Laaste	—	Sutherland.....	Hendrina Cecilia Hall, Sarel Cilliersstraat, Sutherland.
2064/64	Whelan, Adriaan Benjamin, van „Du Preezrust”, distrik Pietersburg, Tvl.; Eerste en Finale	—	Pietersburg.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Oostelike Transvaaltak, Posbus 2024, Pretoria.
1866/58	Swanepoel, Pieter Johannes, van Baviaanskrans, Pk. Leeudoringstad, en nagelate eggenote Maria Catharina Johanna Swanepoel (gebore Duminy); Aanvullende Eerste en Finale	—	Wolmaransstad	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Westelike Transvaaltak, Posbus 1365, Pretoria.
8626/64	Muller, Anna Christina, van Olyfberg, distrik Pietersburg	—	Pietersburg.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
6396/64	Olivier, Martin Hendrikus, van Pieter Uyslaan 34, Alberton, en nagelate eggenote Rensche Susanna Olivier	—	Alberton.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
7365/64	van Zyl, Helena Susanna (gebore Grobler), weduwee; Eerste en Finale	—	—	Pickard & Pickard, Prokureurs vir die Eksekuteur Testamentêr, Posbus 1, Pretoria.
5461/63	Daniel Edwards Ellis; Eerste en Finale.....	—	Alberton.....	Locket & V. de Heever, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Posbus 99, Nigel.
98/55	Senior, Aaron, and surviving spouse, Zena Senior; First and Final	—	Johannesburg..	Moss-Morris & Ettlinger, Provincial Building Society Buildings, 98 Market Street, Johannesburg.
4919/63	Kourie, Cecil Ramon; Eerste en Finale.....	—	Delareyville....	Herman du Plessis, Eksekuteur Testamentêr, Generaal Delareystraat, Delareyville.
6540/58	Fourie, Johannes Jacobus; Supplementêre Eerste en Finale	—	—	Van de Wall, Leinberger, Potgieter & Coetsee, Posbus 260, Bloemfontein.
4794/48/4	Jacobs, Grace; Amended First and Final.....	—	Johannesburg..	Witkin & Nat Bregman, 108 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg, Attorneys for Executor Testamentary.
8012/64	von Hagens, Gerda; First and Final.....	—	—	Getz, Behr, Ogus & Jaffit, P.O. Box 743, Pretoria.
709/64	Springer, Brian Douglas; First and Final.....	—	Johannesburg..	Adler, Belcher & Kessly, Tenth Floor, Old Arcade Market Street, Johannesburg.
1388/64	Hupfeld, Anna; First and Final.....	—	—	Getz, Behr, Ogus & Jaffit, P.O. Box 743, Pretoria.
6594/62	Pretorius, Johannes Lodewicus, en nagelate eggenote Petronella Sophia Pretorius	—	Klerksdorp.....	De Wet & Kock, Spes Bona-gebou, Boomstraat 19 (Posbus 33), Klerksdorp.
3827/64	Kotze, Maatje Elizabeth Christina, van Magaliesoord, Pk. Cullinan, en nagelate eggenoot Hendrik Johannes Kotze; Eerste en Finale	—	Cullinan.....	D. C. Spies, Santam, Bpk., Posbus 1666, Pretoria.
5913/64	Stahl, Wilhelmina Antoinette, of 425 Sussex Avenue, Lynnwood, Pretoria; First and Final	—	—	T. Kohl, 425 Sussex Avenue, Lynnwood, Pretoria, Executrix Testamentary.
6917/63	Sequeira, Gerald Peter Victor, van Republiekstraat 73, Noycedale, Nigel; Eerste en Finale	—	Nigel.....	Viljoen & Meek, Prokureurs vir Eksekuteur, Volkskasgebou 11/13, Commissionerstraat (Posbus 456), Nigel.
5277/64	van der Merwe, Vera Frances, of Hotel Hellenic, Pretoria, and surviving spouse, Jan Hendrik Hofmeyr van der Merwe; First and Final	—	—	MacRobert, De Villiers & Hitge, 601 United Buildings, 243 Pretorius Street, Pretoria.
4396/64	Keet, Matthew David, van Erosstraat 19, Fishershill, Germiston	—	Germiston.....	Joachim Johannes Strydom, Posbus 251, Germiston.
5029/63	Pretorius, Gert Petrus, of 15 Borrius Street, Baillie Park, Potchefstroom; First and Final	—	Potchefstroom..	Williams, Gaisford & Steyn, Attorneys for Executrix Testamentary, 176 Kerk Street (P.O. Box 71), Potchefstroom.
5377/63	Venter, Peter Albert, of 10A Victoria Street, Regents Park, Johannesburg, and surviving spouse, Susanna Jacoba Catherina Venter; Amended First and Final	—	Krugersdorp...	H. W. Chain, Ritch & Burland, Attorneys for Executor Testamentary, Sixth Floor, Pallstate House, 51 Commissioner Street, Johannesburg.
4726/64	Kidson, William Frederick, van Kafferskraal, Pk. Cullinan, en nagelate eggenote Sophia Susara Kidson (gebore Campher); Eerste en Finale	—	Cullinan.....	Die Nederlandse Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 64, Cullinan.
6557/64	Delpont, Josias Hendrik, van Nooitgedacht, Migdol; Eerste en Finale	—	Schweizer-Reneke	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.

Estate No.	Name of Estate and Description of Account.	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.	Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate.	Name and Address of Executor or Authorised Agent.
Boedel No.	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.	Beginnendatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydsperk indien langer as 21 dae.	Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.
4346/64	van Staden, Jan Barnard, van Wilgespruit, Newville, Johannesburg, en nagelate eggenote Martha Helena van Staden; Eerste en Finale	—	Johannesburg...	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
8166/64	de la Porte, Christiaan Frederik, van Eeufesstraat 63, Pretoria-Noord, en nagelate eggenote Catharina Elizabeth de la Porte; Eerste en Finale	—	—	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
5992/63	Lazenby, Maria Susanna (gebore Verwey), van Elandsheuwel No. 415, Klerksdorp, en nagelate eggenoot Martin John Lazenby; Eerste en Finale	—	Klerksdorp....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
768/64	Brookes, Thomas Edwin, van Twaalfde Straat 151, Orange Grove, Johannesburg; Eerste en Finale	—	Johannesburg..	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
4121/64	Verster, Barend Johannes, van Utramargebou, 310 Schoemanstraat, Pretoria; Eerste en Finale	—	—	Volkskas, Beperk, Posbus 578, Pretoria.
6904/63	Tully, Edward James, of 43 High Street, Berea, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg...	D. L. Joseph, Attorney for the Executrix Testamentary, 301/4 Swiss House, 86 Main Street, Johannesburg.
9453/63/3	Potgieter, Frederik Johannes, van Morelig, Pk. Honeydew, Roodepoort, en nagelate eggenote Hester Maria Potgieter (gebore Bekker); Eerste en Finale	—	Roodepoort....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
9211/64	Pretorius, Jan Arnoldus, van Doodles Tapscotstraat 3, Unitas Park, Vereeniging, en nagelate eggenote Judith Christina Pretorius (gebore Prinsloo); Eerste en Finale	—	Vereeniging....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
7060/60/34	Roberts, John Matthew, of 5 Moon Street, Fishers Hill, Germiston, and surviving spouse, Frances Elsie Roberts (born Tintinger); Amended First and Final	—	Germiston.....	Ivan Davies, Theunissen, Naser & Vos, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 16, Springs.
2236/63	Muller, Theunissina Dorothea, van Vyfde laan 10, Peacehaven, Vereeniging; Gewysigde Eerste en Finale	—	Vereeniging....	Smit & Coetzee, Prokureur vir Eksekuteur Datief, Posbus 165, Vereeniging.
3992/64	Botha, Emma, van Beyersstraat 36, Wes-Krugerdsdorp, en nagelate eggenoot Johannes Lodewikus Petrus Botha; Eerste en Finale	—	Krugerdsdorp...	Lotz & Looock, Minervagebou, Ockersesstraat (Posbus 245), Krugerdsdorp.
5194/63	Folkerts, Hendrik Jan, van p/a Weeshuis, Kommissarisstraat, Krugerdsdorp, en nagelate eggenote Johanna Petronella Folkerts (gebore Bothma)	—	Roodepoort....	Lotz & Looock, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Minervagebou (Posbus 245), Krugerdsdorp.
8856/63	Smedinga, Jurjen, van Sewe-en-twintigste Laan 776, Rietfontein, Pretoria, en nagelate eggenote Gaatske Smedinga; Eerste en Finale	—	—	Peens, Smit & Oelofse, Posbus 1201, Pretoria.
4258/63	Lidstone, Edward Septimus, of 45 Walker Avenue, Discovery; First and Final	—	Roodepoort....	Max Shainboun, Attorney for Executrix Testamentary, Dunvegan Chambers, 46 Joubert Street, Johannesburg.
5920/63	Bosch, Rudolf Arnoldus Sybrand, wewenaar, van Rhenosterpoort, Pk. Kralingen; Eerste en Finale	—	Nylstroom.....	Stroh & Van Soelen, Posbus 37, Nylstroom.
2493/56	Olesen, Martha Susan Isabel (formerly Williams, born van der Merwe), of Springs; Amended Second and Final	—	Springs.....	H. L. Epstein & Selvan, Attorneys for Executor Testamentary, 106 Balfour House, Second Street (P.O. Box 252), Springs.
3872/64/2	Raftopoulos, Constantinos, bachelor, of 11 New Bridge Mansions, Wanderers Street, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	Daneman & Daneman, Attorneys for Executor, 70 Shakespeare House, Commissioner Street (P.O. Box 2705), Johannesburg.
7176/64	Roberts, Alan, of 5 Olympia Court, Verona Street, Rosettenville, and surviving spouse, May Roberts; First and Final	—	Johannesburg..	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Attorneys for Executrix Testamentary, 111 Volkskas Building, 76 Market Street, Johannesburg.
5490/58	Jacobs, David Stephanus, van Lawnstraat, Rosettenville, Johannesburg; Tweede en Finale	—	Johannesburg..	Hans Jurgens Moolman, g.g. Eksekutrisse Testamentêr, Van Riebeecklaan 65A (Posbus 7), Alberton.
2291/63	Gilliland, David Gregorius, van „Werne“ Landgoed, Tzaneen; Eerste	—	Tzaneen.....	N. C. Maritz, Posbus 304, Tzaneen.
2317/63	Gilliland, Margaretha Elizabeth, van „Werne“ Landgoed, Tzaneen; Eerste	—	Tzaneen.....	N. C. Maritz, Posbus 304, Tzaneen.
6071/63	Jan Albertus Lambrechts, van Victoriastraat 293, Germiston, en nagelate eggenote Magrietha Sophia Johanna Lambrechts (gebore Theron); Verbeterde Eerste en Finale	—	Germiston.....	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrisse Testamentêr, Volkskasgebou 111, Markstraat 76, Johannesburg.
9824/63	Niebuhr, Frieda Marie Luise (Louise) Christine (gebore Beneke), weduwe, van Roodewal, distrik Piet Retief; Eerste en Finale	—	Piet Retief.....	C. W. A. Freyer, Gemagtigde Agent, Posbus 7, Paulpietersburg.
3557/64	Hills, Henry Theophilus; Eerste en Finale.....	—	Rustenburg....	A. E. Pohl, Steenstraat 31 (Posbus 434), Rustenburg.
78073/3	Oberholzer, Johannes Jacobus, van Leeuwpoot, Distrik Potchefstroom, en sedertdien oorlede eggenote Hester Martha Aletta Oberholzer (gebore van den Berg); Finale	—	Potchefstroom..	J. N. Oberholzer, Privaatsak 81, Pretoria.
1343/64	Breedt, Hendrik Petrus Stephanus, van Oue Tehuis, Lichtenburg, Distrik Klerksdorp, nagelate eggenote Anna Petronella Breedt	—	Klerksdorp....	Rood & Brady, Posbus 282, Klerksdorp.
2872/64	Glazer, Margaret Madeline; First and Final	30 Days	Johannesburg..	Gordon & Nathan Silver, Seventh Floor, Old Arcade, 100 Market Street, Johannesburg.

Estate No.	Name of Estate and Description of Account.	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. <i>Beginnatum van Inspekte indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.</i>	Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate. <i>Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros.</i>	Name and Address of Executor or Authorised Agent. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.</i>
Boedel No.	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.			
5291/64	Goldstone, Hyman; First and Final.....	30 Days	Johannesburg..	A. W. Katzen & Katzen, 102/3 His Majesty's Building, Eloff Street, Johannesburg.
8376/63	van der Watt, Cornelius Johannes, and surviving spouse, Aletta Maria van der Watt; First and Final	—	Johannesburg..	Geo Isserow & T. L. Friedman, 546 Jules Street, Malvern, Johannesburg.
7344/62	Botha, Petrus Frederik, van Agste Straat, Waterval Boven; Eerste en Finale	—	Waterval Boven	Haasbroek & Boezaart, q.q. Eksekutrise Testamentêr, Unitedgebou, Pretoriusstraat, Pretoria.
6114/63	Greeff, Maria, Susanna Magdalena, van Perseel No. 1, Kimbult, Pk. Honeydew, Distrik Roodepoort; Eerste en Finale	30 Dae	Roodepoort....	W. G. Greeff, Vierde Straat 19, Boksburg-Noord.
151/64	Ebersohn, Stephanus Buisinne (Buisinne), van Hendrik Potgieterpad 87, Klerksdorp, en nagelate eggenote Susanna Catharina Ebersohn (gebore Roos); Eerste en Finale	—	Klerksdorp.....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1330, Pretoria, Agent vir Eksekutrise Testamentêr.
2628/62	Williams, David, of 58 The Close, Chingola, Zambia, and surviving spouse, Barbara Valerie Booysen (formerly Williams) (born Tyrrell); First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Tvl., Agents for Executors Dative.
3337/62	Maree, Wessel Jacobus, van Hartebeesfontein, Pk. Meerlus, Distrik Middelburg, Transvaal, en nagelate eggenote Petronella Margaretha (Magritha) Scheepers (voorheen Maree); Eerste	—	Middelburg, Tvl.	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1330, Pretoria, Agente vir Eksekutrise Testamentêr.
6535/63	Wagener, Frederik Gotlieb, van Van Schouwenburgstraat 2, Ermelo; Eerste en Finale	—	Ermelo.....	Nederlandse Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 52, Ermelo.
1269/64	de la Hunt, Norman Eric Corrigan, of 21 North Street, Melrose, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	Cliffe, Dekker & Todd, Attorneys for Executors Testamentary, Prudential Assurance Building, 94 Main Street, Johannesburg.

NATAL.

Estate No.	Name of Estate and Description of Account.	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. <i>Beginnatum van Inspekte indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.</i>	Office of the Master, Pietermaritzburg, and the Magistrate. <i>Kantoor van die Meester, Pietermaritzburg, en die Landdros.</i>	Name and Address of Executor or Authorised Agent. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.</i>
Boedel No.	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.			
2157/64	Randelhoff, Herman Charles August, and surviving spouse, Jessie Randelhoff; First and Final	—	—	J. Leslie Smith & Co., 250 Longmarket Street, Pietermaritzburg, Executor's Attorneys.
302/64	Lewis, Arthur Ernest; First and Final.....	—	Camperdown...	J. Leslie Smith & Co., 250 Longmarket Street, Pietermaritzburg, Executor's Attorneys.
2620/64	Oxland, Dorothy Elizabeth; First and Final	—	Durban.....	Fowle & Driman, Attorneys to Executor Testamentary, P.O. Box 1514, Durban.
865/64	Dicks, Joseph William George Victor; First and Final	—	Newcastle.....	Virginia Martha Dicks, Executrix Testamentary, c/o S. A. McDowall & Co., P.O. Box 56, Newcastle.
2593/64	Agnes Elizabeth Byrne, widow, 2 Springfield Mansions, Springfield Road, Durban; First and Final	—	Durban.....	A. D. Millar & Kimber, 107/113 Volkskas Building, 23 Gardiner Street, Durban.
794/64	Norris, Ellen Jane, housewife, of Uvongo, Natal; First and Final	—	Port Shepstone	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.
905/64	Cecil John Wright, fitter and turner, and surviving spouse, Mildred Lorna Wright, of Shabani, Southern Rhodesia; First and Final	—	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.
1177/64/3	Robert McLean McGowan; First and Final	—	Durban.....	E. R. Browne, Brodie & Co., Solicitors to the Estate, 201 United Buildings, 291 Smith Street, Durban.
1397/64	Barron, Sheila Anne Sophie, widow, supervisor of Athlone Gardens Hotel, Durban North, Natal; First and Final	—	Durban.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.
3673/63	Shone, Archibald Oscar, retired land surveyor, of 146 Evans Road, Durban, and surviving spouse, Florence Maud Shone; First and Final	—	Durban.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.

Estate No.	Name of Estate and Description of Account.	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. <i>Beginnendatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.</i>	Office of the Master, Pietermaritzburg, and the Magistrate. <i>Kantoor van die Meester, Pietermaritzburg, en die Landdros.</i>	Name and Address of Executor or Authorised Agent.
Boedel No.	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.			Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.
1539/64	Ford, Laura Winifred Natalie, housewife, of 1 Cloete Road, Amanzimtoti, Natal, and surviving spouse, Claud Ford; First and Final	—	Durban.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.
2344/64	Davies, Albert Evan, railway pensioner, of Milesia Court, 434 Main Road, Escombe, Natal, and surviving spouse, Norah Betsy Davies; First and Final	—	Durban.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.
3031/63	Gentle, Petrus Johannes Pienaar, civil servant, of Eshowe, Natal, and surviving spouse, Jean Gentle; First and Final	—	Eshowe.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.
2714/64	Paul Donald Monty, of 105 Park Station Road, Durban, Natal; First and Final	—	Durban.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.
1028/64	Alice Waddell (born Adams), widow; First and Final	—	Durban.....	E. R. Browne, Brodie & Co., United Building, 291 Smith Street, Durban, Attorneys for Executor Testamentary.
3229/64/3	Nimdhari, Colonial-born Indian, Birth Register No. 243/1892, Identity No. 800.398755A, of 89 Blinkbonnie Road, Mayville, Durban, and surviving spouse, Rajpatha Rajputhea, Colonial-born Indian, Identity No. 800.304607A	—	Durban.....	Rajpatha Rajputhea, Executrix Testamentary, 89 Blinkbonnie Road, Mayville, Durban.
3843/64	Olive Trew, widow, of Pietermaritzburg, Natal	—	—	A. J. McGibbon & Brokensha, 17 Change Lane (P.O. Box 51), Pietermaritzburg.
657/55	William Henry Waugh, of Verulam, Natal; Supplementary	—	Verulam.....	R. L. Hugman, Executor Dative, Court Chambers (P.O. Box 21), Verulam.
2006/64	Louise Lucienne Davis; First and Final....	—	Durban.....	Clemmings & Johnston, 201 Permanent Buildings, 343 Smith Street, Durban.
147/64	Rathbone, Thomas Sidney; First and Final...	—	—	L. K. S. Rathbone, P.O. Dannhauser, Natal.
2085/64	Tooze, Beryl Ivy; First and Final.....	—	—	A. R. Tooze, 31 Howick Road, Pietermaritzburg.
2854/64	Mutton, Beatrice; First and Final.....	—	—	W. H. Mutton, 87 St. Patrick's Road, Pietermaritzburg.
2169/63/4	Steenkamp, Johannes Wilhelmus, plaasboer; Eerste en Laaste	—	Vryheid.....	Douglas H. T. Hannah, Eksekuteur Testamentêr, Posbus 34, Vryheid, Natal.
1310/64/4	Gerhardus Marthinus Rudolph van der Westhuysen, plaasboer, en nagelate eggenote Else Hendrika Gertruida van der Westhuysen (gebore Lourens); Eerste en Laaste	—	Vryheid.....	Douglas H. T. Hannah, g.g. Eksekutrisse Testamentêr, Posbus 34, Vryheid, Natal.
2192/64	Richardson, Florence; First and Final.....	—	Durban.....	Vivian Robert Driman, c/o Fouwle & Driman, P.O. Box 1514, Durban.
1527/64	David McGregor, retired, of Sweetwaters, Natal, and surviving spouse, Margaret McGregor; First and Final	—	—	R. Tomlinson, Francis & Company, P.O. Box 271, Pietermaritzburg, Attorneys for Executor Testamentary.
2080/64	Upfold, Elizabeth Ann; First and Final....	—	—	Cecil Nathan, Beattie & Co., Attorneys for Executor Dative, N.B.S. Buildings, Timber Street, Pietermaritzburg.
1033/64	Bidesi; First and Final.....	—	Estcourt.....	Hellet & De Waal, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 18, Estcourt, Natal.
2315/63	Christina Wilhelmina van Niekerk (previously Scheepers) (born Opperman), housewife; First and Final	—	Vryheid.....	Cecil W. G. Cox, P.O. Box 5, Vryheid, Attorney for Executors.
1796/64/4	Voigt, Claude Reginald, and surviving spouse, Frederika Petronella Voigt (formerly Pretorius) (born Badenhorst); First and Final	—	Durban.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Executors Testamentary.
2575/64/2	Lloyd, Harold Knowles; First and Final....	—	Pinetown.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
2142/64	D'Oliveira, Cornelius Johannes, and surviving spouse, Alice Hendrina D'Oliveira; First and Final	—	Durban.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Natal, Agents for Executrix Dative.
862/64/4	Santon, Isabella Baird (born Hair), widow; First and Final	—	Pinetown.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Executor Testamentary.
471/64/1	Bedell, Arthur Edwin; First and Final.....	—	Durban.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
1285/64/3	Nason, John Henry; First and Final.....	—	Durban.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Agents for Executor Dative.
2103/64	George Trevor Pryce-Lewis, examiner, of Pietermaritzburg, Natal; First and Final	—	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg, Executor Dative.

Estate No.	Name of Estate and Description of Account.	Commencing Date for Inspection if not longer than 21 days. Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. Registration van Ingekorte indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.	Office of the Master, Pietermaritzburg, and the Magistrate. Kantoor van die Meester, Pietermaritzburg, en die Landdros.	Name and Address of Executor or Authorised Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.
1750/64	Crathorne, Bertram; boer; Eerste en Finale....	—	Vryheid.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 381, Pietermaritzburg, Eksekuteur Testamentêr.
1327/64	Double, James George, of 46 Williamson Street, Scottburgh; First and Final	—	Umzinto.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 917, Pietermaritzburg, Executor Testamentary.
2312/64	Madeline Searle, housewife; First and Final..	—	—	Russell & Stride, 181 Church Street (P.O. Box 223), Pietermaritzburg.
3100/62/1	Dickson, Vera; First and Final.....	—	Durban.....	Goodricke & Son, P.O. Box 967, Durban.
1184/64	Nagavalli (also known as Nagavalli Moodley), Colonial-born Indian, No. 55007/55983/5330/5331, and surviving spouse, Naidoo Venugapaul, Birth Register No. 4384/1920; First and Final	—	Durban.....	G. S. Naidu, Attorney for Executor Dative, 24 Rajab Buildings, 114-116 Queen Street, Durban.
3034/63	Marimuthu, No. 33388/65001/65002, and surviving spouse, Mangamma; Amended First and Final	—	Pinetown.....	J. N. Singh & Radhi Singh, Attorneys for Executor Dative, 25 Baker Street, Durban, Natal.
189/64	Wylie, Robert Victor; First and Final.....	—	Durban.....	Biebuyck & Co., Attorneys for Executor Dative, 212 J.B.S. Building, 78 Field Street, Durban.
1679/64/1	Bassett, Ernest Nevill; First and Final.....	—	Durban.....	Stocken & McClean, Plowright House, 7-9 Plowright Lane, Durban, Attorneys for Executors Testamentary.
188/64	Wylie, Millicent Louise (born Kent), and surviving spouse, Robert Victor Wylie; First and Final	—	Durban.....	Biebuyck & Co., Attorneys for Executor Dative, 212 J.B.S. Building, 78 Field Street, Durban.
510/64	Hartley, Violet Spencer (born Cressy), widow, 2891 Marine Drive, Brighton Beach, Durban; First and Final	—	Durban.....	Syftret's Trust and Executor Co., Natal, Ltd., P.O. Box 135, Durban, Agents for Executors Testamentary.
3076/63	Halima Bee, Colonial-born Indian woman, widow, Birth Register No. 5658/1915, of Maynard Road, Sea Cow Lake, Durban; First and Final	—	Durban.....	Clarkson & Driver, Lex Chambers, 24 Parry Road, Durban, Natal, Attorneys for Executor Dative.
1844/64/2	Gradwell, Leonard Anthony, and surviving spouse, Jessie Alleen Gradwell (also known as Aline) Gradwell (born Hubbard); First and Final	—	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), P.O. Box 287, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
2898/64/4	Russell, Jessie, and surviving spouse, John Stanley Russell; First and Final	—	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer and Son, Managers), P.O. Box 287, Durban, Agents for Executor Testamentary.
2229/64/2	Herbst, Stephanus Phillip; Supplementary First and Final	—	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), P.O. Box 287, Durban, Executor Testamentary.
430/63/3	Pugin, Edgar Theodore Daniel (also known as Daniel Robin or Robert Pugin); First and Final	—	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), P.O. Box 287, Durban, Agents for Executrix Dative.
2392/64	Nagamah, Colonial-born Indian woman Birth Register No. 984/1896, and surviving spouse, Balakistan, Colonial-born Indian Birth Register No. 742/1894; First and Final	—	Durban.....	Clarkson & Driver, Lex Chambers 24 Parry Road, Durban, Natal, Attorneys for Executor Dative.
3135/64/1	Argo, Mary; First and Final.....	—	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), P.O. Box 287, Durban, Agents for Executor Testamentary.
1448/64	Warner, Alfred Charles; First and Final....	—	Durban.....	F. W. Warner, 197 Innes Road, Durban.
3163/61	Christopher, Oswald James, and surviving spouse, Visalatchie Christopher; First	—	Newcastle.....	G. S. Naidu, Attorney for Executors, 24 Rajab Buildings, 114-116 Queen Street, Durban.
1565/64	Bruce, John Barnett, and surviving spouse, Phyllis Mabel Evelyn Bruce (born Maffin); First and Final	—	Durban.....	Hathorn & Fannin, Attorneys to Executrix, 51 Syftret House, Gardiner Street, Durban.
807/64	Perumal Mari, widower; First and Final....	—	Durban.....	J. N. Singh & Radhi Singh, Attorneys for Executor Dative, 25 Baker Street, Durban.

ORANGE FREE STATE—ORANJE-VRYSTAAT.

Estate No.	Name of Estate and Description of Account.	Commencing Date for Inspection: not longer than 21 days. Begintydum van Inspeksie: indien anders as Datum van Publikasie: nie langer as 21 dae.	Office of the Master, Bloemfontein, and the Magistrate.	Name and Address of Executor or Authorised Agent.
Boedel No.	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.		Kantoor van die Meester, Bloemfontein, en die Landdros.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.
1018/64	Loots, Philippus Johannes, van Groenestraat, Petrusburg, en nagelate eggenote Janlina Hendrina Susanna Loots (gebore Pretorius); Eerste en Finale	—	Petrusburg....	P. C. Neil, Prokureur vir Eksekutrisie/Administrasie, Pretoriusstraat (Posbus 14), Petrusburg, Oranje Vrystaat.
414/64	Van Niekerk, Willem Jacob, wewenaar; Eerste en Finale	—	Petrusburg....	Van de Wall & Vennote, Posbus 260, Bloemfontein.
1012/63	Pretorius, Hester Cecilia (gebore Janse van Rensburg), van Blandford, Boshof, gehuud in gemeenskap van goedere met Pretorius, Albertus Wynand; Eerste en Finale	—	Bultfontein....	Edmeades & De Kock, President Swartstraat 12 (Posbus 59), Bultfontein.
987/64	Griesel, Schalk Willem, en nagelate eggenote Hendrina Johanna Griesel; Eerste en Finale	—	Parys.....	Prokureurs vir Eksekutrisie Testamentêr, Middelstraat 12 (Posbus 43), Parys.
1416/64/6	Pistorius, Jan Hendrik, laaimeester, van Kriekstraat 11, Bethlehem, en nagelate eggenote Susanna Maria Pistorius (gebore Botha); Eerste en Laaste	—	Bethlehem....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-Tak, Posbus 1248, Bloemfontein, Agente vir Eksekutrisie Testamentêr.
1404/64	van Schalkwyk, Ockert Johannes, van Agste Straat, Ladybrand, en nagelate eggenote Anna Catharina van Schalkwyk (gebore Olivier); Eerste en Finale	—	Ladybrand....	Van Soelen Hellmuth & Kie., Posbus 108, Ladybrand.
652/64	Prinsloo, Sara Susanna, van Reitzstraat, Vrede; Eerste en Finale	—	Vrede.....	Pretorius & Bosman, Kerkstraat (Posbus 160), Vrede, Prokureurs vir Eksekuteurs Testamentêr.
1512/64	Cowley, John Vincent, merchandise, manager, of 66 Dan Pienaar Drive, Bloemfontein; First Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1248, Bloemfontein, Executor Testamentary.
1106/64	Monks (born Hirst), Etta Agnes, housewife, of 4 Univor Road, St. Helena, Welkom, and surviving spouse Thomas Arnold Monks; First and Final	—	Welkom.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1248, Bloemfontein, Agents for Executor Testamentary.
1157/64/6	Marais, Willem Stephanus, afgetrede boer, van Settlerstraat, Springfontein, en nagelate eggenote Jacoba Magdalena Marais (gebore van Deventer); Eerste en Laaste	—	Springfontein...	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-Tak, Posbus 1248, Bloemfontein, Eksekuteurs Testamentêr.
461/64	Potgieter, Johannes Christiaan, van Potgieterstraat, Theunissen; Eerste en Finale	—	Theunissen....	S. P. Strydom & Wessels, Posbus 34, Theunissen.
1638/64	Reinertz, Hester Jousina (gebore Pansegrouw), van Kerkstraat 42, Ladybrand; Eerste en Finale	—	Ladybrand....	L. du Preez & Kie., Posbus 106, Ladybrand.
797/64	Lichtenstein, Rachel (born Luttenburg), of 4 King Edward Road, Bloemfontein; First and Final	—	—	Dennis Nathan & Botha, Attorneys for Executor Testamentary, 212/215 United Buildings, P.O. Box 1144, Bloemfontein.
1394/63	Bam, Alida Maria Aletta Gertruida (gebore van Heerden), rustende, huisvrou; Eerste en Finale	—	Bultfontein....	Edmeades & De Kock, President Swartstraat 12 (Posbus 59), Bultfontein.
667/64	Jacobs, Johannes Jurgens, van Baileystraat, Koffiefontein; Eerste en Finale	—	Koffiefontein...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1714, Bloemfontein.
552/64	Prinsloo, Paulus Jacobus Viljoen, van Dreyerstraat 6, Senekal, O.V.S., en nagelate eggenote Rachel Jane Prinsloo (gebore de Villiers); Eerste en Finale	—	Senekal.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1714, Bloemfontein.
1113/64/4	Zaaiman, Gert Thomas, rustende boer, van Kightleystraat 8, Brandfort, en nagelate eggenote Gertruida Elizabeth Johanna Zaaiman (gebore Brandt); Eerste en Finale	—	Brandfort.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.
685/64	Kleynhans, Willem Jacobus, sinjaalwerker, van Petrusburg, O.V.S., en nagelate eggenote Anna Magrietha Louisa Kleynhans (gebore Möller); Eerste en Finale	—	Petrusburg....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.
1932/63	Meyers, John Thomas, van Orleans Kontant Winkel, Mooiwater, Bloemfontein, en nagelate eggenote Louisa Maria Meyers (gebore Steyn); Eerste en Finale	—	—	Kannemeyer, Wardhough & Ashman, Prokureurs vir Eksekutrisie, Elizabethstraat 26 (Posbus 681), Bloemfontein.
635/64	Kotze, Hermanus Arnoldus Crous, pensionaris, van Losberg, Vredefort, en nagelate eggenote Gertruida Margaretha Christina Kotze (gebore Lamprecht); Eerste en Finale	—	Vredefort.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.
5329/62	Ardito, Pietro.....	—	Vanderbijlpark	Grevelink & Wills, Guardiangebou, Lesliestraat, Vereeniging.
551/64	du Plessis, Catharina Maria (voorheen Labuschagne) (gebore Coetzer), weduwee; Eerste en Laaste	—	Wepener.....	Ochse & Van Rensburg, Posbus 7, Wepener.

EASTERN CAPE.—OOS-KAAP.

Estate No.	Name of Estate and Description of Account.	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. <i>Beginnendatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.</i>	Office of the Master, Grahamstown, and the Magistrate.	Name and Address of Executor or Authorised Agent.
Boedel No.	<i>Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.</i>		<i>Kantoor van die Meester, Grahamstad, en die Landdros.</i>	<i>Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.</i>
1537/64	Davis, Anna Jacoba (gebore Naude), en nagelate eggenoot James Henry Davis Davis; Eerste en Finale	—	Uitenhage.....	Delpont & Horn, Prokureurs, Volkskasgebou, Adderleystraat 1 (Posbus 3125), Port Elizabeth.
701/64/2	Nel, Jan Geldenhuys, en nabywende eggenote Hester Anna Sophia Nel (gebore van Dalen); Eerste en Finale	—	Jansenville.....	M. C. Jansen, Prokureur vir die Boedel, Posbus 35, Jansenville.
1054/64/2	Kiessig, Eitel Fritz; First and Final.....	—	Port Elizabeth..	The Port Elizabeth Board of Executors and Commercial Trust Company, Limited, Allied Building, 74 Main Street, Port Elizabeth, for Self and Co-Executrix Testamentary.
2243/64/3	Yates, James Albert, of 16 Eastbourne Road, Port Elizabeth, and surviving spouse, Eleanor (also known as Elinor) Maud Yates; First and Final	—	Port Elizabeth..	Michael Antoncich, Secretary, Aegis Investment and Trust Company, Ltd., P.O. Box 30, Port Elizabeth.
1405/64	Gillfillan, Gordon John, of Glen Heath, P.O. Conway; First and Final	—	Middelburg, C.P.	Minnaar & De Kock, Attorneys for Executors Testamentary, P.O. Box 19, Middelburg, C.P.
1533/64	Hockly, Francis (also known as Frank Hockley), of 72 Cradock Street, Graaff Reinet; First and Final	—	Graaff-Reinet..	Alexander Knight McGlashan, in his capacity as Secretary for the time being of the East London Board of Executors and Trust Co., Ltd., 32 Union Street, East London, Executor Testamentary.
1364/64	McAuley, William, of Komani Hospital, Queenstown; Supplementary	—	Queenstown....	Alexander Knight McGlashan, in his capacity as Secretary for the time being of the East London Board of Executors and Trust Co., Ltd., 32 Union Street, East London, Executor Testamentary.
1624/64	Cockayne, Nancy Banning (born McWilliams), "Seven Gables", Tenth Avenue, Walmer, Port Elizabeth; First	—	Port Elizabeth..	P. W. Harvey & Co., P.O. Box 451, Port Elizabeth.
2236/63/2	Lyons, Thomas Alfred; Supplementary.....	—	Uitenhage.....	Sellick & McIntyre, Attorneys for the Executrix Testamentary, P.O. Box 94, Uitenhage.
316/64/3	Stirton, George Lawrence Lochee Stirton, 3 Third Avenue, Newton Park, Port Elizabeth; First and Final	—	Port Elizabeth..	Lawson Brown, Wiggett & Hutton, Attorneys for Executrix Testamentary, J.B.S. Building, 77 Main Street, Port Elizabeth.
2359/64	Kettlewell, Ruth Caroline (born Hudson), of Sunnysdale, Amalinda, East London; First and Final	—	East London..	Drake, Flemmer & Ormond, P.O. Box 44, East London, Attorneys for Executor Testamentary.
761/64/2	King, Amelia Moore (born Strutt), of 8 High Street, Port Alfred; First and Final	—	Port Alfred....	Espin & Espin, Attorneys for Executors Testamentary, 96/98 High Street, Grahamstown.
1551/64/3	Vorster, Willem Karel, van Ayliffstraat, Dordrecht; Eerste en Finale	—	Wodehouse....	R. P. Oelofse, Greystraat (Posbus 30), Dordrecht, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr.
1039/64/2	Jacobs, Solomon, of 21 Cathcart Road, Queens-town, C.P.; First and Final	—	East London..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 189, East London, Agent for Executrix Testamentary.
1165/64	Kemp, Rodney James, of 103 Milner Avenue, Sydenham, Port Elizabeth, and surviving spouse, Elsie Violet Kemp; First and Final	—	Port Elizabeth..	Joubert, Galpin & Searle, Attorneys for Executor Dative, Natal Building, Main Street, Port Elizabeth.
1667/64/2	van der Merwe, Schalk Willem Wentzel Christoffel, van Stinkfontein, Jansenville; Eerste en Finale	—	Jansenville.....	M. C. Jansen, Prokureur vir Boedel, Posbus 35, Jansenville.
2073/64/3	Smith, Anna Jacoba, van Driekop, Jansenville; Eerste en Finale	—	Jansenville.....	M. C. Jansen, Prokureur vir die Boedel, Posbus 35, Jansenville.
1685/64/3	du Preez, Johannes Andries, van Rottingdeanweg 6, Algoa Park, Port Elizabeth, en nagelate eggenote Aletta du Preez (gebore Swanepoel); Eerste en Finale	—	Port Elizabeth..	J. G. van H. Louw, Santam, Beperk, Posbus 290, Port Elizabeth, Gemagtigde Agent.
1300/64	Hawkes, Violet Agnes; First and Final.....	—	East London..	Kenneth Norman Paterson, 38 Terminus Street (P.O. Box 963), East London.
573/64	Lee, George Ingham, of 1 Sunridge Park Drive, Port Elizabeth; First and Final	—	Port Elizabeth..	Oosthuizen, Hazell & Wilmot, P.O. Box 1125, Port Elizabeth.
1519/64/3	Vermaak, Henry Theodore Wood, of Willowdene, St. Albans, Port Elizabeth, and surviving spouse, Gertruida Theodora Vermaak; First and Final	—	Port Elizabeth..	McWilliams & Elliott, Attorneys for Executor Testamentary, Guardian Building, 30 Main Street (P.O. Box 45), Port Elizabeth.
2289/64/3	Stanton, Mabel Winifred (born Evans), of 127 Durban Street, Uitenhage; First and Final	—	Uitenhage.....	Sellick & McIntyre, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 94, Uitenhage.
1871/64	Jacobie, Arthur Robert, of 80 Bree Street, Cradock, and surviving spouse, Maria Martha Magdalena Jacobie; First and Final	—	Cradock.....	Coetzee & Coetzee, Attorneys for Executor Dative, 68 Adderley Street (P.O. Box 53), Cradock.
1759/64/1	Cameron, Allan Douglas; First.....	—	Port Elizabeth..	Michael Antoncich, Secretary, Aegis Investment and Trust Company, Limited, P.O. Box 30, Port Elizabeth.
121/64/3	de Reuck, Daniel, and surviving spouse, Maria Catharina de Reuck (formerly Honiball) (born Erasmus); First and Final	—	Port Elizabeth..	Shefer & Aronson, Attorneys for Executrix Testamentary, Commercial Buildings, 49 Adderley Street (P.O. Box 3220), Port Elizabeth.
2116/64	MacLennan, Sheila Marie (born Brown), housewife, of 4 Verona, Park Drive, Port Elizabeth; First and Final	—	Port Elizabeth..	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 329, Port Elizabeth, Executor Testamentary.

Estate No. Boedel No.	Name of Estate and Description of Account. <i>Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.</i>	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. <i>Beginnendatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.</i>	Office of the Master, Grahamstown, and the Magistrate. <i>Kantoor van die Meester, Grahamstad, en die Landdros.</i>	Name and Address of Executor or Authorised Agent. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.</i>
2616/63/3	Simon, James Charles, and surviving spouse, Simon, Catherina Wilhelmina; First and Final	—	Port Elizabeth..	Scott, Stegmann & Farr, Attorneys for the Estate P.O. Box 11, Somerset East
2524/64	Anderson, Robert Megraw, retired South African Railways and Harbours Marine engineer, of East London, and surviving spouse, Margaret Enid Anderson (born Price); First and Final	—	East London...	Drake, Flemmer & Orsmond, P.O. Box 44, East London, Attorneys for Executor Testamentary.
1824/64/1	Clack, Arthur John Alfred, and surviving spouse, Enid Frances Reed Clack (born Evans); First and Final	—	Port Elizabeth..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1109, Port Elizabeth, Agents for Executrix Testamentary.
704/64/1	Bosman, Johanna Helena Dorothea (gebore van Dyk), huisvrou, van Van Riebeeckstraat 15, Ugie, en nagelate eggenoot Jan David Bosman; Eerste en Laaste	—	Maclear.....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 996, Oos-Londen, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.
773/64/3	Frederick William Raven, retired guard, of 18 Longfellow Street, East London, and surviving spouse, Amelia May Raven (born Stevenson); First and Final	—	East London...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 996, East London, Agent for Executrix Testamentary.
2197/64	Waldeck, Clement Henry, of Flat No. 1, Erico Court, 69 St. George's Road, East London; First and Final	—	East London...	J. N. Burgess, Secretary, The Frontier Executors and Trust Company, Limited, 19 Terminus Street, East London, Agent for Executor Testamentary.
1487/64	Fenn, John William, checker, South African Railways and Harbours, of 77 Morison Road, Cambridge West, East London, and surviving spouse, Verna Fenn (born Venter); First and Final	—	East London...	J. N. Burgess, Secretary, The Frontier Executors and Trust Company, Limited, 19 Terminus Street, East London, Executor Testamentary.
1795/64	Cockerill, Herbert, carpenter, South African Railways, of 20 Buller Street, Cambridge, East London, and surviving spouse, Sarah Caroline Cockerill (born Goltz); First and Final	—	East London...	J. N. Burgess, Secretary, The Frontier Executors and Trust Company, Limited, 19 Terminus Street, East London, Executor Dative.

NOTICE TO CREDITORS IN DECEASED ESTATES.

Pursuant to section forty-six of Act No. 24 of 1913, all Persons having claims against the Estates specified in the subjoined Schedule, are here called upon to lodge their claims with the Executors concerned, within 30 days (or otherwise as indicated) calculated from the date of publication hereof.

KENNISGEWING AAN KREDITEURE IN BESTORWE BOEDEL.

Ingevolge artikel ses-en-veertig van Wet No. 24 van 1913, word alle Persone wat vorderinge het teen die Boedels in onderstaande Bylae vermeld, hierby versoek om hul vorderinge by die betrokke Eksekuteurs en binne 'n tydperk van 30 dae (of andersins soos aangedui) gereken vanaf datum van publikasie hiervan, in te lewer.

SCHEDULE.—BYLAE.

CAPE.—KAAP.

Estate No. Boedel No.	Estate Late. <i>Boedel van Wyle.</i>	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Kortier of Langer as 30 Dae.</i>
5719/64	Richard Allen, retired.....	Buchanan & Berman, P.O. 19, C.N.A. Building, Maynard Road, Wynberg, Cape.
—	Pienaar, Nicolaas Everhardus (ook bekend as Nicolaas Everhardus Philippus), van Dorpstraat, Fredenburg	J. J. Kitshoff, Bestuurder, Santam, Beperk, Posbus 6, Fredenburg, Mede-eksekuteur Testamentêr.
5651/64	Gildenhuys, Burgert Wynand, Senior (gebore op 27 Maart 1882) (Persoonsnommer 050/148104W), wewenaar, rustende boer, van Doornboom, Heidelberg, K.P.	Caledon & S.W.D. Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 3, Heidelberg, K.P., Agente vir Eksekuteur Testamentêr.
4316/64	Geldenhuys, Arend (gebore op 29 Desember 1879) (Persoonsnommer 050/148049K), wewenaar, pesnionaris, van Heidelberg, K.P.	Caledon & S.W.D. Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 3, Heidelberg, K.P., Agente vir Eksekuteur Datief.
5576/63	Kamies (Kammies), Fredericks, pensioner, of 72 De Wet Street, Elsies River	J. E. Krige & Sons, Attorneys for Executor Testamentary, 33 Baring Street, Worcester.
2934/64	Johanna Antoinette Johnston, vrygesellin, van Uniondale, K.P., wat op 2 Junie 1964 oorlede is	A. L. de Waal, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Voortrekkerstraat (Posbus 14), Uniondale.
738/64	le Roux, Regina Catharina (gebore van Niekerk op 1 September 1891) (Persoonsnommer 141/267706W), van Pk. Longvalley, oor Vryburg, wat op 30 Oktober 1964 oorlede is	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank, Trustafdeling, Posbus 626, Kimberley, Eksekuteur Testamentêr.
768/64	Potgieter, Martha Maria Magdalena (born on 22nd May, 1889) (Identity No. 066/124569W), of Belgrave Lodge, who died on 23rd November, 1964	Daniel de Witt, g.g. Executor Testamentary, G.W. Board of Executors, Trust and Agency Company, Limited, P.O. Box 334, Kimberley.

Estate No. Boedel No.	Estate Late. Boedel van Wyle.	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae.
5270/64	Rogers, Francis Henry (born on 2nd June, 1872), of 107 Mt. Albert Road, Auckland, New Zealand, who died on 24th September, 1963	Fairbridge Arderne & Lawton, Attorneys for the Executors Testamentary, 46 St. George's Street, Cape Town.
4699/64	Samuels, Johanna (born Martin), widow, of 22-Block Road, Lansdowne, Cape, who died on 28th September, 1964	Syfret, Godlonton & Low, 24 Wale Street, Cape Town, Attorneys for Executor Dative.
753/64	van Zyl, Egbert Johannes Jacobus (gebore op 20 Februarie 1891) (Persoonsnommer 044/5 45040W), van Neilersdrift, wat op 10 November 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Francina Nel van Zyl (gebore op 16 Julie 1890) (Persoonsnommer 044/945041W)	Hendrik F. G. Truter, Hoofstraat (Posbus 39). Keimoes, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.
5472/64	Vos, Helen Marjorie (born on 23rd May, 1907) (Identity No. 022/778709W), spinster, of "Oaklands", Oxford Street, Wynberg, C.P., who died on 6th November, 1964	Tennant, Brown, Chiddy & D Beer, Attorneys for Executor Testamentary, 4 Wale Street, Cape Town.
5570/64	Nieuwoudt, Alida Hester Jacoba (gebore Boltman) (Persoonsnommer 026/741279W), van Vogelfontein, Cederberg, distrik Clanwilliam, wat op 7 Julie 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Johannes Hermeias Frans Nieuwoudt	Die Sekretaris, Die Clanwilliam Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 1, Clanwilliam, as Agent vir die Boedel.
762/64	Hendrikse, Gerrit Christiaan Jacobus (gebore op 29 Julie 1902) (Persoonsnommer 044/920978), van Kortstraat 18, Upington, wat op 11 November 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Elsie Johanna Jacoba Hendrikse (gebore Vollgraaff op 29 Desember 1903) (Persoonsnommer 044/920979)	Wahl, Lange & Carr, Posbus 6, Upington.
1704/64	Moosa, Ishack Kavimba, of 25 York Road, Claremont, Cape Town, who died on 12th April, 1952	Sonnenberg, Hoffman & Galombik, 54 Shortmarket Street, Cape Town.
5586/64	Kleynhans, Jan Lodewyk (gebore op 14 Maart 1909) (Persoonsnommer 022/840625), van Campbellstraat 11A, Observatory, Kaap, wat op 11 November 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Maria Johanna Kleynhans (gebore Fourie op 7 Maart 1915) (Persoonsnommer 022/840626)	D. P. de Klerk & Van Gend, Volkskasgebou, Adderleystraat, Kaapstad.
5775/64	Horak, Daniel Gerhardus (gebore op 13 Februarie 1916) (Persoonsnommer 117/921604W), van Duffstraat 71, Tiervlei, wat op 26 November 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Huibrecht Margaretha Horak (gebore Wium op 13 Julie 1913) (Persoonsnommer 117/921605W)	W. G. van Rensburg, Prokureurs vir Eksekutrisse Testamentêr, Louis Trichardtstraat 5 (Posbus 75), Parow, K.P.
—	Bruwer, Jacobus Albertus van Zyl, van Hoopstraat 93, Robertson, wat op 21 November 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Elizabeth Johanna Bruwer (gebore de Wet)	G. J. van Zyl, Agente vir Eksekuteurs Testamentêr, Robertson Trust en Agentskap, Beperk, Posbus 62 Robertson.
5633/64	Alderson, Cecily Frances (born Aulsebrook on 20th July, 1893) (Identity No. 014/562435W), of Shandon, Kraaifontein, who died on 7th November, 1964	Rawlinson & Aulsebrook, Attorneys for Executor, P.O. Box 28, Ladysmith.
4468/64	Louw, Flora Jacoba (born Jacobs on 8th March, 1894), widow, of Saron, Tulbagh, C.P., who died on 23rd October, 1964	Minde, Schapiro & Smith, 34 Durban Road, Bellville, Attorneys for Executrix Testamentary.
4967/64	Papst, Gwenneth Josina (born on 26th March, 1896) (Identity No. 901/521496W), of Normandie Court, Main Road, Rondebosch, who died on 13th October, 1964	Syfret's Trust Company, Limited, 24 Wale Street, Cape Town.
763/64	Amundsen, Jabu Oscar, of 150 Transvaal Road, Kimberley, who died on 7th October, 1964, and surviving spouse, Louisa Mary Amundsen (born Abrahams)	Louisa Mary Amundsen, 150 Transvaal Road, Kimberley.
—	Fleischer, Charles Edward (born on 13th September, 1913) (Identity No. 101/170885W), of Drama Street, Somerset West, who died on 14th September, 1964, and surviving spouse, Alida Regina Barbara Fleischer (born on 28th July, 1934) (Identity No. 026/746565W)	A. J. Solomon & Morkel, P.O. Box 43, Somerset West, K.P.
4873/64	Lombard, Jan Tielman, van Kalahari, De Doorns, K.P., wat op 3 Oktober 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Maria Magrietha Lombard	Whitehorn, Wilson & Kotze, 34 Adderleystraat, Worcester.
4609/64	de Lange, Andries Everhardus (gebore op 1 November 1917) (Persoonsnommer 112/991700W), van Madeba, Robertson, wat op 14 September 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Maria Barbra Elizabeth de Lange (gebore Rossouw op 17 Oktober 1920) (Persoonsnommer 112/991701W)	Beneke & Kincaid, Prokureurs vir Eksekutrisse Datief, Posbus 2,
5511/64	Badenhorst, Catharina Magdalena (Persoonsnommer 125/134194), van Morgenson, Swellendam, wat op 10 November 1964 oorlede is	J. H. de Flamingh, Bestuurder, Caledon & S.W.D. Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 26, Swellendam.
4836/64	Tukker, Aletta Regina (gebore op 11 April 1884) (Persoonsnommer 039/926450W), van Myburgstraat, Fraserburg, wat op 28 September 1964 oorlede is	Strobos & Louw, Voortrekkerstraat 40 (Posbus 11), Fraserburg, Prokureurs van Eksekuteur Testamentêr.
5482/64	Bosman, Jacobus Johannes (gebore op 4 Februarie 1914) (Persoonsnommer 130/986155W), van Linqenda, Wolseley, wat op 31 Oktober 1964 oorlede is	C. P. J. Coetzee, Bestuurder, Die Bolandse Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 41, Wolseley, Agent vir Eksekuteurs Testamentêr.
728/64	Roux, Frans Johannes Delarey (gebore op 3 Maart 1901) (Persoonsnommer 066/132845), van 14 Connolly Plek, Beaconsfield, wat op 9 November 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Scholz Roux (gebore op 2 Februarie 1903) (Persoonsnommer 066/132846)	W. J. Roux, Posbus 57, Ulco, oor Kimberley.
678/64	Muller, Sophia Johanna (gebore Vorster op 24 Februarie 1921) (Persoonsnommer 141/275243), van Verlang, distrik Vryburg, wat op 11 November 1964 oorlede is	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 626, Kimberley, Agent vir Eksekuteur Datief.
5743/64	Jackson Ada Jean Bremner (born Robertson), of Claremont, Cape, who died on 29th November, 1964	Fairbridge, Arderne & Lawton, Attorneys for the Executor Testamentary, 46 St. George's Street, Cape Town.
5528/64	Steyn, Elizabeth Beatrix (gebore Lombard op 21 Januarie 1890) (Persoonsnommer 117/912020W), van Birkenheadstraat, Strand, wat op 2 November 1964 oorlede is	Die Bolandse Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 56, Strand, Agente vir Eksekuteurs Testamentêr.
587/64	Lipke, Theodore Albert (born on 20th May, 1935) (Identity No. 034/841087W), of 53 Elm Road, Primrose, Germiston, who died on 4th August, 1964, and surviving spouse, Cynthia Dawn Lipke (born on 29th January, 1942) (Identity No. 066/101149W)	Herbert Thomas Woodbridge, 7 Belgrave Road, Kimberley.
5680/64	Wilson, Millicent Stuart (born on 14th June, 1896) (Identity No. 022/366477), of 31 Acacia Way, Pinelands, Cape, who died on 14th November, 1964	N. D. van der Westhuizen, Midland Agency and Trust Compzny, Limited, P.O. Box 36, Graaff-Reinet.

Estate No. Boedel No.	Estate Late. Boedel van Wyle.	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Kortier of Langer as 30 Dae.
5640/64	Davids, Mogamat Sayed (or Saheid) (born on 20th June, 1909), of 8 Coleridge Road, Salt River, who died on 26th July, 1964, and surviving spouse, Janap Davids (born Jacobs)	Banard Katzeff & Company, 491 Albert Road, Salt River, Attorneys for Executrix Testamentary.
44/64	Selma Mavis Nowitz (born on 18th October, 1932) (Identity No. 331/340071W), of 157 High Street, Worcester, who died on 10th December, 1963, and surviving spouse, Victor Nowitz (born on 8th July, 1928) (Identity No. 356/106230W)	Ivor Trakman, Attorney for Executrix Testamentary, P.O. Box 7853, Johannesburg. 21 days.
5692/64	Kuhn, Johannes Michiel, Prokureur, van Posbus 315, Murraysburg, K.P.	Mevrou L. J. Kuhn, Eksekutrise Datief, Posbus 315, Murraysburg, of A. Wagner de Villiers & Lambert, Prokureurs vir die Eksekutrise, Posbus 1049, Kaapstad.
3947/64	Linde, Dirkie Cornelia, weduwee, van Morgenzon Tehuis, wat op 9 Augustus 1964 oorlede is	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 4, Kaapstad.
148/592	Pace, Gideon van Zyl, van Riethuiskraal, distrik Riversdal, wat op 18 Januarie 1913 oorlede is, en nagelate eggenote Susara Margaretha Pace (gebore Kleinhans)	Hofmeyer & Seun, Prokureurs vir die Boedel, Robertsonstraat (Posbus 16), Riversdal.
5565/64	Loubser, Coenraad Hendrik (Persoonsnommer 130/986967), van Lilnourhof 3, Seymourlaan, Kaapstad, wat op 25 Oktober 1964 oorlede is	C. M. Loubser, Lilnourhof 3, Seymourlaan, Kaapstad.
5273/64	Langenhoven, Cornelia Elizabeth Johanna (gebore op 11 November 1927) (Persoonsnommer 145/22884), van Brylynhof 6, Bowerstraat, Ysterplaat, wat op 26 Oktober 1964 oorlede is, en nagelate eggenoot Pieter Gehelmus Langenhoven, (gebore op 28 Junie 1929) (Persoonsnommer 117/935025)	Pieter Gehelmus Langenhoven, Lorrimerweg 3, Ysterplaat.
5362/64	Maree, Nicolaas (gebore op 27 Oktober 1893) (Persoonsnommer 022/345553), van Landdroststraat 11, Ysterplaat, wat op 8 November 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Isabella Maree (gebore Steyl op 16 Desember 1901) (Persoonsnommer 022/345554)	Isabella Maree, 1 Diazstraat, Ysterplaat, Eksekutrise Testamentêr.
5573/64	van Wyk, Rosa Hermine (gebore Moller op 3 Januarie 1885), van Nieuwoudtville, wat op 4 November 1964 oorlede is de Waal, Johannes Stephanus (gebore op 23 Augustus 1878) (Persoonsnommer 039/929971), van Hartebestfontein, Pk. Fraserburg, wat op 16 Oktober 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Engela Maria de Waal (gebore Visser op 24 Maart 1881)	Groenewald & Groenewald, Posbus 33, Calvinia.
5661/64	Crous, Francina Johanna Catharina Christina (gebore Pieterse op 27 Mei 1882) (Persoonsnommer 125/138950W), weduwee, van Somersetstraat, Swellendam, wat op 17 November 1964 oorlede is	Strobos & Louw, Voortrekkerstraat 40, Fraserburg, K.P.
5645/64	Buckle, Johanna Francina Maria (gebore van der Merwe op 10 Julie 1899), weduwee, van Wellington, K.P., wat op 22 Oktober 1964 oorlede is	A. S. Powell, Voortrekstraat, Swellendam.
4733/64	Johannes, Dinah Elizabeth (born Meyer on 14th October, 1893) (Identity No. 068/413231K), of Salt River, Knysna, who died on 13th September, 1964	D. C. Joubert, Sekretaris, Wellingtonse Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 1, Wellington, Agente vir Eksekuteurs.
4204/64	Johannes, Charles Frederik (Frederik) (born on 12th March, 1896) (Identity No. 068/413230K), of Salt River, Knysna, who died on 13th August, 1964, and subsequently deceased spouse, Dinah Elizabeth Johannes (born Meyer on 14th October, 1893) (Identity No. 068/413231K).	G. F. Strydom, Rose-Innes & Wrentmore, Attorneys for Executrix Dative, P.O. Box 6, Knysna.
5845/64	Kesler, Julius, butcher, of Main Street, Wellington, C.P.	G. F. Strydom, Rose-Innes & Wrentmore, Attorneys for Executrix Dative, P.O. Box 6, Knysna.
5398/64	Emsden, Cissy (born on 29th January, 1886), of Somerset West, Cape Province, who died on 27th October, 1964	D. C. Joubert, Secretary, Wellington Board of Executors, Limited, P.O. Box 1, Wellington, Authorised Agent.
546/45	Mace, Josepha Alwina Anna (born Schuch), widow, of Balassi, King William's Town, who died on 12th July, 1945	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 4, Cape Town, Executor Testamentary.
5683/64	Dawson, Alfred (born approximately in June, 1890) (Identity No. 022/141318W), company director, of 11 Howard Court, Pinelands, who died on 5th November, 1964	Robertson, Wiley & King, P.O. Box 55, King William's Town.
4746/63	Binge, Maria Magdalena Heynes (born Malan on 3rd October 1900) (Identity No. 331/516838W), widow, of 20 Dreyer Street, Rugby, Cape, who died on 11th September, 1963	H. L. Stern & Company, Attorneys for Executrix Testamentary, 30 Hout Street, Cape Town.
3794/63	Binge, Arthur Fred (Identity No. 331/516837W), pensioner, of 20 Dreyer Street, Rugby, Cape, who died on 13th August, 1963	L. Kadish & Company, Attorneys, for Executor Dative, Cavendish House, Victoria Road, Woodstock.
5634/64	Pope, Elsbé Antoinette (born on 14th December, 1884) (Identity No. 118/958992W), of 41 The Avenue, Stellenbosch, who died on 17th November, 1964	L. Kadish & Company, Attorneys for Executor Dative, Cavendish House, Victoria Road, Woodstock.
5058/64	Cartoulis, Harris, of Mount Helena, Ocean View Drive, Sea Point	Paul & A. H. Cluver, Attorneys for Executor Testamentary, 6 Bird Street, Stellenbosch.
5614/64	van Zyl, Cornelius Brink (or Brand) (born on 31st December, 1889) (Identity No. 022/566654W), 36 Homestead Way, Pinelands, C.P., and surviving spouse, Rose Emma van Zyl (born Minter on 4th March, 1894) (Identity No. 022/566655W)	Arthur E. Abrahams & Gross, Greenmarket Place, Shortmarket Street, Cape Town, Attorneys for Executor Testamentary.
4159/64	Abrahams, Mogamed Toyer (Identity No. 022/379462M), of Arabian Cottage, St. Athens Road, Gleemore, Athlone, who died on 6th February, 1963, and surviving spouse, Rachmat Abrahams (born Daniels on 5th September 1909) (Identity No. 022/379463M)	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agent for Executrix Testamentary.
4951/64	Thomas Isaac (also known as Thomas) Assure, retired, of Glenray, Seventeenth Street, Kensington	B. I. Gradner, 820 Grand Parade Centre, Adderley Street, Cape Town, Attorney for Executrix Testamentary.
1588/64	Rebecca Kinderlerer (born Kaplan), of 5 Heathfield Road, Sea Point	Peimer, Braak & Company, Attorneys for Executrix Dative, 102 St. George's Street, Cape Town.
5077/64	Catherine Johanna Fourie Vigne (born Kroukamp), of Greyton District, Caledon	Tarleys Trust, Limited, Agents for the Executor Testamentary, Trust House, Thibault Square, Foreshore, Cape Town.
5679/64	Maurice de Villiers of Firgrove District, Somerset West	P. R. Nel, Executor Testamentary, Market Street, Greyton.
		Silberbauer, Sampsen, Van Niekerk & Liefeldt, Attorneys for Executrix Testamentary, United House, Adderley Street, Cape Town.

Estate No. Boedel No.	Estate Late. Boedel van Wyle.	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae.
5421/64	Leo Levin, of 234 Upper Buitenkant Street, Cape Town.....	Frank, Bernadt & Joffe, Attorneys for Executor Testamentary, 85 St. George's Street, Cape Town.
5650/64	Isaac Farbman, of 5 Albrigor, Main Road, Sea Point.....	Frank Bernadt & Joffe, Attorneys for Executrix Testamentary, 85 St. George's Street, Cape Town.
4597 64	Annie Elizabeth Brown (born October), of 14 Eighth Avenue, Grassy Park, Cape Town	B. O. Sullivan, Attorneys for Executrix Testamentary, Main Road, Claremont.

TRANSVAAL.

8776/64	Lionel Leopold Wilfred Schwartz, industrial consultant....	Leon Unterhalter, 401 C.N.A. Buildings, 110 Commissioner Street, Johannesburg.
9324/64	George Frank Fowler, pensioner.....	Andrew Dennis Dalling, Executor Dative, Edgar Salmon & De Kock, 318 Innes Chambers, Pritchard Street, Johannesburg.
7151/64	Botha, Beatrix Johanna (gebore Moolman), van Sandspruit, distrik Volksrust, wat op 31 Augustus 1964 oorlede is	Kuit & Snyman, Vredestraat 18b (Posbus 12), Volksrust. 21 dae.
9036/64	Malan, Maria Johanna (gebore op 15 Maart 1910) (Persoonsnommer 331/120450), van Sewendestraat 79, Linden, Johannesburg, wat op 7 Oktober 1964 oorlede is, en nagelate eggenoot Christiaan Ernst Gerhardus Malan (gebore op 10 Desember 1903) (Persoonsnommer 311/120449)	Christiaan Ernst Gerhardus Malan, p/a Anton Mostert, Kruger & Bekker, Posbus 11345, Johannesburg.
—	Batzofin, Ida Ray, (born on 12th February 1915), of 55 Kerry Road, Parkview, Johannesburg, who died on 23rd July, 1964.	M. E. J. Geffen, Attorneys for Executors Dative, 805/7 Volkskas, Buildings, Johannesburg.
9751/64	Collins, Patrick Joseph (born on 25th January, 1896) (Identity No. 331/357827W), of 53 Chatham Court, Bok Street, Johannesburg, who died on 19th November, 1964	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
8447/64	Riseley, Stanley William Thomas (born on 28th July, 1893) (Identity No. 331/334057W), of 10 Gloucester Mansions, Abel Road, Berea, Johannesburg, who died on 5th October, 1964	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
8762/64	Oats, Clara Josephine (born on 28th February, 1880) (Identity No. 066/107637W), of 190 Frances Street, Observatory, Johannesburg, who died on 7th October, 1964	J. L. Wicks, c/o Sagit Trust Company, Limited, P.O. Box 155, Johannesburg, Executor Testamentary.
7745/64	Brooker, Elizabeth (formerly de Villiers, born Steinleitmer on 1st October, 1906) (Identity No. 331/314176), of 22 Chester House, Jeppe Street, Johannesburg, who died on 7th September, 1964	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
9542/64	Ustiev, Pauline (Identity No. 331/171511W), of 18 Daventry Court, Riviera Road, Killarney, Johannesburg, who died on 11th November, 1964	Lubbers, Spitz, Block & Carel, Attorneys for Executor Testamentary, Third Floor, Meischkes Building, Harrison Street, Johannesburg.
9632/64	Winter, Gerald Edward, of 27 Nile Street, Kensington, Johannesburg, who died on 5th November, 1964, and surviving spouse, Ruby Linda Winter	Moodie & Robertson, Attorneys for the Executor Testamentary, c/o The Star, P.O. Box 1014, Johannesburg.
7597/64	Lategan, Paulus Frederick George, of Plot No. 488, P.O. Lawley, Transvaal, who died on 27th July, 1964, and surviving spouse, Susan Kathleen Lategan	Susan Kathleen Lategan, c/o The Star, P.O. Box 1014, Johannesburg.
9624/64	Marcus, Charles, of 47 Cruden Bay Road, Greenside, Johannesburg, who died on 4th October, 1964	I. Mendelow & Browde, Fourth Floor, Innes Chambers, cor. Pritchard and Von Brandis Streets, Johannesburg, Attorneys for Executors Testamentary.
—	Nieburg, Edith Beatrice Emma (born on 9th December, 1891) (Identity No. 331/517216W), of 160 South Rand Road, Linmeyer, Johannesburg, who died on 23rd October, 1964	Jean Frank Lévioux, 58 Greenfield Road, Greenside, Johannesburg, Executor Dative.
9569/64	Odell, Cecil (born on 19th October, 1884) (Identity No. 356/205680), of 1214 Park Street, Hatfield, Pretoria, who died on 10th November, 1964	Van den Berg & Bezuidenhout, P.O. Box 1563, Pretoria.
2530/64	Groenewald, Hendrik Johannes (gebore op 15 September 1940) (Persoonsnommer 445/174975W), van D. F. Malanlaan 317, Lyttelton, Transvaal, wat op 9 Januarie 1964 oorlede is	J. J. Fourie, Posbus 375, Pretoria.
9286/64	Berkowitz, Chaia, of 13A Louisa Street, Doornfontein, Johannesburg, who died on 23rd October, 1964	Alec Oshry, 122 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.
9485/64	Thomas, John Richard (born in 1910), of Sans Souci Hotel, Johannesburg, who died on 12th November, 1964	E. F. K. Tucker, P.O. Box 9, Johannesburg.
9132/64	Holland, Naggie Dalrymple (also known as Margaret Holland) (born on 28th November, 1899), of 1 Ardillian Court, 16 Oxford Street, Mayfair, Johannesburg, who died on 27th October, 1964	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
7476/64	van Heyningen, Ann Margaret (born on 13th January, 1932) (Identity No. 022/560728W), of 3 Kei Street, Three Rivers, Vereeniging, who died on 30th July, 1964	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 8000, Johannesburg.
9140/64	Stock, Barnard (born on 7th November, 1908) (Identity No. 331/250301W), of 2 Dormax Court, Bellevue, Johannesburg, who died on 2nd November, 1964	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Reef Branch, P.O. Box 8000, Johannesburg.
9250/64	Mathison, Elizabeth Maria (born on 31st December, 1881) (Identity No. 335/527742W), of 16 Mendip Road, Hill Extension, Johannesburg, who died on 25th October, 1964	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 8000, Johannesburg.
9412/64	Pegel, Theodore Heinrich (born on 3rd July, 1906) (Identity No. 149/351946W), of 40 Van der Walt Road, Dalview, Brakpan, Transvaal, who died on 30th September, 1964	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Reef Branch, P.O. Box 8000, Johannesburg.
4142/64	Scott, Walter (Identity No. 331/304495W), widower, of 82 Senator Road, Wychwood, Primrose, Germiston, Transvaal, who died on 29th December, 1963	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Reef Branch, P.O. Box 8000, Johannesburg.
8770/64	Loe, Yap (born on 10th May, 1916) (Identity No. 800/031505A), of 201 Commissioner Street, Krugersdorp, Transvaal, who died on 21st July, 1964, and surviving spouse, Gwen Loe	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Reef Branch, P.O. Box 8000, Johannesburg.
—	Steenkamp, Barend Willem Jakobus (gebore op 21 Desember) (Persoonsnommer 304/456885W), van 76 Krugerstraat, Pretoria, wat op 19 Julie 1964 oorlede is	M. Steenkamp, Stratiss Heights, woonstel No. 29, Du Toitstraat, Pretoria.

Estate No. Boedel No.	Estate Late. Boedel van Wyle.	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Kortere of Langer as 30 Dae.
—	Aucamp, Judith Elizabeth (gebore op 4 Oktober 1913) (Persoonsnommer 324/858709), weduwe, van Jacobaweg 112, Elandsfontein No. 6, Alberton, wat op 11 Junie 1964 oorlede is	Casper Jeremias Aucamp, Posbus 251, Germiston.
6528/64	Schoombie, Maria Magdalena (voorheen Jansen van Vuuren, gebore Vermaak op 22 Junie 1894) (Persoonsnommer 344/756975W), van Buitekantstraat 3, Middelburg, Transvaal, wat op 27 Julie 1964 oorlede is, en nagelate eggenoot Hercules Gerhardus Schoombie (gebore op 17 Julie 1903) (Persoonsnommer 344/756974W)	Lindhout & Birman, Markstraat 11c (Posbus 13), Middelburg, Transvaal.
—	Anna Sophia Erasmus (born Venter on 2nd July, 1884), of Robertsonstraat 33, Geduld, Uitbreiding Springs	Haarhoff & Cohen, Attorneys for Executrix Dative, Third Street (P.O. Box 170), Springs.
8949/64	Graham, Gertrude Murial (formerly Tyzzer, born Thomas), on 19th November, 1893) (Identity No. 305/734375W), of Old Peoples Home, Howard Avenue, Benoni, who died on 24th October, 1964	Edelstein & Kahn, Attorney for Executor, Leromo House, Rothsay Street (P.O. Box 243), Benoni.
8795/64	Goosen, Daniel Pieter (gebore op 16 September 1924), van Bereastraat 204, Muckleneuk, Pretoria, wat op 23 Oktober 1964 oorlede is	Peens, Smit & Oelofse, Sesde Vloer, N.B.S.-gebou, Pretoriusstraat, Pretoria.
8954/64	Jacobs, Nicolaas Hendrik (gebore op 25 Februarie 1923) (Persoonsnommer 365/122756), van Rietfontein, Poskantoor Leslie, wat op 11 Oktober 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Annie Marthina (Martina) Jacobs (gebore Brunette) (Persoonsnommer 365/122757)	Viljoen & Meek, Prokureurs vir Eksekutrisse Volksgasgebou 11, Commissionerstraat, Nigel.
9307/64	Botha, Marthinus Johannes (gebore op 7 November 1918) (Persoonsnommer 331/105543W), van Bulrushstraat 19, Klerksdorp, wat op 14 Oktober 1946 oorlede is, en nagelate eggenote Estella Botha (Persoonsnommer 331/113998W)	Volksgas, Bepark (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
9107/64	Wannenburg, Stephanus Jansen (gebore op 14 Julie 1898) (Persoonsnommer 331/255976W), van Marble Arch 205, Goldreichstraat, Hillbrow, Johannesburg, wat op 16 September 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Jacoba Christina Wannenburg (gebore Rosslee) (Persoonsnommer 331/255977W)	Volksgas, Bepark (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
9211/64	Pretorius, Jan Arnoldus (gebore op 28 Julie 1905) (Persoonsnommer 435/571655W), van Doodles, Tapsootstraat 3, Unitas Park, distrik Vereeniging, wat op 26 September 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Judith Christina Pretorius (gebore Prinsloo op 4 Desember 1917) (Persoonsnommer 435/365091W)	Volksgas, Bepark (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
8897/64	Steynberg, Willem Frederick (gebore op 10 Augustus 1922) (Persoonsnommer 353/611000W), van Dorpsstraat 66A, Pietersburg, wat op 16 September 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Martha Hermina Kunz Steynberg	Volksgas, Bepark (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
9382/64	Janse van Rensburg, Magrietha Magdalena Johanna (gebore Smit op 20 Mei 1931), van Kameeldrift, Pk. Lynn East, wat op 21 November 1964 oorlede is	Volksgas, Bepark (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
9381/64	Janse van Rensburg, Henry Nicolaas, van Kameeldrift, Pk. Lynn East, Pretoria, wat op 21 November 1964 oorlede is	Volksgas, Bepark (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
—	Stern, Martha (Identity No. 365/131349W), of 308 Yvonne Court, First Avenue, Springs, who died on 7th October, 1964	Hans Stern, c/o Harhoff & Cohen, Third Street (P.O. Box 170), Springs, Attorneys for Executor Testamentary.
9465/64	Stander, Anna Wilhelmina Cecilia (gebore op 20 November 1919) (Persoonsnommer 404/458318W), van Bronkhorst-spruit Hotel, Bronkhorstspuit, wat op 19 November 1964 oorlede is	D. C. Spies, Santam, Bepark, Posbus 1666, Pretoria.
6206/64	Brönn, Jakobus (Jacobus) Johannes (gebore op 11 September 1945), van Beaconweg 7, Florida, wat op 30 Julie 1964 oorlede is	Volksgas, Bepark (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
9567/64	Hugo, Francois Johannes (gebore op 17 September 1916) (Persoonsnommer 356/258170W), van Tiende Laan 991, Wonderboom Suid, Pretoria, wat op 14 November 1964 oorlede is, en nagelate eggenoot Johanna Francina Petronella Hugo	Volksgas, Bepark (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
9162/64	Fourie, Hester Catharina (gebore op 9 Februarie 1908) (Persoonsnommer 467/288042), van Van Zylstraat 29, Klerksdorp, wat op 1 November 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Cornelis Johannes Fourie	Julius Rudolph, Meyer, Van Sittert & Kropman, Posbus 100, Klerksdorp.
9392/64	Janse van Vuuren, Martha Catharina (gebore op 30 Januarie 1893) (Persoonsnommer 361/425001W), van Modderfontein, Pos Jachtfontein, distrik Vanderbijlpark, wat op 10 Oktober 1964 oorlede is	Volksgas, Bepark (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
—	Nyikos, Margaretha (Margarete) (gebore op 25 Februarie 1915) (Persoonsnommer 356/120495), van Joiststraat 4, Wespark, Pretoria, wat op 28 Oktober 1964 oorlede is	Volksgas, Bepark (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
8147/64	Bosch, Andries Stephanus (gebore op 18 September 1964, (Persoonsnommer 141/271026W), van Hendrik Potgieterstraat, Lichtenburg, wat op 5 Augustus 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Maria Elizabeth Margaretha Wilhelmina Bosch (Persoonsnommer 141/271027W)	Volksgas, Bepark (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
9338/64	Dohmeier, Heinrich Konrad (gebore op 10 Januarie 1892), van Schoemansville, distrik Brits, wat op 3 September 1964 oorlede is	D. J. Smuts & Kock, Posbus 32, Brits, Eksekuteur.
9100/64	Smal, Susanna Cornelia Magdalena (gebore Swanepoel) (Persoonsnommer 356/362401W), van Rietfontein, Pk. Kameeldrift, wat op 29 Oktober 1964 oorlede is, en nagelate eggenoot Petrus Jacobus Smal (gebore op 17 November 1898)	Petrus Jacobus Smal, Rietfontein, Pk. Kameeldrift, Agent, D. J. Smuts & Kock, Posbus 32, Brits.
9291/64	Gouws, Cornelius Magiel (gebore op 3 November 1895) (Persoonsnommer 315/410708W), losspoorwerker, van Kilmorelaan-Oos 14, Crosby, Johannesburg, en nagelate eggenote Maria Jacoba Francina Gouws (gebore Bezuidenhout op 14 Junie 1906) (Persoonsnommer 315/410709W)	(Mev. M. J. F. Gouws, Eksekutrisse Testamentêr, Kilmorelaan-Oos 14, Crosby, Johannesburg.

Estate No. Boedel No.	Estate Late. Boedel van Wyle.	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae.
9538/64	van Rooy, Dirk Jan (gebore op 18 September 1896) (Persoonsnommer 354/486417W), van Molenstraat 77, Potchefstroom, wat op 20 November 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Cornelia Adriana van Rooy (gebore Moerdyk op 18 Junie 1898) (Persoonsnommer 354/486418W)	(Mev.) C. A. van Rooy, Molenstraat 77, Potchefstroom.
9363/64	Glück, Martha, of Germany, who died on 15th June, 1959..	Getz, Behr, Ogus & Jaffit, P.O. Box 743, Pretoria.
—	Vorster, Jacobus Adriaan (gebore op 5 Julie 1917), wat op 11 Oktober 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Johanna Adriana Vorster (gebore de Froe)	Peens, Smit & Oelofse, Sesde Vloer, N.B.S.-gebou, Pretoriusstraat, Pretoria.
9312/64	Jenkinson, Aubrey Errington (born on 20th April, 1919) (Identity No. 324/836908W), of 12 Knights Road, Germiston, who died on 19th September, 1964, and surviving spouse, Gladys Eva Jenkinson (born on 26th September, 1926) (Identity No. 324/836907)	(Mrs.) G. E. Jenkinson, P.O. Box 63, Germiston.
9313/64	Keen, George (born on 11th April, 1887) (Identity No. 324/856671W), of 14 Cosmos Road, Primrose, Germiston, who died on 14th October, 1964, and surviving spouse, Annie Christina Keen (born on 8th July, 1886) (Identity No. 324/856672W)	(Mrs.) A. C. Keen, P.O. Box 63, Germiston.
9225/64	Golding, Ivy Louisa (born on 21st April, 1909) (Identity No. 324/814915), of 4A Bruce Street, Germiston, who died on 14th September, 1964, and surviving spouse, Arthur Maurice Golding, who died on 12th February, 1899) (Identity No. 324/814916)	A. M. Golding, P.O. Box 63, Germiston.
9315/64	Mitchell, John Alexander (born on 10th February, 1896) (Identity No. 324/810348W), of 14 Bruce Street, Germiston, who died on 17th September, 1964, and surviving spouse, Dorothy Annie Mitchell (born on 22nd September, 1909) (Identity No. 324/810349W)	(Mrs.) D. A. Mitchell, P.O. Box 63, Germiston.
7892/64	du Plooy, Albert Frederick (gebore op 4 Februarie 1906) (Persoonsnommer 324/868274W), van Galenstraat 4, Carletonville, wat op 23 Augustus 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Aletta Catherina du Plooy (gebore op 25 Maart 1907) (Persoonsnommer 324/868275W)	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregisteerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 8000, Johannesburg.
7475/64	Davis, Leah (born on 3rd December, 1913) (Identity No. 044/920644W), of Jewish Aged Home, Sandringham, Johannesburg, who died on 26th June, 1964	Nathan Davis, Second Floor, Mansion House, 132 Market Street (P.O. Box 1523), Johannesburg.
4127/64	van der Merwe, Susanna Josina.....	Fredman & Fredman, Attorneys for Executor, P.O. Box 11004, Johannesburg.
5291/64	Goldstone, Hyman.....	A. W. Katzen & Katzen, 102/3 His Majesty's Building, Eloff Street, Johannesburg.
9292/64	Kirshon, Isaac.....	Harold E. Braude, Attorney for Executors Testamentary, 611 Bristol Buildings, Marshall and McLaren Streets, Johannesburg.
1446/64	van der Berg, John Gabriel.....	Fredman & Fredman, Attorneys for Executor, P.O. Box 11004, Johannesburg.
9478/64	Lochoff, Solomon Jacob, of Witwatersrand Jewish Aged Home and Chronic Sick Home, Sandringham, Johannesburg, who died on 13th November, 1964	Reuben Per, g.g. Executor Testamentary, Barclays Bank Building, 191 Louis Botha Avenue, Orange Grove, Johannesburg.
4991/64	Greenway, Frederick Ralph (born in 1883), of 6 Cleedon House, Abercorn Street, Bulawayo, Southern Rhodesia, who died on 19th June, 1964	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
8617/64	Stahl, Cecil Hawke Albert (born on 22nd April, 1884) (Identity No. 360/955942W), of 5 Bruce Street, Germiston, Transvaal, who died on 14th October, 1964	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
7621/64	Jevons, Martha Jane, of 139 Holland Park Avenue, Kensington, London, who died on 31st December, 1963	Syfret's Executor and Trust Company, Limited Agents for Executors Testamentary, P.O. Box 7419, Johannesburg.
9263/64	Levin, Richard Gustav Moritz.....	H. Miller, Ackermann & Bronstein, Attorneys for Executrix Testamentary, Market and Kruis Streets, Johannesburg.
9562/64	Brolie, Magdalena Hendrina (born on 21st April, 1898) (Identity No. 331/275281W), of 6 Wipers Road, Klippoortjie, Germiston, who died on 29th October, 1964	Dumat, Pitts & Blaine, P.O. Box 3730, Johannesburg.
2608/64	Phillips, Joseph.....	Leventhal, Kantor & Wiseman, 213 Netherlands Bank Buildings, 80 Fox Street, Johannesburg.
4333/64	Fernhold, Albert Arthur (born on 12th May, 1912), of 2207 Ballenden Avenue, Western Coloured Township, Johannesburg, who died on 6th December, 1962, and surviving spouse, Helena Elizabeth Fernhold (born Mattera in 1912)	Albert Christiaan Fleischack, 83 Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg.
6807/64	Strydom, Elizabeth, of Charles Hurwitz Santa Centre, P.O. Baragwanath, Johannesburg, who died on 1st August, 1964	I. Mendelow & Browde, Fourth Floor, Innes Chambers, cor. Pritchard and Von Brandis Streets, Johannesburg, Attorneys to Executor Dative.
9278/64	Mashao, Elias.....	Richard A. Lyons, 511 Marlborough House, Eloff Street, Johannesburg. 21 days.
9614/64	Botha, Chloris Patricia (born Edmondstone-Sammons on 23rd May, 1927) (Identity No. 356/184351W), of 171 Boulder Avenue, Berario, Northcliff, Johannesburg, who died on 4th October, 1964	N. Werksman, Hyman, Barnett & Partners, Sixth Floor, Re-insurance House, cor. Sauer and Commissioner Streets (P.O. Box 927), Johannesburg, Attorneys for Executor Testamentary.
6114/63	Greeff, Maria Susanna Magdalena (gebore op 3 Februarie 1881) (Persoonsnommer 101/277129W), weduwee, van Perseel 1, Kimbult, Pk. Honeydew, distrik Roodepoort, wat op 17 Julie 1963 oorlede is	(Mev.) W. G. Greeff, Vierde Straat 19, Boksburg-Noord.
—	Becker, Elsje Magdalena (gebore Otto op 27 Februarie 1906) (Persoonsnommer 331/339529W), van Bankfield Court, Yeostraat 70, Yeoville, Johannesburg, wat op 13 Augustus 1964 oorlede is	W. G. Rundle, Elfordstraat 26, Robertsham, Johannesburg.
9432/64	Joubert, Petrus Johannes Vermaak (gebore op 17 September 1891) (Persoonsnommer 340/734438), van Rietfontein, distrik Lydenburg, wat op 9 November 1964 oorlede is	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregisteerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1330, Pretoria, Eksekuteur Testamentêr.
8843/64	Reynders, Sarel Johannes (gebore op 9 Junie 1908) (Persoonsnommer 356/161595W), van Nanrohof 404, Troyestraat, Sunnyside, Pretoria, wat op 18 Oktober 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Elizabeth Johanna Reynders (gebore van Zyl op 4 November 1915)	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregisteerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1330, Pretoria, Eksekutrisse Dative.

Estate No. Boedel No.	Estate Late. Boedel van Wyle.	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Kortere of Langer as 30 Dae.
9471/64	Arnott, Gordon Farre (born on 24th November, 1901 (Identity No. 331/206567W), of 262 Cromwell Road, Lombardy East, Johannesburg, who died on 8th October, 1964; and surviving spouse, Edith Elizabeth Amelia Arnott	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Reef Branch, P.O. Box 8000, Johannesburg.
9494/64	Bertram, Kurt Georg Bruno (born on 6th June, 1899) (Identity No. 331/401971W), of 62 Judd Street, Horison, Roodepoort, Transvaal, who died on 14th October, 1964	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Reef Branch, P.O. Box 8000, Johannesburg.
9474/64	Black, Norah Vivian (born Mitchell) (Identity No. 305/759375), of 1649 Wilton Avenue, P.O. Bryanston, Transvaal, who died on 1st November, 1964	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Reef Branch, P.O. Box 8000, Johannesburg.
2891/64	Plunkett, Margaret Stewart, widow, of "Dunsany", P.O. Rivonia, Transvaal, who died on 16th February, 1964	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Reef Branch, P.O. Box 8000, Johannesburg.
9536/64	Hayden, David (born on 6th November, 1887) (Identity No. 331/385307W), of 302 Portofino, Killarney, Johannesburg, who died on 15th November, 1964	Sydney S. Hoffmann & Fevrier, Attorneys for the Executors Testamentary, Fifth Floor, Annan House, 86 Commissioner Street, Johannesburg.
6168/64	Banade, Arie Johannes (gebore op 12 Maart 1947) (Persoonsnommer 331/489813W), of Foylelaan 96, Crosby, Johannesburg, wat op 31 Julie 1964 oorlede is	Volksskas, Beperk (geregisteerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
9497/64	Botes, Antonie Johannes Jurgens (gebore op 22 Junie 1891) (Persoonsnommer 376/200792W), van Langkloof, Pk. Rankinspas, distrik Waterberg, wat op 2 November 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Susanna Magdalena Botes (gebore op 9 Februarie 1889) (Persoonsnommer 376/200793W)	Volksskas, Beperk (geregisteerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
9011/64	Schoeman, Hester Magdalena (gebore op 9 November 1905) (Persoonsnommer 377/980234W), van Plot No. 62, Pk. Clewer, distrik Witbank, wat op 10 Oktober 1964 oorlede is, en nagelate eggenoot Johannes Hendrik Schoeman (gebore op 6 November 1899)	Volksskas, Beperk (geregisteerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
9455/64	de Villiers, Pierre Francois Rousseau (Rousseau) (gebore op 20 April 1893) (Persoonsnommer 348/794509W), of Sarel Cilliersstraat 13, Paul Kruger-Oord, Springs, wat op 16 Oktober 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Isabella Elizabeth de Villiers (gebore op 13 Maart 1892) (Persoonsnommer 348/794510W)	Volksskas, Beperk (geregisteerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
7808/64	van Vuuren, Lucas Rudolph Jansen (gebore op 5 Februarie 1882), van Buitenstraat, Christiana (wat op 23 April 1962 oorlede is)	B. Nathan, Posbus 86, Volksrust, Prokureur vir Eksekuteur Datief.
7123/64	Plaatjie, Esther, of c/o B. H. Petersen, Esquire, 316 Linksfield Ridge, Beryl Street, Cyrildene, Johannesburg, who died on 23rd August, 1964	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Eastern Transvaal Branch, P.O. Box 2024, Pretoria.
9584/64	Botes, Hendrik Jacobus (gebore op 8 Desember 1884) (Persoonsnommer 343/741124W), van Langstraat 37, Middelburg, Transvaal, wat op 17 Oktober 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Elena Adriana Botes (Persoonsnommer 343/741125W)	Volksskas, Beperk (geregisteerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
5173/64	Downie, Cornelia Maria (gebore op 17 Desember 1885) (Persoonsnommer 209/527364W), van Wendenlaan 115, Brakpan, wat op 29 Junie 1964 oorlede is	Volksskas, Beperk (geregisteerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
9578/64	Smit, Frans Johannes (gebore op 3 Mei 1906) (Persoonsnommer 137/237881W), van Tauteslaan 86, Groblersdal, wat op 5 November 1964 oorlede is	Volksskas, Beperk (geregisteerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
8865/64	Grace, Bertha Johanna Christine (born Hoyer on 17th April, 1885) (Identity No. 356/166460W), of 294 Eloff Street, Parktown, Pretoria, who died on 28th October, 1964	MacIntosh, Cross & Farquharson, S.A. Permanent Buildings, P.O. Box 158, Pretoria.
9427/64	Johnson, Henry George (born on 24th July, 1891) (Identity No. 356/282635), of 736 Van Riebeeck Street, Hercules, Pretoria, who died on 13th November, 1964	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Western Transvaal Branch, P.O. Box 1365, Pretoria.
9553/64	Jordaan, Louis Johannes (gebore op 18 September 1911) van Pk. Petit, oor Benoni, wat op 10 November 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Cornelia Jacoba Johanna Jordaan (gebore op 24 Maart 1911)	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Eksekutrisse Testamentêr, Volksskasgebou 111, Markstraat 76, Johannesburg.
5891/64	Carroll, William John (born on 3rd January, 1916), of Staff Mess Quarters, Randfontein Estates, Randfontein, who died on 16th July, 1964	Lovell, Miller & Dreyer, Attorneys for Executor Dative, Elgin House, 36 Princes Avenue, Benoni.
9438/64	Kruger, Ockert Cornelius (born on 12th June, 1909) (Identity No. 360/927437W), of 15 Locke Street, Mindalore, District of Krugersdorp, who died on 5th November, 1964, and surviving spouse, Doreen Mavis Kruger (born on 23rd March, 1919) (Identity No. 360/927437W)	Attorneys for Executrix Testamentary, 111 Volksskas Building, 76 Market Street, Johannesburg.
9693/64	Hill, Harold Dold, of Machakos, Kenya, who died on 19th September, 1963	Lunnon & Tindall, 507 Standard Bank Chambers, Church Square, Pretoria.
7030/64	Grobler, Cornelius Andreas Bernardus (gebore op 19 Mei 1908) (Persoonsnommer 365/106848W), van Eloff, distrik Springs, wat op 30 Julie 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Hester Catharina Grobler (gebore op 3 Desember 1910)	Nederlandse Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregisteerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 236, Springs.
6864/64	Rossouw, Gebrecht Heiltje (gebore Reynders op 22 Julie 1913) (Persoonsnommer 406/283428W), van Raydorgebou 41, Pretoria, wat op 8 Augustus 1964 oorlede is	G. P. Nieuwoudt & Kie., Van der Lingenstraat 10 (Posbus 328), Bothaville. 31 dae.
1592/63	van der Walt, Gertuida Cornelia (gebore in April 1894) (Persoonsnommer 331/440188W), van Donnollystraat 18, Turffontein, Johannesburg, wat op 27 Desember 1962 oorlede is	G. C. van der Walt, MacPhailstraat 20, Petersfield, Springs.
8502/64	Pearson, Reuben (born on 20th October, 1862), of 19 Abbey Park Road, Grimsby, Lincolnshire, England, who died on 22nd August, 1952	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executor Testamentary.

Estate No. Boedel No.	Estate Late. Boedel van Wyle.	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Kortere of Langer as 30 Dae.
8215/64	du Toit, Daniel Jacobus (Persoonsnommer 306/793917W), van Kerkenberg Privaat Hotel, Visagistraat, Pretoria, Transvaal, wat op 8 Oktober 1964 oorlede is	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1330, Pretoria, Transvaal, Agente vir Eksekuteur Testamentêr.
9017/64	Storm, Johannes Hendrik (Persoonsnommer 203/422219W), van Perseel No. 1, Rust der Winter, distrik Warmbad, Transvaal, wat op 1 November 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Gezina Dorethea Storm (gebore Joubert)	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1330, Pretoria, Agente vir Eksekutrisse Testamentêr.
5724/64	Bezuidenhout, Cornelis Johannes (gebore op 27 Desember 1906) (Persoonsnommer 376/196735W), van Noord Brabant, Pk. Vischgat, oor Vaalwater, distrik Waterberg, wat op 15 Oktober 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Christina Johanna Bezuidenhout (gebore van Jaarsveld)	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1330, Pretoria, Transvaal, Eksekuteur, Testamentêr.
8212/64	Rausner, Kirsten Birthe (born Hansen), of Jens Juelsvej 52, Odense, Denmark, who died on 24th March, 1963	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Transvaal, Executor Dative.
9621/64	Gudmundson, John Ejnar (born on 3rd June, 1881) (Identity No. 331/126379W), of 72 Severn Court, corner Claim and Jancok Streets, Johannesburg, who died on 12th November, 1964, and surviving spouse, Thelma Amalia Gudmundson (born on 8th August, 1896) (Identity No. 331/126380W)	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
—	McBean, Russell Hamilton, of Nyeri, Kenya, who died on 30th September, 1963	Cliffe, Dekker & Todd, Attorneys for the Executor Testamentary, Prudential Assurance Building, 94 Main Street, Johannesburg.
8787/64	Holden, Francis Cuthbert Harmon, of Saalem Convescent Home, Bramley, Johannesburg, who died on 9th October, 1964	Felix van Zwiklitz, Attorney for Executor Dative, 1 Baxter's Buildings, Geranium Street, Rosettenville, Johannesburg.

NATAL.

3557/64	Archibald, Marion Gladys (born on 22nd January, 1886) (Identity No. 256/079771), widow, of Hazelhurst, Umzimto, Natal, who died on 2nd October, 1964	J. O. Blamey, Attorney for Executor Testamentary, P.O. Box 16, Umzimto.
2917/64	Witney (Whitney), Paula (formerly Harrison, born Bland on 16th September, 1936), of Bartle Road, Gillitts, Natal, who died on 14th August, 1964, and surviving spouse, Peter John Witney (Whitney) (born on 24th July, 1930) (Identity No. 211/548144W)	Peter John Witney (Whitney), c/o Laroque & Agar, Second Floor, Redforde Building, Parry Road, Durban.
3747/64	McKay, James (born on 30th October, 1888) (Identity No. 211/496303), of 10 Eaton Road, Durban, who died on 8th November, 1964, and surviving spouse, Jinnie McKay (born Watt on 5th September, 1903) (Identity No. 211/496304)	Stocken & McClean, Plowright House, 7-9 Plowright Lane, Durban, Attorneys for Executrix Testamentary.
3234/64	Singh, Mohun Sewpersad (born on 19th September, 1912, Birth Register No. 4100/1912 (Identity No. 800/023448A), of 9 Ivy Road, Durban, who died on 19th July, 1964, and surviving spouse, Bisanpathi Singh, Birth Register No. 441/1916	D. K. Singh & Singh, 22 Naran Chambers, 175 Grey Street, Durban, Attorneys for Executrix Testamentary.
3765/64	Jackson, Daisy Florence (born on 23rd June, 1897) (Identity No. 211/569857W), of 82 Waverley Road, Bellair, Durban, who died on 9th November, 1964, and surviving spouse, Alfred Jackson	C. H. Hills, Yorkshire House, Field Street, Durban, Attorney for Executor Testamentary.
3706/64	Veary, Elsie Muriel (formerly Cruickshank, born Bridge on 3rd November, 1897) (Identity No. 211/575485W), of 406 Russell Mansions, Russell Street, Durban, who died on 13th November, 1964	Henwood, Britter & Caney, Attorneys for Executor Testamentary, Ninth Floor, Cennewa House, 347 West Street (P.O. Box 862), Durban.
438/63	Sursati, colonial-born Indian woman, Birth Register No. 1120/1911, of 70 Braid Avenue, Sea View, Durban, who died on 6th May, 1960, and subsequently deceased spouse, Moham	G. S. Naidu, Attorney, 24 Rajab Buildings, 114-116 Queen Street, Durban.
3424/64	Margaret Wright, and surviving spouse, Hugh Cecil Wright	A. D. Millar & Kimber, 107-113 Volkskas Building, 23 Gardiner Street, Durban.
3723/64	Surujlal (born on 15th November, 1912), colonial-born Indian, Birth Register No. 4465/1912 (Identity No. 800/477886A), of Newglasgow, near Verulam, who died on 4th October, 1964, and surviving spouse, Kanakpathee, colonial-born Indian woman, Birth Register No. 2569/1928	Y. S. Chinsamy, Agent for Executor Testamentary, 33 Moss Street (P.O. Box 138), Verulam.
2831/64	Wilken, Hermanus Lukas (born on 1st April, 1920) (Identity No. 211/544550W), of 23 Tabora, Park Street, Durban, who died on 31st August, 1964, and surviving spouse, Margaret Anna Wilken (formerly Brown, born Strydom on 9th February, 1915) (Identity No. 211/544551W)	J. M. van Zyl, Manager, Sasbank, Executor Dative, P.O. Box 578, Durban.
3774/64	Hubbard, Daniel Walter (born on 26th January, 1905) (Identity No. 211/651694W), of 62 East Street, Overport, Durban, who died on 11th November, 1964, and surviving spouse, Sarah Sophia Lydia Hubbard (born Paulson on 12th May, 1890) (Identity No. 211/651695W)	J. M. van Zyl, Manager, Sasbank, P.O. Box 578, Durban, Executor Testamentary.
3297/64	Horsfall, Ethel Irene (born in 1890) (Identity No. 211/886980W), of 9 Edmonds Place, Glenwood, Durban, Natal, who died on 4th September, 1964	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.
3760/64	Jacobs, William John (born on 23rd March, 1902), of 77 Forsdick Road, Durban, who died on 6th November, 1964	Shepstone & Wylie, 41 Acutt Street, Durban.
2111/64	Victor, Gabrielle Mauricia (born Auguste on 8th September, 1883) (Identity No. 211/451476), of 272 Florida Road, Durban, who died on 8th July, 1964	F. A. P. Victor, c/o L. D. Wartski, Sanan & De Jager, 803 West Walk, West Street, Durban.
3367/64	Rolling, Frances Jean (born on 15th November, 1911) (Identity No. 356/260117W), of 17 Turner Street, Amanzimtoti, South Coast, Natal, who died on 13th October, 1964, and surviving spouse, Leslie Charles Rolling (born on 12th November, 1912) (Identity No. 356/260116W)	Keith Leslie Rolling, 17 Turner Street, South Coast, Natal, Authorised Agent.
3698/64	Cunnington, Walter (born on 10th September, 1885) (Identity No. 365/109633W), of 34 San Francisco, Prince Street, Durban, who died on 23rd September, 1964, and surviving spouse, Mary Bridgwater Cunnington	W. H. Cunnington, P.O. Box 8, Vanderbijlpark.

Estate No. Boedel No.	Estate. Late. Boedel van Wyle.	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae.
—	Jones, Raymond (born in November, 1938) (Identity No. 211/688311), of Ivanhoe Farming Company, Dargle, Natal, who died on 28th March, 1964	R. Tomlinson, Francis & Company, P.O. Box 271, 20 Chancery Lane, Pietermaritzburg.
3690/64	Harkness, Caroline Violet (born on 16th August, 1882) (Identity No. 211/615389W), widow, of 24 Walter Short Road, Scottsville, Pietermaritzburg, Natal, who died on 14th November, 1964	James V. Harkness, 24 Walter Short Road, Scottsville, Pietermaritzburg, Natal, Executor Testamentary.
3288/64	Haldane, Adam (born on 27th August, 1912) (Identity No. 245/00533G.W.), of 100 Boom Street, Pietermaritzburg, who died on 4th October, 1964, and surviving spouse, Thora Haldane	P. I. Haldane, 100 Boom Street, Pietermaritzburg.
3420/64	Carter, Leonard Aitken (Identity No. 251/093903W), of Strathfieldsaye, Eston, Natal, who died on 27th September, 1964	J. Leslie Smith & Company, 250 Longmarket Street, Pietermaritzburg, Executor's Attorneys.
3733/64	Freyer, Carl Christoph Hermann (gebore op 5 Augustus, 1893) (Persoonsnommer 244/000161W), pensioenaris, van Uitlanderstraat 154, Vryheid, wat op 17 November 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Marie Charlotte Johanna Freyer (gebore Steffen op 28 November 1903) (Persoonsnommer 244/000162W)	C. W. A. Freyer, Posbus 7, Paulpietersburg, Gemagtigde Agent.
3804/64	Elliott, Albert (born on 17th September, 1880) (Identity No. 255/054367), of 280 Pine Street, Greytown, who died on 24th November, 1964	Nel & Stevens, P.O. Box 60, Greytown.
3409/64	Evershed, Michael Brian (born on 10th April, 1936) (Identity No. 211/463192W), of 19 Bornick Road, Durban, who died on 20th October, 1964	A. M. Haviland & Howson, P.O. Box 462, Durban.
3457/64	Zuma, Naphtali (also known as Naphtal), of Hambrook, P.O. Acton Homes, Natal, who died on 31st December, 1963	G. M. F. Simpson, P.O. Box 337, Ladysmith, Natal.
—	van Tonder, Frederik (gebore op 10 Julie 1906), van Huis No. 17, Talana, oor Dundee, Natal, wat op 4 November 1964	Volkskas, Beperk (geregistreeerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria. 21 dae.
3802/64	Augustus, John Edward Oswald (born on 28th October, 1910), of 511 Prince Alfred Street, Pietermaritzburg, who died on 24th November, 1964, and surviving spouse, Ada Olive Augustus	E. P. Fowle, P.O. Box 1514, Durban.
3332/64	Garnier, Yves Theophile (born on 12th September, 1909) (Identity No. 211/424037), of 210 Roland, Chapman Drive, Montclair, Durban, who died on 3rd October, 1964, and surviving spouse, Eileen Joey Garnier (born Brisset on 11th February, 1915) (Identity No. 211/424038)	Netherlands Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Agents for Executrix Dative, Trust Department, P.O. Box 1529, Durban.
3371/64	Majola, James Kufakwezwe (also known as Masondo Jim, also known as Majola Kufakwezwe) (born in 1905) (Identity No. 872/624), of Road 12, No. 50, Chesterville Location, Durban, who died on 2nd October, 1961	Beauty Ntombi Majola (also known as Beauty Majola (born Ntyingila or Ntyingila Ntyingila), Road 12, No. 50, Chesterville Location.
3489/64	Henwick, William Edward (born on 13th January, 1901) (Identity No. 079/480647W), of 1 Hulfield Court, 50 Lambert Road, Durban, who died on 28th October, 1964, and surviving spouse, Johanna Henwick (born on 31st January, 1888) (Identity No. 079/492876W)	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Agent for Executrix Testamentary.
3104/64	Govindasamy (also known as V. G. Pillay) (born in 1898) (Identity No. 800/330970A), of 28 Kingsclere Road, Fynlands, Durban, who died on 16th July, 1964, and surviving spouse, Meenatchi (born on 30th March, 1906) (Identity No. 800/474464A)	Moss-Morris, Greenberg, Cohen & Berkowitz, Attorneys, Second Floor, London Assurance House, 321 Smith Street, Durban.
3542/64	Hamilton, John (born on 15th April, 1878), of Edinburgh, Scotland, who died on 24th December, 1963	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 917, Pietermaritzburg, Agents for Executors Testamentary.
726/63	Sithapathia, of Stella Hill, Durban, who died on 11th November, 1959	J. Kissoon Singh & Company, Attorneys for Executor Dative, 203 Lakhani Chambers, 2 Saville Street, Durban.
3654/64	Harris, Johanna Elizabeth Wilhelmina (formerly Lowenberg, born van der Westhuizen on 18th April, 1878) (Identity No. 211/608116W), widow, of 411 Kingsway, Amanzimtoti, who died on 21st October, 1964	David Strachan, P.O. Box 1858, Durban.
3473/64	Govindasamy (born in 1898), Colonial-born Indian, Birth Register No. 3502/1919 (Identity No. 1208/1956), of Forest Lane, Overport, Durban, who died on 10th September, 1956, and surviving spouse, Anjeela	Livingston, Doull, Winterton & Essery, Tenth Floor, Barclays Bank Building, Smith Street, Attorneys for Executor Dative.
3784/64	Waplington, Gertrude Kate (born on 14th July, 1906) (Identity No. 246/003469W), of 393 Manning Road, Durban, who died on 25th November, 1964	Marriott & Brodie, P.O. Box 1465, Durban.
3746/64	Keir, Irene Constance (born on 29th November, 1908) (Identity No. 211/528644W), of 79 Drake Road, Umbilo, Durban, who died on 8th August, 1964	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), P.O. Box 287, Durban, Executor Testamentary.
3757/64	Franklin, Jeannie (born on 8th September, 1880) (Identity No. 211/666410W), of The Towers Hotel, Musgrave Road, Durban, who died on 17th November, 1964	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), P.O. Box 287, Durban, Agents for Executor Testamentary.
3744/64	Lambert, Hilda Elizabeth May (born on 4th January, 1899) (Identity No. 222/082932W), of Strand Hotel, Warner Beach, South Coast, Natal, who died on 16th November, 1964	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Executor Testamentary.
3612/64	Stafford, Barbara Frances Barracliff (born on 1st July, 1891) of Mitchell Park Nursing Home, Durban, who died on 1st December, 1963	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Executor Testamentary.
3756/64	Hobbs, Adeline (born on 22nd April, 1877) (Identity No. 211/466049W), of Summerville Nursing Home, Marriott Road, Durban, who died on 21st November, 1964	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Agents for Executor Testamentary.
3742/64	Fletcher, Albert Edward (born on 26th January, 1898) (Identity No. 331/303719W), of 10 Sharon, 250 Montpelier Road, Durban, who died on 15th October, 1964	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
—	Cronje, Johannes Hendrik, of 305 Main Street, Howick, Natal, who died on 26th November, 1964, and surviving spouse, Susanna Elizabeth Cronje	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg, g.g. Executrix Dative.

Estate No. Boedel No.	Estate Late. Boedel van Wyle.	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae.
—	du Preez, Hercules Johannes, van Onvergenoege, Pk. Silutshana, wat op 13 November 1964 oorlede is	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreeerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 381, Pietermaritzburg, Eksekuteur Testamentêr.
3112/64	de Gaye, Dennis Lucien Leopold, of 20 Peace Avenue, Durban, who died on 8th September, 1964	Lionel Meskin & Levy, Attorneys for Executor Dative, First Floor, Parity House, 27-29 Field Street, Durban.
3728/64	Rajamah (born on 2nd August, 1921), Colonial-born Indian woman (Identity No. 800/394421A), divorcée, of Oatlands Farm, near Margate, Natal, who died on 13th October, 1964	Parry & Foulis, Attorneys to Executor Testamentary, First Floor, Bonnievale Building, Escombe Street (P.O. Box 73), Port Shepstone.
3499/64	Quick, Herbert (born on 23rd April, 1879) (Identity No. 226/008547), of 77 Farquhar Road, Ladysmith, who died on 1st November, 1964, and surviving spouse, Annie Alice Quick (born on 27th May, 1893) (Identity No. 226/008548)	Rawlinson & Aulsebrook, Attorneys for Executrix, P.O. Box 28, Ladysmith.
3080/64	Sugia (born in 1895) (Identity No. 800/306937A), of Gillitts, Natal, who died on 22nd August, 1963	Rashkumar, Executor Testamentary, c/o McClung, Le Marchand, Goudge & Company, 2 Crompton Street (P.O. Box 4), Pine-town.
2864/64	Greene, Bernard Robert Montague (born on 2nd February, 1908) (Identity No. 907/531881W), of 149 Hollander Crescent, Durban, who died on 17th August, 1964	Goodricke & Son, P.O. Box 967, Durban, Attorneys for Executor Dative.
1192/64	Moore, Michael George, of Windsor-on-Sea, South Coast, Natal, who died on 21st August, 1963	H. H. Brown, Esq., c/o The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 917, Pietermaritzburg, Executor Dative.
2966/64	Grunsell, Frank Berkeley (born on 10th December, 1876), of P.O. Paddock, Natal, c/o (Mrs.) P. Basel, who died on 9th September, 1964	George Eriksson, Executor Dative, Forder, Ritch & Eriksson, P.O. Box 18, Port Shepstone.
3627/64	Moreamah, of 15 Bruce Road, Pentrich, Pietermaritzburg, who died on 1st November, 1964	J. Leslie Smith & Company, 250 Longmarket Street, Pietermaritzburg, Executor's Attorneys.
3781/64	Hohls, Carl Frederick Heinrich, and surviving spouse, Armie Sophie Regine Hohls	J. Leslie Smith & Company, 250 Longmarket Street, Pietermaritzburg, Executors Attorneys.
556/64	Bechoo (born in 1899) (Identity No. 800/325872A), of 249 Avoca Road, Avoca, Durban, who died on 10th September, 1964	Julian Leites & Company, Attorneys for Executor Dative, 412 Realty House, 375 Smith Street (P.O. Box 559), Durban.
3591/64	du Plessis, Johanna Fredrika (born on 17th January, 1930) (Identity No. 261/072469), of 73 Beggar Street, Glencoe, who died on 3rd November, 1964, and surviving spouse, Paul Johannes du Plessis (born on 8th November, 1920) (Identity No. 261/072468)	P. J. du Plessis, 73 Beggar Street, Glencoe, Natal.

ORANGE FREE STATE.—ORANJE-VRYSTAAT.

1535/64	Mason, Valerie Helene (gebore op 23 Augustus 1936) (Persoonsnommer 022/452853W), van Militêre Kamp, Kroonstad, wat op 15 Junie 1964 oorlede is	Du Randt & Louw, Posbus 26, Kroonstad.
1899	van der Merwe, Hester Aletta (voorheen Bernard, gebore Pieterse op 7 Julie 1888) (Persoonsnommer 408/477542W), van Danielsrus, Bultfontein, wat op 6 November 1964 oorlede is	Volkskas, Beperk (geregistreeerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.
1164/64	Prinsloo, Maria Petronella (gebore op 29 November 1878) (Persoonsnommer 469/450923), van Saaiplaas, distrik Vredefort, wat op 5 Julie 1964 oorlede is	De Hart & Cilliers, q.q. Eksekuteur Datief, Posbus 323, Kroonstad.
1524/64	de Wet, Freggie (gebore op 7 Augustus 1940), van p/a Die Hooggeregshof, Bloemfontein, wat op 5 September 1964 oorlede is	J. E. Coetzee, p/a Symington & De Kok, S.V.M. Gebou, St. Andrewstraat 72 (Posbus 760), Bloemfontein.
1780/64	Human, Carel Frederik (gebore op 2 Maart 1893) (Persoonsnommer 404/134326W), van Dickie Clarkstraat 36, Bloemfontein, en nagelate eggenote Hendrina Jacoba Human (gebore Nienaber op 30 Junie 1907) (Persoonsnommer 404/134327W)	J. G. Kriek & Cloete, Sasbankgebou, Maitlandstraat 51, Posbus 299, Bloemfontein. 21 dae.
1885/64	Lombard, Christoffel Johannes (gebore op 3 Oktober 1903) (Persoonsnommer 404/132249W), van Waterbron, Bloemfontein, wat op 19 November 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Joyce Hermina Lombard (gebore Gerber op 25 Februarie 1906) (Persoonsnommer 404/132250W)	J. G. Kriek & Cloete, Maitlandstraat 51 (Posbus 299), Bloemfontein. 21 dae.
1902/64	Smit, Daniel Machielis Christoffel (gebore op 21 Augustus 1909) (Persoonsnommer 457/422642W), van Salpeterlei, distrik Smithfield, wat op 23 November 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Salomina Johanna Smit (gebore Bouwer op 31 Desember 1912) (Persoonsnommer 457/422643W)	D. R. de Wet & Kie., Prokureurs vir die Eksekutrisse Testamentêr, Posbus 90, Smithfield.
1923/64	Schönfeldt, Willem Jacobus (gebore op 3 Maart 1916) (Persoonsnommer 305/776079W), van Othelloweg 63, Pk. Eerstemyn, St. Helena, Welkom, wat op 30 September 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Mary Frances Maud Schönfeldt (gebore op 27 April 1918) (Persoonsnommer 305/776080W)	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrisse Testamentêr, Volkskasgebou 111, Markstraat 76, Johannesburg.
1544/64	du Toit, Aletta Martha Catharina (gebore Kruger op 14 Mei 1875), van Zastronstraat 164A, Bloemfontein, wat op 27 September 1964 oorlede is	Volkskas, Beperk (geregistreeerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.
1921/64	Fick, Jacobus Johannes (gebore op 9 Junie 1884) (Persoonsnommer 414/299998), van Brandstraat, Dewetsdorp, wat op 26 November 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Jacoba Hendrina Fick (gebore de Wet op 19 Desember 1896) (Persoonsnommer 414/299999)	Carroll & Van de Wall, Posbus 10, Dewetsdorp.
1110/64	Muller, Francina Barendina (gebore du Plooy op 11 November 1909) (Persoonsnommer 448/398098W), van Rowlesfontein, Philippolis, wat op 3 Julie 1964 oorlede is, en nagelate eggenoot Willem Johan George Muller (gebore op 11 Februarie 1905) (Persoonsnommer 448/398097W)	Johan G. Welgemoed, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Kerkplein, Posbus 3, Philippolis.

Estate No. Boedel No.	Estate Late. Boedel van Wyle.	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae.
1568/64	Vosloo, Johan Adam (gebore op 18 Januarie 1885) (Persoonsnommer 435/3604054), van Cyferfontein, Edenville, wat op 14 September 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Wilhelmina Johanna Vosloo (gebore van den Bergh op 7 November 1889)	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregisteerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1248, Bloemfontein, Agent vir Eksekutrisse Testamentêr.
1693/64	Kruger, Edwin Theodore (gebore op 19 September 1872) (Persoonsnommer 404/112358W), van Groenhoeck, Excelsior, wat op 22 September 1964 oorlede is	Lombard & Van Rooyen, Posbus 29, Excelsior, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.
1917/64	Theunissen, Marthinus Wilhelmus (gebore op 9 November 1886) (Persoonsnommer 411/297175W), van Andries Pretorius Laan, Clocolan, wat op 28 November 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Sophia Josina Wilhelmina Theunissen (gebore Oosthuizen op 13 Desember 1889) (Persoonsnommer 411/297176W)	Cloete & Greyling, Eerste Straat Suid (Posbus 36), Clocolan.
1787/64	Searle, Jack (gebore op 5 September 1917) (Persoonsnommer 468/443719W), van Sarel Cilliersstraat 5, Senekal, wat op 2 November 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Susara Maria Searle (gebore Stein op 16 Desember 1924) (Persoonsnommer 468/443720W)	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregisteerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1248, Bloemfontein, Eksekuteur Testamentêr.
1493/64	Bezuidenhout, Christina Johanna (born on 15th April, 1898) (Identity No. 308/480597W), widow, of 23 Hersov Street, Sasolburg, who died on 29th August, 1964	Rosenthal & Rubenstein, 514 Trichardt Road, Boksburg North, (P.O. Box 177), Boksburg, Attorneys for Executor Dative.
1890/64	Bloemhof, Gerhardus Petrus (born on 19th April, 1920) (Identity No. 673/81225W), of 13 Tulip Crescent, Linquinda, Bloemfontein, who died on 9th November 1964, and surviving spouse, Carolina Wilhelmina Agasty Bloemhof (born Schroder on 29th January, 1919)	Dennis Nathan & Botha, Attorneys for Executrix Testamentary, 212/215 United Buildings, P.O. Box 1144, Bloemfontein.
1628/64	Conradie, Elizabeth Magaretha (of Margaretha) (gebore Prinsloo op 19 Oktober 1903) (Persoonsnommer 402/266199W), van Burgerstraat 44A, Bethlehem, O.V.S., wat op 10 Oktober 1964 oorlede is	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregisteerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.
1724/64	Pretorius, Petrus Albertus (gebore op 17 Desember 1916) (Persoonsnommer 427/341636W), van Clydesdale-Suid 40, Coalbrook, O.V.S., wat op 11 Oktober 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Barbera Christina Pretorius (gebore Aucamp op 9 Mei 1918) (Persoonsnommer 427/341637W)	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregisteerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.
1739/64	Erwee, Andries Johannes (gebore op 13 Desember 1917) (Persoonsnommer 407/294228W), van Ryk Tulbahgstraat 3, Bloemfontein, wat op 23 Oktober 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Marie Cynthia Erwee (gebore Campbell op 27 Januarie 1934) (Persoonsnommer 404/584240W)	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregisteerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.
1839/64	Loubser, Mathys Michelse (gebore op 4 Januarie 1903) (Persoonsnommer 356/360132W), van Donald Murraylaan 24, Bloemfontein, wat op 14 November 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Martha Elizabeth Loubser (gebore Swanepoel)	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregisteerde handelsbank), Trustee-afdeling Posbus 1714, Bloemfontein.
1807/64	Mulder, Pieter Willem Johannes (gebore op 30 Maart 1902) (Persoonsnommer 339/547222), boer, van Stilheid, Steynsrus, O.V.S., wat op 9 November 1964 oorlede is	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregisteerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.
—	Pienaar, Johanna Dorothea Susanna (gebore op 10 September 1917) (Persoonsnommer 456/420423W), van Fonteinstraat, Petrusburg, O.V.S., wat op 21 November 1964 oorlede is	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregisteerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.
—	Carolina Christina Dorothea Fourie (gebore Leonard op 1 Augustus 1870) (Persoonsnommer 423/326107W), van die plaas „Leeuw“, Pk. distrik Frankfort, wat op 3 Oktober, 1964 oorlede is	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregisteerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.
1635/64	van Niekerk, Jacobus Johannes (gebore op 6 Februarie 1893) (Persoonsnommer 354/827353W), pensionaris, van Delwerstraat 38, Parys, O.V.S., wat op 5 Oktober 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Hester van Niekerk (voorheen van Eeden, gebore Lombard op 23 November 1920) (Persoonsnommer 338/800629W)	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregisteerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.

EASTERN CAPE.—OOS-KAAP.

2779/64	Bester, Johanna Magdalena (voorheen Noppe) (gebore Botha op 6 September 1875), van Baviaanskrans, Cradock, wat op 2 November 1964 oorlede is	Volksskas, Beperk (geregisteerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 1493, Port Elizabeth.
2777/64	Meyer, Ellen (voorheen Kleyn) (gebore Brandt op 4 Desember 1908) (Persoonsnommer 093/698964), van Benjamin Court No. 2, Uitenhageweg, Sydenham, Port Elizabeth, wat op 31 Oktober 1964 oorlede is	Volksskas, Beperk (geregisteerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 1493, Port Elizabeth.
2634/64	van Jaarsveld, Christian Ernest (gebore op 4 Julie 1907) (Persoonsnommer 101/295184W), van Suttonweg 18, Sidwell, Port Elizabeth, wat op 3 November 1964 oorlede is	Volksskas, Beperk (geregisteerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 1493, Port Elizabeth.
2380/64	Duvenage, Robert (gebore op 31 Januarie 1943) (Persoonsnommer 101/300249), van Tweede Laan 94, Newton Park, Port Elizabeth, wat op 26 September 1964 oorlede is	Volksskas, Beperk (geregisteerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 1493, Port Elizabeth.
2298/64	Smith, Jacoba Margaretha (gebore de Beer op 6 September 1914) (Persoonsnommer 116/336698W), van Drewlands, distrik Alixandria, wat op 8 Julie 1964 oorlede is, en nagelate eggenoot Jeremias Esaias Smith (gebore op 15 Augustus 1906) (Persoonsnommer 116/336697W)	J. E. Smith, p/a Turpin & Rossouw, Posbus 14, Adelaide, K.P.
2741/64	Buitendag, Johannes Christoffel (gebore op 25 September 1891) (Persoonsnommer 148/963108W), van Ayliffstraat, Dordrecht, wat op 11 November 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Magdilt Maria Buitendag, (gebore van der Merwe)	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregisteerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 189, Oos-Londen, K.P., Agent vir Eksekutrisse Testamentêr.
2690/64	du Toit, Arie Gerhardus Jacobus (gebore op 18 September 1874) (Persoonsnommer 045/972975), van Stockenstruomstraat 98, Graaff Reinet, wat op 30 Oktober 1964 oorlede is	C. H. Maasdorp & Smit, 22b Kerkstraat, (Posbus 28), Graaff Reinet, Prokureurs vir Eksekuteurs Testamentêr.

Estate No. Boedel No.	Estate Late. Boedel van Wyle.	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if shorter or longer than 30 Days. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae.
638/64	Jordaan, Dick Peter (gebore op Oktober 1919), van Atwellstraat 17, Korsten, Port Elizabeth, wat op 24 Maart 1955 oorlede is, en nagelate eggenote Johanna Jordaan (gebore Windvogel)	S. J. van der Walt, Prokureur vir die Boedel, Harmoniegebou, Markstraat 14, Port Elizabeth.
2591/64	Bosman, Annie (gebore Skidow op 12 Oktober 1914) (Persoonsnommer 061/342877K), van Galeweg, Gelvendale, Port Elizabeth, wat op 13 Augustus 1964 oorlede is, en nagelate eggenoot Adam Bosman	J. G. van H. Louw, Santam, Beperk, Posbus 290, Port Elizabeth, Eksekuteur Datief.
2729/64	van Heerden, Ethel Rose (gebore Ellis op 21 Augustus 1894) (Persoonsnommer 107/862001), van Lesseyton, Queenstown, wat op 28 Oktober 1964 oorlede is, en nagelate eggenoot Alwyn Francois van Heerden (gebore op 9 Januarie 1898) (Persoonsnommer 107/862000)	D. J. Malan de Kock, Posbus 209, Queenstown.
2722/64	Prinsloo, Philippus Rudolph (gebore op 23 Junie 1918) (Persoonsnommer 906/513379W), van Pk. Keibridge, oor Stutterheim, wat op 25 Oktober 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Reinette Prinsloo (gebore Kirsten)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 1493, Port Elizabeth.
2782/64	Manson-Bishop, Evelyn Clarence Mackay (born on 20th April, 1884) (Identity No. 101/276085W), of 80A Main Road, Walmer, C.P., who died on 10th November, 1964	The Port Elizabeth Board of Executors & Commercial Trust Company, Limited, Allied Building, 74 Main Street, Port Elizabeth, Executors Testamentary.
2738/64	Hunter, Robert Abel (or Able) (born on 9th June, 1889) (Identity No. 034/857014), of 19 Greenan Street, East London, who died on 19th November, 1964	Brown Hurly and Muller, 17 Terminus Street, East London.
2653/63	Magutywa, Nonasi (born Ramcwana or Ramcwana), of Hamburg, Peddie District, who died on 16th February, 1957	Bennett, Mears & Houzet, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 12, Peddie, C.P.
2744/64	Ntando, Vuyelwa Mina (also known as Minah Ntando) (born Mapuma about the year 1881), of Cross Roads Peddie District, who died on 1st August 1961, and surviving spouse Komsas Ntando (born on 12th March, 1877)	Bennett, Mears & Houzet, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 12, Peddie, Cape.
2607/64	Olivier, Michiel (born on 9th April, 1939) (Identity No. 134/206880), of 8A Dobson Street, Uitenhage, who died on 30th October, 1964, and surviving spouse Ester Olivier (born du Plessis on 7th September, 1940) (Identity No. 133/189955)	The Standard Bank of South Africa, Limited (Registered Commercial Bank), P.O. Box 50, Uitenhage.
2590/64	Clarke, Edna Eunice (born Barnard on 24th September, 1926) (Identity No. 048/180231), of Welgedacht, Hanover, who died on 4th October 1964	Van der Merwe & Van Zyl, Posbus 6, Hanover, Attorneys for Executor Dative.
2767/64	Gailey, Arthur John (born on 16th June, 1879), retired wharf inspector of East London, of Graemar Private Hotel, 250 Oxford Street, East London, who died on 21st November, 1964	Drake, Flemmer & Orsmond, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 44, East London.
2766/64	Attenborough-Kenneth Edward (born on 6th May, 1910) (Identity No. 022/752299), works clerk, of East London, of 14 Durham Road, Vincent, East London, who died on 15th November, 1964, and surviving spouse Amelia Attenborough (born Boynton)	Drake, Flemmer & Orsmond, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 44, East London.
2756/64	Chambers, Muriel Stella (born on 5th April, 1899) (Identity No. 067/383410W), spinster, of 7 Innes Street, King William's Town, who died on 19th November, 1964	Malcolm Stewart, Executor Testamentary, Msenge Ridge, P.O. Box 132, King William's Town.
2378/64	Erasmus, William Philip Daniel (gebore op 14 April 1922) (Persoonsnommer 133/193973W), van Allisonstraat 16, Uitenhage, wat op 28 September 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Louisa Francesca Erasmus (gebore op 15 September 1926) (Persoonsnommer 133/193974W)	Louisa Francesca Erasmus, Allisonstraat 16, Uitenhage.
2691/64	Stokes, Emily Ann (born on 10 July, 1883) (Identity No. 034/872007W), of St. Peters Nursing Home, St. Peters Road, East London, who died on 7th November, 1964	Charles Arthur Lanham, P.O. Box 250, Queenstown and Alexander Knight McGlashan in his capacity as Secretary for the time being of the East London Board of Executors & Trust Company, Limited, 32 Union Street, East London, Co-Executors Testamentary.
2700/64	Cullen-Ward, Edith Millicent (born Dean on 4th May, 1892) (Identity No. 034/839543W), of St. Peter's Nursing Home, St. Peter's Road, East London, who died on 7th November, 1964	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 996, East London, Executor Testamentary.
2723/64	Panting, Gladys (born Laurence on 11th October, 1882) widow, of Blyth Hall Private Hotel, 9 Belgrave Road, East London, who died on 13th November, 1964	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 996, East London, Executor Testamentary.
2730/64	Stanton, Reginald William (born on 2nd November 1880) (Identity No. 101/212431W), of 6 Cuyler Street, Port Elizabeth, who died on 13th November, 1964	P. W. Harvey & Company, P.O. Box 451, Port Elizabeth.
2783/64	le Roux, Johanna Elizabeth (born van Heerden on 6th January, 1899) (Identity No. 133/178158W), widow, of 10 Mills Street, Uitenhage, who died on 5th November, 1964	Sellick & McIntyre, Attorneys for Executrices Testamentary, P.O. Box 94, Uitenhage.
1884/64	Render, Helen Mary Ann (born Sinclair on 13th April, 1877) (Identity No. 034/880290W), of Athlone Club, Prince Alfred's Road, Port Elizabeth, who died on 27th July, 1964	Ronald Coppin, Attorney for Administratrix, Barclays Bank Building, 62 Main Street, Port Elizabeth. 14 days.
2138/63	Mdala, Johannes Marenene (born in 1887) (Identity No. N.J. 2660781), of Xume, in the District of Tsomo, who died on 14th August, 1963	J. E. Nunneley, P.O. Box 8, Engcobo, Executor Dative.
2029/64	Gottsch, August William Carl (also known as August Wilhelm Karl Gottsch) (born on 27th March, 1890) (Identity No. 179/367565W), of Cofimvaba, who died on 26th April, 1964	J. E. Nunneley, P.O. Box 8, Engcobo, Executor Dative.
2697/64	Shone, Kenneth Barclay (born on 8th November, 1926), of 56 Stanmore Road, East London, who died on 30th October, 1964	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 189, East London, Agent for Executrix Testamentary.
161/63	Naude, Norah Theresa (born Connor on 19th September, 1910) (Identity No. 034/869170), widow, of 68 Vincent Road, East London, who died on 14th January, 1963	Edgar Glass & Duncan, 19 Gladstone Street, East London.
1837/61	Naude, Reginald Andrew John (born on 5th January, 1910), of 68 Vincent Road, East London, who died on 27th July, 1961, and surviving spouse, Norah Theresa Naude (born Connor on 19th September, 1910) (Identity No. 034/869170)	Edgar Glass and Duncan, 19 Gladstone Street, East London.

Estate No. Boedel No.	Estate Late. Boedel van Wyle.	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae.
2594/64	Wagner, Petrus Willem (or William) (born on 8th August, 1894) (Identity No. 101/170151), of 42 Shirley Street, Newton Park, Port Elizabeth, who died on 7th October, 1964, and surviving spouse Zagryda Johanna Wagner (born Oelofse)	Archibald Marock, Myers, Kaplan & Katz, P.O. Box 3109, Port Elizabeth.
2790/64	Burrington, George Edmund (born on 25th May, 1877) (Identity No. 006/954596W), of c/o Birmingham Hotel, Oxford Street, East London, who died on 25th November, 1964, and surviving spouse Elsie Julie Burrington (born Matton on 27th November, 1879) (Identity No. 006/954597W)	Addleson, Shapiro & Kirk, 29 Terminus Street, East London.
1579/64	Bezuidenhout, Jeremia Daniel (born on 24th March, 1916), of 21 Murray Street, East London, who died on 3rd June, 1964, and surviving spouse Ilean Bezuidenhout	J. A. Yazbek & Company, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 577, East London.
2725/64	Young, William James Henry (also known as William Henry Young) (born on 27th November, 1898) (Identity No. 034/893328W), of 11 Suffolk Road, East London, who died on 6th November, 1964	Norton, Gale & Kingon, Attorneys for Executrix Testamentary, United Buildings, Oxford Street, East London.
2780/64	Cobus, Isaac (born on 10th December, 1900) (Identity No. 003/928082K), of 48 Albany Road, Grahamstown, who died on 24th November, 1964, and surviving spouse, Violet Cobus (born Mentoor)	Green & Truter, Attorneys for Executor Testamentary, 97 High Street, Grahamstown.
2795/64	Coombes, Milford Evezard (born on 20th November, 1907) (Identity No. 067/386019W), of 7 Leopold Street, King William's Town, who died on 22nd November, 1964	Robertson Wiley & King, P.O. Box 55, King William's Town.
2681/64	Madala, Attwell (born on 3rd April, 1897) (Identity No. 194/3230), of Ncambedlana, Umtata, who died on 17th October, 1964	Knopf & Muggleston, Attorneys for Executrix, York Road, Umtata.
2633/64	Hitzeroth, Anna Helena (born on 9th September, 1874), spinster, 45 Parliament Street, Port Elizabeth, who died on 25th October, 1964	Rushmere & Partners, 80 Main Street, Port Elizabeth.

ESTATES OR COMPANIES SEQUESTERED OR WOUND UP PROVISIONALLY.

Prusuant to section *seventeen* (4) of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and nineteen* (3) of the Companies Act, 1926, notice is hereby given by the Masters of the Supreme Court that the estates or companies mentioned in the Schedule have been sequestered or wound up provisionally by order of the said Court as therein set forth.

BOEDELN VAN MAATSKAPPY WAT VOORLOPIG GESEKWESTREER OF GELIKWIDEER IS.

Ingevolge artikel *sewentien* (4) van die Insolvensiewet, 1936, en artikel *honderd-en-negentien* (3) van die Maatskappywet, 1926, word hierby deur die Meesters van die Hooggeregshof kennis gegee dat die boedels of maatskappye in die Bylae vermeld, voorlopig op las van genoemde Hof, soos daarin uiteengesit, gesekwestreer of gelikwideer is.

SCHEDULE.—BYLAE.

FORM No. J. 28.—VORM No. J. 28.

No. of Estate/ Company. No. van boedel/ maatskappy.	Name and Discription of Estate/ Company. Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy.	Date upon which and Division of Court by which Order made. Datum waarop en afdeling van hof waardeur Order gemaak is.	Upon the Application of. Op die aansoek van.
57/64	Lionel Farrar Thompson, formerly a farmer, now a clerk, residing at 36A St. George's Road, East London	26/11/64, Eastern Cape Provincial....	Theunis Christoffel Herman, carrying on business as Herman's Garage.
11826	Felemon Zacheus Visser, who carries on business as a general dealer, under the style or firm of Moderne Skoonheids Middels, at Pofadder, Cape Province	8/12/64, Cape of Good Hope Provincial	Sack Brothers (Proprietary), Limited.
C. 2358	Malmesbury Groothandelaars (Eien-doms), Beperk, met geregistreeerde kantoor te Piketbergweg 51, Malmesbury, Kaap, waar besigheid gedryf is as groothandelaars	9/12/64, Kaap die Goeie Hoop Provin-siale	Charel Jacobus Vermeulen.
11827	Janap Abdulla, widow, general dealer, carrying on business as Nadgoan Supply Store, at 70 Belvinia Avenue, Elsies River, Cape	9/12/64, Cape of Good Hope Provincial	Cora-Argon (Pty.), Ltd.
K.I. 27/64	Hendrik Johannes van Eck, boer, van die plaas „Kruitfontein", Pk. Salt Lake, distrik Herbert	4/12/64, Griekwaland-Wes Plaaslike..	Alexander George Shaw.
X. 108/64	Louis Johannes Minnaar, voorheen boer, van Villiersrust, distrik Wesselsbron, en tans woonagtig te Samenkoms, distrik Wesselsbron, O.V.S.	10/12/64, Oranje-Vrystaatse Provincials	Union Sand and Stone (Proprietary), Ltd.

FIRST MEETINGS OF CREDITORS, CONTRIBUTORIES AND MEMBERS OF SEQUESTERED ESTATES, COMPANIES BEING WOUND UP OR PLACED UNDER JUDICIAL MANAGEMENT.

The estates or companies mentioned in the Schedule having been placed under sequestration, being wound up or having been placed under judicial management by order of the Supreme Court, Masters of the Supreme Court hereby give notice pursuant to section *seventeen* (4) and *forty* (1) of the Insolvency Act, 1936, and sections *one hundred and nineteen* (3), *one hundred and twenty-five* (1) and *one hundred and ninety-six bis* (4) of the Companies Act, 1926, that a first meeting of creditors, contributories or members of the said estates or companies will be held on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for proof of claims against the estates or companies and for the election of trustees, liquidators or judicial managers, as the case may be.

Meetings in a town in which there is a Master's office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

EERSTE BYEENKOMSTE VAN SKULDEISERS, KONTRIBUANTE OF LEDE VAN GESEKWESTREERDE BOEDEL, MAATSKAPPE IN LIKWIDASIE OF ONDER GEREGETELIKE BESTUUR.

Nademaal die boedels of maatskappe in die Bylae vermeld op las van die Hooggeregshof van Suid-Afrika gesekwestreer, gelikwiede of onder geregetelike bestuur geplaas is, word hierby deur die Meesters van die Hooggeregshof ingevolge artikel *seventien* (4) en *veertig* (1) van die Insolvensiewet, 1936, en artikels *honderd-en-negentien* (3), *honderd vyf-en-twintig* (1) en *honderd ses-en-negentig bis* (4) van die Maatskappywet, 1926, kennis gegee dat 'n eerste byeenkoms van skuldeisers, kontribuante of lede van genoemde boedels of maatskappe op die datums, ure en plekke in die Bylae vermeld vir die bewys van vorderings teen die boedels of maatskappe en die verkiesing van kurators, likwidateurs of geregetelike bestuurders, na gelang van die geval, gehou sal word.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester en op ander plekke voor die Landdros gehou.

SCHEDULE.—BYLAE.

FORM NO. J. 29.—VORM NO. J. 29.

No. of Estate/ Company. No. van boedel/ maatskappy.	Name and Description of Estate/ Company. Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy.	Date upon which and Division of Court by which Order made. Datum waarop en afdeling van hof waardeur Order gemaak is.	Date, Hour and Place of Meeting. Datum, uur en plek van byeenkoms.
C. 20/64	Maskell and McKay (Proprietary), Limited, with registered office at 34 Market Street, Matatiele	3/12/64, Eastern Cape Provincial.....	8/1/65, 10 a.m., Matatiele.
C.A. 28/64	Kelco Steel Structures (Proprietary), Limited, a private company duly registered, carrying on business as steel designers and fabricators, with its registered office at 5 Mill Street, Bloemfontein, O.F.S.	10/12/64, Orange Free State Provincial	6/1/65, 10 a.m., Bloemfontein.
X. 95/64	Nel, Hendrik Joachim Johannes, building contractor, of 104 Josias Street, Odendaalsrus	12/11/64, Orange Free State Provincial	6/1/65, 10 a.m., Odendaalsrus.
X. 106/64	Pretorius, Frederik Jacobus, 'n letter-skiiler, woonagtig te Frankstraat 47, Odendaalsrus	3/12/64, Oranje-Vrystaatse Provinsiale	6/1/65, 10 vm., Odendaalsrus.
B. 38/64	Salmon Herder Franzen.....	8/12/64, Eastern Cape Provincial.....	6/1/65, 10 a.m., Humansdorp.
11817	Louis Hendrik Claassen, of Klein Brakrivier, District of Mossel Bay, Cape Province	3/12/64, Cape of Good Hope Provincial	6/1/65, 10 a.m., Mossel Bay.
C. 2349	Handy Supermarket (Proprietary), Limited, with registered office at 111 York Street, George, Cape, at which address it carries on business as grocers	4/12/64, Cape of Good Hope Provincial	8/1/65, 10 a.m., George.
11820	Frederik Christoffel Bester, plaasvoorman, van Oranjekraal, Moorreesburg, Kaap	9/12/64, Kaap die Goeie Hoop Provinsiale	6/1/65, 10 vm., Malmesbury.
11819	Gerhardus Hermanus Visser, miller, of Graan Street, Moorreesburg, in the Division of Malmesbury, Cape Province	10/12/64, Cape of Good Hope Provincial	6/1/65, 10 a.m., Malmesbury.

APPOINTMENT OF TRUSTEES AND LIQUIDATORS AND PROOF OF CLAIMS IN SEQUESTERED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP.

Pursuant to section *forty* (3), *fifty-six* (3) and *seventy-seven* of the Insolvency Act, 1936, and sections *one hundred and twenty-nine*, *one hundred and seventy-nine* and *one hundred and eighty-two* of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that the persons mentioned in the Schedule have been appointed trustees or liquidators, as the case may be, and that persons indebted to the estates or companies are required to pay their debts to them forthwith unless otherwise indicated.

Meetings of creditors or contributories of the said estates or companies will be held on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for proof of claims against the estates or companies, for the purpose of receiving the trustees' or liquidators' reports as to the affairs and conditions of the estates or companies and for giving the trustees or liquidators directions concerning the sale or recovery of any parts of the estates or assets of the companies or concerning any matter relating to the administration thereof.

Meetings in a town in which there is a Master's office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

AANSTELLING VAN KURATORS EN LIKWIDATEURS EN BEWYS VAN VORDERINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDEL OF MAATSKAPPE IN LIKWIDASIE.

Ingevolge artikels *veertig* (3), *ses-en-vyf* (3) en *sewe-en-sewentig* van die Insolvensiewet, 1936, en artikels *honderd nege-en-twintig*, *honderd nege-en-sewentig* en *honderd twee-en-tagtig* van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat die persone in die Bylae vermeld as kurators of likwidateurs aangestel is, na gelang van die geval, en dat persone wat enigiets aan die boedels of maatskappe verskuldig is die skulde, tensy anders vermeld, onmiddellik by genoemde kurators of likwidateurs moet betaal.

Byeenkomste van skuldeisers of kontribuante van genoemde boedels of maatskappe sal gehou word, op die datums, ure en plekke vermeld in die Bylae vir die bewys van vorderings teen die boedels of maatskappe, vir die ontvangs van die verslae van die kurators of likwidateurs oor die sake en toestand van die boedels of maatskappe, en om opdragte aan die kurators of likwidateurs uit te reik betreffende die verkoop of opvordering van gedeeltes van die boedels of bates van die maatskappe of betreffende aangelenthede rakende die beheer daarvan.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester en op ander plekke voor die Landdros gehou.

SCHEDULE.—BYLAE.

FORM NO. 1.—VORM NO. 1.

No. of Estate/Company. No. van boedel/maatskappy.	Name and Description of Estate/Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent). Naam en beskrywing van boedel/maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent).	Name and Address of Trustee or Liquidator. Naam en adres van kurator of likwidateur.	Date, Hour and Place of Meeting and Period within which Debt must be Paid, if this is not to be done forthwith. Datum, uur en plek van byeenkoms en tydperk waarin skuld betaal moet word, indien dit nie onmiddellik moet geskied nie.
C. 164/64	Ralph Robinson.....	B. J. Burgers, P.O. Box 2851, Johannesburg	15/1/65, 9.30 a.m., Randfontein.
C. 141/64	J. L. Venter.....	B. J. Burgers, P.O. Box 2851, Johannesburg	6/1/64, 10 a.m., Benoni.
C.A. 227/64	Wiljean (Pty.), Ltd., trading as The Music Box (in Liquidation)	C. R. Lansdown, c/o Syfret's Executor and Trust Co., Ltd., P.O. Box 1830, Pretoria	8/1/65, 10 a.m., Pretoria.
6023	Abraham Bernard Friedman (born on 15th September, 1905), previously of Natal Tattersalls, Field Street, Durban	J. A. Bruce, c/o Founders' Trust Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box 1050, Durban	14/1/65, 9 a.m., Durban.

MEETING OF CREDITORS IN SEQUESTERED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP.

Pursuant to sections *forty-one* and *forty-two* of the Insolvency Act, 1936, and sections *one hundred and seventy-nine* and *one hundred and eighty-two* of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the sequestrated estates or companies being wound up, mentioned in the Schedule, on the dates, at the time and places and for the purposes therein set forth.

Meetings in a town in which there is a Master's office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

BYEENKOMS VAN SKULDEISERS IN GESEKWESTREERDE BOEDEL OF MAATSKAPPE IN LIKWIDASIE.

Ingevolge artikels *een-en-veertig* en *twee-en-veertig* van die Insolvensiewet, 1936, en artikels *honderd nege-en-sewentig* en *honderd twee-en-tagtig* van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat 'n byeenkoms van skuldeisers in die gesekwestreerde boedels of maatskappe in likwidasië in die Bylae vermeld, op die datums, ure en plekke en vir die doeleindes daarin vermeld, gehou sal word.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester en in ander plekke voor die Landdros gehou.

SCHEDULE.—BYLAE.

FORM NO. 2.—VORM NO. 2.

No. of Estate/Company. No. van boedel/maatskappy.	Name and Description of Estate/Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent). Naam en beskrywing van boedel/maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent).	Date, Hour and Place of Meeting. Datum, uur en plek van byeenkoms.	Purpose of Meeting. Doel van byeenkoms.
C.A. 12/64	Mahomed Amien & Co. (Pty.), Ltd., of 55A Gerrit Maritz Street, Lichtenburg, Transvaal	11/1/65, 9 a.m., Lichtenburg.....	Further proof of claim.
X. 32/64	Brunow Robert Gunnar Schiele.....	20/1/65, 9.30 vm., Odendaalsrus.....	Vir bewys van verdere eis en verkoop van verdere bates.
C. 22570	Ismail Ally, in his capacity as executor testamentary in the Estate Late Gadija Mustapha Toffie	6/1/65, 9.30 a.m., Johannesburg.....	(¹) See footnote.
C.A. 424/61	Heller Organisation, Ltd. (in Liquidation)	6/1/65, 9 a.m., Johannesburg.....	(²) See footnote.
C.A. 192/64	Montesse Township & Investment Corporation (Pty.), Limited (in Liquidation)	8/1/65, 10 a.m., Pretoria.....	(³) See footnote.

(¹) To instruct the trustee in connection with the passing of the following resolutions:—

Resolved:—

- That the trustee abide by the contract of sale entered into on the 4th March, 1947, between Gadija Mustapha Toffie during her lifetime and Allen Jaffe Kaas whereby the latter purchased certain Portion No. 18 (a portion of Portion 1), of Lot No. 96, Township of Klipriviersoog estate, situate in the District of Johannesburg, Province of Transvaal, measuring 5,211 (Five Thousand Two Hundred and Eleven) square feet, from the said Gadija Mustapha Toffie, for the sum of R220-00c.
- Further that it be recorded that the full purchase price of the property was paid to the said late Gadija Mustapha Toffie during her lifetime.
- Further that the transfer of the said property into the name of Allen Jaffe Kaas be proceeded with without further delay and that Stanley Richard Jones in his capacity as one of the trustees in the above insolvent estate, be and is hereby authorised to sign all deeds and documents in connection with such transfer.

(²) Further proof of claims and the adoption of the following resolution:—

Resolved:—

- That the joint liquidators be and are hereby authorised and empowered to admit the following claims for the amounts stated as liquidated claims in terms of Section 78 (3) of the Insolvency Act (as amended):—

	R	c
(1) Bordeaux Investments (Pty.), Ltd.....	92	20
(2) L. C. Jochelson.....	4,895	90
(3) E. J. Greenstein.....	4,174	96
(4) M. B. Kossew.....	15,407	00
(5) E. H. Lipschitz.....	6,468	40
(6) J. Henderson.....	6,503	41
(7) J. Levinsohn.....	3,351	87
(8) B. B. Sacks.....	2,923	00
(9) B. B. Sacks.....	7,688	26

- Proof of claims.
- To have the claim of F. W. Mullan accepted as being direct and liquidated and not conditional.
- For the purpose of submitting the following resolution:—

"That the judgment against the company in favour of the executor of the Estate Late C. J. Strydom and H. McKinnell be taken on appeal."

No. of Estate/Company. No. van boedel/maatskappy.	Name and Description of Estate/Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent). <i>Naam en beskrywing van boedel/maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent).</i>	Date, Hour and Place of Meeting. <i>Datum, uur en plek van byeenkoms.</i>	Purpose of Meeting. <i>Doel van byeenkoms.</i>
X. 69/64	Christiaan Rasp Joubert, manlike blanke boer, van Wildealsput, Posbus 141, Dewetsdorp	27/1/65, 10 vm., Bloemfontein.....	Bewys van verdere eise.
C. 30/63	Broadway Manufacturing Co. (Pty.), Ltd. (under Judicial Management)	12/1/65, 10 a.m., Port Elizabeth.....	For further proof of claims.
C. 27/63	Wilden (Pty.), Ltd. (in Liquidation)....	8/1/65, 2 p.m., Port Elizabeth.....	For further proof of claims.
X. 79/64	Gerhardus Petrus Christiaan Holmes, van Wardenstraat 75, Harrismith	11/2/65, 9 vm., Harrismith.....	Verdere bewys van eise.
11714	Stephen Johannes van der Westhuizen (Identity No. 086/591917W) (born on 9th January, 1899), trading as Stehen's Man's Shop and Hairdressers, at 124 March Street, Mossel Bay	8/1/65, 10 a.m., Mossel Bay.....	Further proof of claims.
X. 42/64	B. J. Pretorius, voorheen handeldrywend as Maison Emmerantia, te Bultfontein	13/1/64, 10 vm., Bloemfontein.....	Verdere bewys van eise.
C. 219/64	H. L. Holtzhausen, trading as Rietvallei Algemene Handelaars	8/1/65, 10 a.m., Potchefstroom.....	Further proof of claims.

EXTENSION OF TIME WITHIN WHICH TO LODGE LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF DISTRIBUTION OR CONTRIBUTION IN SEQUESTERED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP.

Pursuant to section *one hundred and nine* (1) of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and thirty-five* (1) (c) of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that after the expiration of a period of 14 days as from the date of publication hereof, it is the intention of the trustees or liquidators, as the case may be, of the sequestered estates or companies being wound up mentioned in the Schedule, to apply to the respective Masters for an extension of time, as specified in the Schedule, within which to lodge liquidation accounts and plans of distribution or contribution.

VERLENGING VAN TERMYN VIR INDIENING VAN LIKWIDASIE-, DISTRIBUSIE- OF KONTRIBUSIEREKENINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDEL OF MAATSKAPPE IN LIKWIDASIE.

Ingevolge artikel *honderd-en-nege* (1) van die Insolvensiewet, 1936, en artikel *honderd vyf-en-dertig* (1) (c) van die Maatskappyywet, 1926, word hierby kennis gegee dat kurators of likwidateurs van die gesekwestreerde boedels of maatskappe in likwidasie, na gelang van die geval, in die Bylae vermeld voornemens is om na afloop van 'n termyn van 14 dae vanaf die datum van publikasie hiervan, die betrokke Meesters om 'n verlenging van die termyne in die Bylae genoem, vir die indiening van likwidasie-, distribusie- of kontribusierekenings te versoek.

SCHEDULE.—BYLAE.

FORM NO. 3.—VORM NO. 3.

No. of Estate/Company. No. van boedel/maatskappy.	Name and Description of Estate/Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent). <i>Naam en beskrywing van boedel/maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent).</i>	Name and Date of Appointment of Trustee or Liquidator. <i>Naam en datum van aanstelling van kurator of likwidateur.</i>	Date when Account Due. <i>Datum waarop rekening ingedien moet word.</i>	Period of Extension required and to which Master Application will be made. <i>Termyn van verlangde verlenging en by watter Meester aansoek gedoen sal word.</i>
C. 2196	Premier Manufacturing Jewellers (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	A. de V. Joubert and P. J. de Villiers, 18/12/62	18/11/64	Six months, Cape Town.
11595	Johannes Andries Rautenbach.....	Andries Nortje Steyn, 5/6/63.....	29/11/64	Ses maande.
X. 102/62	Jan Hendrik Booyes (Persoonsno. 402/735331W) (gebore op 9/3/15), boukontrakteur, van Welkom	R. le Sueur en D. W. Morrison, 19/12/62	26/11/64	Drie maande, Bloemfontein.
B. 34/63	Louise Celestine Simone Foe (Identity No. 211/565786W) (born on 30th May, 1892), of 8 Athlone Road, Port Elizabeth	E. M. Fenlon, 22/7/63.....	28/11/64	Three months, Grahamstown.
K.I. 14/63	Willem Joseph Classen.....	Raymond Penkin, 19/11/63.....	19/5/64	Nine months.
C. 221/63	John Harrison.....	Jan Phillip Groenewoud, 2/7/63..	9/11/64	Six months, Pretoria.
X. 10/64	Theos Vogiatzis, café proprietor, of Stuart Street, Harrismith	C. P. Shadford, 8/4/64.....	8/10/64	Six months, Bloemfontein.
C.A. 3/63	Prosperous Dry Cleaners (Pty.), Limited (in Liquidation)	Johannes Jakob de Clercq Wessels, 5/8/63	5/8/64	Six months, Bloemfontein.
11714	Stephen Johannes van der Westhuizen (Identity No. 086/591917W) (born on 9th January, 1899), trading as Stephen's Man's Shop and Hairdressers, at 124 March Street, Mossel Bay	M. Terblanche, 9/6/64.....	9/12/64	Four months, Cape Town.
C. 2227	Meyer and Pickard (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	C. Corbett, 11/6/63.....	11/12/63	Fifteen months, Cape Town.
5959	Mohun Ram (also known as R. M. Maharaj), market gardener, of Thornville, Natal	A. J. McEwen, 28/2/65.....	30/11/64	Two months, Pietermaritzburg.
C.A. 1421	Loggie Bros. (Pty.), Limited (in Liquidation)	A. J. McEwen, 30/4/64.....	11/1/65	Six months, Pietermaritzburg.
X. 45/64	P. G. J. Geyser.....	A. M. Lapinsky, 24/7/64.....	24/1/65	Three months.

LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF DISTRIBUTION OR CONTRIBUTION IN SEQUESTERED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP.

Pursuant to section *one hundred and eight* (2) of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and thirty-six* (2) of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that the liquidation accounts and plans of distribution or contribution in the estates or the companies mentioned in the Schedule, will lie open for inspection by creditors or contributories at the offices of the Masters and the Magistrates stated therein, for a period of 14 days, or for such a period as stated therein, from the dates mentioned in the Schedule or from the date of publication hereof, whichever may be the later date.

LIKWIDASIE-, DISTRIBUSIE- OF KONTRIBUSIEREKENINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDEL OF MAATSKAPPY IN LIKWIDASIE.

Ingevolge artikel *honderd-en-agt* (2) van die Insolvensiewet, 1936, en artikel *honderd ses-en-dertig* (2) van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat die likwidasie-, distribusie- of kontribusierekenings in die boedels of die maatskappy, na gelang van die geval, in die Bylae vermeld ter insae van skuldeisers of kontribuante sal lê op die kantore van die Meesters en Landdroste daarin genoem, gedurende 'n tydperk van 14 dae, of die tydperk wat daarin vermeld is, vanaf die datum in die Bylae vermeld of vanaf die datum van publikasie hiervan, watter datum ook al die laatste is.

SCHEDULE.—BYLAE.

FORM No. 4.—VORM No. 4.

No. of Estate/ Company. No. van boedel/ maatskappy.	Name and Description of Estate/ Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent). Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent).	Description of Account Beskrywing van rekening.	Account for inspection— (a) Master's and Magistrate's Office. (b) Date (if later than date of publication hereof). (c) Period (if longer than 14 days). Rekening ter insae— (a) Meesters- en landdroskantoor. (b) Datum (indien later as publikasiedatum). (c) Tydperk (indien langer as 14 dae).
C.A. 175/63 K.B. 98 11735L.	Marico Trust (Pty.), Limited (in Liquidation) Carel Hendrik Janse van Rensburg.... Hans Jacob Swart, boer van Dieprivier, Afdeling Caledon	Second Liquidation and Distribution... Administration and Distribution in terms of Section 15 (1) of The Farmers Assistance Act (Act No. 48 of 1935) No. B. 98 Eerste en Finale Likwidasie- en Distribusie	Pretoria, Johannesburg. Kimberley, Kuruman. Kaapstad, Caledon.
X. 113/62/4	Leonard van Wyngaard (Identity No. 331/358629W) (born on 19th August, 1931), businessman, of Welkom, O.F.S.	First and Final Liquidation, Distribution and Contribution	Bloemfontein, Welkom.
X. 94/1963	Abraham Johannes Griesel Meyer, manlike Blanke mynwerker, van Laerstraat, St. Helena, Welkom	Eerste en Finale Likwidasie- en Distribusie	Bloemfontein, Welkom.
X. 24/62	Colin Fraser Murray, general dealer, trading as Cheddar Cash Store, at Eagle's Nest, Boshof	First and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein, Boshof.
X. 53/64	Silvano Marus (persoonsno. 902/511370W) (gebore op 28 November 1920), voorheen handeldrywende as O.V.S. Terazzo & Betonwerke (Edms.), Bpk.	Eerste Likwidasie- en Distribusie.....	Bloemfontein.
5826 5461 C. 90/64/B B. 17/62 C. 440/63/B	F. M. Rawat..... Partnership estate: Tommy's Car Sales Gert Cornelius Olivier..... Bazil Adolf Paul Schultz..... Reinhardt Hendriks, of 30 Jan Smuts Avenue, Florida Park, District of Roodepoort	Third Liquidation and Distribution.. Supplementary Liquidation..... Eerste en Finale..... Second and Final..... First and Final Liquidation and Distribution and Plan of Contribution	Pietermaritzburg, Stanger. Pietermaritzburg, Durban. Pretoria, Rustenburg. Grahamstown, Maclear. Pretoria, Roodepoort.
C. 101/62/1A 11725 11692 11374	C. T. Oschger, trading as C. V. Oschger and Company, building contractor of Pretoria Dirk Johannes Brand Meissenheimer.. Mohamed Esaack Kader, general dealer and fresh produce dealer, of 138 Hanover Street, Cape Town Ismail Gaffoor, general dealer, of 99 Japie Fourie Street, Tiger Valley, Cape	Second Liquidation and Distribution.. Eerste en Finale Likwidasie- en Distribusie First Liquidation and Distribution.... First Liquidation and Distribution....	Pretoria. Kaapstad, Clanwilliam. Cape Town. Cape Town.
C. 2284 4287/3A	Presto Construction Co. (Pty.), Ltd. (in Liquidation) Abdul Shaik Osman, carrying on business as a general dealer, tailoring establishment and receiving depot, at 267A Sirdar Road, Rossburgh, and residing at 38 Dudley Street, Jacobs, Natal	Second and Final Liquidation and Distribution Sixth and Final Liquidation and Distribution	Cape Town, Strand. Pietermaritzburg, Durban.
C.A. 285/63/5A X. 43/64 5885	Pieterse en Bosch (Edms.), Beperk, van Voortrekkerweg, Pretoria G. J. W. Fourie, van Bloemfontein.... Roy Northfield Shaw, of Richmond, Natal	Eerste Likwidasie- en Distribusie..... Eerste en Finale Likwidasie- en Distribusie First and Final Liquidation.....	Pretoria. Bloemfontein. Pietermaritzburg, Richmond, 21 days.
C. 605/62/5A C. 388/63 C. 226/61 C. 615/62	Mrs. M. Castandet, of Estemont Residential Hotel, 15 Abel Road, Berea, Johannesburg Gideon Tobias de Villiers, draughtsman, of Pretoria Cornelius Philippus Pienaar, van Ermelo T. F. A. Parker, formerly trading as Parker's Service Station and Gerber's Garage, at Naboomspruit	First and Final Liquidation, Distribution and Contribution First and Final Liquidation and Distribution Tweede en Finale Likwidasie- en Distribusie First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg. Pretoria. Pretoria, Ermelo. Pretoria, Naboomspruit.

No. of Estate Company. No. van boedel/maatskappy.	Name and Description of Estate/Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent). <i>Naam en beskrywing van boedel/maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent).</i>	Description of Account <i>Beskrywing van rekening.</i>	Account for inspection— (a) Master's and Magistrate's Office. (b) Date (if later than date of publication hereof). (c) Period (if longer than 14 days). <i>Rekening ter insae—</i> (a) Meesters- en landdroskantoor. (b) Datum (indien later as publikasiedatum). (c) Tydperk (indien langer as 14 dae).
C.A. 58/63/8A	S. & G. Wholesalers (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
C.A. 195/63/A	Disent & Price (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	Second Liquidation and Distribution..	Pretoria, Johannesburg.
C.A. 26/63/2	Second Hand Piano Co. (Kroonstad) (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	First Liquidation.....	Bloemfontein, Kroonstad.
C. 26100/B	Alexander Carrelas, trading as Montparnasse Cafe, at 86 Kotze Street, Hillbrow, Johannesburg	Seventh Liquidation and Distribution..	Pretoria, Johannesburg.
C. 417/62/B	Johannes Christiaan Stoltz, of 22 Marico Street, Carletonville, Transvaal	First Liquidation.....	Pretoria, Oberholzer.
C. 235/62/5B	Deda Bhima, of 24 Fifteenth Street, Vrededorp, Johannesburg	Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
C. 26147/7/B	John Edeling, of 130 Turf Club Street, Turffontein, Johannesburg	Third and Final Liquidation and Contribution	Pretoria, Johannesburg.
C. 705/61/A	Cyril Eric Schlengemann, general dealer, trading as Colbyn Supply Store, at 137 Thomson Street, Colbyn, Pretoria	Fourth and Final Liquidation and Distribution	Pretoria.

PAYMENT OF DIVIDENDS AND COLLECTION OF CONTRIBUTIONS IN SEQUESTERED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP.

The Liquidation Accounts and Plans of Distribution or Contribution in the Sequestered Estates or Companies being wound up, as the case may be, mentioned in the Schedule having been confirmed on the dates therein mentioned, notice is hereby given, pursuant to section one hundred and thirteen (1) of the Insolvency Act, 1936, and section one hundred and thirty-nine (2) of the Companies Act, 1926, that dividends are in the course of payment or contributions are in the course of collection in the said estates or companies as set forth in the Schedule, and that every creditor liable to contribution is required to pay to the trustee or liquidator the amount for which he is liable at the address mentioned in the Schedule.

UITKEER VAN DIWIDENDE EN INSAMELING VAN KONTRIBUSIES IN GESEKWESTREERDE BOEDEL OF MAATSKAPPY IN LIKWIDASIE.

Nademaal die likwidasierekenings en distribusie- of kontribusierekenings in die gesekwestreerde boedels of maatskappy in likwidasie, na gelang van die geval, in die Bylae vermeld op die datums daarin vermeld, bekragtig is, word hierby ingevolge artikel honderd-en-dertien (1) van die Insolvensiewet, 1936, en artikel honderd nege-en-dertig (2) van die Maatskappywet, 1926, kennis gegee dat uitbetaling van diwidende of insameling van kontribusies aan die gang is in genoemde boedels of maatskappy soos uiteengesit in die Bylae en dat elke kontribusiepligtige skuldeiser en bedrag deur hom verskuldig by die adres in die Bylae genoem aan die kurator of likwidateur moet betaal.

SCHEDULE.—BYLAE.

FORM No. 5.—VORM No. 5.

No. of Estate/Company. No. van boedel/maatskappy.	Name and Description of Estate/Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent). <i>Naam en beskrywing van boedel/maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent).</i>	Date when Account confirmed. <i>Datum waarop rekening bekragtig is.</i>	Whether a Dividend is being paid or Contribution being collected, or both. <i>Of 'n dividend uitgekeer of 'n kontribusie ingevorder word, of beide.</i>	Name and Address of Trustee or Liquidator. <i>Naam en adres van kurator of likwidateur.</i>
11728	Thomas Stephanus Fraser, formerly of Gansbaai and presently of 34 Eighth Avenue, Bellville, Cape	7/12/64	Dividend being paid.....	André de V. Joubert, c/o Cape Trustees and Executors, Ltd., Netherlands Bank Building, 85 St. George's Street, Cape Town.
11690	Edward Henry Gillespie (Junior), carrying on business as a fresh produce dealer and restaurant keeper, under the style of Troms Café, at High Street, Worcester, C.P.	7/12/64	Dividend being paid.....	Cecil Cohen, P.O. Box 184, Worcester, C.P.
C.A. 204/63/B	American Chinchilla (Pty.), Limited (in Liquidation)	27/11/64	Neither.....	C. A. Bruyns, c/o C. A. Bruyns Trust Co., P.O. Box 4986, Johannesburg.
C. 28/63	Commercial Technical Industries (Pty.), Ltd. with registered office at Commercial Road, East London (in Liquidation)	4/12/64	Dividend being paid.....	Kenneth Norman Paterson, 38 Terminus Street (P.O. Box 963), East London.
B. 102/61	Peter Barnes (Identity No. 107/865649W) (born on 24th December, 1920), who traded in conjunction with Stanley Percival Collier, as Ewins & Co., at 155 Cathcart Road, Queenstown	4/12/64	Dividend being paid.....	Kenneth Norman Paterson, 38 Terminus Street (P.O. Box 963), East London.
C. 394/62	J. B. Scott.....	27/11/64	Contribution.....	B. J. Burgers, P.O. Box 2851, Johannesburg.
C.A. 65/61	Reiss Motors (Pty.), Ltd.....	4/12/64	Contribution.....	B. J. Burgers, P.O. Box 2851, Johannesburg.
C.A. 185/63/b	Buxton Industrial Investments (Pty.), Limited (in Liquidation)	2/12/64	Both dividend and contribution.....	H. S. E. Jones, P.O. Box 2548, Johannesburg.
C.A. 316/3	J. H. Mostert (O.V.S.) (Bpk.) (in Likwidasie)	4/12/64	Dividend word betaal.....	H. J. Samuels, Posbus 818, Bloemfontein.

No. of Estate/ Company. No. van boedel/ maatskappy.	Name and Description of Estate/ Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent). <i>Naam en beskrywing van boedel/maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent).</i>	Date when Account confirmed. <i>Datum waarop rekening bekragtig is.</i>	Whether a Dividend is being paid or Contribution being collected, or both. <i>Of 'n dividend uitgekeer of 'n kontribusie ingevorder word, of beide.</i>	Name and Address of Trustee or Liquidator. <i>Naam en adres van kurator of likwidateur.</i>
C.A. 1452	Vend-Rite Corporation (S.A.) (Pty.), Limited (in Liquidation)	4/12/64	Dividend being paid.....	L. E. Trehearn, 301 London Assurance House, 321 Smith Street, Durban.
B. 50/63	Dennis George Booysen (Identity No. 101/194959W), residing at 8 Rochester Road, Vincent, East London, and presently employed as manager of Chick's Scrap Metals (Pty.), Ltd., at East London	10/12/64	Dividend being paid.....	Kenneth Norman Paterson, 38 Terminus Street (P.O. Box 963), East London.
C. 29/58/1B	Crinor (Pty.), Ltd., trading as Arnolds House Furnishers & Border Radio Distributors, at East London, C.P. (in Liquidation)	11/12/64	Dividend being paid.....	Kenneth Norman Paterson, 38 Terminus Street (P.O. Box 963), East London.
C.A. 258/62/8A	Wonderboom South Supply Store (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	24/11/64	Dividend being paid.....	H. Rostowsky, c/o Philip Hill Executor and Trust Co., Ltd., P.O. Box 8707, Johannesburg.
C.A. 211/63/1B	Maisil Investments (Proprietary), Limited, with registered office at 1301 Edura, 40 Commissioner Street, Johannesburg (in Liquidation)	10/12/64	Both.....	Albert Ruskin, P.O. Box 7976, Johannesburg and Ronald Dudley Meeser, P.O. Box 9414, Johannesburg.
C.A. 255/62/A	Walkerbay Investments (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	17/11/64	Dividend to secured creditors only..	C. A. Bruyns, c/o C. A. Bruyns Trust Co., P.O. Box 4986, Johannesburg.
C. 309/63	W. J. Wilson.....	18/12/64	Dividend being paid.....	—
C.A. 324/63/4A	Capital Building Society (in Liquidation)	26/11/64	Dividend being paid.....	J. R. R. Wells, c/o Philip Hill Executor and Trust Co., Ltd., P.O. Box 8707, Johannesburg.
C. 2285	Montagu Farmers Winery (Pty.), Limited, of Mossel Bay (in voluntary Liquidation)	7/12/64	Dividend being paid.....	E. M. Wassung, P.O. Box 1, Mossel Bay, and M. Sakinofsky, Bland Street, Mossel Bay.
K.I. 30/63	Jacobus Philippus van der Linde..	4/12/64	Dividend being paid.....	Daniel de Witt, c/o G.W. Board of Executors, Trust and Agency Co., Ltd., 23/25 Old Main Street, Kimberley.
B7/63/3B	Adriaan Marie van der Velden, building contractor, of "Flevo", Summerpride, East London, and carrying on business as Nahoon Hardware, at Main Transkei Road, East London	7/12/64	Dividend being paid.....	J. A. C. Joubert, 32 Union Street, East London, and K. N. Paterson, 38 Terminus Street, East London.
C. 2331	Bell Industries (Pty.), Ltd. (in voluntary Liquidation)	7/12/64	Return of capital to contributories..	J. R. Haddow, c/o Syfret's Trust Co., Ltd., 24 Wale Street, Cape Town, and P. Fisher, c/o Fairbridge, Arderne & Lawton, 48 St. George's Street, Cape Town.
C. 2140	Machina, Limited (in Liquidation)..	1/12/64	Dividend being paid.....	P. J. D. de Villiers, 14 Keerom Street, Cape Town.
11454	Elizabeth Johanna Petronella Woolls (married out of community of Property, with the exclusion of the marital power), carrying on business as Family Outfitters, at 135 Durban Street, Worcester, Cape	7/12/64	Dividend being paid.....	P. J. D. de Villiers, 14 Keerom Street, Cape Town.
3930/2B	Arthur Sime Knox, advocate, c/o Miss M. E. Knox, 103 Chelmsford Road, Durban	4/12/64	Dividend being paid.....	C. A. Milne, c/o Founders' Trust Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box 1050, Durban, and H. P. Strachan, c/o Strachan & Dowling, Mansion House, Field Street, Durban.
3938/2B	Goolam Mahomed Ismail Limbada	8/12/64	Dividend being paid.....	C. A. Milne, c/o Founders' Trust Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box 1050, Durban.
C.A. 1376/1A	Archwhite (Pty.), Ltd.....	7/12/64	Dividend being paid.....	M. J. Ensor, c/o Founders' Trust Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box 1050, Durban.
C. 427/63/B	Charles James Coyne, formerly of c/o Belfast Heel Bar, Market Street, Johannesburg	11/12/64	Both.....	G. W. Lampert, P.O. Box 3109, Johannesburg.
C. 234/62/C	Aziz Osman, trading as City Bazaar, at 32 Maherry Street, Potchefstroom, Transvaal	4/12/64	Dividend being paid.....	G. W. Lampert, P.O. Box 3109, Johannesburg.

APPLICATION FOR REHABILITATION.

Pursuant to section one hundred and twenty-four of the Insolvency Act, 1936, notice is hereby given that the insolvents mentioned in the Schedule will apply for their rehabilitation on the dates, at the times and places and upon the grounds as therein set forth opposite their respective names.

AANSOEK OM REHABILITASIE.

Ingevolge artikel honderd vier-en-twintig van die Insolvensiewet, 1936, word hierby kennis gegee dat die insolvente persone in die Bylae genoem, om hul rehabilitasie aansoek sal doen op die datums, tye en plekke en om die redes wat daarin teenoor hulle onderskeie name aangedui is.

SCHEDULE.—BYLAE.

FORM No. 6.—VORM No. 6.

No. of Estate. No. van boedel.	Full Name and Description of Insolvent (including his Identity Number and Date of Birth) and Place of Business or Residence. <i>Volle naam en beskrywing van insolvent (met inbegrip van sy persoonsnommer en geboortedatum) en plek van besigheid of woonplek.</i>	Date when Estate Sequestered. <i>Datum waarop boedel gesekwestreer is.</i>	Date, Time and Division of Supreme Court to which Application will be made. <i>Datum, tyd en afdeling van Hooggeregshof waarby aansoek gedoen sal word.</i>	Ground of Application. <i>Rede van aansoek.</i>
C. 26283	Jacobus Nicolaas van Heerden, (Identity No. 309/511892W) (born on 22nd August, 1915), building contractor, of 55 Buxton Avenue, Dalview, Brakpan	11/3/59	26/1/65, 10 a.m., Witwatersrand Local	First and Final Liquidation Account confirmed on 4/8/61 in terms of Act No. 124 (2) of 1936.
5143	Sewnarain Bhoora, general dealer, of Pietermaritzburg, Natal, residing at 81 East Street, Pietermaritzburg	9/12/59	17/2/65, 10 a.m., Natal Provincial.	Account confirmed on 6/11/61.
9915	Nicolaas Johannes Albertus Goosen	21/7/55	19/2/65, 10 a.m., Eastern Cape Provincial	In terms of Section 124 (2) of Act No. 24 of 1936.
C. 26710	Aboobaker Moosa Kalla (Identity No. A 800/003760) (born on 14th April, 1914), shop assistant, of 154 Boom Street, Pretoria	17/11/59	16/2/65, 10 a.m., Transvaal Provincial	Section 124 (2) (a), Act No. 24 of 1936, as amended. Account confirmed on 12/11/60.
C. 517/63	Edward Dendy Edwards (Identity No. 354/855735) (born on 13th October, 1910), of Ponta du Pargo Court, Monument Road, Kempton Park	24/12/63	16/2/65, 10 a.m., Transvaal Provincial	In terms of Section 124 (3) of Act No. 24 of 1936, as amended. No claims proved.
C. 26204	Hymie Griskin, salesman employed by African City Furnishers (Pty.), Limited, at Alrode, Alberton, and c/o 62 Marcia Street, Cyrildene, Johannesburg	26/2/59	2/2/65, 10 a.m., Transvaal Provincial	Section 124 (2) (a) of Act No. 24 of 1936, as amended. Account confirmed on 16/10/61.
C. 25269	Alli Mia Dawood, shop assistant, of 40 Boom Street, Asiatic Bazaar, Pretoria	6/6/57	9/2/65, 10 a.m., Transvaal Provincial	In terms of Section 124 (2) (a) of the Insolvency Act. Trustee's First Account confirmed on 8/7/58.

LOST LIFE INSURANCE POLICIES.

(Section sixty-four, Act No. 27 of 1943.)

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the policies mentioned in the subjoined Schedule has been submitted to the insurers, and any person in possession of any of these policies, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the insurers. Failing any such communication, certified copies of the policies (which shall be the sole evidence of the contract) will be issued to the owners in terms of the Regulations framed under the Act.

VERLORE LEWENSVERSEKERINGSPOLISSE.

(Artikel vier-en-sestig, Wet No. 27 van 1943.)

Kennisgewing geskied hiermee dat bewys van die verlies of vernietiging van die polisse in bygaande Bylae vermeld, aan die versekeraars gelewer is, en enigeen wat in besit van enige van hierdie polisse is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per aangetekende pos met die versekeraars in verbinding tree. By gebreke aan sodanige mededeling sal gewaarmerkte afskrifte van polisse (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaars uitgereik word ingevolge die regulasies gepromulgeer onder die Wet.

SCHEDULE.—BYLAE.

Policy No. Polis-nommer.	Date of Policy. Datum van polis.	Sum Insured. Versekerde bedrag.	Life Assured. Lewe verseker.	Owner. Eienaar.	Name and Address of Insurer. Naam en adres van versekeraar.
68147	1/6/58	R500	Hanesworth Juku.....	Hanesworth Juku.....	The Standard General Insurance Co., Ltd., P.O. Box 4352, Johannesburg.
3,674,439	3/12/62	R1,500	Jack Colin Charad.....	Jack Colin Charad.....	Sun Life Assurance Co. of Canada, P.O. Box 2013, Johannesburg.
901825	1/4/49	R2,000	Christiaan Philippus Lerm.....	Christiaan Philippus Lerm.....	The African Life Assurance Society, P.O. Box 1114, Johannesburg.
18891	1/11/39	R400	David Wentworth Brown.....	David Wentworth Brown.....	African Homes Trust & Insurance Co., Ltd., 38 Wale Street, Cape Town.
56293	1/9/53	R200	Gabriel Johannes Grebe.....	David Johannes Grebe.....	African Homes Trust & Insurance Co., Ltd., 38 Wale Street, Cape Town.
209069	1/4/59	R240	Catharina Davids.....	Catharina Davids.....	African Homes Trust & Insurance Co., Ltd., 38 Wale Street, Cape Town.
104027	1/7/57	R1,000	Hermanus Fick.....	Hermanus Fick.....	Unie Waarborg en Assuransie Maatskappy, Bpk., Posbus 31, Observatory, K.P.
1400072	24/12/57	R5,000	Nicholaas van Rensburg.....	David Hessen.....	The Norwich Union Life Insurance Society, Norwich House, Heeren-gracht, Cape Town.

Policy No. Polis-nommer.	Date of Policy. Datum van polis.	Sum Insured. Ver-sekerde bedrag.	Life Assured. Lewe verseker.	Owner. Eienaar.	Name and Address of Insurer. Naam en adres van versekeraar.
256713	1/2/43	R1,000	Victor Rudolph Kaschula.....	Edith Margaret Rutherford Kaschula (gebore Hathorn)	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
595794	1/3/55	R1,689	Magdalena Malan (gebore du Toit)	Magdalena Malan (gebore du Toit)	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
681199	1/12/56	R3,000	Jan Barend du Plessis.....	Jan Barend du Plessis.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
873688	1/2/61	R2,000	William James Park.....	William James Park.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
X6					
1017199	1/9/63	R4,590	Kees Piet Barnhoorn.....	Kees Piet Barnhoorn.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
X9					
95120	1/3/38	R800	Daniel Francois Fick en Gezieta Catharina Fick (gebore Gildenhuys)	Daniel Francois Fick.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
290085	1/9/44	R2,920	Michiel Josias Lotz.....	Michiel Josias Lotz.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
503985	1/9/52	R2,000	Sarel Gerhardus Spies en Gertruida Zagaretha Spies (gebore Cilliers)	Sarel Gerhardus Spies en Gertruida Zagaretha Spies (gebore Cilliers)	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
787473	1/4/59	R2,000	Eben Noel Barnard Swart.....	Eben Noel Barnard Swart.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
1001031	1/4/63	R2,000	Sydney John Starke.....	Sydney John Starke.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
X2					
622524	1/9/55	R2,000	Herman Wolff Grobler.....	Herman Wolff Grobler.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
649531	1/7/56	R2,000	Daniel Johannes Verster.....	Daniel Johannes Verster.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
883255	1/4/61	R4,000	Robert Garron Anthony Caine..	Robert Garron Anthony Caine..	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
X2					
915543	1/8/61	R2,000	Henry Evelyn Hemmens.....	Henry Evelyn Hemmens.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
X3					
978761	1/11/62	R3,000	Petrus van der Merwe.....	Petrus van der Merwe.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
X5					
A. 23128	8/6/40	R56	Leonard Horace Ayliffe.....	Leonard Horace Ayliffe.....	The Dove Insurance Corporation, Limited, P.O. Box 14, Johannesburg.
625038	1/4/42	R200/ R200	Gert Johannes Britz.....	Gert Johannes Britz.....	The Southern Cross Assurance Co., Ltd., now incorporated with The South African Metropolitan Life Assurance Co., Ltd., P.O. Box 14, Pinelands.
63630	1/11/61	R800	Peter Witbooi.....	Peter Witbooi.....	The South African Metropolitan Life Assurance Co., Ltd., P.O. Box 14, Pinelands.
215869	1/1/40	R400	Joachim Frederick Mentz.....	Joachim Frederick Mentz.....	Die Afrikaanse Lewensversekeringsmaatskappy, Bpk., Posbus 1114, Johannesburg.
1,189,442 —5	23/1/52	R3,000	Kenneth George Geoffrey Grant	Kenneth George Geoffrey Grant	The Manufacturers Life Insurance Co., P.O. Box 10091, Johannesburg.
603222	1/11/60	R1,000	Hendrik Bernardus Kruger.....	Hendrik Bernardus Kruger.....	The Atlantic and Continental Assurance Company of South Africa, Ltd., P.O. Box 5813, Johannesburg.
60301	15/11/54	R2,000	Henry James Coverdale.....	Henry James Coverdale.....	The Standard General Insurance Co., Ltd., P.O. Box 4352, Johannesburg.
67805	1/5/58	R450	Amos Mhlebi.....	Amos Mhlebi.....	The Standard General Insurance Co., Ltd., P.O. Box 4352, Johannesburg.
523658	1/9/61	R1,000	Carole Anne Lombard.....	Carole Anne Lombard.....	The African Life Assurance Society, Ltd., P.O. Box 1114, Johannesburg.
604561	8/5/62	R2,000	Jacobus Oosthuizen.....	Jacobus Oosthuizen.....	The Southern Life Association of Africa, Great Westerford, Rondebosch, Cape.
629560	23/12/63	R6,000/ 8,166	Roy William Edmond Holtzhausen	Roy William Edmond Holtzhausen	The Southern Life Association of Africa, Great Westerford, Rondebosch, Cape.
AF. 325684	1/12/59	R2,000	Waldemar Deppe.....	Waldemar Deppe.....	Legal and General Assurance Society, Ltd., P.O. Box 4870, Johannesburg.
AF. 75646	1/5/59	R6,000/ 2,400	Hendrik Benninghoff de Jager...	Hendrik Benninghoff de Jager...	Legal and General Assurance Society, Ltd., P.O. Box 4870, Johannesburg.
972917	12/11/53	£1,102	Welcome Abraham Nkosiymusi Zungu	Joseph Manuel Zungu.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
972918	12/11/53	£904	Aron Bonga Zungu.....	Joseph Manuel Zungu.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1161888	12/12/55	£500	Colin Thomas Barend Davy.....	Colin Thomas Barend Davy.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1371168	29/1/58	£1,060 (Basic)	Douglas John Wilson.....	Ita Wilson.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1572644	25/3/60	£1,090 (Basic)	Marthinus Christoffel Boshoff...	Marthinus Christoffel Boshoff...	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1812674	3/4/63	R2,230 (Basic)	Johannes Petrus van Jaarsveld....	Johannes Petrus van Jaarsveld....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
333353	13/8/36	£100	Christina Fredrika Bezuidenhout	Christina Fredrika Bezuidenhout	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
799079	23/5/51	£300	Irene Sophie Schröder.....	Irene Sophie Schröder.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
918922	2/3/53	£1,000	Hendrik Johannes van Loggerenberg	Hendrik Johannes van Loggerenberg	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1100112	3/5/55	£500	Walter Douglas Wood.....	Walter Douglas Wood.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1794123	24/12/62	R2,000	Judy Sally La Houd.....	Judy Sally La Houd.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.

NATURALIZATION NOTICES.

Notice is hereby given by the undermentioned persons that they intend to apply to the Minister of the Interior in terms of section ten of the South African Citizenship Act, 1949, for Certificates of Naturalization as South African citizens.

NATURALISASIEKENNISGEWINGS.

Kennis word hiermee gegee deur die ondervermelde persone dat hulle van voorneme is om, ooreenkomstig artikel tien van die Wet op Suid-Afrikaanse Burgerskap, 1949, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om Sertifikate van Naturalisasie as Suid-Afrikaanse burgers.

Name. Naam.	Occupation. Beroep.	Residential Address. Woonadres.
Aisha (wife of late/vrou van wyle Alli Mahomed Arbec Nicolaas Hendrikus van Delft	Housewife/Huisvrou	80 Sparks Road/-weg, Overport, Durban, Natal.
Maria Anna Koenig (also known as/ook bekend as Sister/Suster Mary Andrew) Aboobaker Kazee	Technician/Tegnikus	758 Ben Swart Street/-straat, Rietfontein, Pretoria, Transvaal.
Charalambos Loizou Apostolides	Religious Sister/Suster van die heilige kruis	Holy Cross Convent/Heilige Kruis Klooster, Aliwal North/-noord, Cape/Kaap.
Antonio Sassu	Businessman/Winkelier	Deklipdrift, Sannieshof, District of/distrik Delareyville, Transvaal.
Khathija Mahomed	General Dealer/Algemene handelaar	Glasgow Pont Hotel, Norvalspont, Cape/Kaap.
Nicolaas Johan Christiaan Bangert	Bricklayer/Messelaar	234 Donnelly Street/-straat, Kenilworth, Johannesburg, Transvaal.
Richard Clifford Bradshaw	Housewife/Huisvrou	23B Delarey Street/-straat, Vrededorp, Johannesburg, Transvaal.
Juleka Hoosen	Fitter/Passer	9 Browning Street/-straat, Vanderbijlpark, Transvaal.
Dawood Essa	Manager/Bestuurder	3 Loon Road/-weg, Sherwood, Durban, Natal.
Cornelis Abraham Boer	Housewife/Huisvrou	107A Jacobs Road/-weg, Clairwood, Durban, Natal.
Juleka Abba	General Dealer/Algemene handelaar	107A Jacobs Road/-weg, Clairwood, Durban, Natal.
Amla Mitha	Miner/Mynwerker	5 Wilke Street/-straat, Klerksdorp, Transvaal.
Elisabeth Maria Johanna Bangert	Housewife/Huisvrou	P.O. Tugela Rail, North Coast/Noordkus, Natal.
Nico/as Cosmas Kandianos	Salesman/Verkoopman	Flat/Woonstel No. 2, 145 Prince Edward Street/-straat, Durban, Natal.
Johannes Nicolaas Roder	Housewife/Huisvrou	9 Browning Street/-straat, Vanderbijlpark, Transvaal.
Margaret Josephine MacLarty	Fitter and Turner/Passer-en-draaier	48 De Beers Road/-weg, Strand, Cape/Kaap.
Edward Arthur Walker	Display Artist/Etaleur	18 Grown Gate, Ring Road/-weg, Robertsham, Transvaal.
Jean Elizabeth Price	Nurse/Verpleegster	Nurses' Home/Verpleegsters' Tehuis, General Hospital/Algemene Hospitaal, Johannesburg, Transvaal.
David Maldwyn Price	Builder/Bouer	13 Quebec Road/-weg, Camps Bay/Kampsbaai, Cape Town/Kaapstad, Cape/Kaap.
Wilhelmina Johanna Verhoeven-Werkhoven	Housewife/Huisvrou	89 Bevan Road/-weg, Rivonia, Johannesburg, Transvaal.
Antonius Gerardus Verhoeven	Chartered Secretary/Geoktrooierde sekretaris	89 Bevan Road/-weg, Rivonia, Johannesburg, Transvaal.
Hassim Dawood Hajee Ismail	Matrone	3 Irene Park, Stellenbosch, Cape Town/Kaapstad, Cape/Kaap.
Heiner Volker Mieke	Fitter/Passer	3 Irene Park, Stellenbosch, Cape/Kaap.
Maria Hortence Amanda Meyer	Salesman/Verkoopsman	172 First Avenue/Eerste Laan, Durban, Natal.
Gerhardus Broekhuizen	Salesman/Verkoopsagent	24 Heinitzburg Street/-straat, Windhoek, South West Africa/Suidwes-Afrika.
	Housewife/Huisvrou	"Vergenoeg", Komatipoort, District of/distrik Barberton, Transvaal.
	Building Contractor/Boukontrakteur	32 Van Riebeeck Avenue/-laan, Kempton Park, Transvaal.

MOTOR VEHICLE INSURANCE ACT, 1942 (ACT No. 29 OF 1942), AS AMENDED.

NOTICE BY REGISTERED COMPANY/COMPANIES OF AGREEMENT TO PAY CERTAIN INCIDENTAL EXPENSES.

We, the registered companies named in the Schedule hereto, hereby give notice in terms of sub-section (2) of section twelve of the above-mentioned Act of our agreement to make payment contemplated in paragraph (b) of sub-section (1) of section twelve thereof and subject to its proviso, of claims lodged within thirty days of the publication of this notice with us respectively, in respect of costs alleged to be due in respect of the accommodation in a hospital or nursing home or of any treatment of or service rendered or goods supplied to the persons whose names appear in the first column of the said schedule, as a result of bodily injury caused by or arising out of the driving on the date stated in the second column, of a motor vehicle insured under the said Act.

MOTORVOERTUIGASSURANSIEWET, 1942 (WET No. 29 VAN 1942), SOOS GEWYSIG.

KENNISGEWING DEUR GEREISTREERDE MAATSKAPPY/MAATSKAPPYE VAN INSTEMMING OM SEKERE BYKOMENDE KOSTE TE BETAAL.

Ons, die geregistreeerde maatskappye genoem in die Bylae hiervan, gee hierby ooreenkomstig die bepalings van subartikel (2) van artikel twaalf van bogenoemde Wet kennis van ons instemming om die betaling te doen wat in paragraaf (b) van subartikel (1) van artikel twaalf daarvan beoog word en, behoudens die voorbehoudsbepaling daarvan van eise wat binne dertig dae na die publikasie van hierdie kennisgewing by ons ingedien word, van koste wat na bewering verskuldig is ten opsigte van die huisvesting in 'n hospitaal of verpleeg-inrigting of van enige behandeling of diens gelewer of goedere verskaf aan die persone wie se name in die eerste kolom van genoemde Bylae voorkom, as gevolg van liggaamlike besering wat veroorsaak is deur of ontstaan het uit die bestuur, op die datum gemeld in die tweede kolom van 'n motorvoertuig wat ingevolge genoemde Wet verassureer is.

SCHEDULE.—BYLAE.

Name of person injured or killed and of hospital or nursing home or place (if known) where treated. <i>Naam van persoon beseer of gedood en van hospitaal of verpleeginrigting of plek waar hy behandel is, indien bekend.</i>	Date and place of Accident. <i>Datum en plek van ongeluk.</i>	Name and Address of Registered Company. <i>Naam en adres van geregistreerde maatskappy.</i>
Mev. E. C. Bothma (Bethlehem Provinsiale Hospitaal)	11/12/62, De Leeuwstraat 4, Bethlehem....	Rondalia Versekeringskorporasie van S.A., Bpk., Visagiestraat 174 (Posbus 2290), Pretoria. (Eisno. D.P. 352/62.)
G. Dyason (Grootte Schuur Hospital).....	11/5/64, Voortrekker Road, Maitland....	The London & Lancashire Insurance Co., Ltd., P.O. Box 317, Cape Town.
Willie Jennings (Somerset Hospital, Cape Town)	10/8/63, Cape Town.....	Provincial Insurance Co., Ltd., Court Chambers, 24 Wale Street, Cape Town. (Claim No. MVA. 1/1216.)
Jack Moore (Treated by Dr. F. Wood, "Brampton", Main Road, Claremont, Cape)	5/12/63, De Waal Drive, Cape Town.....	Royal Insurance Co., Ltd., Regis House, 126 Adderley Street, Cape Town.
Engela Gertruida Mare.....	24/1/64, Randfontein-Waterpan Road....	South African Fire & Accident Insurance Co., Ltd., S.A. Fire House, cor. of Fox and Rissik Streets, Johannesburg.
C. van Zyl.....	17/6/64, cor. of McCabe and Erwee Streets, Ficksburg	Royal Exchange Assurance, 43 Maitland Street, Bloemfontein.
Jan Plaatjies (Victoria Hospital, Wynberg, Cape)	20/11/62, Main Road, Phillippi, Cape....	Sun Insurance Office, Ltd., 40 Burg Street, Cape Town.
Jorge Sotoi (W.N.L.A. Hospital and Mine Hospital)	4/10/63, Buffelsfontein Mine Property....	African Guarantee & Indemnity Co., Ltd., P.O. Box 4530, Johannesburg. (Claim No. 1C/7064035.)
Thandi Mkhonza.....	28/7/63, Louis Botha Avenue, Johannesburg	London and Lancashire Insurance Co., Ltd., P.O. Box 3131, Johannesburg. (Claim No. MVA. 74/63—A. J. C. Smith.)
Violet Hlaphe.....	12/11/63, at intersection of Simmonds and Pritchard Streets, Johannesburg	British Traders' Insurance Co., Ltd., Saambou Building, Commissioner Street, Johannesburg. (Claim No. MVA. 63/15A.)
Johan Christiaan Oosthuizen (Brenthurst Clinic, Johannesburg and Johannesburg General Hospital)	4/4/63, during construction of a building on the cor. of Fox and Simmonds Streets, Johannesburg	The South British Insurance Company, Ltd., J.B.S. Building, 107 Commissioner Street, Johannesburg. (Claim No. 15510.)
Ernest Ribeiro (Brenthurst Clinic, Johannesburg, and General Hospital Johannesburg)	4/4/63, during construction of a building on the cor. of Fox and Simmonds Streets, Johannesburg	The South British Insurance Co., Ltd., J.B.S. Building, 107 Commissioner Street, Johannesburg. (Claim No. 15510.)
Antonio Ferreira.....	1/2/64, Louis Botha Avenue, Johannesburg	Prudential Assurance Co., Ltd., P.O. Box 1097, Johannesburg. (Claim No. 4916—M. Cohen.)
Joe Masongane (Baragwanath Hospital, and Pretoria General Hospital)	15/4/63, on the Pretoria-Hammanskraal Main Road	Netherlands Insurance Company of South Africa, Ltd., Annuity House, 18 Rissik Street, Johannesburg. (Claim No. MVA. 63/24.)
Wesley Kumalo (Baragwanath Hospital)....	21/10/63, on the Hartebeestpoort Dam Road, from Pretoria to Johannesburg	Eagle Star Insurance Co., Ltd., J.B.S. Building, 107 Commissioner Street, Johannesburg. (Claim No. OB. 63/M723.)
Agnes Siwele.....	19/9/61, on the Saltpan-Flinksydrift Road	Eagle Star Insurance Co., Ltd., Eagle Star House, cor. of Fox and Sauer Streets, Johannesburg.
Agnes Siwele, in her capacity as mother and natural guardian of Magdalene Siwele	19/9/61, on the Saltpan-Flinksydrift Road	Eagle Star Insurance Co., Ltd., Eagle Star House, cor. of Fox and Sauer Streets, Johannesburg.
Manual John Kok.....	21/3/64, Goldman Street, Florida, Transvaal	The Netherlands Insurance Company (Est. 1945), Ltd., Annuity House, 18 Rissik Street, Johannesburg.

TELEGRAPH TARIFFS

INLAND TELEGRAMS.—(South Africa and South West Africa):—

Ordinary:—

For first 14 words or less.....	20c
For each additional word.....	2c

INTERTERRITORIAL TELEGRAMS:—

Ordinary to:—

Basutoland and Swaziland:—

For first 12 words or less.....	36c
For each additional word.....	3c

Northern Rhodesia and Nyasaland:—

For first 12 words or less.....	48c
For each additional word.....	4c

Southern Rhodesia and Bechuanaland:—

For first 12 words or less.....	36c
For each additional word.....	3c

Mozambique:—

For first 12 words or less.....	36c
For each additional word.....	3c

TELEGRAAFTARIEWE

BINNELANDSE TELEGRAMME.—(Suid-A.rika en Suidwes-Afrika):—

Gewone:—

Vir eerste 14 woorde of minder.....	20c
Vir elke bykomende woord.....	2c

INTERTERRITORIALE TELEGRAMME:—

Gewone na:—

Basoetoland en Swaziland:—

Vir eerste 12 woorde of minder.....	36c
Vir elke bykomende woord.....	3c

Noord-Rhodesië en Njassaland:—

Vir eerste 12 woorde of minder.....	48c
Vir elke bykomende woord.....	4c

Suid-Rhodesië en Betshoeanaland:—

Vir eerste 12 woorde of minder.....	36c
Vir elke bykomende woord.....	3c

Mosambiek:—

Vir eerste 12 woorde of minder.....	36c
Vir elke bykomende woord.....	3c

IT PAYS YOU WELL TO SAVE!

SAVE

- ★ FOR YOUR FAMILY'S FUTURE!
- ★ FOR YOUR OWN HOME!
- ★ FOR YOUR RETIREMENT!
- ★ FOR ALL EMERGENCIES!

POST OFFICE SAVINGS BANK

The Post Office Savings Bank earns $2\frac{1}{2}\%$ interest on the monthly balance, of which interest up to R100 per annum is *Free of Income Tax*.

The first deposit need to be no more than 10c. Such an account is very handy in times of emergency or when on holiday, as deposits or withdrawals can be made at any Post Office in the Republic.

Not more than R4,000 may be deposited by one person during a financial year.

DIT BETAAL U OM TE SPAAR!

SPAAR

- ★ VIR U FAMILIE SE TOEKOMS!
- ★ VIR U EIE HUIS!
- ★ VIR U AFTREDE!
- ★ VIR ALLE GEVALLE VAN NOOD!

POSSPAARBANK

Die Posspaarbank verdien $2\frac{1}{2}\%$ rente op die maandelikse balans, waarvan tot R100 per jaar van die rente van *Inkomstebelasting Vrygestel* is.

Die eerste belegging hoef nie meer as 10c te wees nie. So 'n rekening is baie handig in tye van nood of wanneer met vakansie, omdat stortings en terugvorderings by enige Poskantoor in die Republiek gedoen kan word.

Nie meer as R4,000 mag gedurende 'n boekjaar deur een persoon ingele word nie.

INDUSTRIALISTS, BUSINESSMEN AND ECONOMISTS!

Do you require a comprehensive readily available source of statistical information for the Republic of South Africa over the past 18 years?

Buy a copy of the Bureau of Statistics' new Publication:

"STATISTICAL YEAR BOOK 1964"

This publication contains more than 600 pages of statistical tables and 31 full-page charts.

The following subjects are covered:—

Population
Migration
Vital Statistics
Health
Education
Social Security
Judicial Statistics
Labour

Prices
Agriculture
Fisheries
Mining
Industry
Internal Trade
Foreign Trade
Transport

Communication
Public Finance
Statistics of Large Towns
Currency, Banking and
General Finance
National Accounts
Balance of Payments
Foreign Liabilities and Assets

Copies obtainable from the
GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA OR CAPE TOWN.

Price R3.30. Overseas R4.15 Post Free.

NYWERAARS, SAKEMANNE EN EKONOME!

Benodig u 'n omvangryke en geredelik beskikbare bron van statistiese inligting vir die Republiek van Suid-Afrika vir die afgelope 18 jaar?

Koop 'n eksemplaar van die Buro vir Statistiek se nuwe Publikasie:

„STATISTIESE JAARBOEK 1964"

Hierdie publikasie bevat meer as 600 bladsye van statistiese tabelle en 31 vol-bladsy grafieke.

Die volgende onderwerpe word gedek:—

Bevolking
Volkstrek
Lewenstatistieke
Gesondheid
Onderwys
Bestaansbeveiliging
Geregtelike Statistieke
Arbeid

Pryse
Landbou
Visserye
Mynwese
Nywerheid
Binnelandse Handel
Buitelandse Handel
Vervoer

Kommunikasie
Openbare Finansies
Geld- en Bankwese en
Algemene Finansies
Volksrekeninge
Bruto Kapitaalvorming
Betalingsbalans
Buitelandse Lasten en Bates

Eksemplare van die
STAATSDRUKKER, PRETORIA OF KAAPSTAD verkrygbaar.

Prys R3.30. Oorsee R4.15 Posvry.

Buy National Savings Certificates

Koop Nasionale Spaarsertifikate

Payment for State Publications

Under no circumstances will postage or revenue stamps be accepted in payment for State Publications except in cases of orders for 4 cents or less, in respect of which 1 cent postage stamps will be acceptable.

Betaling vir Staatspublikasies

Met die uitsondering van bestellings vir 4 sent of minder ten opsigte waarvan 1 sent posseëls aanvaar sal word, sal pos- of inkomsteseëls onder geen omstandighede as betaling vir bestellings vir Staatspublikasies aanvaar word nie.

CONTENTS.

For purposes of reference, Proclamations and Government Notices published in "Gazettes Extraordinary" are included in the weekly index.

No.		PAGE
PROCLAMATIONS.		
344.	The Group Areas Act, 1957: Definition of Areas in the District of Kranskop, Province of Natal	1
345.	The Group Areas Development Act, 1955: Application in Areas at Firgrove and Macassar, Districts of Somerset West and Wynberg, Province of The Cape of Good Hope	2
346.	The Group Areas Act, 1957: At Firgrove and Macassar, Districts of Somerset West and Wynberg, C.P.	3
347.	The Bantu Labour Act, 1964: Commencement	4
348.	Date of Commencement of South African Mint and Coinage Act, 1964.	4
Department of Finance.		
GOVERNMENT NOTICES.		
2122.	Closing of Transfer Books of the Local Registered Stock	5
2123.	Appointment as Members of the Central Thrift Committee	5
GENERAL NOTICES.		
965.	The Banking Act, 1942: Deposit-receiving Institution: Registered	18
966.	Cancellation of Registration as a Deposit-receiving Institution	19
967.	Weights and Measures Act, No. 13 of 1958	19
State Advances Recoveries Office.		
GENERAL NOTICE.		
936.	Notice of Meetings of Creditors	17
Department of Transport.		
GOVERNMENT NOTICE.		
2119.	Notice of Incompetence in terms of sub-section (3) of Section 2 of the Motor Vehicle Insurance Act, 1942 (Act No. 29 of 1942), as amended (G.G.E. No. 974).	
Department of Railways and Harbours.		
GENERAL NOTICE.		
964.	The Housing Act, 1957: Expropriation of Land	18
Department of Social Welfare and Pensions.		
GENERAL NOTICES.		
970.	Application for the Registration of Welfare Organizations	20
971.	Application for the Registration of Welfare Organizations	21
Department of Interior.		
GOVERNMENT NOTICE.		
R.2109.	Correction Notice: Government Notice No. R.1975 of 4th December, 1964 (G.G.E. No. 977).	
Department of Education, Arts and Science.		
GOVERNMENT NOTICES.		
2120.	Vocational Education Act, 1955: Transfer of Institutions	5
2121.	Vocational Education Act, 1955: Transfer of Continuation Class	5
Department of Commerce and Industries.		
GOVERNMENT NOTICE.		
R.2110.	Maximum Prices of Certain Steel Products (G.G.E. No. 978).	

INHOUD.

Proklamasies en Goewermenskennisgewings in „Buitengewone Staatskoerante" gepubliseer, word vir verwysingsdoelcinds in die weeklikse inhoudsopgawe ingesluit.

No.		BLADSY
PROKLAMASIES.		
344.	Die Wet op Groepsgebiede, 1957: Omskrywing van Gebiede in die Distrik Kranskop, Provinsie Natal	1
345.	Die Wet op die Ontwikkeling van Groepsgebiede, 1955: Toepassing in Gebiede te Firgrove en Macassar, Distrikte Somerset-Wes en Wynberg, Provinsie Kaap die Goeie Hoop	2
346.	Die Wet op Groepsgebiede, 1957: Te Firgrove en Macassar, Distrikte Somerset-Wes en Wynberg, K.P.	3
347.	Die Wet op Bantoe-arbeid, 1964: Inwerkingtreding	4
348.	Inwerkingtreding van Wet op die Suid-Afrikaanse Munt en Munte, 1964	4
Departement van Finansies.		
GOEWERMENSKENNISGEWINGS.		
2122.	Sluiting van Oordragboeke van die Plaaslike Geregistreerde Effekte	5
2123.	Aanstelling van Lede op Sentrale Spaarzaamheidskomitee	5
ALGEMENE KENNISGEWINGS.		
965.	Die Bankwet, 1942: Deposito-nemende Instelling Geregistreer	18
966.	Intrekking van Registrasie as 'n Deposito-nemende Instelling	19
967.	Wet op Mate en Gewigte, No. 13 van 1958	19
Kantoor tot Invordering van Staatsvoorskotte.		
ALGEMENE KENNISGEWING.		
963.	Kennisgewing van Vergadering van Skuldeisers	17
Departement van Vervoer.		
GOEWERMENSKENNISGEWING.		
2119.	Kennisgewing van Onbevoegdheid ingevolge subartikel (3) van Artikel 2 van die Motorvoertuigassuransiewet, 1942 (Wet No. 29 van 1942), soos Gewysig (B.S. No. 974).	
Departement van Spoorweë en Hawens.		
ALGEMENE KENNISGEWING.		
964.	Die Behuisingwet, 1957: Onteining van Grond	18
Departement van Volkswelsyn en Pensioene.		
ALGEMENE KENNISGEWINGS.		
970.	Aansoek om Registrasie as Welsynsorganisasie	20
971.	Aansoek om Registrasie as Welsynsorganisasie	21
Departement van Binnelandse Sake.		
GOEWERMENSKENNISGEWING.		
R.2109.	Verbeteringskennisgewing: Goewermenskennisgewing No. R. 1975 van 4 Desember 1964 (B.S. No. 977).	
Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap.		
GOEWERMENSKENNISGEWINGS.		
2120.	Wet op Beroepsonderwys, 1955: Oordrag van Instellings	5
2121.	Wet op Beroepsonderwys, 1955: Oordrag van Voortsettingsklas	5
Departement van Handel en Nywerheid.		
GOEWERMENSKENNISGEWING.		
R.2110.	Maksimum Pryse van Sekere Staalprodukte (B.S. No. 978).	

No.	PAGE
Department of Agricultural Economics and Marketing.	
GOVERNMENT NOTICES.	
R.2102. Regulations Relating to the Grading, Packing and Marking of Potatoes for Sale in Certain Areas of the Republic: Amendment (G.G.E. No. 977).	
R.2103. Prohibition on the Sale of Tobacco: Amendment (G.G.E. No. 977).	
R.2104. Regulations Relating to the Grading of Fresh Peaches Intended to be Used for Processing in a Factory (G.G.E. No. 977).	
GENERAL NOTICE.	
973. Co-operative Company to be Struck of the Register	22
Department of Lands.	
GOVERNMENT NOTICE.	
R.2115. Probationary Lessee Regulations (G.G.E. No. 976).	
Department of Labour.	
GOVERNMENT NOTICES.	
R.2105. Renewal of Agreement for the Tobacco Industry, Transvaal (G.G.E. No. 977).	
R.2111. Wage Determination No. 257: Watch Patrol Services, Durban (G.G.E. No. 977).	
R.2112. Industrial Conciliation Act, 1956: Diamond Cutting Industry of South Africa (G.G.E. No. 975).	
R.2113. Factories, Machinery and Building Work Act, 1941: Diamond Cutting Industry (G.G.E. No. 975).	
R.2114. War Measures Act, 1940: Diamond Cutting Industry (G.G.E. No. 975).	
2133. Wage Act, No. 5 of 1957: Private Hotel and Boarding House Trade, Certain Coastal Areas	6
GENERAL NOTICE.	
972. Application for Variation of Scope of Registration of a Trade Union	21
Department of Community Development.	
GENERAL NOTICE.	
974. Notice to Owners and Mortgagees whose Addresses are Unknown	22
Department of Justice.	
GOVERNMENT NOTICES.	
R.2106. Prohibited from Attending Gatherings (G.G.E. No. 977).	
R.2107. Prohibited from Attending Gatherings (G.G.E. No. 977).	
R.2108. Prohibited from Attending Gatherings: Names Removed from List (G.G.E. No. 977).	
GENERAL NOTICES.	
968. Circuit Court Sitting: Province of Natal	19
969. Circuit Court Sitting: Province of Natal	20
Department of Foreign Affairs.	
GOVERNMENT NOTICE.	
2124. Recognition as Consul-General of the Netherlands in Johannesburg	17
Department of Interior.	
GOVERNMENT NOTICE.	
2096. Customs Act, 1955: Indecent, Obscene and Objectionable Goods: List No. C.11	17
State Tender Bulletin (G.G.E. No. 979).	
Motor Carrier Certificates	24
Official Publications	35
LEGAL ADVERTISEMENTS.	
Business Notices	37
Company Notices	42
Lost Documents	45
Orders of the Court, etc.	47
Sales in Execution	49
Change of Names	51
Butchers' Notices	52
General	53
Estate Notices	61
Lost Life Insurance Policies	93
Naturalization Notices	95
Third Party Insurance	95

No.	BLADSY
Departement van Landbou-ekonomie en -bemarking.	
GOEWERMENSKENNISGEWINGS.	
R.2102. Regulasies Betreffende die Gradering, Verpakking en Merk van Aartappels vir Verkoop in Sekere Gebiede van die Republiek: Wysiging (B.S. No. 977).	
R.2103. Verbod op die Verkoop van Tabak: Wysiging (B.S. No. 977).	
R.2104. Regulasies met Betrekking tot die Gradering van Vars Perskes bedoel vir Verwerking in 'n Fabriek (B.S. No. 977).	
ALGEMENE KENNISGEWING.	
973. Koöperatiewe Maatskappy wat van die Register Geskrap moet word	22
Departement van Lande.	
GOEWERMENSKENNISGEWING.	
R.2115. Proefhuurderregulasies (B.S. No. 976).	
Departement van Arbeid.	
GOEWERMENSKENNISGEWINGS.	
R.2105. Hernuwing van Ooreenkoms vir die Tabaknywerheid, Transvaal (B.S. No. 977).	
R.2111. Loonvasstelling No. 257: Wagpatrolliedienste, Durban (B.S. No. 977).	
R.2112. Wet op Nywerheidsversoening, 1956: Diamantslypnywerheid van Suid-Afrika (B.S. No. 975).	
R.2113. Wet op Fabriek, Masjinerie en Bouwerk, 1941: Diamantslypnywerheid (B.S. No. 975).	
R.2114. Wet op Oorlogsmaatreëls, 1940: Diamantslypnywerheid (B.S. No. 975).	
2133. Loonwet, No. 5 van 1957: Privaat Hotel en Losieshuisbedryf, Sekere Kusgebiede	6
ALGEMENE KENNISGEWING.	
972. Aansoek om Verandering van die Registrasiebestek van 'n Vakvereniging	21
Departement van Gemeenskapsbou.	
ALGEMENE KENNISGEWING.	
974. Kennisgewing aan Eienaars en Verbandhouders wie se Adresse Onbekend is	22
Departement van Justisie.	
GOEWERMENSKENNISGEWINGS.	
R.2106. Persone Verbied om Byeenkomste by te woon (B.S. No. 977).	
R.2107. Persone Verbied om Byeenkomste by te woon (B.S. No. 977).	
R.2108. Persone Verbied om Byeenkomste by te Woon: Name van Lys Geskrap (B.S. No. 977).	
ALGEMENE KENNISGEWINGS.	
968. Sitting van Rondgaande Hof: Provinsie Natal	19
969. Sitting van Rondgaande Hof: Provinsie Natal	20
Departement van Buitelandse Sake.	
GOEWERMENSKENNISGEWING.	
2124. Erkennung as Konsul-generaal van Nederland in Johannesburg	17
Departement van Binnelandse Sake.	
GOEWERMENSKENNISGEWING.	
2096. Docanewet, 1955: Onbetaamlike, Onwelvoeglike en Aanstootlike Goedere: Lys No. C.11	17
Staatstenderbulletin (B.S. No. 979).	
Motortransportsertifikate	24
Offisiële Publikasies	35
WETLIKE ADVERTENSIES.	
Besigheidskennisgewings	37
Maatskappykennisgewings	42
Verlore Dokumente	45
Orders van die Hof, ens.	47
Geregtelike Verkope	49
Naamsveranderings	51
Slagterskennisgewings	52
Algemeen	53
Boedelkennisgewings	61
Verlore Lewensversekeringspolisse	93
Naturalisasiekennisgewings	95
Derde Party Assuransie	95